HISTORIA
DO
DESCOBRIMENTO, E CONQUISTA
DO
IMPERIO MEXICANO:

POR

ANTONIO VICENTE DELLANAVE.

> Castella, vossa amiga, será dina
> De lançar-lhe o colár ao rudo cólo.
> *Camoens, Lusiada.*

TOMO I. 2º

RIO DE JANEIRO.
NA TYPOGRAPHIA REAL 1821.
Com Licença.

PROLOGO.

COm affoutêza maior por certo do que permittião minhas forças, escrevi a prezente Historia, a qual não se achando ainda na lingua Portuguêza originalmente escripta, presumi que podesse interessar os amantes da literatura. Bem convencido estou de que nenhum destes poderá contemplar com indifferença a fiel e veridica narração daquelles acontecimentos que motivarão a ruina do vasto Imperio Mexicano. Não duvido de que seja mui imperfeita a obra que me animo a publicar; porque da minha penna não podia sahir de outra sorte. Resta-me com tudo a esperança de que a importancia dos factos referidos nas seguintes folhas, obtenha desculpa pelos defeitos da narração. Entre os authôres que eu consultei, forão os

principaes os que seguem; o mesmo Cortês nas suas cartas a Carlos quinto, Pedro Martyr, o Padre José da Costa, conhecido pela sua historia natural e moral dos Indios, e o Abbade Prevost. Tenho seguido Antonio Solis, mas com receio, parecendo-me destituido daquella imparcialidade que deve caracterisar o verdadeiro historiadôr. Por semelhante motivo he que dizem os authores da Encyclopedia, que não aconselhão a ninguem de confiar na sua historia da nova Hespanha. Do Abade Raynal tenho derivado alguma informação relativamente ao Mexico, evitando com tudo a preoccupação que ás vêzes guia a penna daquelle eloquente escriptor. Os authores que na opinião de pessoas imparciaes são mais dignos de conceito, e em cujo testemunho descanço com maior certeza, são: Bernal Dias del Cas-

tillo; hum dos conquistadores de Mexico, porque singela e veridicamente escrevêo o que vio, e obrou com a espada: Antonio de Herrera porque, alem de sêr veridico, he escriptôr intelligente: o Doutor Robertson, cuja historia d'America he sem duvida huma das producçoens que tem mais notavelmente enriquecido a literatura moderna. Ao Padre Francisco Saverio Clavigero me refiro a miudo, porque poucos authores tem mais eruditamente escripto sobre a materia de que trato: porem a quelle cujo parecer adopto com menos receio, e cujas obras fazem mais distincta honra á sua patria, e ao seculo prezente, he o Barão de Humboldt, cujo Ensaio Politico sobre o Reino da Nova Hespanha, justamente merece a attençäo dos sabios. São estes, entre varios, os principaes escriptores, aos quaes recorri, para

escrever a obra que agora dou ao prélo. Se pela sua publicação, entre alguns de meus compatriotas se possa alongar hum pouco o horizonte de seus conhecimentos, no assumpto de que trato, não de todo reputarei inutil este meu trabalho.

HISTORIA

DO DESCOBRIMENTO, E CONQUISTA DO IMPERIO MEXICANO.

INTRODUCÇÃO.

OS illustres feitos que distinguírão os principios do seculo decimo-sexto, são tão importantes, que parece estava aquella época destinada a sêr entre todas insigne, porque quasi a hum mesmo tempo occorrerão acontecimentos não vulgares em todas as partes do Universo. Trouxerão longo tempo alvoroçada a Europa os triunfos de Carlos Quinto, cujo nome, ou com respeito, ou com terrór ouvião as Naçoens: e como se este Principe carecêra de novos feitos de armas, para engrandecêr sua fama, passando com grossa armada o Mediterraneo, castigou de sorte o orgulho Tu-

nezino, que por idades largas se recordarão daquelle temeroso dia os Povos Africanos.

No emtanto nas outras partes do globo ardia a guerra. Os Portuguezes, então os primeiros entre as Naçoens emprendedoras, havião navegado pelo meio de perigosos e desconhecidos mares: e, conquistando remotas terras, abalavão com o écco de suas victorias todo o Oriente. A Asia receosa via os progressos das armas Lusitanas; e já recebião o jugo dos conquistadores Hespanhoes os Povos daquelle novo hemisferio, que havia poucos annos fòra descoberto pelos profundos conhecimentos, e insuperavel constancia de hum homem extraordinario.

Porem, entre estes tão raros e tão importantes acontecimentos, ou mesmo entre aquelles, que, desde remotos seculos, tem influido na grandêza ou decadencia dos Reinos e dos Imperios, poucos ha tão admiraveis como as revoluçoens que decidirão da sorte dos Póvos do mundo novo. A cada passo nos offerecem os annaes da historia d'America, factos tão pouco verosimeis, tão proximos da mesma ficção, que vacillaria por certo o historiador na sua narração, se elle não descançasse no testemunho de authores de notoria veracidade. O apoio destes he sempre necessario para authenticar os successos que occorrem na Historia das Gentes; porém elle

he sobre maneira indispensavel, quando se trata de hum acontecimento tão digno de pasmo, como a accelerada e total destruição do Imperio Mexicano.

Na verdade, quando vemos hum Monarcha, Senhor de vastos dominios, rodeado de naçoens poderosas tributarias á sua corôa, na sua mesma capital affoutamente atacado por hum pequeno numero de homens temerarios, arrojado do throno, carregado de vergonhosas cadeas, no meio da consternação do seu povo, obrigado a reconhecêr-se vassallo de hum Principe estranho; quando vemos subverterem-se em hum só dia, o culto, as leis, a monarchia, de hum vasto e poderoso Imperio, parece-nos esta huma serie de acontecimentos assaz rara na historia dos Póvos da terra; e he sem duvida huma daquellas terriveis liçoens, com que se digna o Supremo Monarcha do universo confudir o orgulho de nosso coração, e provar-nos o nada de toda a grandeza humana.

CAPITULO I.

Primeiros progressos dos Hespanhoes na America: expedições de Cordova e de Grijalva.

A Europa inteira tinha visto, com assombro não pequeno, os admiraveis pro-

gressos do illustre navegante Christovão Colombo.

Os Portuguezes então justamente invejados das outras naçoens, pela superioridade de seus conhecimentos navaes, vião pezarosos seu erro, em haverem recuzado com desprêzo os serviços de hum homem de merecimento, e que a sua intempestiva recuza concorrêra para o triunfo de huma nação visinha e rival. (*) Estimulados pelo desejo de recuperarem aquella sensivel perda que Portugal sofrêra, e de augmentarem sua gloria e fama, por meio de novas descobertas, seguindo o grande Vasco da Gama, usarão trilhar pela primeira vês os mares doOriente, e os Póvos da India virão com assombro, até onde podia chegar o esfôrço de animos intelligentes, e resolutos. (**)

O espirito que animára os Hespanhoes a emprehendêrem conquistas novas, não foi menos activo no Occidente. Toda a costa que se estende desde o Rio da Prata até o Golfo Mexicano, foi explorada; todas as ilhas que se achão situadas entre a America Meridional e Septemtrional, chegarão a sêr conhecidas; finalmente pelo des-

(*) Historical Disquisition concerning ancient India, By Dr. Robertson, Sec. 3. Vida de Colombo cap. XI.

(**) Veja-se nota I.

cobrimento do grande már do Sul Balboa perpetuou seu nome; e parecia que depois de successos tão extraordinarios, nenhum se podia esperar que os igualasse na sua importancia ou grandêza; quando dêo brado a descoberta de hum dilatado Imperio, dominado por hum Principe, em comparação do qual, os chefes das pequenas Naçoens até então conhecidas, se podião considerar no estado da rudêza e da barbaridade.

Como esta importante descoberta depende de outras menores que facilitarão os passos dos audazes conquistadores d' America, será necessario segui-los com attenção, desde a origem de seus admiraveis progressos.

Na Ilha de S. Domingos fez a Nação Hespanhola seu primeiro estabelecimento; (1492) e a administração de huma tão importante Colonia foi successivamente entregue a varios Governadôres, e finalmente a D. Diogo Colombo, com o titulo de Almirante das Indias: ficando remunerados, de alguma sorte, na pessoa do filho, os grandes serviços de hum tão benemerito Pai. Na verdade, tão estimada era já a descendencia deste, que o novo Governador solicitou e conseguio por esposa sua, a sobrinha do Duque d' Alva, huma das maiores cazas d'Espanha: distinção assaz illustre em huma nação acostumada a apreciar em muito a pureza do sangue.

Acompanhado de numeroso sequito, veio Diogo Colombo estabelecer-se na Ilha de S. Domingos, a qual largo tempo gemera debaixo da tyrannia de seus antecessores. Mas por muito que o novo governador desejasse a prosperidade da colonia, depressa conheceo, que bem pouco proveito podia ella derivar daquelles homens que trazião os animos mais attentos á opulencia repentina que facilitavão as minas de ouro, do que ao longo e vagarozo progresso que exige a agricultura. Tal era a sêde das riquezas em que ardião os primeiros Hespanhoes que passarão á America, que depois de haverem abandonado a propria patria, e tentado prolixos e bem perigosos mares, empregavão-se em hum novo e penosisimo trabalho no alcance do ouro. Dezejosos de conseguirem aquelle funesto metal que tanto apreciavão, revolvião as profundas entranhas da terra; olhando com desprezo para aquelles preciosos fructos, com que ella remunera as fadigas do lavrador que com menos violencia rompe o seu seio.

Condescendendo pois Diogo Colombo a inclinaçoens que elle não podia vencêr, aos mais destemidos propoz que fossem conquistar a ilha de Cuba. (1511) Unanimes abraçarão todos huma proposta, que a seus ambiciosos projectos julgavão opportuna. Nem era dificil de achar pessoa capaz de

conduzir a expedição em huma época, na qual cada particular possuia animo sobejo para qualquer empreza arriscada. Foi na prezente occasião Diogo Velasques o homem escolhido para tão importante fim. Tinha elle sido companheiro de Colombo na segunda viagem deste, (*) e durante a sua residencia em S. Domingos, havia adquirido cabedaes não pequenos, com o nome de justo e recto: fama que raras vezes acompanha tão grande fortuna.

Concorrendo por tanto a prudencia e conhecida probidade de Velasques para a sua nomeação de chefe das forças destinadas para a conquista de Cuba, partio á testa de trezentos homens: numero este, bem que pequeno fosse, considerado sufficiente para reduzir ao dominio Hespanhol huma Ilha de setecentas milhas de comprimento, e de huma numerosa povoação. (**) Porém a pouca resistencia de seus habitantes assaz provou que não havião seus invasores mal calculado as forças de hum e outro partido; sendo de todos os Caciques Hatuey o unico que intentou defender-se. Não podendo este chefe resistir em S. Domingos ás armas Hespanholas, fugin-

---

(*) Gio. Battista Ramusio Terzo volume delle Navigationi, et Viaggi. Libro XVII, cap. III.
(**) Robertson's History of America, book 3.

do para Cuba, à seus inimigos fez rosto com valor digno de melhor fortuna; pois ficando suas tropas turbadas e rôtas no conflicto, elle mesmo entrou no numero dos prisioneiros.

Velasques, injustamente considerando este infeliz Americano, não como generoso defensor do seu povo, mas como hum rebelde, que contra seu legitimo soberano levantára as armas, barbaramente o condemmou, segundo refere o illustre Bispo de Chiapa, Frei Bartholomeu de las Casas, ao supplicio das chamas: espectaculo este menos grato á humanidade do que á vingança. Conserva a Historia em seus annaes as palavras deste Caeique quando, já proximo ao fogo, o queria persuadir hum padre da ordem de S. Francisco, que se elle abraçasse a religião Christã, teria depois da sua morte, prompta entrada na bemaventurança. *Existem acazo*, perguntou Hatuey, *alguns Hespanhoes, nesse lugar ditoso que tu descreves?* *Sim*, replicou o Missionario, *porém os bons somente. Os melhores*, respondêo o Cacique, *não pódem ser benemeritos, nem eu quero, ainda mesmo na habitação celeste, viver com homens dignos da minha execração.*

Desta sorte se effeituou a conquista de huma Ilha, que pela riqueza de suas producçoens, e pela importancia de seu

commercio fórma hoje huma precioza parte da coróa Hespanhola. Na verdade, de tanta importancia se julgou esta ultima acquisição, que ella servio de estimulo a muitos, que desejavão fazerem-se distinctos pelo descobrimento de novas terras. Ponce de Leão, que pela conquista de Porto Rico adquirira já grande credito, seguido de pessoas distinctas, (1512) emprehendeo huma viagem ás Ilhas Lucaias e de Bahama, e navegando depois ao sudoeste, descobrio huma terra até então desconhecida, á qual, pela sua vistosa apparencia, deo o nome de Florida. Mostrarão-se seus habitadores mais valerosos do que os da Ilha de Cuba; fazendo de tal maneira opposição a seus invasores, que estes abandonarão a emprêza de formar estabelecimento em hum paiz onde era tão activo o espirito da independencia.

Referem alguns outhores Hespanhoes, que fora hum dos objectos da viagem de Ponce de Leão, o descobrir na Ilha de Bimini, certa fonte, a qual segundo asseveravão os habitantes de Porto Rico, possuia a maravilhosa virtude de renovar o vigor da mocidade. (*) Não podemos dissimular a extravagancia de huma opinião tão pou-

---

(*) Antonio de Herrera, Decada 1. liv. 9 cap. 21 e as Decadas de Pedro Martyr pag. 202.

co cordata ; porém ella he assaz desculpavel em huma época tão insigne como aquella, pelas mais extraordinarías descobertas. Se attendermos á víva impressão; que entre os Européos deveria causar a vista repentina de hum novo mundo, não nos admiraremos por certo, que elles admittissem a persuação de existirem agoas capazes de perpetuarem a primavera da vida humana.

No entanto debaixo do governo de Diogo Velasques florecia a Ilha de Cuba. (*) Porém seus habitadores, mais inclinados a emprezas arriscadas, do que a perseverarem com paciencia na cultura da terra, com ardor pediião, que de novo se tentassem os mares, em seguimento de novas conquistas. Velasques conhecia que não convinha o contrariar semelhantes inclinações em homens, de cujos esforços podião receber proveito e gloria as armas Hespanholas. Vendo pois que Francisco Fernandes Cordova, proprietario opulento em Cuba, era aquelle que com maior calôr votava a favor de huma expedição, a fim de explorar as terras que se achassem situadas para a parte dò occidente, consentio que debaixo do seu mando fossem cento e dez homens,

(*) Dr. Robertson's H.ry of Am.ca B. 3.

em tres embarcações, das quaes era piloto Antonio de Alaminos, que havendo aprendido a sciencia da nautica com o grande Colombo, nesta, e em seguintes expedições, se mostrou digno discipulo de tão ousado navegante.

Achavão-se os navios providos de muitos artigos que podião servir de objecto de commercio lucrativo, e municiados com os necessarios petrechos de guerra. Resolvido desta sorte, a domar com o ferro aquelles que se mostrassem insensiveis ao interesse, partio Cordova de S. Tiago de Cuba, no dia 8 de Fevereiro, de 1517: e nós notaremos que hia na prezente expedição Bernal Dias del Castillo, Varão illustre pela sua simples e veridica narração da conquista de Mexico, e pelo valor com que nella se distinguio. A este author nos referiremos amiudo, tendo por mais certas as noticias que de testemunhas oculares se recebem.

Confiando muito no seu esforço, e mais ainda na propria fortuna, seguio Cordova viagem, até que vinte e hum dias depois de haver partido, avistou o Cabo Catoche, proximo ao continente Americano que prezentemente se denomina Yucatan (*)

C

(*) Veja-se nota II.

Já em pequena distancia de terra, sahirão a seu encontro cinco canoas grandes, cheias de Indios, vogando a remo. (*) He sempre interessante aos olhos do filosofo o reciproco acolhimento de nações tão differentes como aquellas que agora se avistavão pela primeira vêz. Os Hespanhoes vião attonitos os passos que já havião dado para a civilização aquelles filhos primogenitos d' America, os quaes se differençavão dos outros Póvos na decencia do traje. (**) Os Americanos com igual admiração contemplavão os Europeos como homens quasi d' especie differente. A fisionomia, a falla, o traje, as armas, tudo lhes cauzava pasmo. Porém o que maiormente excedia a sua comprehenção, era a estructura dos navios, nos quaes se evidenciava o maravilhoso imperio que a sagacidade humana chegára á adquirir sobre os mesmos elementos.

Com demonstrações de affecto recebeo Cordova a bordo os seus hospedes: e depois de terem estes saciado a curiosidade que lhes causavão objectos tão novos, por meio de signaes aos Hespanhoes rogarão, que desembarcando, se alojassem nas suas

(*) Veja-se nota III.

(**) Ramusio, volume III delle navig.ni et viaggi, lib. 17, cap. III.

Cidades: proposta esta logo aceita com aquella franquêza que pedião demonstraçoens de amizade apparentemente tão sinceras: porém não tardou em manifestar-se a perfidia. Sem provocação alguma, accommetterão os Americanos subitamente aos Hespanhoes com tal furia, e sustentarão o ataque tão resolutos, que dos ultimos, não menos de quinze ficarão feridos. Esmorecêo com tudo o barbaro valor dos primeiros, quando o estrondo das armas de fogo lhes fez conhecêr a superioridade da disciplina Européa. Attonitos de pelejar com homens que combatião armados com o mesmo raio, e cujas armas produzião tão prompto estrago, cedendo terreno, fugirão timidos e desordenados.

Vingarão-se os Hespanhoes dando saque a hum templo dedicado ao culto de nefandas devindades; e conduzirão para bordo algum ouro, e dois captivos, os quaes subsequentemente como interpretes lhes forão uteis.

Havendo-se curado os feridos, e não desejando Cordova demorar-se mais largo tempo em huma terra onde recebêra tão ingrato acolhimento, deu ordem que se puzesse de verga d'alto a esquadra.

Pondo a proa ao Occidente, e navegando sempre cosidos com a costa, no decimo-sexto dia depois de partirem de Catoche, chegarão os Hespanhoes a Campe-

che; e dado que no desembarque não encontrassem opposição, com tudo não estavão os habitantes de todo dispostos a pacifico acordo, porque no seguinte dia apparecerão com guerreiro apparato, segundo refere Bernal Dias, (*) e fazendo signaes ameaçadôres, para que em tempo limitado, da costa se afastassem.

A grande confiança daquelle povo nas proprias forças nascia em parte da persuação, que os seus deoses lhe prestarião prompto valimento, o qual já por meio de sacrificios humanos havia solicitado, afim de conseguir a destruição de seus invasores. Estes talvez receosos d'accommetterem inimigos poderosos e acautelados, recolhidos abordo da fróta, e levantando o ferro, navegarão até hum lugar chamado Potonchan, onde com alegria acharão a unica fonte que tinhão visto em toda aquella costa, e onde em fim mitigarão a sêde que padecião. Foi esta com tudo a unica fortuna que os esperava, pois longe de receberem dos habitadores de Potonchan benigno acolhimento, forão por elles tão furiosamente accommettidos, que não menos de quarenta e sete Hespanhoes ficarão feridos, e dos mais hum só escapou illéso.

(*) Cap. III.

Huma tão funesta perda era capaz de desanimar homens, a quem a ambição das riquezas dera esperanças de melhor fortuna. Tão lastimosa era na verdade a situação em que se achavão Cordova e seus companheiros, pelos males que a sêde excessiva, a doença, e o calôr da zona torrida occasionavão, que abandonando de todo as esperanças de grandes descobertas, solicitos só na propria conservação, fizerão-se na volta de S. Tiago de Cuba, onde finalmente chegarão com alegria proporcionada aos rigorosos trabalhos que havião padecido, no decurso de huma tão dilatada e penosa viagem.

Ainda que estes obstaculos fossem na apparencia insuperaveis, com tudo o espirito emprehendedor dos Hespanhoes era então superior a todo o receio e perigo. Longe de perderem animo com hum rezultado tão pouco favoravel a seus intentos, decidirão que as descobertas de Cordova, devião sêr o preludio de outras de maior nome. As favoraveis descripçoens que os ultimos descobridores fazião das terras que havião visto, e mais que tudo, as esperanças de se acharem minas de ouro, excitavão nos coraçoens de todos, vivos dezejos d'emprehender nova expedição. Diogo Velasques mais do que outro qualquer, se mostrava empenhado na execução de hum tão importante projecto. A' pro-

pria custa mandou apprestar quatro embarcaçoens, não poupando a despeza quando via que o lucro podia ser maior.

Não era pouco propicia a occasião para aquelles, a quem a sêde do ouro trazia inquietos. Duzentos e quarenta homens, entre os quaes hião Pedro de Alvarado, Francisco de Montejo, Affonso d'Avila, e outros dignos de conceito, se alistarão no serviço á ordem de João de Grijalva, (*) joven, na prudencia e no valor, benemerito de tão importante commando.

Desaferrou a esquadra á oito de Abril do anno 1518, e navegando ao sul por causa dos ventos ponteiros, houverão os Hespanhoes vista de huma Ilha denominada Cozumel. Porém como os habitantes atemorizados, tinhão procurado azylo nos bosques, dirigio-se Grijalva a Potonchan, onde o desejo de vingar a morte de seus compatriotas, talvez mais do que o proprio interesse o chamava. Os Povos de Potonchan mostrarão não menor desejo de medir suas forças com os Hespanhoes, Ufanos com a passada victoria, acudirão resolutos a impedir o desembarque, munidos com arcos, frechas, lanças, e escudos forrados de algodão; e com tal deno-

---

(*) Pedro Martyr Dec. IV. cap. III. Histoire de S. Domingue, par Charlevoix. Tom. I. liv. V.

do se houverão na peleja, que esteve o resultado longo tempo incerto. Em fim, prevalecerão os Hespanhoes, perdendo sómente tres homens; dos mais, ficarão sessenta feridos, sendo hum delles o mesmo João de Grijalva; conhecendo então que já não devia confiar muito na vantajem das armas de fogo contra homems que bem depressa lhes perderião o mêdo.

Continuarão por tanto a sua viagem os descobridores na direcção do Occidente, convidados pela bella perspectiva que se offerecia a seus olhos. Vastas campinas, onde a abundancia se mostrava prodiga de seus thesouros; numerosas Villas cujas casas erão construidas de pedra e cal, produzião em certa distancia maravilhoso effeito; capaz sem duvida de augmentar o enthusiasmo de homens que julgavão ver entre as Cidades da America, os edificios da Patria: procedendo desta semelhança, verdadeira ou imaginaria, o nome de Nova-Hespanha que então recebêo todo aquelle vasto territorio.

Proseguindo Grijalva sua viagem sempre cosido com a costa, e com a precaução de lançar todas as tardes o ferro, (*) a 9 de Junho chegou a hum lugar cha-

---

(*) Antonio de Herrera, Dec.da II. Lib. II. cap. XVII.

mado Tabascó, regado pelas agoas de hum rio, o qual conservou o nome do mesmo Grijalva. Forão aqui os descobridores recebidos com respeito, queimando os Americanos na sua presença, copal ou incenso, segundo a cortezia daquelles Póvos, e offerecendo presentes de tudo quanto possuião de mais precioso.

Tinhão porém a ignorancia e o temor adquirido nos animos dos habitadores de Oaxaca, dominio tão forte, que quando os Hespanhoes entrarão na sua provincia, forão recebidos com demonstraçoens de veneração devida a gente d'estirpe divina. Misera cegueira do homem, que tantas vezes cheio de pavor, curva o joelho na presença de outro, tão fraco e desgraçado como elle mesmo!

No espaço de seis dias que em Oaxaca se deteve Grijalva, recebêo não menos de quinze mil pesos, em troco de alguns artigos, aos quaes a simplicidade Americana dava estimação e valor. Foi aqui finalmente onde teve noticia, que tanto aquella como outras muitas Provincias, erão sugeitas a hum grande Monarcha, chamado Moteuczoma, (*) o qual em abundancia possuia aquelle metal que era com tanto apreço procurado: bem

(*) Veja-se nota IV.

longe de suspeitarem os infelises Americanos, que fosse esta nova a fatal origem da sua propria escravidão e ruina.

Levando-se Grijalva com toda a esquadra, avistou huma Ilha, a qual apellidou Ilha Branca, e depois aportou em outra, á qual deo nome d'Ilha dos Sacrificios, por haver nella presenciado, pela primeira vez, o horrendo espetaculo de sacrificios humanos.

Não deve parecer estranha tanta atrocidade se reflectir-mos, que he o culto do salvagem, hum culto sempre filho do mêdo, não do amor. Persuadido que os seus deoses despresavão como indignas as pacificas offertas das primicias da terra, e que sómente se deleitavão no sangue e na morte dos homens, surdo ás vozes da commiseração, nos seus altares immolava seu proprio semelhante; unico sacrificio que elle julgava grato á divindade.

Deixando pois Grijalva lugares onde tinha visto tão funestos exemplos da crueldade do coração do homem, quando ignora os preceitos de huma religião benigna e pura, chegou á Ilha de S. João de Ulúa, depois importante pela affluencia mercantil. Era este hum dos lugares onde a superstição Americana tinha estabelecido a sua residencia, pois virão ali os Hespanhoes hum templo, dedicado á adoração de hum idolo horrendo, que tinha o

nome de deos dos infernos. Quatro sacerdotes com vestimentas negras e compridas, acabavão de lhe sacrificar duas crianças, cujo innocente vagido em vão implorava a piedade: culto abominavel, digno do nume que o recebia!

Dos progressos da presente expedição julgou Grijalva necessario enviar noticia a Diogo Velasques. Para este fim partio Pedro de Alvarado, levando comsigo todo o ouro adquirido pelos seus companheiros, como fiel prova das riquezas daquellas terras.

Andava no entanto o Governador de Cuba sobre maneira cuidadoso pelo resultado de huma expedição, na qual se fundavão todas as esperanças da sua futura grandêza. No excesso da sua agitação deo ordem a Christovão de Olí, que pela esteira de Cordova, partisse em seguimento de Grijalva, (*) mas de Olí, não obstante os seus esforços para seguir viagem, vio-se tão corrido dos temporaes, que sem demora voltou a Cuba.

Não durou porém longo tempo o desasocêgo de Velasques: a chegada de Alvarado deu em seu coração lugar a sentimentos de alegria, pela interessante nova da boa fortnna, que até então acompanha-

(*) Bernal Dias — cap .XI.

ra Grijalva, e pela certêza de que não era Yucatan huma Ilha, como se julgava, mas sim huma pequena parte do continente, sogeita ao maior Monarcha da America então conhecida.

Não quiz Velasques que tardasse em chegar a Hespanha hum aviso tão interessante para toda a Nação. O Padre Benedicto Martins seu Capellão, foi enviado com este intento, e tambem a fim de que offerecendo o producto do trabalho dos novos descobridores, conseguisse que na pessoa do Governador de Cuba, se delegasse huma authoridade proporcionada ao desempenho d'emprezas maiores.

Posto que os grandes successos já referidos se devessem em grande parte á intrepidês de Grijalva, com tudo havia Diogo Velasques admittido em seu peito sentimentos d'inveja para com hum homem benemerito da sua gratidão. Longe de ver em seu merecimento huma recommendação para novos cargos, não o considerava já se não como hum funesto e perigoso rival. Tal he, não poucas vêzes, a recompensa de avultados serviços!

A situação de Grijalva era com tudo bem pouco capaz d'excitar outros sentimentos que não fossem de compaixão e lastima. Incessantemente lutando com a fome, a doença, e o poder guerreiro das Nações que havia descoberto, depois de haver na-

vegado até o rio Panuco, vio-se na rigorosa necessidade de abandonar suas emprezas, e de voltar logo para Cuba, (*) onde chegou no dia 26 de Outubro, seis mezes depois de haver partido: pouco imaginando, que no descobrimento da America septemtrional, fosse elle o precursor daquelle homem astuto e audaz, que nas suas temerarias emprêzas achou a fortuna sempre facil e propicia, e o qual estava destinado para derribar dos seus mesmos altares, os deoses protectores do Imperio Mexicano.

CAPITULO II.

Sahe de S. Tiago de Cuba nova expedição ás ordens de Cortez, o qual depois de vencêr varios obstaculos, surge com sua frota em Cozumel: prosegue viagem até Tabasco, cujos habitadores reduz ao dominio d' Hespanha.

HUm vasto campo se havia em fim aberto á Nação Hespanhola digno da sua ambição emprehendedora. Não era já a acquisição de territorios pequenos, ainda no

(*) Solis liv. I. — cap. VIII. Gomara cap. XLIX.

estado da mais grosseira barbaridade, mas sim a de hum dilatado e opulento Imperio, que agora convidava a attenção de todos aquelles a quem o interesse e a gloria igualmente estimulavão.

Porém, entre tantos que trazião os animos attentos a huma conquista de tanta importancia para a Hespanha toda, era Diogo Velasques o que maiormente se empenhava no ditoso resultado de huma tão gloriosa empreza. Ainda a Cuba não havia chegado Grijalva, e já se apresta-ra nova expedição. superior às anteriores, tanto pelo numero das embarcaçoens, como pelo conhecido merito das pessoas que se alistarão no serviço.

Na Cidade de S. Tiago de Cuba não se vião se não preparativos militares, significadóres do espirito marcial que dominava em todos os coraçoens. Lançava cada soldado, impaciente, os olhos na direcção daquella terra, onde elle se propunha dar provas grandes do seu denodo; já de alguma maneira presago dos illustres feitos que os annaes da historia transmittem á admiração da posteridade. Pedião todos com instancia hum chefe digno de os guiar a remotas conquistas: (*) Velasques com tudo fluctuava incerto na nomeação de pessoa,

(*) Veja-se nota V.

a quem entregasse o commando de huma força, da qual, tanto os interesses da Nação, como os seus proprios dependião. Recusava huns, pela falta dos talentos, que o mando supremo exige, outros na fidelidade lhe erão suspeitos. Permanecia nesta irresolução, quando alguns fidalgos amigos seus, lhe asseverarão, que Fernando Cortez era homem capaz para qualquer heroica empresa, e pela lealdade merecedôr de conceito.

Quiz a fortuna d' Hespanha que o homem agora proposto fosse de Velasques bem visto: (*) nós daremos neste lugar noticia breve da sua origem, porque repetidas vezes nesta historia se ha de ouvir seu nome.

Nascéo Fernando Cortez (1485) em Medellin, Cidade da Estremadura; sendo seus progenitores, Martinho Cortez Monroy, e Catharina Pizarro Altamirano, mais distinctos pelo sangue, do que abundantes nos bens da fortuna. (**)

Começou seus estudos na universidade de Salamanca, applicando-se ao da Jurisprudencia: (***) porém depressa dêo não leves indicios de que as armas, e não as letras, convinhão a suas inclinaçoens. Mas

(*) Chronicas de Gomara, cap. VII.
(**) Solis liv. I. cap. IX.
(***) Francesco Saverio Clavigero, sec. II liv. VIII

que muito olhasse com desprêzo para o triunfo das escolas, aquelle que estava destinado para sêr o conquistador do mais poderoso Imperio do Occidente!

Entregaudo se aos excessos que o proprio temperamento e tão verdes annos provocavão, brevemente deixou o lugar de seus estudos: e retirando-se ao do seu nascimento, occupou-se de tão bom grado nos exercicios preparatorios da guerra, que seu Pai consentio, que os talentos militares do filho se desenvolvessem em mais largo campo. (*) Era então na Europa illustre a fama de Gonçalo de Cordova, justamente chamado o Grande Capitão; e já Cortez se aprestava para ir aprender a arte da guerra debaixo de tão insigne mestre, quando sendo pela doença frustrados seus intentos, não pôde unir-se á expedição, que partia para Italia. Considerão-se muitas vezes alguns successos da vida, como vindos d'impropicia fortuna, os quaes o futuro descobre terem sido a origem primaria da grandêza e da prosperidade. Desta natureza foi por certo a presente molestia de Cortez: pois tendo no decurso de sua convalescença tempo de lançar os olhos para o novo hemisferio, determinou entrar em hum tão vasto e

(*) Dr. Robertson's Hist. of America, Book V.

brilhante theatro da guerra. Cedendo portanto ao destino que o chamava, partio para a America, com a esperança de que sendo Governador de S. Domingos hum parente seu, chamado Ovando, nelle houvesse de achar hum protector solicito pelo seu adiantamento: pouco imaginando que elle mesmo fosse hum daquelles homens raros, dotados de tão grandes qualidades, que não necessitão seus talentos de patrocinio ou valimento. Na sua chegada á mencionada Ilha, foi recebido com demonstraçoens significadoras do affecto dos amigos, e do respeito de todos. Nem tardou longo tempo em vestir as armas; pois vemos que elle foi hum dos que concorrerão para a conquista da Ilha de Cuba, debaixo do commando de Diogo Velasques, o qual pouco suspeitaria por certo, que então trouxesse ás suas ordens seu futuro rival, e mais perigoso inimigo. Teve Cortez brevemente, varias occasioens em que pôde dar illustres provas do seu esforço e animo intelligente; attrahindo suas qualidades admiração em hum seculo, no qual assaz difficil era mostrar superioridade sobre tantos, a quem os talentos e o denodo fazião insignes. Mudou d'estado em Cuba, casando com D. Catharina Soares Pacheco (*) senhora de ele-

(*) Bernal Dias cap. XIX.

vado nascimento; e o que he mais digno de apreço, dotada de singulares virtudes; pois não he pela orgulhosa enumeração de preclaros ascendentes, he sim pelo merito pessoal que o bello sexo se póde distinguir como brilhante ornato da sociedade.

O ardor marcial não deixou Cortez lograr por longo tempo a companhia da esposa. Desejoso de colher as palmas, que o agoardavão nos campos de Mexico, parecia que elle se considerava ocioso, em quanto de novo não desembainhasse a espada. Conhecia porém, que na carreira que elle encetára, inutilmente tentaria de adquirir dominio sobre os mais homens, se elle primeiro não conseguisse algum imperio sobre si mesmo. Vio pois a necessidade de corrigir, entre outros defeitos, o orgulho que desde a sua infancia prevalecêra em seu peito com força absoluta: reflectindo com acerto, que hum genio altivo, he nos pequenos digno de despreso, e aos grandes jámais póde conciliar o amor dos Póvos. Destemido nas mais temerarias tentativas; constante na sua execução; generoso em suas acções, quando a generosidade e a ambição se achavão do mesmo partido; dotado com especial discernimento para ler no peito humano, aquelles sentimentos que ardilosamente encobre a hypocresia; possuindo sagacidade para se amoldar ao differente caracter das pessoas com quem tratava;

força de animo para ver com rosto immudavel a ruina das seus projectos; valor para se mostrar nos maiores perigos resoluto e firme; finalmente unindo o vigor de hum temperamento robusto, á graça de huma figura airosa, e capaz de infundir respeito: tal era Cortez: taes erão as qualidades que poderosamente concorrião, para que elle fosse visto de muitos, como hum homem benemerito dos maiores cargos, e habil para as mais arriscadas emprezas.

Porém Diogo Velasques procurava hum homem que reunisse em sua pessoa qualidades incompativeis: hum homem que podesse obrar acções assignaladas, e que fosse ao mesmo tempo capaz d'atribuir a outrem a gloria de seus proprios feitos. Tal foi o conceito que formou de Cortez, quando o nomeou para o commando da expedição que se aprestava, certo de que elle jamais se mostraria ingrato a tão grande beneficio.

Constituido Cortez chefe das forças destinadas para a nova conquista, diante de sua casa erigio logo o seu estandarte, no qual, ao lado das armas Hespanholas, se via o signal da redempção humana; e junto a elle as seguintes palavras: ,, irmãos ,, sigamos o signal da Cruz, porque com ,, elle alcançaremos a victoria. ,, Nem he d'estranhar por certo, que subsequentemente tanto se distinguissem homens, que

julgavão combater debaixo da immediata protecção da Divindade.

Appareceo em publico o novo General com aquelle rico apparato e gala, que nos grandes se sofrem como incentivos ao respeito, e que o vulgo muitas vezes contempla como parte essencial da grandeza. A muitos estimulava esta orgulhosa pompa militar a seguir hum chefe, que se mostrava tão confiado na sua prospera fortuna; outros que tinhão mais solida razão para se alistarem no serviço, fundavão-se no conhecimento, que tinhão dos talentos da pessoa, que os conduzia a combater e a triunfar.

Andava Cortez solicito no apresto da armada, quando recebeo noticia de que a sua honra e lealdade se achavão maculadas por suspeitas, que o mesmo Diogo Velasques havia formado. Conheceo o quanto se arriscava em demorar-se mais largo tempo em Cuba; e tendo por em quanto distruido as sinistras impressões que seus inimigos havião produzido no espirito do governador, no mez de Novembro de 1518, desaferrou finalmente a esquadra; e navegando na direcção de Trinidade, naquelle lugar á expedição se unirão pessoas, cujos nomes nos mostrará distinctos a historia desta Conquista. Erão os principaes, o Capitão Pedro de Alvarado, Affonso d'Avila, João d'Escalante, Christovão d'Olí, Gonçalo de

Sandoval, e João Velasques de Leão, parente do Governador de Cuba. (*) A estes, e a outros muitos, recebeu o General com signaes de affecto, e interior regozijo, vendo com tão bem reputados varões augmentado seu exercito, e acreditadas suas bandeiras.

Permanecia surta a Esquadra em Trinidade, recebendo a bordo suprimento de munição e viveres, quando hum obstaculo repentino parecia oppor-se para sempre á continuação da sua derrota.

Dnrante a ausencia de Cortez, havia á desconfiança adquirido nova força no peito de Velasques. Prestando ouvidos ás insinuações dos inimigos do General, concebeu o Governador de Cuba vivo arrependimento de haver delegado tanto poder nas mãos de hum homem, de cuja fidelidade não recebera ainda seguros penhores. A ambição o arguia pusilanime em haver confiado tão grande empreza de braço alheio; a inveja lhe representava aquelle mesmo homem caminhando a passos agigantados, na carreira de suas victorias, rodeado de gloriosos trofeos, e de riquesas immensas. Estas paixões alternativamente agitarão seu pensamento aponto que, lisongeando-se de

---

(*) Bernal Dias, cap. 21 : Solis, libro I., cap. 11; e Prevost Tome 12, livre 5.

pòder facilmente depôr aquelle chefe, cujá authoridade elle primeiro cimentara, e a quem agora como rival temia, enviou ordem expressa a Francisco Verdugo, o qual governava em Trinidade, para que de todo impedisse o progresso da armada; e escreveo ao mesmo tempo a Diogo d'Ordaz, a Francisco de Morla, e a outros amigos seus, afim de que na execução de suas ordens se mostrassem vigilantes.

Porém na presente occasião, bem como em outras seguintes, declarou-se a fortuna propicia ao General da expedição; pois ou o Governador de Trinidade não teve forças para executar a ordem que recebêra, ou, o que he mais provavel, obrou a ardilosa politica de Cortez com tal acerto em huma tão delicada conjuntura, que sem o menor impedimento deu a esquadra á vella.

Demandarão os Conquistadores o Porto de Havanah, onde se devião engrossar suas forças, quando anoitecendo, e tocando a capitania sobre huns baixos que ficão entre o porto de Trinidade, e o Cabo de Santo Antonio, esteve por momentos soçobrada. (*) Das embarcações de sua conserva não podia o General esperar socorro, porque os outros pilotos, pouco receosos de seme-

(*) Antonio de Herrera, Decada 2, libro 3, cap. 13.

lhante desastre, continuarão sua derrota. A escuridão e o pavor fazião mais imminente o perigo; mas Cortez, inspirando pelo proprio exemplo coragem nos mais timoratos, obedecendo á sua voz começarão a desempachar a Náo; pondo a salvo a carga em huma pequena Ilha, que ficava proxima, até que podendo a capitania sordir sobre a vaga, recebendo de novo a bordo os petrechos que houvera descarregado, depois de sete dias de viagem, surgio no porto de Havanah, onde se achavão sobre o ferro os outros navios da sua conserva.

Sahio Pedro Barba, Governador daquella Cidade, ao encontro do chefe da expedição, aquem offereceu alojamento em sua mesma casa. Não quiz o General engeitar este obsequio; e logo depois de sua chegada, mandou arvorar a sua bandeira, e convidar a todos que quizessem ser seus companheiros, no perigo e na gloria da presente conquista.

Amultidão de guerreiras armas, e o ruido dos tambores, alvoraçavão a cidade toda: respirando o mesmo ardor de Cortez, brevemente se alistarão novos officiaes no seu exercito, os quaes com a pessoa, e a fazenda contribuirão alegres para o ditoso resultado de huma tão importante empreza. Achava-se quasi de todo municiada e bastecida a armada, quando o Padre Frei

Bartholomeu d'Olmedo, Capellão della recebeu aviso do grande perigo que de parte do Governador de Cuba ameaçava a pessoa do General; nem tardou me haver certeza desta noticia, chegando pouco depois Gaspar de Garnica com despachos de Diogo Velasques, cujo objecto era a prisão de Cortez, e o total impedimento do progresso da expedição. (*)

Sabendo o General que trazia ás suas ordens officiaes de conta affectos ao Governador de Cuba, conheceo todo o perigo que devera occasionar huma ordem semelhante; temendo sobre modo a influencia que entre os seus soldados podia ter Diogo de Ordaz, amigo de Diogo Velasques, vio que a sua propria segurança pedia que ficasse aquelle official arredado do resto da tropa, por meio de algum motivo tão plausivel, que de fórma alguma suspeitasse elle, que este passo provinha de temor ou desconfiança. (**) Dando pois ordem ao mesmo Ordaz, para receber algum mantimento, em hum lugar situado na parte Occidental de Cuba, depois de sua partida, convocado o exercito, disse: ,, que elle ,, recebera o commando da presente expedi- ,, ção com o intento de conduzir os vale-

---

(*) Bernal Dias cap. 24,

(**) Antonio de Herrera, Decada 2, lib. 3, cap. 12.

,, rosos homens que nella servião, á con-
,, quista de grandes riquezas: que no mo-
,, mento em que cada hum quasi tocava
,, a desejada meta de sua ambição, estavão
,, tão grandes esperanças aponto de serem
,, indignamente frustradas, pela baixa in-
,, veja de hum homem, o qual não podia
,, ver em outrem, esforço ou merito su-
,, perior ao seu, e a quem a natureza ne-
,, gára qualidades para poder obrar ac-
,, ções de nome: que dominado pelos senti-
,, mentos os mais indecorosos, segunda vez
,, tentava oppor-se ao progresso da arma-
,, da; e priva-lo a elle, e a seus destemi-
,, dos camaradas, do lucro e gloria devi-
,, dos ao seu denodo. ,,

Estas palavras, e outras semelhantes, produzirão o effeito esperado: a todos arrebatou a indignação: com voz unanime instarão, para que desde logo os guiasse o General onde havia destinado: protestando resolutos derramar em sua defeza o ultimo sangue.

Não permaneceo Cortez surdo a semelhantes rogos. Desaferrou finalmente a Esquadra, a qual postoque se compozesse sómente de onze embarcações, podemos considerar a mais extraordinaria que tem sulcado aquelles mares; conduzindo ao Continente d'America Septentrional, homens cujos feitos por certo, tem poucos exemplos na historia das Nações.

O primeiro lugar que demandou a frota, (Fevereiro 1519,) foi a Ilha de Cosumel, (*) onde o General mandou passar mostra a todo o exercito. Compunha-se este de seiscentos e desesete homens, dos quaes quinhentos erão tropa de terra: o resto incluia gente de mar e obreiros. Achava-se com a tropa Hespanhola, segundo refere Bernal Dias del Castilho (**) alguns soldados Portuguezes, de cujos nomes referiremos aquelles, de que podemos alcançar informação; e cuidamos que elles servirão a estas paginas d'illustre ornato. Erão Magalhães, Martinho d'Alpedrino, João Alvares Rubazo, Gonçalo Sanches, Gonçalo Rodrigues, e dois com o nome de Villanova. Seria injusto deixar em ingrato silencio esta noticia, mormente quando ella prova qual era o espirito emprehendedor dos Portnguezes em huma epoca, na qual parecia que elles corrião apoz os maiores perigos da gnerra, como se estes lhes fugissem.

Merecem attenção a qualidade e o numero de armas com que hia provido o exercito. Em todo elle não se achavão mais de treze espingardas, dez peças de bronze, e quatro falconetes. Exceptuando trinta e

(*) Solis, lib. I. cap. 14.
(**) Cap. 204.

dous homens que se achavão armados com arcos e frechas, levavão os mais espada, lança, e rodela, com roupa forrada de algodão, como efficaz defeza contra as armas dos Póvos Americanos. Não excedia a desaseis o numero de cavallos, por serem então no Mundo Novo rarissimos estes animaes. (*) Eis a força com que alguns homens temerarios se propunhão nada menos do que a conquista do mais bellicoso Imperio de toda a America.

Difficil com tudo, e demasiado vagaroso seria o progresso dos Hespanhoes, se faltasse hum interprete para com as Nações daquelle Continente. Em tão grande urgencia, encontrou o General sua acostumada fortuna, porque em Cozumel achou hum seu compatriota, chamado Jeronimo de Aguiar, que ali vivera oito annos em escravidão. O conhecimento que este homem tinha de alguns idiomas dos Póvos Americanos, veio a ser depois de notoria vantagem aos conquistadores.

De Cozumel, levando-se Cortez com toda a armada, (a 4 de Março,) dirigio-se a Tabasco; lugar do Continente, que estava destinado a ser então a primeira scena dos seus sanguinarios triunfos.

Antes d'effeituar o desembarque, e de tingir o ferro em sangue humano, decla-

(*) Veja-se a Nota VI.

rou o General aos Americanos, » que as
» suas intenções erão pacificas; que elle
» vinha com fraternal affecto, repartir com
» elles, os preciosos bens que elle mesmo
» possuia, sendo o mais importante objecto
» da sua vinda, o communicar-lhes cousas
» sublimes a respeito d'aquelle Deos aquem
» elle tributava reverente culto: „ rematava esta mensagem, significando-lhes, que
se intentassem opposição guerreira, não
debalde desembainharia a espada. (*) He
desta sorte que muitas vezes se tem anunciado huma Religião de humildade e de amor:
ao lado do Evangelho se tem visto o ferro,
e o fogo. Desta verdade nos offerece a Historia do Mundo Novo repetidos exemplos.

Ou porque nunca se grangea o amor
dos Póvos com propostas que acabão em
ameaços, ou porque a nativa liberdade
dos habitadores do Tabasco os estimulasse
a repellir homens, em cujo aspecto talvez
descobrissem poucos signaes de benevolas
intenções, appareceo logo grande copia de
guerreiros Americanos, os quaes com vozeria barbara, e bellico apparato, correrão
denodados a impedir o desembarque das forças invasoras. Como se já tivessem conhecimento das futuras calamidades que os Europeos causarião á gente Americana, descarregavão as tropas de Tabasco incalcu-

(*) Veja-se a Nota VII.

lavel numero de frechas, as quaes partindo de braços dextros no seu uso, no principio da acção assaz turbarão seus adversarios, pouco acostumados a hum tão novo genero de combate. Foi este sustentado pelos habitadores de Tabasco, com toda a pertinacia de homens que lutão na defeza daquelles direitos, que em todo o peito humano tem gravado a natureza; pelos Hespanhoes, com todo o valor que se devera esperar de tropa disciplinada, e conduzida ao combate por hum chefe que sabia encontrar com sereno rosto o perigo, e a morte. Mas ainda que porfiada foi inutil a resistencia dos Americanos: declarou-se emfim a favor de seus contrarios a victoria; e retrocederão os primeiros, cortados de honrosas feridas, porque as tinhão recebido com a face sempre voltada para o inimigo.

Cortez, satisfeito com este primeiro ensaio de suas forças, deu ordem que fizessem alto; e sem demora na presença de hum escrivão, tomou posse daquella terra, em nome de S. M. C. Carlos V: acutilou por tres vezes huma arvore, declarando que se alguem houvesse, que lhe contestasse seu direito, em campo o defenderia abertamente: (*) formalidade esta tão absurda que a sua nullidade por si mesmo

(*) Clavigero, livro 8. Secção VI.

se evidenceia : com tudo não deixava de ter proveitoso resultado, produzindo entre os soldados Hespanhoes nova confiança e coragem, pela persuação de moverem a guerra, não em territorio alheio, mas sim em hum paiz do qual já erão legitimos senhores.

Sem conceder tempo ao inimigo de cobrar animo da recente derrota, mandou Cortez desembarcar a artilharia toda, juntamente com os cavallos ; logo destacou hum troço de soldados, debaixo do commando de Affonso d' Avila, na direcção da Cidade de Tabasco ; elle mesmo, com o resto de suas forças, não tardou em partir em seu seguimento. Já em pequena distancia da Cidade convocada a tropa, a exhortou com as seguintes palavras : » na-
» quelles muros que agora servem de asy-
» lo ao inimigo que vossas armas puzerão
» em vergonhosa fuga, hoje mesmo, cama-
» radas, havemos de arvorar nossas ban-
» deiras vencedoras. Não considereis pois
» este hum novo conflicto, mas sim a
» continuação da victoria principiada. »

Logo incitando suas tropas com o proprio exemplo, deo furioso assalto á Cidade de Tabasco, cujos moradores, atacados nos seus lares, defendião-se com a desesperação de leões accommettidos em suas mesmas covas. Finalmente vendo elles, que o seu valor era inutil contra a disciplina Hes-

panhola, auxiliada pela vantagem de armas tão destruidoras, abandonarão a cidade, e procurarão nos bosques mais seguro amparo.

Porém Cortez, irritado pela briosa resistencia que encontrára, determinou provar aos Caciques de Tabasco, que não impunemente se resistia a seu braço. Avisando pois seus soldados, para que estivessem promptos, declarou o seu intento de medir suas forças com os esquadrões inimigos, em batalha campal. (*)

Os Guerreiros de Tabasco esperavão impacientes a hora do conflicto. O amor da sua independencia nacional; o odio para com hum jugo aborrecido; o desejo de vingar a morte dos seus compatriotas que havião espirado na defesa da sua capital; talvez o arrependimento de se não haverem sepultado debaixo das suas ruinas: tudo lhes servia de novo estimulo ao espirito da guerra. Animados por estes sentimentos, firmes na resolução de pisarem aos pez os grilhões que lhes preparavão seus invasores, marcharão as tropas de Tabasco para a planicie de Ceutla. Trazião aquelles Guerreiros o ornato de muitas plumas; suas faces erão tintas de preto e branco: com o som de tambores, e de militares trombetas, mutuamente se ani-

(*) Bernal Dias, cap. 34.

mavão a morrer na defesa da sua liberdade. Vinhão armados com arcos e frechas, de extraordinaria grandeza: huns com espada e rodella; outros com fundas e lanças endurecidas ao fogo. O Campo de Ceutla estava coberto com esta multidão de gente, a qual com maior valor do que disciplina, começou o ataque, ferindo na sua primeira descarga não menos de setenta Hespanhoes, e fazendo rosto ás suas fileiras, com tal denodo e brio, que pelo espaço de huma hora esteve duvidoso o successo. Vio Cortez que já o credito de suas armas não consentia mais dilatada resistencia, e que a fim de conseguir victoria, preciso era hum esforço extraordinario. A' testa da cavallaria carregou sobre as tropas inimigas, onde andava mais travada a peleja. Os Americanos, atemorisados pela sua presença, assim como pela vista de animaes, que na sua ignorancia julgavão parte do mesmo cavalleiro; mais que tudo cortados do susto causado pelo estrondo, e sanguinario effeito das armas de fogo; cuidando pelejar com os mesmos Deoses, abandonarão o campo da batalha; nem tinhão a fuga por indecorosa, quando mais que humano reputavão o inimigo. Oitocentos mortos deixarão no campo de Ceutla, (*) dos feridos seria incalculavel o numero.

(*) Clavigero lib. VIII. Sec. IV.

Asseverão alguns authores Hespanhoes, que na hora do combate apparecera nos Ceos o Apostolo S. Tiago, animando os os soldados de Cortez no calor do conflicto. Bernal Dias del Castilho, o qual nas batalhas jámais andava distante dos lugares de maior perigo, e que se achou na presente acção, com ingenua simplicidade declara, que como peccador lhe não fôra concedido vêr tamanho milagre. (*)

Havendo esta importante victoria aberto o caminho a propostas pacificas, mandou o General Hespanhol convocar os Caciques de Tabasco, e depois de lhes haver offerecido porpetua paz, declarou; que a fim de lograrem tão grande beneficio, devião todos reconhecer-se vassallos tributarios d'aquelle grande Monarcha do Oriente, por quem elle fora enviado a partes tão remotas, para que nellas se desvanecessem as profundas trevas da idolatria, e amanhecesse a luz da verdedeira Religião.

Cortez achou os animos dos Chefes Americanos já pela recente derrota humilhados, e algum tanto dispostos a reconhecer o dominio daquelle Deos que tinha tão valorosos adoradores.

Tributarão finalmente aquelles Caciques homenagem ao Monarcha d'Hespanha; ainda que algum tanto difficil lhes

---

(*) Nota VIII.

fosse o comprehender, qual era o direito que podia ter hum Principe da Europa, para dispôr, a seu livre arbitrio, de terras tão distantes, e já pertencentes a seus antigos e legitimos possuidores.

CAPITULO III.

Levando-se Cortez de novo com toda a armada, surge em S. João de Ulúa: desembarca a tropa, e recebe em seu arraial os Embaixadores de Moteuczoma: dá principio á Colonia, e determina edificar a Cidade de Vera Cruz.

Cortez depois de haver reduzido ao dominio de Hespanha os Póvos de Tabasco, e recebido delles provas de submissão e vassallagem, recolhendo sua gente a bordo da esquadra, navegou na direcção de São João de Ulúa, por ser aquelle porto o mais seguro que havia naquella costa, no qual entrou com as embarcações de sua conserva, e surgio com toda a pompa naval de flammulas e galhardetes, e com o estandarte real despregado.

Pouco depois da sua chegada, recebeu

a seu bordo pessoas, cujo apparato denotava serem distinctas; porém como o seu interprete, Jeronimo d'Aguiar, ignorava a lingua que fallavão, daria este accidente occasião a não leves difficuldades, se a fortuna se não mostrasse novamente propicia.

Como parte do tributo dos Caciques de Tabasco, recebera Cortez vinte escravas, entre as quaes havia huma chamada Marina, filha de paes distinctos, e pelas suas qualidades merecedora de melhor fortuna. A natureza não só a creara formosa, mas até lhe dera aquella graça com que o bello sexo adquire irresistivel dominio sobre os corações dos homens. Além da bellesa, possuia Marina huma vivacidade, e presença de espirito, que ao primeiro golpe de vista, evidenciavão a superioridade do seu caracter. Finalmente cultivando os raros talentos de que era dotada, havia ella alcançado o conhecimento de varios idiomas do Imperio Mexicano. Tendo tantos direitos para ser amada, pouco admira que Marina notavelmente se distinguissse entre suas companheiras, e que ainda mesmo entre as fadigas da campanha, e os horrores da guerra, não podesse Cortez contemplar com indifferença os attractivos da gentil Indiana. Nem pôde esta resistir á paixão que hum guerreiro de airosa presença, e já insigne pelas ar-

mas, era capaz d'inspirar. Talvez que no coração de Marina, além do amor, existisse occulta ambição de poder dominar no peito d'aquelle mesmo homem, em cuja presença os Póvos de Tabasco havião tremido assustados, e de cujo braço pendia agora a sorte de tantas Nações Americanas.

Por meio da interpretação desta linda escrava, Cortez soube, que as pessoas que elle recebera em sua embarcação, erão mensageiros da Corte de Moteuczoma, chamados Teuhtlile e Cuitlalpitoc, os quaes vinhão com o intento de indagar quem erão estes estrangeiros, e qual fora o motivo da sua vinda; e no caso de carecerem alguma cousa, trazião ordem para dar de tudo abundante suprimento. (*)

Testificando intimo reconhecimento por tão obsequiadoras offertas, respondeu o General Hespanhol, » que as suas intenções erão perfeitamente pacificas: que » elle partíra de remotas terras, lá donde nascia o astro do dia, afim de annunciar mysterios sublimes, nos quaes se » achava interessada a perpetua felicidade dos Póvos d'America, com os quaes » desejava formar estreito e indissoluvel » laço de sincera alliança. » Com estas pa-

(*) Solis, lib. 2 cap. I.

lavras despedio contentes os mensageiros: mandou no seguinte dia desembarcar a tropa, cavallos, e artilharia, (*) e como ignorava a verdadeira disposição dos habitantes daquelle territorio a seu respeito, julgou prudente fortificar-se com seguro intrincheiramento.

Recebeu então com formalidade apparatosa os Embaixadores do Monarcha Mexicano, os quaes, tanto que forão admittidos á sua presença, depois de se prostrarem tres vezes por terra, em testemunho da sua veneração, queimarão copal, ou incenso, segundo a cortezia Americana.

Cortez abraçando a ambos, lhes disse com affecto, » que elle fora enviado pelo » maior Principe da Europa, afim de participar ao Soberano daquellas regiões, » cousas importantes, tanto á sua pessoa, » como ao Estado; e que para o fiel » desempenho de huma embaixada de tão » relevante natureza, era seu intento chegar á mesma Cidade de Mexico. »

Que hum guerreiro seguido por tropa bellicosa, logo depois da sua primeira entrada no territorio Mexicano manifestasse a resolução de marchar em direitura para á capital, era motivo por certo bem capaz de occasionar entre seus habitadores o mais vivo receio e indignação. He por

(*) Herrera, Decada 2. lib. V.

tanto bem natural que as ultimas palavras do General Hespanhol fossem ouvidas com desagrado pelos embaixadores Mexicanos: apresentarão, não obstante, a offerta de Moteuczoma, cuja grandesa e munificencia, em suas dadivas se davão a conhecer. Consistia o presente em copioso numero de peças de algodão, e plumas de ricas e variadas cores, e em abundancia de ouro. A esta preciosa demostração da amisade do Soberano do Mexico, Cortez correspondeu com outra offerta, a qual era por certo, mais significadora de sua propria pobresa, do que digna da pessoa a quem era enviada: e na verdade pouco admira que aquelle homem a quem a sede das riquesas havia conduzido ao Mundo Novo, mal podesse competir em generosidade com hum Principe, magnanimo e opulento, e o qual não poupava occasião de se destinguir com extremos de particular liberalidade.

Antes da partida dos embaixadores, offereceu-se huma occasião, em que Cortez evidenciou a sagacidade com que aproveitava os mais leves accidentes, quando elle os julgava propicios a seus intentos. Notou que na comitiva de Teuhtlile, e de Cuitlalpitoc, andavão pintores solicitos em copiar sobre differentes pannos, todos os objectos que lhe causavão novidade, ou assombro. Pareceo favoravel a conjunc-

tura para dar áquellas Nações huma mais sublime idéa da superioridade de suas forças. Deu ordem aos infantes, e á cavalleria, que fizessem varias evoluções militares, as quaes, sendo presenciadas pelá primeira vez pelos Mexicanos, lhes causarão profunda admiração; porém quando ouvirão o ruido da artilharia, o seu terror subio a ponto, que contemplavão os Hespanhoes como Teules, ou deoses, que havião descido dos ceos á terra, e cuja colera se manifestava por meio do clarão do raio, e do estrondo do trovão.

Com huma tão elevada idéa dos Hespanhoes, sahirão do seu acampamento os embaixadores, hum dos quaes fixou a sua residencia em pequena distancia do lugar onde Cortez se fortificara, a fim de bastecer o seu exercito com o necessario; provavelmente com o intento de observar cauteloso todos os seus movimentos. Com a maior diligencia partirão para a capital do Imperio varios mensageiros Mexicanos, com a noticia de tudo quanto havião visto, e com ordem de corroborar a verdade da sua narração appresentando aquellas pinturas, onde se achavão copiadas não só as figuras dos Hespanhoes, mas tambem a sua cavallaria, armas, e embarcações. (*)

(*) Bernal Dias, cap. 38. Naturalis ac Moralis Indiae Occid. Historia. Lib. 7. Cap. 24.

Soffria no entanto o animo do Monarcha de Mexico viva agitação, por saber que havião finalmente chegado a seus dominios aquelles guerreiros do Oriente, cuja vinda, segundo se colligia de certa profecia antiga, e de alguns prognosticos recentes, devia ser funesta a si mesmo, e á Nação.

Sem nos determos em mencionar os fenomenos que vaticinavão sua proxima ruina, e dos quaes Antonio Solis, e o Jesuita J. Dacosta fazem minuciosa relação, dando abundante materia á credulidade, ou ao riso de seus leitores, passaremos a descrever a extenção, que naquella epoca occupava o territorio de Mexico, para que de sua grandeza mais facilmente se possão conhecer as difficuldades que devião encontrar no seu progresso, as forças Hespanholas.

Era então de quasi todos os Caciques da America Septentrional temido, ou respeitado, o Imperio Mexicano. Segundo as suas tradições, havia sómente cento e trinta annos, que subsistia; e neste espaço de tempo, tinha chegado a dilatar-se pelo territorio presentemente comprehendido nas Intendencias de Mexico, Vera Cruz, Oaxaca, La Puebla, e Valladolid: pelo lado Oriental, confinava com os rios Guasacualco e Tuspan, e pelo Occidental, com as planices de Soconusco, e com o porto de Za-

catula. (*) A' extensão deste territorio erão proporcionadas as forças que o defendião. Alguns authores asseverão, que o Monarcha do Mexico, tinha ás suas ordens trinta Principes, cada hum dos quaes podia pôr em campo cem mil guerreiros: numero este algum tanto inverosimil, e que talvez se podesse ler naquelles escriptores como descuido involuntario. As forças da Nação erão sem duvida avultadas, porém não havião sido sufficientes para reduzir á obediencia alguns Póvos amantes da sua liberdade. Os habitantes de Mechoacan, Estado poderoso na vizinhança do Mexico, a Republica de Tlascala, os Chichimecas, e os Otomites, ferozes habitadores das montanhas, não reconhecião dependencia alguma de dominio alheio.

Havia quatorze annos que o sceptro da Monarchia era sustentado por Moteuczoma, nono Principe elevado ao Throno, não por direito de herança, mas por eleição. A todos os seus antecessores excedia no orgulho da sua pessoa, e na magnificencia da sua Corte. Persuadido que de seu livre arbitrio dependia o destino de seus vassallos, dominava sobre a Nação com inaudita crueldade. Erradamente calculava por certo, os verdadeiros interesses

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne, par Humboldt: Livre I. chap. I.

do Estado, pois debaixo do governo da tyrannia jámais pódem florecer heroicas virtudes: a elevação do sentimento, o amor da Patria, os feitos preclaros, são fructos que só produzem os terrenos livres. Na verdade hum Tyrano não póde reger senão huma nação d'escravos, e sabemos que no estado de escravidão, os homens jazem em vergonhoso aviltamento, esquecidos da sua nativa dignidade; que elles não conhecem a nobresa das suas prerogativas, nem são capazes de se distinguir por outra virtude, senão pela paciencia com que sofrem seus proprios males; se com tudo a paciencia merece o nome de virtude, quando tolera no throno aquelle que pelo seu iniquo proceder tem já perdido o direito á soberania.

Pelo despotismo de Moteuczoma havia o descontentamento dos Mexicanos chegado a ponto, que os Póvos de muitas Provincias recorrerão ás armas na defeza de seus direitos. Algumas não tardarão muito em curvar de novo a cerviz ao jugo; outras permanecerão indomitas, regeitando com despreso, as algemas da escravidão. Motenczoma, ao mesmo tempo que caracterisava de rebeldes homens que querião ser livres, dissimulando a sua indignação, dizia, que não convinha reduzir a captiveiro todos os seus inimigos, porque elle carecia de victimas para immolar nas aras dos seus deoses.

Sendo pois este Monarcha, entre todos os Principes Mexicanos, aquelle que em maior distancia espalhara o terror de suas armas, com tudo o seu animo foi susceptivel de sentimentos pusillanimes, quando soube, que os Hespanhoes havião chegado aos seus territorios. Dezejoso de saber com certeza as intenções do seu chefe, tinha já enviado a deputação referida; porém tanto que teve noticia, que Cortez pertendia chegar á sua presença, testificou vivo desagrado, e mandou logo fazer manifesta a sua determinação, para que elle avante não passasse. (*)

Chegou este Decreto com grande brevidade ao acampamento Hespanhol, pois, ainda que pareça inverosimil, havia já o estabelecimento dos correios publicos no Mexico, chegado a hum ponto de perfeição naquelle tempo desconhecido na Europa. Por meio destes correios, collocados em varias distancias, facilitavão aquelles Póvos prompta communicação entre as partes mais remotas do seu territorio.

Não admira por tanto, que distando a capital de Mexico mais de cento e oitenta milhas do arraial Hespanhol, depois de sete dias nelle entrasse de novo Teuhtlile, na companhia do seu collega; a fim de participar a resposta que Moteuczo-

(*) Voyages de Prevost; Tome 12, livre V.

ma enviara. (*) Ao mesmo tempo apresentarão os Embaixadores segunda offerta, mais rica e avultada do que a primeira: consistia em muitas peças d'algodão, e pinturas de animaes, arvores, e outros objectos, imitados com pennas de brilhantes cores, e arranjadas com tão apurado gosto e arte, que sobre maneira acreditavão o engenho Mexicano. Duas grandes peças circulares, huma de prata, semelhante á lua, a outra de ouro, á imitação do sol, formavão a parte mais importante do presente, o qual rematava com huma grande copia de joias, e de pedras preciosas.

Desta sorte pertendia Moteuczoma induzir os Hespanhoes a desistirem do seu intento de penetrarem até a sua capital: não via que a mesma riqueza de suas offertas devia necessariamente produzir effeito contrario ao que esperava; e que não he por meio de dadivas, mas só com as armas, que se póde tolher a passagem de qualquer força intrusa ao centro do Estado.

Cortez recebeu agradecido os testemunhos da amizade de Moteuczoma: asseverou porém ao mesmo tempo, com semblante resoluto, » que sem chegar á sua presen-
» ça, não se ausentaria dos seus dominios «.

Os Embaixadores ouvirão estas palavras com viva admiração, e algum temor;

(*) Veja-se a Nota IX.

antevendo o funesto resultado de tão porfiada resistencia ás ordens de hum Monarcha, cujos Decretos costumavão ser obedecidos com profundo acatamento: elles bem sabião qual era a influencia que os Sacerdotes possuião no Conselho de Moteuczoma, e que estes não deixarião de excitar no peito do Monarcha, fervoroso zelo, a favor do culto estabelecido, agora ameaçado de infalivel ruina, se conseguissem entrada na capital, os inimigos declarados dos numes tutelares da Nação.

Quando pois chegou aviso á Cidade de Mexico, que o General Hespanhol, persistindo na sua primeira rosolução, pertendia penetrar até ao centro do Imperio, Moteuczoma no excesso do seu furor, jurou sacrificar hum homem tão temerario, sobre as aras de suas divindades. Mas, ou porque a sua colera fosse effeito de indignação momentanea, ou porque fosse dificil o reduzir a pratica tão arrogantes ameaços, contentou-se com enviar nova, porém mais rigorosa ordem, a fim de que os Hespanhoes sahissem dos seus Estados.

No acampamento de Cortez não estavão no entanto os animos em socego. Muitos Officiaes e soldados do partido do Governador de Cuba, que jámais havião tolerado com paciencia o despreso da sua authoridade, abertamente criminavão o seu General, de manifesta ingratidão e rebel-

dia, contra aquelle que havia sido o seu maior bemfeitor. Em lugar de seguir com firmeza os passos do seu chefe, positivamente se oppunhão á sna intenção de penetrar até ao centro de territorios desconhecidos, cujos habitantes sem duvida não se descuidarião em tramar a detruição de seus invasores.

Os que seguião parecer diverso, dizião, » que era pusillanimidade o afrouxar » de huma determinação heroica á vista » do perigo; que elles tinhão vindo á Nova Hespanha, com a esperança de adquirir immensas riquezas, das quaes já » tinhão visto convincentes provas; que » por tanto, não pertendião abandonar hum » General digno de os guiar a huma conquista tão favoravel ao progresso da Lei » Evangelica, quanto interessante á gloria » da mesma Nação. ,,

Existia esta contrariedade de opiniões no arraial de Cortez, quando tornou á sua presença o Embaixador de Moteuczoma, notificando agora a sua determinação final, para que desde logo sahisse de seus dominios o exercito Hespanhol. O General, longe de condescender com a vontade do Monarcha Mexicano, respondeu ao seu Ministro, » que » elle não obstante as maiores difficuldades, brevemente começaria a sua marcha para a capital do Imperio. ,,

Teuhtlile, ouvindo estas palavras par-

tio sem demora da presença de Cortez; sobre modo attonito de que elle, nos mesmos dominios Mexicanos, se atrevesse a contrariar tão indignamente, a vontade de hum Principe acostumado a castigar com rigor, a menor repugnancia a seus augustos Decretos. (*)

Desde aquelle momento cessou de todo, a amigavel correspondencia com o exercito Hespanhol: Cuitlalpitoc que se achava encarregado de o fornecer com o necessario, retirou-se occultamente; e ao mesmo tempo desampararão os lugares circumvizinhos todos os seus habitadores. (**)

Tão certos indicios de hostilidade com huma Nação poderosa, não podião deixar de produzir entre os Hespanhoes huma profunda impressão. Os que pertencião á facção de Diogo Velasques, abertamente significárão ao General o seu acordo de voltar desde logo á Ilha de Cuba. Cortez respondeu » que elle estava prompto a con» descender com os rogos da tropa, pois » não queria que ella seguisse com obedien» cia forçada o seu estandarte; que visto » ser voto unanime de todos, que se aban» donassem aquellas terras, protestava que

(*) F. Prudencio de Sandoval: Vida de Carlos V. Parte I. Lib. 4 § 6.

(**) Clavigero Liv. 8. Sec. 8.

» no seguinte dia as deixarião para sem» pre. ,, Corroborou estas palavras, passando ordem que se aprompt asse a esquadra para dar á vela.

Não poderão então suffocar os seus sentimentos, aquelles que se empenhavão no progresso da Conquista. Correrão tumultuariamente á presença do General; (talvez por seu proprio conselho,) e lhe arguirão a indecorosa falsidade das promessas com que os havia conduzido á Nova Hespanha. A tal ponto finalmente chegou a ousadia, que sem o menor resguardo disserão; » que não querendo Cortez ce» der a suas instancias, não seria difficul» tosa a escolha de novo chefe, cujas » qualidades o fizessem benemerito do com» mando supremo. ,, A pezar de serem tão sediciosas palavras merecedoras de castigo; como erão provavelmente dictadas pelo mesmo Cortez, longe de as ouvir com desagrado, sentio intimo contentamento quando vio o seu proprio parecer apoiado pelo maior numero. A todos declarou, » que el» le se persuadira, que a ordem que elle » havia publicado, fosse grata a todo o ex» ercito: visto haver encontrado opposição » tão forte, com gosto a revogava, e con» cedia licença a todos os que quizessem, » para voltarem a seus domicilios: que » em quanto aos mais, longe de querer » abandonar homens, de cujo brio e intre-

» pidez elle houvera já adquirido tão lar-
» ga experiencia, de bom grado os con-
» duziria ao desejado termo das suas es-
» peranças; que para facilitar a execução
» dos grandes projectos que todos trazião
» em vista, convinha construir sem de-
» mora huma cidade, a fim de assegurar
» permanente estabelecimento na terra fir-
» me; sendo de huma indispensavel ne-
» cessidade o erigir Tribunaes, proprios
» para a administração do Governo que
» se hia installar.,,

Merecerão estas palavras vivissimo applauso; unindo-se nas mesmas acclamações alguns dos descontentes, a fim de conciliarem de novo a estima do seu General.

Nomearão-se então Magistrados para todos os empregos, na conformidade da legislação Hespanhola. Os Ministros novamente eleitos erão os seguintes: Puertocarrero, Montejo, Davila, dous com o nome de Alvarado, Sandoval, Francisco Alvares Chico, e João d'Escalante. (*) Entrarão estes brevemente no exercicio dos seus empregos: approvarão o plano que Cortez traçára para se edificar a nova cidade; e convierão que ella recebesse o no-

(*) Histoire de S. Domingue, par Charlevoix. Tome I. Livre V.

me de Villa Rica da Vera Cruz: (*) sendo o primeiro epitheto allusivo á grande opulencia daquellas terras, e em obsequio á Religião o segundo.

CAPITULO IV.

Cortez he nomeado chefe do Governo, sem dependencia de Diogo Velasques; marcha para Cempoalla, e depois para Chiahuitzla; prende os Ministros Imperiaes que cobravão o tributo daquelles Póvos; e tendo estes dado homenagem a Carlos V., edifica Vera Cruz; parte para Cinpancingo, e voltando, abate em Cempoalla, os sanctuarios da idolatria.

HUM novo Governo acabava de se estabelecer na Nova Hespanha, o qual já independente de outra qualquer authoridade, não reconhecia senão a do Soberano. Logo que se abrio a primeira Sessão, Cortez pedio licença para entrar, e apresen-

I

(*) Bernal Dias, Cap. 42. Petri Martyris Anglerii, quinta decas, Caput I.

tando-se com vivo acatamento diante daquelle Tribunal, fallou do seguinte modo. » Eu chego á vossa presença, Senho-
» res, com o mesmo respeito com que me
» aproximára ao throno do Monarcha: ve-
» nero em vós seus legitimos representan-
» tes, debaixo de cuja jurisdicção, se deu
» principio a esta colonia. Sabeis que a
» vós cumpre o zelar a sua prosperidade;
» e como esta depende do exercito, devo
» declarar-vos, que a fim de que elle pos-
» sa obrar com vigor, he necessario que
» obedeça a hum chefe, cujo mando se ache
» sanccionado pela vossa approvação. Con-
» siderando já nulla a Patente que eu re-
» cebi do Governador de Cuba; d'aquelle
» cuja authoridade vós mesmos desconhe-
» ceis, eu vos rogo queiraes nomear novo
» General; nem receio, que achando-se
» entre vós tantos homens benemeritos dos
» primeiros cargos, longo tempo perma-
» neçaes incertos na vossa escolha. Seja
» qual for a pessoa da vossa eleição, ve-
» reis, Senhores, que ainda que possui o
» mando supremo, saberei dar o exemplo
» de obediencia, e que tão voluntariamen-
» te manejarei as armas de soldado, como
» até agora empunhei o bastão de Ge-
» neral. „

Proferidas estas palavras, Cortez beijou o bastão, o qual logo com a Patente, que recebera de Diogo Velasques, deposi-

tou sobre a mesa, retirando-se da sala em quanto duravão as deliberações do Conselho. Pouco tardou em declarar-se o resultado: sendo este qual se devera esperar de hum Tribunal, onde prezidião homens de todo affectos á pessoa de Cortez, tanto pelo conhecimento dos seus talentos, como pela esperança de futuros beneficios. Decretou-se pois, que se acceitasse a voluntaria demissão do General, porém que nas mãos deste se depositasse de novo, com mais legitimo direito, o mando supremo, tanto civil, como militar, até que se conhecesse qual era a vontade do Soberano.

A fim de que a nomeação feita pelo novo Governo ficasse authenticada de huma maneira mais solemne, fez-se publica na presença do exercito, onde foi recebida com applauso de todos, excepto de Diogo de Ordaz, e outros da sua facção, os quaes abertamente qualificarão de sedicioso o procedimento tanto do Governo como da Tropa. (*)

Talvez chegassem os descontentes ao ponto de recorrer á violencia, se Cortez não usasse com rigor do poder, que se havia depositado em suas mãos, mandando carregar de ferros o mesmo Ordaz, João Velasques de Leão, parente do Governador de Cuba, e outros, que participavão dos mes-

(*) Herrera, Dec. 2. lib. 5. Cap. 8.

mos sentimentos. Mas, como nem sempre basta o rigor para reduzir animos sedicio sos á odediencia, soube Cortez nesta delicada conjunctura, vencer os seus mais inveterados inimigos, derramando entre elles com profusão o ouro Mexicano; (*) e foi tão perfeita a mudança, que elle desta sorte produzio entre seus contrarios, que segundo Bernal Dias assevera, até nas occasiões do mais imminente perigo não se mostrarão vacillantes em sua defesa.

Pouco tempo havia, que no acampamento Hespanhol se restabelecera a tranquillidade, quando hum importante successo causou nos animos de todos viva impressão.

Entre os Caciques sugeitos ao dominio de Moteuczoma, era o de Cempoalla aquelle que mais impaciente gemia debaixo do açoute de tão orgulhoso Principe. Vendo que os Hespanhoes podião vingar os seus aggravos, julgou ser propicia a occasião para solicitar valimento. Para este fim, enviou ao arraial de Cortez alguns Deputados, os quaes derão a conhecer o odio, que a tyrania do Monarcha Mexicano occasionara entre muitos Póvos, os quaes não podião tolerar por mais tempo o freio da dependencia.

Presumio logo o Chefe Hespanhol que

(*) Chronicas de Gomara C. 30 e 31.

não se acharia mui consolidada a força de huma Nação, cujo seio se achava dilacerado pelo descontentamento das differentes Provincias; e que sendo tão graves as vexações do despotismo, os opprimidos naturalmente receberião com alegria aquelle que se declarasse seu libertador. Despedio por tanto, com promessas da segura protecção, os Deputados de Cempoalla, e determinou brevemente hir em seu seguimento, a fim de sondar as disposições do Cacique daquelle territorio, por meio de huma conferencia pessoal. Depois de haver dado ordem, que as embarcações surgissem em Chiahuitzla, elle mesmo á testa de seu exercito marchou para Cempoalla. (*)

Foi recebido naquella Provincia como se elle fora o Nume tutelar dos opprimidos. A sua presença inspirou nova confiança no animo do Cacique, o qual desafogando a magoa, que longo tempo suffocara em seu peito, rompeo em amargosas queixas contra a pessoa de Moteuczoma, cujo governo taxava de barbaro, e deshumano. Com lagrimas de indignação criminava não só a crueldade do Monarcha do Mexico, em exigir hum annual tributo dos seus filhos de hum e outro sexo, mas tambem a insolencia dos Ministros Imperiaes, que se atrevião até na presen-

(*) Relatione II. del S. F. Cortese.

ça dos pais e dos maridos, a violar o pudor de suas filhas, e esposas. (*)

Cortez, em cuja mente se traçavaõ vastos designios, respondeu ao Cacique, » que » brevemente teriaõ limite as vexações » causadas por Moteuczoma; que elle pas- » sava a Chiahuitzla, onde os infelizes o » achariaõ prompto na sua defesa. „

Depois de attrahir com huma semelhante ostentação de generosidade, a confiança e o affecto dos habitantes de Cempoalla, proseguio o General a sua marcha para Chiahuitzla, onde prevalecia o mesmo descontentamento que na primeira Provincia, e onde foi recebido com iguaes demonstrações de respeito. Chegou logo á sua presença, não só o Cacique d'aquelle territorio, mas igualmente o de Cempoalla, que viera em seu seguimento. Cortez socegou a ambos com promessas de segura protecção, o que não obstante, assim que receberão noticia da repentina chegada de cinco Ministros de Moteuczoma, a fim de cobrarem o tributo devido, cortados de susto sahirão a seu encontro. (**)

Com esplendido e numeroso sequito,

(*) Clavigero L. 8. Sec. 9. Petri Martyris Anglii 5 decas, Caput I.

(**) Herrera, Decada 2. Lib. 5. F. Prudencio de Sandoval. Vida de Carlos V. Parte I. Lib. 4. § 9.

passarão os Ministros Mexicanos pelo quartel de Cortez, dando evidentes signaes de profundo desprezo: arguirão severamente a rebeldia dos deus Caciques, por se atreverem, sem consentimento do Soberano, a franquear a entrada do seu territorio á tropa Hespanhola: e a fim de aplacar a colera do Monarcha tão gravemente provocada, exigião agora hum tributo de vinte Indios e Indias, para que se conseguisse do deos da guerra, decisiva victoria sobre os invasores do Imperio. Assim que o General teve noticia da barbara pertenção, em que insistião os Ministros Mexicanos, sem attender a cousa alguma, mandou prender a todos: talvez fossem immolados pelo Povo de Chiauitzla, sobre as aras dos seus deoses, se Cortez não atalhasse hum tão cruel intento, dando a conhecer o horror, com qee elle contemplava sacrificios de natureza tão atroz. No seguinte dia fez conduzir occultamente á sua presença dois dos seus prisioneiros, e depois de lhes haver certificado, que de sorte alguma consentira no desacato, que elles havião soffrido, com as mais carinhosas expressões lhes restituio a liberdade.

A vinda dos Hespanhoes havia no entanto excitado tal regosijo nos Póvos de Cempoalla e Chiauitzla, que elles reputavão de huma vez terminadas as suas desgraças; presumião que já raiava a liber-

dade sobre o horizonte da sua Patria: não sabião que toda a Nação fraca e opprimida, quasi sempre encontra novos tyranos nos seus libertadores. Tributarão pois áquellas Provincias homenagem ao Imperador Carlos V., e seguirão o mesmo exemplo os Totonaques: (*) nome este que comprehendia mais de trinta Póvos diversos, habitadores das partes montanhosas do territorio Mexicano. Assim vemos, que Cortez chegou a formar no mesmo centro daquelle Imperio, huma poderosa confederação de Nações, as quaes, conservando sempre fresca memoria dos aggravos recebidos de Moteuczoma, mostrarão, que a oppressão he vinculo mui fraco para segurar a obediencia dos homens, e que estes jamais perdem a occasião de se vingar da tyrania de seus oppressores.

Cortez tratou então de edificar a Cidade de Vera Cruz, e para este fim escolheo sitio em huma planicie ao pé da montanha de Chiauitzla, na distancia de quatro leguas de Cempoalla. (**) Seguindo o exemplo do mesmo General, concorrerão todos com o proprio trabalho para huma obra tão importante: prestarão tambem auxilio os Póvos das Provincias alliadas; de sorte que em breve tempo se construirão não só as

(*) Chronicas de Gomara, C. 35, e 36.
(**) Clavigero, Lib. 8. Sec. 12.

as casas, mas tambem as fortificações sufficientes para protegerem a cidade de qualquer repentino assalto.

Ainda se não achava completa a obra, quando chegarão novos Embaixadores de Moteuczoma. Este Monarcha, vivamente irritado contra os Hespanhoes, tanto pela obstinada determinação, que seu Chefe manifestara, de marchar para a Corte do Mexico, contra a sua ordem positiva, como pela confederação, que elle recentemento formara com os Póvos de Cempoalla, de Chiahuitzla, e de Totonaque, havia tomado o accordo de sahir em pessoa, a fim de castigar a rebeldia de seus vassallos, e a temeridade de seus defensores. Pertendia dar execução a este projecto, quando chegarão á Capital, os dois Ministros libertados pela intervenção de Cortez. Hum semelhante rasgo de generosidade, produzio repentina mudança no coração do Monarcha: de tal sorte se desvaneceo aquelle odio, que elle á pouco concebêra contra o nome Hespanhol, que desistindo do seu intento de mover a guerra, quiz novamente tentar o animo do General, para o que enviou outra embaixada, da qual se achavão encarregados dois dos seus proprios sobrinhos.

Admittidos á presença do General, disserão, » que o grande Moteuczoma, pro» vocado pela desobediencia dos Póvos re-

» beldes, juntara poderoso exercito, para
» lhes dar exemplar castigo; porém que elle
» refreava a sua justa ira, a fim de os re-
» conduzir ao caminho do seu dever, por
» meio da clemencia; que penetrado de re-
» conhecimento, agradecia a generosidade
» com que Cortez libertára dois dos seus
» Ministros, e não duvidava que os ou-
» tros que ainda permanecião presos, fos-
» sem partecipantes do mesmo beneficio.
» Em nome do Monarcha rogavão os Em-
» baixadores, que não quizesse o General
» Hespanhol por mais tempo authorisar
» com a sua protecção, a rebeldia dos Pó-
» vos feudatarios do Imperio; e por ulti-
» mo exigião, que elle absolutamente de-
» sistisse do seu projecto de se encami-
» nhar á Capital. »

Cortez, depois de haver prestado res-peitosa attenção a estas palavras, deu or-dem que se puzessem em liberdade os Mi-nistros Mexicanos que ainda se achavão em prizão; depois do que respondeu aos Embaixadores, » que em paga da sua ge-
» nerosidade, elle esperava ficassem per-
» doados os Caciques, com quem formára
» alliança, e de cuja lealdade elle se
» constituia responsavel: protestava po-
» rem, que depois de haver recebido be-
» nigno acolhimento d'aquelles Chefes,
» a sua gratidão não consentia, que elle
» lhes negasse o seu amparo. Rematava

» declarando, que permanecia no seu pri-
» meiro intento de se dirigir á presença
» do Monarcha do Mexico, pois só então
» poderia manifestar, com a devida exac-
» tidão, os objectos sublimes, que forma-
» vão a parte principal da sua embaixada. „
Dispedio desta sorte os Embaixadores: e as Provincias circumvisinhas ficarão attonitas, de que se mostrasse tão solicito em conseguir a amizade dos Hespanhoes, hum Principe, que só com as armas costumava dictar tratados de alliança.

Chegando na presente conjunctura noticia, que em hum lugar, oito ou nove leguas distante, chamado Cinpancingo, apparecera hum troço do exercito Mexicano, correndo todo o paiz com hostilidade aberta, Cortez, dezejoso de adquirir favoravel conceito no espirito de Nações, das quaes elle se dizia o protector, determinou sem demora, accommetter os quebrantadores da paz.

Partio por tanto, á testa de quatrocentos soldados Hespanhoes, de duzentos homens de Cempoalla, e de quatorze cavallos. Porém as tropas Mexicanas, ou porque não tivessem recebido ordem do Soberano para mover a guerra, ou porque as trouxesse timoratas a noticia da presente expedição, retrocederão com bastante celeridade, talvez prevenindo com a retirada a sua derrota.

O Chefe Hespanhol, depois de haver deposto o ferro, voltou a Cempoalla, onde dirigio os seus cuidados aos negocios da Fé, como se para a propagação della sómente fôra enviado. Elle via com intimo pezar, a idolatria daquelles Póvos, tão firmes na crença dos seus deoses, que de fórma alguma podião abandonar o seu culto. Com viva instancia solicitiva aquelles infelizes, para que elles mesmos destruissem os indignos objectos da sua adoração: não se lembrava que as impressões recebidas no berço, e inculcadas pela educação, jámais se pódem riscar repentinamente, mas só por meios de brando conselho, e pela dilatada reflexão.

Sobre modo impaciente, no excesso do seu zêlo pela Fé que professava, deu ordem a cincoenta dos seus soldados, para que, sem o menor resguardo, precipitassem os idolos do alto dos seus sanctuarios. (*)

Os Póvos de Cempoalla, cuidando já ver fulminar sobre si mesmos, a colera celeste, cobrião atemorisados suas faces, e supplicavão contritos, e com lagrimas de viva magoa, o perdão do desacato commettido contra suas divindades. Mas Cortez, surdo a qualquer outra voz que a do seu zelo religioso, não se deixou tocar pe-

(*) Herrera Dec. 2. Lib. 5 Cap. 13 Solis, Lib. 2. Cap. 12. Voyages de Prevost, T. 12. L. 15.

la situação de hum Povo, que elle via tão profundamente consternado. Mandou riscar das paredes do templo, as nodoas de sangue humano, de que se achavão tintas, e nos mesmos altares dos numes de Cempoalla, fez collocar as imagens da veneração Christãa, e celebrar ao mesmo tempo Missa solemne; para que este Sacrificio sanctificasse aquelles mesmos lugares, que havião sido profanados por hum culto sanguinolento, tão nefando aos olhos do Ente Supremo, como digno da execração da humanidade.

CAPITULO V.

Cortez envia os seus procuradores á Corte de Hespanha; destroe a esquadra surta no porto de Vera Cruz; marcha com o exercito para Tlascala, cujas forças são debelladas, e declara-se aquella Republica feudataria de Carlos V.: tolerancia religiosa de Frei Bartholomeu de Olmédo.

COllocado o estandarte da Religião Christãa sobre as ruinas da idolatria em Cempoalla, dirigio-se Cortez a Vera Cruz, onde o chamavão negocios importantes. Como os passos, que até então dera, ainda não havião sido sanccionados pela approvação do Soberano, presumio que devia sem demora solicitala, enviando a Hespanha os seus procuradores, a fim de destruir, por meio de huma relação exacta dos relevantes serviços, que elle fizera á coroa, as funestas impressões, que terião produzido as queixas, e as invectivas do Governador de Cuba, infurecido com o manifesto desprezo

da sua authoridade. (*) O mesmo Governo de Vera Cruz segundou, como era de esperar, as intenções do General: representou com bem vivas cores, qual era o proveito, que devia resultar á Nação, de triunfos tão brilhantes, em prova do que remettia pelas mãos de Affonso Puertocarrero, e Francisco de Montejo, todo o ouro recebido das contribuições de cada soldado, assim como as preciosas dadivas de Moteuczoma. (**) Rematava esta representação, supplicando a approvação de Carlos V. á nomeação de General em Chefe, que se havia feito a favor de Cortez, dando ao mesmo tempo a entender, que não seria justo que debaixo de tão grande Principe, ficassem sem recompensa os serviços, e os talentos.

Depois de haver desta maneira tomado medidas seguras para consolidar a sua authoridade, julgava-se o General em fim livre para hir no proseguimento da sua conquista, quando hum não esperado acontecimento deu occasião a hum rasgo de valor, por certo igual aos maiores que recorda a Historia dos antigos, ou modernos tempos.

Alguns soldados de Cortez, em cujos corações cada vez mais se avivava a sau-

---

(*) Herrera Dec. 2. Lib. 5. C. 14. Solis. L. 2. C. 13
(**) Bernal Dias, Cap. 54,

dosa lembrança de seus domicilios, e a quem parecia não só ardua, porém até mesmo funesta, a empreza de atacar, com diminutas forças, o poder de hum Grande Imperio, concluirão que bem podião, sem o menor discredito do seu valor, abandonar hum Chefe, que parecia não seguir outro conselho senão o da temeridade. Deliberarão por tanto senhorearem-se de huma das embarcações, e partir occultamente para a Ilha de Cuba; e já estavão a ponto de executar o seu intento, quando hum dos mesmos delinquentes revelou a projectada traição. (*)

Cortez acudio com a promptidão que pedia o caso, castigando com exemplar rigor, a premeditada deserção dos culpados; e como se persuadio, que nunca cessarião de todo tentativas semelhantes, senão quando ficasse inteiramente cortado o regresso para Cuba, determinou destruir a esquadra inteira, surta no porto de Vera Cruz! (**)

De Agathocles, Tyrano de Sicilia, se refere hum igual extremo de heroismo. Se a coragem de Cortez na presente occasião, já tinha exemplo na Historia, confesse-

(*) Relatione II. del S. F. Cortese.

(**) Relatione II. del S. F. Cortese. Ramusio III. pag. 225. Her. Dec. 2. Lib. 5. Cap. 14 P. Martyris 5 decas. C. 1.

mos, que por este unico feito, elle collocou o seu nome, a par de hum dos mais destemidos Capitães da antiguidade.

Com tanta efficacia soube o General persuadir aos seus camaradas, a grande utilidade que provinha de cortar, por huma vez, a esperança da retirada aos timoratos, assim como a de engrossar suas forças com os marinheiros, que se achavão inuteis a bordo da esquadra, que depois de haver feito lançar em terra a enxarcia, velame, e ferragem, com tudo o mais que podia ser util, foi logo obedecido pelos seus soldados os quaes reduzirão as embarcações a pedaços: (*) ficou assim vedado aos pusillanimes, o caminho da retirada; aos intrepidos, aberto o do perigo; a todos imposta a necessidade, de procurar, com as armas, a propria conservação.

Cortez vio com prazer, a prompta execução das suas ordens; e animando depois a seus companheiros, com os mesmos sentimentos, que dominavão no seu peito, com intrepido rosto disse: » sabeis já, Senho-» res, qual he a gloriosa conquista, que » agora desafia a vossa attenção, e o vosso » maior esforço. Se não nos resta esperança

L

(*) Bernal Dias, Cap. 58. Robertson's History of America Book V.

» alguma de retroceder, devemos procurar
» a nossa segurança, por meio da victoria,
» nunca incerta para aquelles, que pele-
» jão debaixo do estandarte do Deos dos
» exercitos. ,, Partecipantes do enthusias-
mo do seu Chefe, responderão todos, » que
» estava lançada a sorte, e que em todas
» as occasiões se mostrarião fieis á Nação
» de que erão filhos, e dignos adoradores
» do verdadeiro Deos. ,, Achando o Gene-
ral Hespanhol a sua tropa disposta agora a
segui-lo com firmeza, determinou em fim,
pôr o seu exercito em movimento. Deixou
pois em Vera Cruz, hum prezidio de cento
e cincoenta homens, entre os quaes havia
alguns, pela doença, e pela idade inhabeis
para o serviço, e nomeou para o Go-
verno da Cidade, a João d'Escalante, Va-
rão cujo valor, prudencia, e lealdade, o
fazião merecedor de tão elevado cargo.
Cortez, depois de haver dado estas providen-
cias para assegurar a defesa da Cidade, que
elle fundára, resolveu encaminhar-se pa-
ra a Provincia de Tlascala, ligada por
por antiga alliança com a de Cempoalla, e
longo tempo em guerra declarada com o
Imperio Mexicano.

Entre todas as Nações do Novo Hemis-
ferio, era a de Tlascala a que mais se dis-
tinguia pelo valor na guerra, e pelo amor
da liberdade. Animada por aquelle espiri-
to elevado, e independente, que se ob-

serva entre os homens, ainda os mais incultos, nunca havia ella tolerado dominio alheio, e até no seu Governo interno, se evidenciava o vivo temor que tinha da oppressão, e da tyrania. Daqui procede a intrepidez, com que o Povo de Tlascala, havia feito opposição ás ambiciosas emprezas dos Monarchas do Mexico, e que, receando depositar o seu destino nas mãos de hum Soberano, havia formado huma Republica, composta dos seus mais sabios e valorosos Caciques, escolhidos em cada departamento do seu territorio pela Assemblea da Nação. Ninguem presumiria, que huma semelhante Constituição Politica, então se achasse estabelecida no Mundo Novo; e sem duvida, não era leve argumento a favor dos progressos do Povo de Tlascala, o elle ter chegado a conhecer, não só os males que acompanhão o exercicio da authoridade despotica, e arbitraria, mas tambem as importantes vantagens de hum Governo representativo.

Porém, se he pela legislação de qualquer Nação, que se póde formar idéa de seu grão de adiantamento, não parecerá ocioso o trabalho de apontarmos algumas das Leis daquelle Povo, que agora occupa a nossa attenção. Erão julgados reos de morte, todos aquelles que faltavão á verdade, e ao respeito filial; o adulterio e a

embriaguez, erão crimes punidos pelo degredo. Igual castigo se dava a quem fosse convencido de latrocinio; e neste ponto, mostrava-se a legislação de Tlascala, por certo, muito mais sabia e humana, do que a de algumas Nações, que se prezão de civilisadas, onde hum furto, muitas vezes insignificante, se considera justo motivo para se perder para sempre, hum membro da sociedade.

A boa fé no commercio, e a reverencia para com os anciãos, erão qualidades caracteristicas deste Povo; (*) porém a que elle mais apreciava, era o valor militar, ao qual era devida a sua independencia, e dignidade Nacional. Os seus guerreiros offerecião combate nús, e armados só com duas frechas; mas em conflicto, facilmente se desordenavão os seus esquadrões. Hum ponto de honra, diz o Abbade Raynal, que se notava entre os Gregos, no cerco de Troia, assim como entre alguns Póvos da Gallia, occasionava a prompta derrota das tropas de Tlascala: era o temor, e a vergonha, de abandonarem os feridos, e os mortos, ao inimigo. (**) A este principio pois, devemos, em gran-

(*) Voyages de Prevost, T. 12. L. 5.

(**) Histoire Philoque et Politique des établissemens, et du commerce des Européens dans les deux Indes. Tome 3, Livre 6.

de parte, attribuir a rapida fortuna dos Conquistadores, na luta que sustentarão com as forças daquella Republica.

Tal era a Nação para cujo territorio Cortez marchou no mez de Agosto, de mil quinhentos e desenove, á testa de quinhentos soldados, e de alguma tropa de Totonaque: o seu exercito era auxiliado por duzentos Tlamemes, ou Indios de carga, os quaes facilitavão a condução da artilharia, e bagagem, cujo trabalho trazia os seus soldados algum tanto queixosos. Seguião as bandeiras do Chefe Hespanhol alguns Caciques confederados, que elle talvez levasse em sua companhia, como penhores da lealdade das suas respectivas Nações.

Dirigio-se o exercito a Xalapan, e Texotla, e depois, atravessando territorios montanhosos, chegou a Xocotla, povoação numerosa, defendida por hum presidio de cinco mil Mexicanos. Achando-se já tão proximo de Tlascala, mandou o General, por quatro Senhores de Cempoalla, solicitar passagem pacifica, pelo centro dos seus dominios.

Ponderada a mensagem de Cortez, pelos chefes da Republica, suspeitarão malevolas intenções em hum homem, que no meio de bocas de fogo, e de esquadrões armados, se declarava alheio de hostilidade; e temendo, sobretudo, alguma alliança occulta com os Mexicanos, seus inimi-

gos, concluirão que a Patria ameaçada, chamava ás armas os defensores da sua independencia.

Cortez, vendo que a Republica de Tlascala se não dignava tornar resposta á sua mensagem, proseguio a sua marcha, resolvido a abrir caminho com a espada: encaminhou-se ao grande muro, que pela parte Oriental, dividia aquella Provincia do Imperio Mexicano; e achando-se a passagem livre, seu exercito conseguio facil entrada nos Dominios Republicanos.

Desde o momento que se soube em Tlascala, que o Chefe Hespanhol marchava para aquelle territorio, á testa de suas fileiras, não houve guerreiro a quem não estimulasse a indignação: acudirão todos armados, e appareceo Xicotencatl á sua frente. Era este joven distincto pela sua dignidade de Generalissimo das forças Republicanas, porém mais illustre ainda pelas qualidades que o caracterisavão como Cidadão, e como guerreiro. Com aquella confiança que inspira hum animo destimido, havia este Chefe determinado, que se não tolhesse a passagem aos Hespanhoes: enviou-lhes aviso de todas as suas intenções, julgando desairoso accommetter o inimigo desacautelado: até mandou bastecer, com a maior abundancia, o campo de seus adversarios, a fim de que podessem melhor soffrer as fadigas da campanha, e depois de prisioneiros, fos-

sem victimas agradaveis ás divindades protectoras de Tlascala. (*) Tal era a barbara generosidade d'aquella Nação, cujas forças Cortez pertendia debellar.

Não tardou a occasião de se travar o conflicto: porém logo no primeiro ataque, os Hespanhoes encontrarão tão viva opposição, que muitos soldados ficarão cortados pelas armas Republicanas, e até morrerão dous cavallos. Cortez sentio esta perda, não só por ser irreparavel, mas tambem, porque ella serviria de motivo de exultação a seus adversarios. Persuadindo-se de que então convinha aterra-los por meio do rigor, mandou cortar as mãos a cincoenta espias do inimigo, que se descobrirão no seu acampamento: (**) á vista deste exemplo, confessemos, que no coração de Cortez, não possuia distincto lugar a commiseração, ou a piedade.

Continuou o General a sua marcha quasi sempre com o inimigo diante dos olhos; e depois de haver soffrido alguns léves ataques, finalmente avistou em Toazinco, (a 2 de Setembro de 1519,) todas forças Republicanas, que agora lhe offerecêão batalha campal.

(*) Herrera, Decada 2. Lib. 6. Cap. 6.
(**) Relatione II. del S. F. Cortese. Chronicas de Gomara. Cap. 48.

Ateou-se a peleja com igual pertinacia, de huma e outra parte. Os guerreiros de Tlascala, desprezadores da propria vida, cegos pela furia, procuravão antes ferir seus adversarios, do que desviar-se dos seus golpes: a vista dos cavallos: o estrondo das armas de fogo, a horrida mortandade que soffrião seus proprios esquadrões, não lhes infundião espanto, ou terror, cada hum com heroiça intrepidez, expunha o peito á morte, e zombava dos seus horrores.

Foi porém inutil o valor dos Republicanos; assim que repararão, que a pezar de todo o seu esforço, era mui leve a impressão que suas armas fazião nas fileiras Hespanholas, das quaes havião recebido tão cruel dano, que já copioso numero de feridos, e mortos, juncava o campo, retrocederão finalmente da scena do combate, conduzindo, com o maior cuidado, os cadaveres de seus compatriotas.

Cortez, provavelmente conhecendo, que a sua clemencia carecia de alguns abonos, passou logo ordem, que se desse a liberdade aos prisioneiros, e como presumio, que depois da victoria, fosse a conjunctura favoravel, para formar pacifico accordo com a Republica, enviou Deputados, para esse fim, ao campo de Xicoteucatl: mas este Chefe, longe de prestar ouvidos a propostas de reconciliação, respondeu, » que

» no seguinte dia, esperava offerecêr nas
» aras dos seus deoses, os corações de seus
» inimigos. »

Dêo ao General algum cuidado este ameaço, pelo receio que seus adversarios tivessem em reserva, força sufficiente para po-lo em execução. Na verdade, os Caciques de Tlascala havião junto novo exercito de cincoenta mil guerreiros; mas a pezar de forças tão consideraveis, já pela falta de disciplina, ja pela rivalidade de seus Capitães, ficarão outra vez destroçadas as tropas daquella Nação no conflicto com o exercito Hespanhol.

Na sua consternação convocarão os Chefes da Republica, os ministros dos seus deoses, a fim de que soubessem, por meio de suas advinhações, se era dado á força humana, o conseguir victoria sobre aquelles desconhecidos guerreiros. (*) Os sacerdotes affoutamente declararão, » que a
» coragem dos Hespanhoes, era inteiramen-
» te devida ao astro do dia, que os ani-
» mava com o seu calor; porem que os
» accomettessem durante a noite, certos
» de que elles perdião todo o valor na
» ausencia do sol. «

Debaixo desta persuasão, dirigio-se hum corpo de dez mil soldados de Tlascala, no

(*) Solis lib II. cap. 19

silencio da noite, ao quartel Hespanhol, e lhe deo furioso assalto: mas a vigilancia e o valor das tropas de Cortez, frustrarão o intento ao inimigo, o qual encontrando denodada rezistencia, retrocedeo com vergonhoza precipitação.

Convencidos agora os Chefes da Republica, que já contra semilhantes adversarios era inutil o ataque ou a defeza, e tendo Cortez de novo offerecido a paz, discorrerão todos os Caciques sobre o expediente, que em tão apertado lance, convinha á segurança da Nação.

He fama, que hum dos Caciques mais antigos, então se expressara do seguinte modo: » tendes visto, amigos, quan-
» tas vezes estes *Teules*, com offertas de
» sincera alliança, tem solicitado a nos-
» sa confederação. Conheceis já a genero-
» sidade, com que tornão a enviarnos os seus
» prisioneiros, em cujas pessoas o direito
» da espada poderia justificar bem rigoroso
» tratamento. Tendes presenciado a derro-
» ta dos nossos esquadrões, a perda las-
» timosa dos nossos parentes e amigos. No
» momento em que a Nação se cobre de
» luto, pela cruel perda de tantos beneme-
» ritos defensores da sua liberdade; ainda
» quando estão abertas as feridas, causa-
» das por huma sanguinolenta guerra, de
» novo nos offerecem os Hespanhoes a sua
» amizade. Se elles se declarão inveterados

» inimigos de Moteuczoma, se libertarão
» do captiveiro daquelle Principe diversos
» Póvos, porque vacillamos? Crede-me ami-
» gos, firmemos agora a paz com tão for
» midaveis guerreiros: só assim poderemos
» continuar a ardua luta que sustentamos
» com o Monarcha Mexicano, e talvez sub-
» verter seu odioso Imperio. „

A todos pareceo cordato este conselho, menos ao joven Xicotencatl, o qual conservando o rancor antigo ao nome Hespanhol, resolveo quebrantar as forças inimigas, com o pezo de mais dura guerra. Os outros Caciques porem, virão com vivo desagrado, a ousadia de hum mancebo, que não respeitava o voto de seus maiores. Decretarão, que a tão temerario chefe, não prestasse obediencia a tropa, e que sem demora se mandassem quatro embaixadores ao campo de Cortez, a fim de aceitar a offerecida alliança.

Xicotencatl, magoado sobre maneira de que tanto fraqueassem na causa da Patria, aquelles que deverião ser estrenuos defensores della, reputando heroica a sua desobediencia, por longo tempo não quiz depôr as armas que tomara contra os inimigos da Nação. Presistindo em seu brioso intento, offereceo lhes differentes batalhas, nas quaes não só se mostrou denodado guerreiro, mas tambem sabio General. Porem não quiz a fortuna favorecer o seu valor,

nem o justiça da causa: suas tropas soffrerã em fim total destroço, e elle mesmo se vio reduzido ao cruel extremo, de solicitar a paz dos seus vencedores. Porém seu animo fluctuava em tal incerteza, a respeito da idéa que devia formar dos Hespanhoes, que quando os seus Deputados chegarão á presença de Cortez, proferirão as seguintes palavras: » se és hum » Deos sanguinario, nós te trasemos victimas » humanas; se és hum Nume de naturesa pa» cifica, nós te offerecemos plumas e incen» so; se em fim és homem, recebe os mesmos » manjares que servem para nosso alimen» to. »

O General Hespanhol ouvio estas palavras com praser, e dellas deduzio favoraveis argumentos a respeito do futuro progresso das suas armas, vendo que não só a superioridade destas, mas até a preoccupação de seus adversarios, lhe abria o caminho da victoria.

Pouca difficuldade podia havêr em consolidar reciproca paz, achando-se de ambos os lados todos os animos inclinados á concordia. Tal foi a rapida fortuna que accompanhou os Conquistadores, que em pouco tempo veio a sêr feudataria de Carlos V, huma Republica, que pelo espaço de largos annos, porfiadamente resistira aos esforços dos Principes do Mexico, para subverter o edificio da sua independencia.

Aos ouvidos de Moteuczoma havia já então chegado a noticia dos progressos, e das victorias do exercito Hespanhol. Aquelle Monarcha, receoso de que entre Cortez e os Caciques de Tlascala, se formasse alguma confederação, que podesse vir a sêr funesta á sua coroa, tentou, por meio de nova embaixada, impedir a conclusão da alliança que tão justamente temia; (*) e como julgasse proveitoso, attrahir a si, por meio de dadivas preciosas, homens que se achavão sempre promptos para as receber, pelos Embaixadores enviou ao General hum grandioso presente. Inuteis com tudo, forão semelhantes tentativas, pois elles não tirarão outro fructo da jornada, se não verem confirmado o tratado de alliança, e alojar-se na mesma Cidade de Tlascala todo o exercito Hespanhol. (**)

Cortez no emtanto, conservando entre o estrondo da guerra, a firme resolução de anniquilar a idolatria, apenas conseguio entrada em Tlascala, quando se persuadio, que elle poderia lançar por terra os deoses da quella Republica, com a mesma facilidade, com que destruira o culto religioso de Cempoalla. Com este intento, se-

---

(*) Petri Martiris Anglerii, V decas, cap. 2.

(**) Bernal Dias cap 75. F Prudencio de Sandoval, Vida de Carlos V, Parte I, lib 4 § 13.

guido por suas guardas, dirigio os seos passos ao templo maior: e já resoluto, hia obedecer aos dictames do seu enthusiasmo religioso, quando o Padre Fr. Bartholomeu de Olmêdo, atalhou, com pacificas admoestações tão intempestivo ardor, dizendo ao General, „ que se lembrasse, “ que elle professava huma Religião de “ mansidão e de humildade, cujas leis já „ mais devião ser gravadas pelo ferro, no „ coração dos homens; que sómente ao er„ ro pertencia fazer proselitas pela violen„ cia; que se lembrasse em fim, que elle se „ achava no centro de huma Nação orgu„ lhosa, que tarde ou cêdo, não deixaria „ de vingar os insultos, que recebessem suas „ divindades „

A voz da meiga persuasão, e da virtude, he raras vezes ouvida com desprezo; e Cortez, longe de lhe prestar ouvidos indifferentes, cedêo sem demora, ás instancias de hum veneravel religioso, que se mostrava solicito na defeza dos direitos da consciencia, em hnm seculo, em qne elles erão assaz desconhecidos, e no qual, tão filantropico e nobre procedimento achou bem poucos imitadores.

CAPITULO VI.

O exercito Hespanhol chega a Cholula, onde corre risco de se perdêr, pela perfidia de seus habitadores; e depois de lhes haver dado rigoroso castigo, prosegue a sua marcha, e entra em fim na Capital do Imperio.

Cortez, agora impaciente de avistar aquella Cidade, onde ambicionara collocar suas bandeiras, despedindo os Embaixadores de Moteuczoma com novas protestações d' amisade, determinou pôr a sua tropa em movimento. Aggregou seis mil guerreiros de Tlascala, ao seu exercito, que então se compunha de quatro centos e cincoenta Hespanhoes, e a 13 de Outubro, encaminhou-se para Cholula, contra o parecer dos Caciques confederados, os quaes não cessavão de afear, com bem vivas expressão, o caracter de seus habitantes. (*) Distava esta Cidade seis leguas de Tlascala, e perto de vinte da capital do Mexico, a cujo dominio fora recentemente sujeita. Assim que

(*) Relatione II. del S. F. Cortese.

se lhe avizinhou o exercito Hespanhol, sahirão a seu encontro os Caciques e Sacerdotes; mas tanto que suspeitarão, que Cortez formava tenção de dar entrada em Cholula ás tropas de Tlascala, rogarão, com viva instancia, que elle o não consentisse, attendendo á inimizade que subsistia entre os dois Povos. O General annuio a estas supplicas; e de pois de haver mandado acampar os esquadrões confederados fora dos muros, foi logo recibido na cidade, com signaes de regosijo, e de profundo respeito. (*)

Porem não tardou em receber avizo, por alguns soldados de Tlascala, de haver indicio de traição occulta. Dizião elles, » que tinhão visto varios fossos abertos » naquelles lugares, que conduzião ao seu » quartel; que nos cirados das habitações, » se achava prompta huma grande copia » de armas missivas; que as mulheres, e » as crianças, hião com apressurada dili- » gencia, abandonando a Cidade; e que « sabião em fim de certo, que na noite « antecedente, se havião immolado sete pes- « soas no templo; sacrificio este que sig- « nificava proxima guerra.

Tão funestas suspeitas forão confirmadas por Marina, a quem huma Dama de

(*) Relatione II. del S. F. Cortese.

Cholula havia asseverado, que a segurança dos Hespanhoes corria imminente risco, por quanto todos os guerreiros de Cholula e do Mexico pertendião dar repentino ataque ao seu acampamento, e esperavão impacientes a hora da sua total destruição.

Cortez, no perigo que agora o ameaçava, conhecêo que só de mui rigorosas medidas dependia a sua conservação. Prendêo repentinamente alguns dos sacerdotes; obrigou-os a declarar tudo quanto sabião; e como o depoimento destes confirmasse as suas suspeitas, resolvêo então dar hum castigo aos moradores de Cholula, que justamente se devera escrever nas paginas da Historia, com letras de sangue. Fr. Bartholomeu de las Casas descreve com miudesa, as atrocidades comettidas entre aquella desgraçada gente, por huma soldadesca brutal, e vingativa. (*) Nós sentimos magoar a sensibilidade de nossos leitores, apresentando-lhes hum quadro, que faz estremecer a natureza de horror. No momento em que o General Hespanhol disparou huma pistola, em signal de ataque, de repente se levantou o ferro homicida, e nêm o sexo, nem a idade obteve compaixão. (**) Os mesmos edificios não es-

(*) Veja-se nota X.

(**) Relatione II. del S. F. Cortese. Herrera, Decada II. lib 7. cap 2. Solis, lib 3, cap 7.

caparão á vingança e ao fogo; os agudos clamores dos feridos, e dos moribundos, ferião os ares com lastimoso accento: a misera Cidade em breve espaço de tempo, offerecia em toda a parte, a luctuosa scena de corpos mortos, e de habitações incendiadas!

As tropas de Tlascala não se descuidarão de aproveitar huma occasião tão opportuna ao desafogo do rancor, que nutrião contra os habitantes de Cholula: durante dois dias saciarão a sua barbara vingança no sangue daquelles desgraçados, de todo insensiveis á lastima, e á piedade. (*)

Emvão pertendem os panegyristas de Cortez desculpar seu atroz procedimento, por quanto, ainda quando a propria conservação do exercito Hespanhol exigisse que atraição do Povo daquella Cidade recebesse castigo severo; nem a justiça nem a humanidade consentia, que se derramasse o sangue da innocencia: oxalá! fosse esta a unica mancha, que deslustrasse o nome do Conquistador do Mexico!

Tendo a morte de seis mil habitantes de Cholula aplacado a ira Hespanhola, (*) Cortez deo ordem, que sem temor algum, voltassem os fugitivos á Cidade: ainda com as mãos tintas no sangue daquelles miseraveis, mandou arvorar huma Cruz,

(*) Clavigero Lib 8. S. 27. Prevost T. 12. livre 5.

que servisse de troféo á Religião; e para que aos habitadores de Cholula fosse manifesta a fraqueza daquelles deoses, de quem esperavão auxilio, determinou, que os idolos fossem precipitados com ignominia dos sanctuarios, onde a cegueira pagãa lhes tributara adoração.

Promptamente executaria seu intento, se o não atalhasse o Padre Fr. Bartholomeu de Olmêdo, representando-lhe, » que a destruição da idolatria devêra ter » principio no coração dos infieis, que » de outra sorte inutil seria recorrer á » violencia: que assaz conseguira em ha- » ver collocado nos templos das falsas di- » vindades, o adorado Signal da redemp- » ção humana. »

Com rasão diz o Doutor Robertson, que depois de havermos contemplado os excessos occasionados pela barbaridade, e pelo fanatismo dos Conquistadores Hespanhoes, não podemos deixar de sentir prazer, quando vemos hum Monge do seculo XVI, mostrar-se zeloso deffensor dos direitos da consciencia e da oppressa humanidade. (*) Infelizmente na Historia que escrevemos, occorrem mui escassos exemplos de tão sublime filantropia. Tal era o dominio, que tinha a crueldade, ou a ignorancia, no espirito de quasi todos os com-

(*) History of America, Book V.

panheiros de Cortez, que elles desprezarão as occasiões de serem os authores dos mais importantes beneficios para com o Povo Mexicano. Desorte que, em lugar de hum culto de mansidão, e de paz, elles lhe derão a conhecer huma superstição furiosa; em vez da liberdade, derão-lhe a escravidão; e longe de o illustrar sobre a atrocidade dos sacrificios humanos, elles barbaramente o exterminarão. (*)

Cortez, dirigindo a sua attenção dos negocios da Fé ás armas, a 29 de Outubro de 1519, marchou em direitura para a Capital do Mèxico; e chegando ao cume da montanha de Ithualco, contemplou com pasmo o espectaculo mais sublime do Universo.

No vasto recinto de elevadas montanhas, que se divisavão no horizonte, e que occupavão a circumferencia de 76 legoas, (**) se estendia huma fertilissima e amena planicie, com cinco grandes lagoas. Na maior destas se achava huma Ilha, onde se fazia conspicua entre as Cidades circumvisinhas, a formosa Capital do Imperio Mexicano, adornada de alvissimos edificios, e de templos pyramidaes. Muitas habitações erão banhadas pelas agoas da lagoa, sobre aqual, com pequeno encare-

---

(*) Montesquieu, Esprit des Loix, Livre 10, chap 5.

(**) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Livre III. chap 8.

cimento da imaginação, a Cidade parecia fluctuante. Esta risonha scena contrastava lindamente com a assombrosa perspectiva que offerecião os volcões de La Puebla, e Istaccihuatl, e muito particularmente o de Popocatepetl, de cujo nevado cume sahião vivas labaredas, e nuvens de cinzas, que se hião perder nos Ceos.

Em quanto os Hespanhoes acceleradamente se dirigião á Capital do Imperio Mexicano, Moteuczoma não tomava aquelle positivo accordo, que convinha á segurança da sua coroa. Quando elle se recordava de que, segundo os vaticinios antigos, o sceptro Mexicano devia passar a hum Povo estranho, invicto na guerra, e vindo do Oriente, presumia que os Hespanhoes erão os mesmos a quem alludião os oraculos, e persuadia-se que nesse caso, não só era inutil a resistencia, mas até criminosa a temeridade de se oppôr aos destinos do Imperio. Mas quando ponderava que nas Provincias, por onde os Hespanhoes marchavão, seus passos erão acompanhados de sacrilegas profanações, e que o seu primeiro golpe era dirigido contra os deoses das Nações Americanas, concluia então, que os Ceos não poderião ver com indifferença taes attentados; e que elle como Senhor do Imperio, e primeiro deffensor do culto estabelecido, não devera permanecer testemunha ociosa da sua destruição.

O Monarcha vacillava desta sorte, na cruel agitação de varios pensamentos: não sabia se devera receber os Hespanhoes com sentimentos de veneração e affecto, ou com esquadrões armados: quando em fim, vendo que pela continuada marcha do exercito de Cortez, crescia o perigo: chamou á sua presença os sacerdotes, a fim de que em lance tão infausto, o aconselhassem todos. Como se elle fora preságo das calamidades, que o ameaçavão, não podia o Monarcha, occultar no semblante a magoa, que lhe rasgava o coração. Conservando profundo silencio, e com os olhos fitos na terra, permanecêo largo espaço de tempo, absorto, e immovel; na postura de hum homem, a quem o pezo da desgraça tolhe o movimento: e como não atinasse com remedio algum, pelo qual podesse esquivar-se á desventura, fallou em fim nesta substancia aos Ministros dos seus deoses; » dizei vós qual he o partido que » nos resta, quando nem dos nossos ami» gos, nem dos mesmos numes; podemos » esperar conselho, ou valimento. Declarai » o vosso parecer livremente, e ficai cer» tos, que eu de tal modo saberei conser» var o animo sobranceiro ao infortu» nio, que ainda no maior rigor dos » nossos males, não darei testemunho algum » de fraqueza, ou abatimento. Com tudo » se eu tenho fortaleza para contemplar

» com indifferença, a minha funesta situa-
» ção, não posso vêr sem dó, a misera
» sorte daquelles infelizes, a quem a tenra
» idade, e a velhice negão forças, para le-
» vantar o braço na propria defeza. »

Proferindo estas palavras, de novo se entregava Moteuczoma a penosas reflexões; e a pesar de haver pouco antes promettido constancia, evidenciava no rosto, e no gesto, vivo sobresalto e perturbação. (*)

Os sacerdotes, exercitando aquelle dominio, que elles sempre conservarão no espirito dos Principes fracos, como interpretes da vontade divina, declararão, que ao General Hespanhol se enviassem novos Embaixadores, a fim de o convidarem a entrar na Capital, onde protestavão, que os deoses da Nação não deixarião de anniquilar quem se atrevera a mover-lhes impia guerra. (**) O Monarcha, obediente á voz dos ministros sagrados, mandou agora seu proprio sobrinho, o Principe de Tezcuco, ao encontro de Cortez, para lhe franquear a entrada da Cidade: mostrou-se este grato á generosidade de Monteuczoma, com expressões testemunhadoras de reconhecimento; e continuando logo a sua marcha pelo centro de Coyohuacan, encaminhou-se a Cuitla-

(*) Moralis Indiæ occidentalis Historia. Liber 7. cap 25.

(**) Bernal Dias cap 83.

huac, Cidade situada sobre huma pequena Ilha na lagoa de Chalco, e que se communicava com a terra firme por meio de duas estradas, construidas sobre a mesma lagoa. Aqui recebeo Cortez hospitaleiro agazalho, e pernoitou com o exercito; e sem conceder mais tempo ao descanço de suas tropas, no dia seguinte dirigio-se a Istapalapan, huma das Cidades primordiaes do Imperio, igualmente situada nas margens da grande lagoa; na sumptuosidade dos edificios, na formosura dos jardins, e na riquesa do seu trato, competidora da mesma Capital. Governava esta povoação o proprio Irmão de Moteuczoma, chamado Cuitlahuatzin, o qual sahio, com distincto sequito, ao incontro das tropas alliadas, e lhes offereceo alojamento na Cidade, onde entrarão ao som de festivas acclamações. (*) Assim vemos que o homem audaz, em cujo animo se traçava o ambicioso projecto de agrilhoar os povos do Mexico, era em muitas Provincias recebido, como se elle fora o Genio Tutelar da Nação.

Sahindo de Istapalapan passou o exercito confederado alem de Mexicaltzinco, Colhuacan, Huitzilopocho, Coiohuacan, e Mixcoac, Cidades banhadas pelas agoas

(*) Herrera Dec. 2. lib 7. cap 4. Clavigero, lib 8. S. 23.

da lagoa. (*) A multidão das Povoações, as ferteis campinas, os jardins fluctuantes, os bateis que vogavão na superficie das agoas, apresentavão hum quadro tão maravilhoso, que os Hespanhoes julgavão pisar as mesmas regiões do encantamento.

Em quanto o exercito se aproximava á Capital, não havia nenhum de seus moradores a quem não movesse a curiosidave de ver aquelles guerreiros, cuja fama voara com tão grande brado pelo Imperio inteiro. Huma innumeravel multidão de gente occupava as ruas, as torres, e os lugares elevados da Cidade: as mesmas canoas se achavão cheias de espectadores, attrahidos pela novidade de huma scena tão nova e interessante.

Antes de chegar ás portas da Cidade, foi o General encontrado por huma grande parte dos nobres Mexicanos, os quaes havião sahido com grande apparato a recebê-lo; (**) e depois de haverem dado testemunho da sua veneração, affastarão-se para os dois lados, dando passagem á tropa alliada. Erão seguidos por duzentos creados da comitiva Imperial, semelhantes no traje, e no ornato de ricas plumas, os quaes marchando dois a dois, com os pez, nus, os olhos fixos na terra, e no mais

---

(*) Clavigero, Lib. 8. S. 23 e 24.
(**) Herra Dec. II, lib. 7 cap. 5. Barnal Diaz cap. 8?

profundo silencio, indicavão que se acha-va já proximo aquelle cuja grandesa exi-gia demostrações de tão vivo acatamento.

Appareceo então o Monarcha do Imperio Mexicano, levado por quatro senhores principaes da sua Corte, em hum andôr, guarnecido de ouro lavrado, e de plumas collocadas com aperfeiçoada delicadeza. (*) Acompanhavão o mesmo andôr outros quatros nobres, sustentando hum riquissimo pallio.

O traje de Moteuczoma era sumptuoso: sobre huma capa de mui fino algodão preza sobre o hombro direito, trazia joias de singular riqueza, e grande copia de rarissimas perolas: hum diadema de ouro cingia a sua cabeça; nos pés levava cothurnos do mesmo metal, guarnecidos com preciosa pedraria.

Diante do Monarcha marchavão trez ministros, com varas de ouro: e á medida que elles as levantavão, os vassallos de Moteuczoma curvavão-se com profunda reverencia, não se atrevendo a contemplar a face do seo Soberano. (**)

Cortez apeou-se do cavallo, tanto que vio o Monarcha proximo. Este, descendo do andôr, apoiado pelos seus principaes ministros, com passo solemne, dirigio-se ao

---

(*) R latione II del S. F. Cortese.
(**) Herrera Dec. 2. lib 7. cap 5.

seu encontro; a terra estava coberta de pannos, como se fôra indigna de receber os seus vestigios.

O General Hespanhol saudou com profundo respeito o Soberano do Mexico, o qual correspondeo á sua cortesia, tocando no pavimento com a mão, e depois elevando-a a seus labios: condescendencia esta em que os Mexicanos fizerão reparo, estranhando sobre modo que na presença de Cortez, tanto se humilhasse o mais orgulhoso Principe, que empunhara o sceptro do Imperio.

Mediante a interpretação de Marina, o Chefe Hespanhol então expressou o quanto seu reconhecimento se achava penhorado, pela benignidade de Moteuczoma em haver sahido a seu encontro; e logo lhe lançou ao pescoço hum colar, que para este fim destinara: (*) O Monarcha correspondeo a esta prova de amisade, com huma offerta de igual naturesa; e deo ao mesmo tempo a conhecer o vivo contentamento que elle sentia em receber o General no recinto da sua Capital. Havendo ambos gasto algum tempo nestas officiosas urbanidades, forão os Hespanhoes conduzidos a huns palacios pertencentes a Axayacatl, pae de Moteuczoma; sendo taes na grande-

(*) Relatione II. del S. F. Cortese

za, que todas as tropas confederadas acharão nelles commodo alojamento. (*)

A pezar da pacifica entrada do Chefe Hespanhol na Capital do Mexico, e do amigavel acolhimento que recebera, não se achava seu espirito em socego. Não podia riscar da lembrança, as insinuações dos Caciques de Tlascala, os quaes havião constantemente representado o caracter dos Mexicanos, não alheio da perfidia: havião mesmo asseverado, que se estes admittissem os Hespanhoes na Cidade, seria por certo, com o intento de maquinar, com maior segurança a sua destruição. Quando Cortez se lembrava da traição de Cholula, julgava esta suspeita não destituida de fundamento, e que na sua arriscada situação, a prudencia aconselhava a maior vigilancia: nesta persuação, mandou assestar a artilharia em differentes lugares opportunos á defeza: collocou sentinellas, e dispóz tudo com a mesma circumspecção, que exigiria a presença de inimigo declarado. (**)

No mesmo dia de tarde, Monteuczoma visitou os seus hospedes; e depois de ceremoniosas saudações, lhes declarou, » que » elle muito folgava de ver aquelles ho-

---

(*) Herrera Decada 2 lib 7 cap 5.
Bernal Dias cap 88.
(**) Herrera Decada II. lib 7. cap 5.

» mens, que estavão destinados, desde re-
» motos tempos, pelos oraculos sagrados,
» para effeituarem a reforma do seu Im-
» perio: que por tanto elle os havia re-
» cebido, não como estranhos, mas sim
» como irmãos, ligados pelos vinculos do
» sangue e do affecto, e cujos Decretos se-
» rião executados com prompta obedien-
» cia. »

Cortez, ouvindo estas expressões, co-
nheceo o elevado conceito que Moteuczo-
ma formara delle, e de seus camaradas.
Solicito em sustentar huma opinião, que
lhe era tão vantajosa, na sua resposta deo
a entender, que elle era o homem designa-
do pelos oraculos da Nação: que o princi-
pal objecto da sua vinda, era libertar a-
quelles Povos do captiveiro da ignorancia
e do erro; abolir para sempre hum cul-
to religioso impio e sanguinario, e subs-
tituir-lhe outro, traçado pelo Espirito da
Justiça e da Sabedoria. Tal tem sido, não
poucas vezes a linguagem com que muitos
Conquistadores tem zombado da credulida-
de das Nações!

Moteuczoma ouvio com desagrado a
proposta de abjurar a religião de seus maio-
res: dissimulou, com tudo, os seus senti-
mentos, e poz limite á conferencia, dis-
tribuindo entre os Hespanhoes, muitas da-
divas de valor. No momento da despedi-
da dirigio-lhes estas palavras; » residís

» agora na vossa propria habitação, e en-
» tre vossos irmãos: descançai, e sêde feli-
» zes até a minha volta. »

Apezar destas demonstrações de affecto, não andavão no quartel Hespanhol desacauteladas as vigias. Passarão todos a noite com aquelle sobresalto, que naturalmente devião sentir, quando pela primeira vez se achavão no centro de huma Cidade grande e poderosa, de cuja hospitaleira amisade ainda não havião recebido seguras provas.

No seguinte dia Cortez determinou visitar na sua residencia o Monarcha Mexicano; para o que, depois de ter enviado avizo do seu intento, acompanhado pelos seus interpretes, e por João Velasques de Leão, Pedro de Alvarado, Diogo de Ordaz, e Gonçalo de Sandoval, que erão os seus Capitães de maior conta, dirigio seus passos ao palacio Imperial. (*)

Depois de carinhosas urbanidades, versou a conversação sobre os negocios da Fé; e então o General manifestou, com mais do que militar eloquencia a superioridade da Lei Evangelica, ao nefando culto da idolatria Mexicana. Porem Moteuczoma, firme nas opiniões, que desde a sua infancia havião creado raiz em seu peito, respondeo, » que se os Hespanhoes tinhão

(*) Solis lib. II. Cap. 12.

» hum Deos, a quem rendião Religiosa ho-
» menagem, tambem elle tinha no Mexico
» divindades, que possuião direito á sua
» adoração, e a cujos beneficios jámais se
» mostraria ingrato. »

O Chefe Hespanhol conheceo, que o terreno da incredulidade não estava ainda capaz para receber no seu seio as sementes da Fé; com a esperança de que o tempo e mais dilatada reflexão obrassem a conversão do Monarcha, partio da sua parsença: impaciente já de vêr as maravilhas de huma Capital, cuja situação, grandesa e notaveis progressos, descreveremos em Capitulo separado.

CAPITULO VII.

Situação da Capital do Imperio: origem, culto religioso, e governo do Povo Mexicano.

A Capital do Mexico, lastimosa pelo estrago de hum sanguinolento cerco, e illustre pela sua resoluta opposição ás armas Hespanholas, está na altura de 19 gráos, e 26 minutos, de latitude septentrional,

mui lindamnte situada em hum dilatado valle, rodeado de altas montanhas, cujas agoas formão no centro cinco lagoas differentes. Destas são as maiores a de Chalco, e a de Tezcuco: a primeira he clara, e doce; a segunda turva e salitrosa. A circunferencia de ambas he agora menor do que no tempo da Conquista que escrevemos, porque os Hespanhoes tem subsequentemente encanado para outros lados, alguns rios que descião àquelle valle. A progressiva deminuição das agoas tem, na verdade, sido tão notavel, que chegou a produzir hum dos fenomenos extraordinarios, que nos appresenta a geografia phisica do globo. A Capital, que antigamente era rodeada pelas agoas da lagoa de Tezcuco, acha-se actualmente situada na terra firme, e distante da mencionada lagoa, 14@ 763 pez, (*) segundo as observações do Barão de Humboldt. O seu clima, ainda que proximo á zona torrida, he benigno e sadio.

Por trez partes havia então passagem da Cidade para o Continente: pela, parte de Tlacopan, ao Oeste; por Tepeiaca, ao Norte; e por Istapalapan ao Sul. Estas communicações, pelos Hespanhoes denominadas *calçadas*, erão construidas de pedra

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Livre III. chap. 8.

e barro, em largura de trinta pés; porém variava o seu comprimento, por que a primeira tinha quasi duas milhas, a segunda trez, e mais de sete a ultima. (*) Em cada huma destas calçadas, havia lugares abertos á corrente das agoas, porém cobertos com pontes tão perfeitamente niveladas, que na estrada se não notava differença. Além das referidas communicações formavão outra os dois aqueductos de Chapoltepeque, que davão á Cidade suprimento d' agoa doce.

Excluindo os suburbios, tinha a Capital mais de dez milhas de circumferencia; e era dividida em quatro bairros denominados Tecpan, Atzcualco, Moyotla, e Tlaquechiucan, cujas linhas de divisão partião das quatro portas do atrio do grande templo. A estes bairros subsequentemente se ajuntou outro, com o nome de Tlatelolco, situado para a banda do noroeste. As ruas da Cidade erão tão notaveis por sua largura, como por sua regularidade: no centro de muitas havia canaes, para darem passagem ás numerosas canoas, que navegavão pelo interior da Capital.

Os edificios destinados para o culto dos deoses, erão construidos de pedra, e na grandesa superiores a outros quaesquer

P

(*) Clavigero Lib. 9. S. 3.

do Mundo Novo. Sabemos que o Doutor Robertson, e muito particularmente o Abbade Raynal, não fazem elevado conceito da architectura Mexicana. O ultimo abertamente assevera, que aquella Capital, tão pomposamente descripta pelos Hespanhoes, não passava de huma aldêa, formada de cabanas agrestes, espalhadas com irregularidade sobre hum terreno dilatado. (*)

A quem devemos nós dar credito? Ao referido escriptor, em cujas obras nem sempre se observa o cunho da exactidão, e imparcialidade, ou ao Barão de Humboldt, que ha poucos annos, averiguadamente examinou os preciosos restos das antiguidades do Mexico, e o qual positivamente affirma, que para a construcção dos edificios, poucas Nações possuirão a arte de mover tão grandes pedras como os Mexicanos, e que o grande *Teocalli*, ou templo maior da Capital, era na regularidade semelhante ás pyramides da Asia e do Egypto? Seguindo affoutamente o parecer deste intelligente, e erudito viajante diremos, que o grande templo da Capital do Mexico, que occupava o mesmo lugar, onde presentemente se acha situada a Ca-

(*) Histoire Philosophique et Politique d s établissemens et du commerce des Européens dans les deux Indes. Tome III. livre 6.

thedral, era hum edificio regular, na fórma de huma pyramide truncada, collocado no vasto recinto de grandes muros. Huma escada de pedra conduzia ao lugar dos sacrificios, onde se achavão dois altares dedicados, hum ao deos da guerra, chamado Huitzilopochtli, o outro a Tezcatlipoca, ou o Creador do Universo. (*) O exterior do templo era de barro coberto de huma pedra porosa denominada *tetzontli*. A base do edificio tinha tresentos e desoito pés, e cento e setenta e sete a sua elevação, incluindo as cupolas de madeira, que rematavão o ultimo dos cinco andares, de que o *Teocalli* era composto. (**).

Tal era o famozo sanctuario da idolatria no Mexico, o qual na infancia daquelle Imperio era construido sómente de madeira, (como fora nos seus principios o celebrado templo de Appolo, em Delphos), porém no anno de 1486, foi reedificado pelo Monarcha Ahuitzotl, com tal magnificencia, que exceptuando o templo de Cholula, nenhum o igualava em pompa e grandesa. (***)

Solis affirma, que na Capital do Me-

(*) Clavigero Lib 6 S. 26.

(**) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Vol 2. livre 3 chap 8.

(***) Solis lib III. cap. 13

xico havia dois mil *Teocallis*: sem nos fazermos responsaveis pela veracidade de huma asserção, que nos parece algum tanto exagerada, passaremos a diser, que rodeavão o grande templo, outros menores, consagrados a differentes divindades. Hum só era da fórma circular, os mais erão todos d' estructura quadrada; e diante delles havia espaço destinado para aquellas danças que formavão parte do culto religioso da Nação. Na vizinhança do grande templo havia varios edificios destinados para residencia dos sacerdotes, e para a educação da mocidade de hum e outro sexo.

O Palacio de Moteuczoma semelhante ao dos Imperadores da China, era terreo, e occupava huma praça mui espaçosa; a sua fachada principal era fabricada com polidos jaspes, negros, brancos, e encarnados. Ao ornato exterior do edificio, correspondia o seu asseio interno: guarnecião as paredes, panos de fino algodão, e pennas de lindas cores, delicadamente collocadas: em lugar de tapetes, adornavão as sallas esteiras de obra differente: os tectos erão construidos de cedro odorifero, e de outras madeiras igualmente preciosas, e com tal delicadesa e arte, que sem recorrer ao uso dos pregos se achavão as differentes peças unidas.

Entre os edificios destinados para o recreio dos Monarchas Mexicanos havia

hum, onde se achavão todas as aves, que se faziao estimaveis pela figura ou pela raridade da côr, assim como os peixes os mais singulares; as feras de mais tremendo aspecto, que havião sido presas nos bosques; e até muitos animaes que a natureza não parece ter formado para recreio, como viboras, e cobras de differente especie: com tão medonhos objectos se deleita a mente humana! (*)

No Mexico, segundo alguns escriptores, os Principes até achavão divertimento nos defeitos dos seus semelhantes. Deste lastimoso principio vem que, naquella Corte residia em hum edificio separado, copioso numero de homens deformes; porção imperfeita do genero humano, mais digna de commiseração, do que de ludibrio.

Os Hespanhoes notarão igualmente huma hospedaria espaçosa, onde erão recebidos todos aquelles, a quem a devoção attrahia a Capital: assim como duas prisões; huma para os que não erão reos de culpa grave, a outra para aquelles que devião soffrer a morte. Fizerão tãobem reparo em certos fórnos de estructura concava, denominados Temascalli, para uso dos doentes cujas molestias podião ter cura, por meio de copiosa transpiração.

(*) Bernal Dias, cap 91.
Herrera Dec II. lib 7. cap. 10.

Porém o edificio que especialmente desafiou a attenção dos Conquistadores, foi aquelle onde se depositavão as armas guerreiras do Povo Mexicano. Alli virão grande numero de aljavas, frechas, arcos, cujas cordas erão formadas do cabello de veado; espadas de durissima madeira, com fios de pedra; dardos e settas á maneira de tridentes, para que de hum só golpe, fosse triplicada a ferida; escudos fabricados de *statli*, ou canas duras, e elasticas; rodelas de tartaruga e outras d' extraordinario grandeza, cobertas de pelles impenetraveis; e peitos de algodão chamados Jchahuepilli, nome este pelos Hespanhoes invertido no de Escaupil. Alem destas havia outras armaduras para defeza da parte inferior ao peito e do resto do corpo. Os êlmos erão de páo semelhantes a cabeças de tigres, e guarnecidos de elevados penachos, para que parecesse mais avultada, ou terrivel, a estatura do guerreiro. (*)

He provavel que os Hespanhoes vissem com algum sobresalto, a numerosa multidão de armas reservadas para defesa do Imperio, que elles pertendião subjugar. De certo contemplarião com maior satisfação a praça maior, denominada Tlatelolco, onde se achava depositada teda a riqueza

(*) Clavigero. Lib 7.

mercantil do Imperio. Cortez assevera, que a extensão da praça era duas veses maior do que a de Salamanca, e que era cercada de porticos para commodidade dos negociantes, que diariamente alli concorrião. Em tendas dispostas com perfeita regularidade vendião-se todos os artigos que podião servir á necessidade, ou ao luxo dos moradores da Capital. Bernal Dias alli vio em repartições assignaladas para a venda de cada artigo, joias preciosas, prata, e ouro lavrado, com outros metaes de que o Povo Mexicano tinha conhecimento; pinturas formadas com pennas de variadas cores; obra manufacturada de algodão; madeiras de cores differentes; drogas medicinaes; bebidas espirituosas; vegetaes, e finalmente todas as fructas e flores, com que a natureza enriquecêra as campinas do Mexico. (*)

Nesta grande praça, achava-se hum edificio quadrangular, fabricado de pedra e barro, com 13 pés de elevação, e 120 de circunferencia: era este o lugar destinado para aquelles jogos, os quaes segundo a descripção que delles faz o Jesuita da Costa, terião talvez alguma semelhança com aquelles que na Grecia derão origem á arte dramatica.

(*) Bernal Dias cap 29.
Solis lib 3. cap 13.

Depois de havermos feito menção dos edificios principaes devemos dizer alguma cousa á respeito das habitações onde residia a plebe. Erão estas construidas de pedra, e de tijólo cimentado com barro: as folhas da planta denominada *maguey* cobrião os tectos, em lugar de telhas. Em algumas casas, huma arvore plantada no meio, servia-lhes de arrimo central, sem haver repartição de quartos como em outras habitações, onde se achava hum banho, huma dispensa, e hum pequeno sanctuario, chamado *ajauhcalli*, consagrado aos penates Mexicanos.

A collocação das casas era regular; e seu numero mui avultado. Clavigero o faz subir a secenta mil: o Doutor Robertson refere este numero aos habitantes, e não aos edificios da Capital; mas sem duvida, se ella não tivesse maior povoação, devia ser inferior (diz Clavigero) ás Cidades de Cholula, Xochomilco, e Istapalapan, o que seria incompativel com a grandeza da primeira Cidade de hum tão vasto Imperio. O Barão de Humboldt, a cujo parecer nos inclinamos, julga que a povoação da Capital, era antigamente trez vezes mais avultada, do que he nos nossos dias, (*)

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Vol II. lib 3 chap 8.

do que podemos seguramente inferir que, pouco mais ou menos, seria então de quatro centas mil almas.

Dirijamos a nossa attenção para os objectos mais interessantes aos olhos do filosofo; consideremos os progressos deste Povo singular: porem o primeiro ponto que merece a nossa attenção, he sabermos de que parte tinhão vindo os primitivos habitadores do Imperio Mexicano; questão esta assaz ligada com a que os Sabios tem suscitado, a respeito da primeira povoação do mundo novo.

Referindo-nos ao parecer daquelles escriptores cuja erudição e imparcialidade os fazem merecedores de conceito, podemos concluir que os primitivos habitantes d' America vierão das partes septentrionaes da Asia. As mesmas tradições dos Mexicanos, servem de apoio a esta asserção, por quanto aquelle Povo attribuia a sua origem a huma Nação, que em tempos remotos, partira de regiões distantes, situadas ao Norte e ao Nor-Oeste, e viera estabelecer-se no territorio da Nova Hespanha. (*)

Ainda que os Povos quasi sempre vaidosamente procurem a sua origem na remota antiguidade, com tudo os Mexica-

(*) Ceremonies et coutumes religieuses de tous les Peuples du Monde. Tome II.

nos fixavão huma data mui recente aos principios do seu Imperio. Dizião, que o seu Paiz fora primeiramente povoado por varias tribus de pastores errantes: que em huma época a qual conresponde ao anno 648 da nossa era, emigrarão para aquellas terras os Toultecas, já adiantados na civilisação, por quanto introduzirão a cultura do milho, e do algodão, edificarão Cidades, aplanarão estradas, e levantarão muitas daquellas pyramides, cuja symetria he tão analoga ás do Egypto. Elles conhecião o uzo das pinturas hieroglificas, sabião fundir metaes, e cortar as pedras as mais duras; finalmente era tão notavel o seu adiantamento, que segundo diz Humboldt, o seu anno solar era mais perfeito ainda, do que o dos Gregos e dos Romanos. (*)

Depois dos Toultecas procurarão estabelecimento no territorio da nova Hespanha differentes Povos: e finalmente em 1196 apparecerão os Acolhues, e os Astecas, ou Mexicanos, os quaes entrarão no valle de Tenochtiltan, pela cordilheira de Toluca, e pelo territorio de Tula, fixando a sua primeira residenecia em Zumpanco, no declivio meridional das montanhas de Tepeiac.

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Vol. 1 livre 2. chap 6.

Depois passarão para o paiz de Chapultepec; o qual abandonarão, fugindo á preseguição dos Chefes de Zaltocan. Desejosos de manter com maior segurança a sua independencia, retirárão-se para as Ilhas de Acocolco, situadas para a banda meridional da lagoa de Tezcuco, onde pelo espaço de meio seculo residirão, alimentando-se com insectos, raises, e plantas aquaticas: os limites dos seus dominios erão na verdade tão escassos, que até sobre ás agoas construirão domicilios, denominados *chinampas*, á maneira das que se usão no Imperio da China. Erão construidas de canas e vimes, cobertos com terra negra, e tinhão o parallelogramo de 328 pés de comprimento, e 16 até 19 de largo, com 3 de elevação sobre a superficie das agoas. O meio de *chinampa* era reservado para a cultivação dos vegetaes, e a circunferencia guarnecida de vistosas flores. No centro se achava huma pequena arvore, e á sombra desta huma choça, onde residia o pacifico habitante da lagoa.

Mas os Povos circumvizinhos não deixarão os Mexicanos longo tempo em socêgo. Os Chefes de Tezcuco, ou Acolhuacan, os redusirão a duro captiveiro, obrigando-os a residir naquella parte do Continente denominada Tizapan. Com tudo os serviços que elles fizerão a seus Senhores, em huma guerra contra o Povo de Xochomil-

co, de novo lhes obtiverão a liberdade, e poderão effeituar estabelecimento, primeiro em Acatzitzintlan, e depois em Iztacalco, donde passarão para humas Ilhas que descobrirão para o lado Occidental da lagoa de Tezcuco. Prevalecia entre os Mexicanos huma antiga tradição de que o seu estado errante cessaria naquelle mesmo lugar onde vissem pousar huma aguia na ponta de certa planta radicada em hum rochedo. (*)

O anno de 1325 foi assignalado pelo descobrimento deste fenomeno, em huma Ilha, onde se edificou hum Templo em testemunho de reconhecimento para com Vitzilopochtli, deos dos combates, de quem os Mexicanos se consideravão o Povo predilecto. Certos já de permanente estabelecimento, elles então construirão a sua Capital, denominando-a primeiramente Tenochtitlan, e depois Mexico: tal foi a origem daquella famosa Cidade que no decurso dos tempos servio de pasmo aos Hespanhoes, e veio a ser desgraçada victima da sua ambição assoladora.

Regidos por Monarchas valerosos, os Mexicanos gradualmente alargarão os limites dos seus dominios, até que chegarão a formar o mais poderoso Imperio d'

(*) Moralis Indiæ occidentalis Historia. Liber 7. cap. 7.

America Septentrional: com tudo a sua extensão era mui diversa da que agora se acha comprehendida no territorio da Nova Hespanha. Solis erradamente affirma, que os Estados de Moteuczoma confinavão com o Panamá e com a Nova California. Segundo os mais exactos escriptores, os Dominios do Monarcha do Mexico, tinhão pela parte do Oriente, os rios Guasacualco, e Tuspan, e pelo Occidente, as planicies de Soconusco, e o porto de Zacatula; de sorte que o Imperio Mexicano sómente incluia, como já dissemos, as Intendencias do Mexico, Vera Cruz, Oaxaca, La Puebla, e Valladolid. O Rio S. Tiago separava no principio do seculo decimo sexto os Povos do Mexico, e de Mechuacan, das tribus errantes dos Otomites e Chichimecas, salvagens que infestavão aquelles territorios, até amesma Cidade de Tula, situada na parte Septentrional do valle de Tenochtitlan. (*)

Depois de havermos tratado da origem e do estabelecimento do Povo Mexicano, passaremos a examinar qual era o adiantamento de que elle chegára a sêr susceptivel em civilização: mas a fim de considerarmos com a devida attenção hum objecto

---

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Vollume 11.

de tão importante natureza, não devemos lançar os olhos no aviltamento a que a posteridade dos Mexicanos se tem visto reduzida pelo espaço de tantos annos depois da destruição do seu Imperio: he sim necessario considerar estes Povos naquella época remota, em que subsistião com toda a dignidade de huma Nação independente de jugo estranho, observando huma religião particular, e sendo governados pela sua propria legislação. Tanto que os Conquistadores Hespanhoes penetrarão no territorio Mexicano, e que no progresso de suas victorias começarão a assignalar seos passos pela destruição daquelles indigenas cujo espirito se achava mais cultivado; tanto que o fanatismo dirigio os golpes da sua vingança contra os Sacerdotes do Mexico, os quaes, bem como os do Egypto, erão os depositarios sagrados dos conhecimentos mais preciosos da Nação; tanto que alguns missionarios entregarão á voracidade das chamas, grande parte daquellas pinturas symbolicas, que attestavão os progressos e a Sabedoria daquella Nação, devia ella necessariamente voltar ao berço da sua infancia intellectual. Esta asserção facilmente se concilia com a verdade, sendo notorio, que não escapára á furia Hespanhola se não a parte mais indigente dos Povos do Mexico; e bem sabemos que em semelhante classe da sociedade, quasi nunca tem

lugar o pleno desenvolvimento do espirito humano. » De que sorte, (pergunta Hum-
» boldt,) poderiamos nós formar huma
» idea certa, por meio destes miseraveis
» restos de hum Povo poderoso, do gráo
» de adiantamento ao qual elle havia che-
» gado desde o seculo duodecimo, até o
» decimo sexto? Se da Nação Franceza, ou
» Allemãa, não restasse algum dia se não
» a classe rustica, seria acazo possivel des-
» cobrir, que esta pertencia aos mesmos
» Povos que produzirão Descartes, Clai-
» raut, Kepler e Leibnitz? » (*)

He portanto, o estado em que os Mexicanos se achavão no tempo da Conquista, que devemos presentemente contemplar: e justo he, que demos principio ás nossas indagações, examinando primeiro o culto religioso da quella Nação.

O Coração humano he tão naturalmente susceptivel de sentimentos de Religião, que elle até os adquire no estado da rudeza: verdade esta de que nos offerecem convincentes provas muitos Povos, que ainda se conservão na infancia da sociedade. Mas a pesar daquelle innato impulso que induz o homem a tributar á Divindade a homenagem da sua gratidão, o seu enten-

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Livre III. chap 8.

dimento he tão inclinado ao engano, elle he capaz de derivar dos principios mais puros, consequencias tão absurdas e atrozes, que a historia do systema religioso da maior parte das Nações da terra, seria por certo, a historia dos desvarios do espirito humano.

Não nos admiremos por tanto, quando nesta parte os Povos mais illustrados tem sido illudidos pelos perstigios do erro, de que os primitivos habitadores do mundo novo se não podessem livrar da sua perniciosa influencia. Certo he que os Mexicanos havião já dado largos passos para a civilisação, mas o seo culto religioso evidentemente prova, que elles se não havião aperfeiçoado no conhecimento do Ente Supremo. As trevas do Paganismo de tal sorte obscurecião o seu entendimento, que em lugar de formarem do Author da natureza a sublime idea inculcada pela maravilhosa vista das suas obras, espalhadas com tão magestosa ordem e harmonia no Universo, elles chegarão a curvar o joelho na presença dos idolos, que suas mãos havião fabricado, e a render a tão nefandos numes a homenagem da sua adoração.

Mas quem presumiria que partindo de principios religiosos, os homens chegassem a manchar os seus templos com o proprio sangue? Talvez familiarisando-se primeiramente com a vista de scenas atrozes, pelo

sacrificio dos animaes, os Mexicanos gradualmente se persuadirião, que huma victima humana devia ser muito mais preciosa do que outra qualquer aos olhos de suas divindades, e d'aqui procederia a ferina crueldade com que elles arrastavão o seu proprio semelhante ás aras do sacrificio, levantavão sem remorso o cutelo homicida, e de bom grado o tingião no sangue da desgraçada victima, que o fanatismo conduzira aos pés do altar!

Assim vemos quanto o systema religioso dos Mexicanos era differente do que naquelle tempo se achava estabelecido entre os habitadores do Imperio Peruviano. Estes, adorando o Sol, como principio da fertilidade, e alegria da natureza, nas suas mesmas superstições evidenciavão hum espirito de mansidão e de paz. Aquelles, representando seus deozes por meio de figuras horrendas, e julgando-os sempre armados de terror, sempre promptos a vibrar os raios da sua vingança sobre a terra, não presumião que lhes fossem gratas pacificas offertas, mas sómente aquellas cujo holocausto sanguinario correspondia á idea que formavão dos Numes que o recebião.

Os sacrificios erão acompanhados de atrocidades capazes de excitar a ternura no mais desapiedado coração. A's aras sagradas erão conduzidos os prizioneiros de guer-

ra, os quaes depois de soffrerem huma variedade de tormentos, perdião a vida, em quanto se queimava a gomma denominada copal, para contrariar o pestifero cheiro dos corpos humanos dilacerados, nas aras da superstição. Segundo o calculo mais moderado, duas mil e quinhentas victimas erão annualmente immoladas pelo cutelo dos sacerdotes. (*) Povos da terra! gemei sobre a cega atrocidade desta Nação; e lastimai a vossa tãobem, recordando-vos, de que quasi em toda a parte do Globo se tem notado igual depravação do espirito humano. (**)

Mas, se a religião dos Mexicanos era tão sanguinaria, que elles até devoravão as victimas immoladas nos seus altares, confessemos que ella não era tão absurda como a dos Egypcios, e que se achava isenta daquella perniciosa immoralidade que manchava a mythologia Grega e Romana. Elles não adoravão os animaes, e as plantas, nem sanctificavão as torpezas, e as iniquidades dos seus deoses. As leis da honestidade, e do decoro, nunca forão tão escandalosamente violadas no Mexico como outrora nas festividades de Eleusine, e Venus, e muito particularmente nas de Cybele, Flora, Priapo, e Baccho.

(*) Bernal dias, Cap. 207.
(**) Veja-se nota XI.

Os deoses a quem os Mexicanos rendião particular adoração erão treze: entre outros o Sol, a Lua, e Taloc, ou o deos das agoas, que presidia no paraiso; porém Vitzilopochtli, ou o seu deos Marte, recebia mais reverente culto. A abundancia, o commercio, quasi todas as occupações da vida, as montanhas, e até as flores, tinhão divindades tutelares. Além desta multiplicidade de deoses, os Mexicanos, assim como varias Nações do Oriente, admittião hum Principio máo, que particularmente se comprazia no tormento dos homens. Se descia o raio, se tremia a terra, ameaçando convulça, a sua inteira destruição, aquelles Povos, cegos e allucinados, não podendo fazer idéa de huma Providencia sabia, e benigna, que ainda nos seos rigores, vigia com paternal affecto sobre as creaturas, concluião que só hum Genio maléfico podia ser o author de tanto estrago, e deleitar-se nas lagrimas, e no soffrimento do genero humano.

Porém, depois de contemplar o quadro que nos appresenta o systema religioso dos Mexicanos, pareceria inverosimil, que este se fundasse naquellas verdades, que servem de baze á maior parte das religiões da terra. Com tudo, per entre as sombras do Paganismo, tinhão aquelles Povos chegado a divizar, a radiosa luz da Ver-

dadeira Divindade. Elles acreditavão em hum Ente Supremo, a quem chamavão Ipalnemoaim, ou " aquelle por quem nós existimos. " Tãobem formava parte da sua crença a immortalidade da alma; assim como a retribuição da justiça divina na vida futura. Porem deste principio deduzião a absurda doutrina da transmigração das almas, segundo a qual, os bons se devião mudar em passaros, e os máos em reptis. He, sem duvida, hum objecto interessante na historia moral das Nações, que havendo Pythagoras disseminado esta mesma doutrina no Oriente, ella chegasse a adquirir proselitas entre os antigos habitadores do Mundo Novo!

Depois de havermos tratado da crença dos Mexicanos, diremos alguma cousa dos ministros da sua religião.

Alguns sacerdotes permanecião perpetuamente no serviço dos deoses, outros só por tempo limitado. O seu traje era huma vestimenta negra e comprida de algodão, semelhante a hum veo: nas roupas, e nos cabellos continuamente conservavão as nodoas do sangue humano, que suas mãos havião derramado. Bem como entre muitas Nações da Asia, existião entre os Mexicanos varias ordens monasticas, cuja disciplina religiosa impunha a pratica das mais rigorosas austeridades. Alguns daquelles infelizes, maltratavão seos corpos com feridas

voluntarias; e ás vezes até procuravão, por meio de venenosos unguentos, a mortificação.

No ministerio dos templos tãobem havia sacerdotizas, que antes de serem admittidas nesta ordem religiosa, cortavão o cabello, e promettião de guardar o silencio, e a castidade. A sua occupação era offerecer incenso aos deoses, e alimentar, com alternadas vigilias, o fogo sagrado; porem não lhes era permittido celebrar sacrificio algum. (*)

Temos contemplado as instituições religiosas desta Nação, passemos a examinar o seu Governo.

Os habitantes do Imperio Mexicano longo tempo viverão sem conhecer outro dominio que o de vinte Caciques escolhidos pela sua sabedoria e valor. Quando em fim as urgencias da guerra pedirão hum Chefe acreditado pelo merito pessoal, que á testa das forças da Nação a defendesse das ambiciosas emprezas do inimigo, então foi que elles elevarão ao Throno o Principe Acamapitzin; limitando de tal sorte o seu poder, que elle o não podia exercitar senão para o bem do Estado. Tão forte era na verdade o receio, que os Grandes do Mexico tinhão do abuso da authoridade suprema, que, segundo assevera Antonio de

(*) Céremonies et coutûmes réligieuses de tous les peuples du monde. Tome II.

Herrera, durante o reinado dos antecessores de Moteuczoma mui circunscripto se achava o poder da Coroa. (*) O Soberano por si mesmo não podia adoptar resolução alguma, dispor dos cabedaes publicos, ou declarar guerra ao inimigo, sem o consentimento da Nobreza. Era esta quem o collacava no throno, o qual posto que electivo, com tudo em attenção á familia dos Imperadores, quasi sempre era differido a algum dos seus descendentes. Porem antes de o occupar, era obrigado a destinguir-se pela conquista de alguma Provincia, ou por assignalada victoria sobre o inimigo.

He assaz notavel a ceremonia que precedia a coroação dos Principes do Mexico. Na presença dos Sacerdotes, o Soberano proferia hum voto solemne, pelo qual se obrigava a conservar a religião e as leis de seus avôs; jurava governar com rectidão e brandura os Povos; promettia, que em quanto elle reinasse, as agoas fertilizarião no devido tempo a terra; que a abundancia carregaria as campinas com os seus thesouros; e que o Sol, vigorizando os homens com benignos raios, prestaria proporcionado calor a toda a natureza. Bem absurdo parece, que tanto promettes-

(*) Decada III. Lib. 2. Cap. 19.

sem aquelles cuja authoridade se achava tão limitada; com tudo se hum semelhante juramento procedia do elevado conceito que os Soberanos do Mexico formavão do seo poder, lastimemos a cega allucinação á qual estão sugeitos os Principes da terra, quando louca, e sacrilegamente confundem as suas prerogativas com as do Eterno!

Ainda que raras vezes se reunão em huma só pessoa as qualidades que formão o bom Soberano, e Pai da Patria, com tudo os Mexicanos forão tão felizes na sua escolha, que successivamente dominarão no seo Imperio, Monarchas destituidos de outra ambição, que não fosse a de promover o bem do Estado. Depois de Acamapitzin, imperarão Huitzilihuitl, Chimalpopoca, Itzcoatl, Moteuczoma I., Axayacatl, Tizoc, e Ahuitzotl: finalmente subio ao throno Moteuczoma II. e com elle o orgulho, e a tyrania. Alienando de sua pessoa o amor dos seus vassallos, na invasão do seu Imperio achou conjurados para ruina sua, aquelles mesmos que, governados com equidade, terião erguido o braço em sua defeza. Destes exemplos vemos grande numero na Historia, porem não vemos muitos de Reis que delles se tenhão aproveitado.

Era assaz regular a administração interna do Governo. Hum Magistrado supremo se achava revestido de poder tão illimitado, que das suas decisões não havia

appello, nem para a Magestade. Subordinado ao referido Magistrado, havia hum tribunal composto de trez Juizes, os quaes, já nas causas puramente civis, ja nos processos criminaes, pronunciavão a sentença, segundo o uso consagrado pela experiencia de seus avós.

O Governo era sustentado pelos impostos, que se exigião das manufacturas, e das producções da terra, e como erão pagos naquelles mesmos artigos, depositavão-se em armazens publicos, tanto para o sustento do Monarcha, e da sua Corte, como para as despezas do Estado. Aquelle, cuja pobreza o eximia do tributo, pelo seu trabalho nas obras publicas, contribuia para o bem da Nação.

Pelo que diz respeito á Policia Mexicana, sabemos que se achava mui aperfeiçoada. Hum numero certo de Ministros vigiava nas praças publicas sobre a inteireza dos contractos; rondava a Cidade a fim de conservar a ordem e o socego; inspeccionava o asseio das ruas, e tinha a seu cargo o illumina-la com varios fogos durante a noite. (*) Mas o que nos dá a mais vantajosa idea da policia desta Nação, he o estabelecimento dos correios publicos, já referidos, os quaes provão os rapidos e

(*) Herrera Decada II. libro 7. Cap. 16.

admiraveis progressos, que ella havia feito nesta parte e nos quaes se avantajava aos mesmos Européos.

Em quanto á legislação Mexicana, não era sobre alguns pontos tão justa como a de Tlascala, pois vemos que as leis do Imperio castigavão com ultimo rigor o homicidio, o adulterio, e o furto, como se estes crimes fossem na sua natureza igualmente aggravantes. A traição ao Estado era punida despedaçando-se o corpo do delinquente. A pena de morte tãobem era decretada contra quem occasionasse sedição entre o Povo, assim como contra os Juizes prevericadores: igual pena se fulminava contra aquelle soldado, que commettesse hostilidades sem a permissão de seu Chefe, ou abandonasse, na hora do conflicto, o estandarte Nacional. As leis Mexicanas não tolhião a venda dos escravos; porem não estranhemos que huma Nação, que se familiarizava com as acções mais crueis, consentisse que fosse objecto de trafico a preciosa liberdade humana; e muito menos nos devemos admirar, de que hum commercio semelhante fosse tolerado, reflectindo que entre Povos mais illustlados, tem chegado a excessos igualmente lastimosos a preocupação, e a deshumanidade!

Taes são os pontos que se fazem conspicuos na legislação dos Mexicanos: tempo he, que para melhor conhecermos o

notavel adiantamento destes Povos, contemplemos outros objectos igualmente merecedores da nossa attenção.

CAPITULO VIII.

Lingua, Artes, Sciencias, e Costumes do Povo Mexicano.

PAssando agora a examinar os progressos desta Nação nas Artes e nas Sciencias, justo he que primeiro digamos alguma cousa relativamente á sua lingua. Conservava-se ella izenta de semelhança alguma com mais de cem idiomas, que existião entre os Povos Septentrionaes d'America. Entre muitos destes era ella familiar, mormente entre os Toultecas, e os Acolhues; mas a sua particularidade mais notavel, he que ella tinha nomes, verbos, proposições, e adverbios, que indicavão reverencia. *Tatl* significava Pai: mas para evidenciar maior respeito dizia-se *Tatzin.* Os vassallos do Mexico, para melhor expressarem o respeito que tinhão ao seu Monarcha á palavra Moteu-

czoma, ajuntavão a syllaba *zin*, e pronunciavão Moteuczomazin. A lingua Mexicana era destituida das consoantes B. D. F. G. R. e S: e abundava nas letras L. X. T. Z. Tle e Iz. Com tudo era mui expressiva, tanto nos discursos oratorios que os Embaixadores dirigião ás Potencias a quem erão enviados, como nas composições poeticas, nas quaes se prestava attenção á regularidade do metro, ao brilhantismo do frazeado, e a belleza das imagens dos objectos mais lindos da natureza.

Não podemos dar a nossos leitores huma idea mui elevada do adiantamento dos Mexicanos na musica; visto que somente conhecião os caracoes, frautas agrestes, e tambores. O som destes era mui lugubre, e segundo a grandeza do instrumento, era tão forte, que se ouvia na distancia de duas ou tres milhas. (*) Porem a arte da dança era cultivada com maior desvelo. Os Sacerdotes a ensinavão a ambos os sexos, para cada hum dos quaes havia danças respectivas, em que ás vezes se representavão mysterios sagrados. Havia outras alegoricas, relativas á caça, á agricultura, e muito especialmente á guerra, a fim de que pelo mesmo divertimento, a mocidade Mexicana se podesse familiarisar com as difficuldades, e os perigos do combate.

(*) Clavigero, Libro VII. S. 44.

De todas as occupações, a mais distincta entre os Mexicanos, era o exercicio das armas: porem o seu systema guerreiro era na verdade atroz. Todo o prizioneiro expirava na agonia de cruelissimos tormentos; parte do seu corpo era consagrada aos deoses, a outra petencia ao seu vencedor.

A indole deste Povo era naturalmente tão cruel, que até muitos dos seus titulos honorificos de guerra, erão significativos de destruição, e de morte.

Porem na escolha de seus guerreiros mostravão-se os Mexicanos dignos de ser imitados pelas mais policiadas Nações. Era depois de hum noviciado probatorio, a fim de conhecer aquelles a quem o horror do conflicto não fazia mudar de rosto, que os jovens erão admittidos na tropa: desta sorte tinha soldados fortes o exercito, e valerosos defensores o Estado.

A principal dignidade militar, era a de Generalissimo das armas, a quem erão subordinados os Generaes, e a estes os Copitães. Os soldados sahião a campo armados com hum arco, setas, e fundas; e outras armas, que deixamos descriptas. Atavão o cabello com huma fita encarnada, e quando havião assignalado o seu valor, prendião naquella mesma fita tranças de algodão, iguaes ao numero de seus feitos d'armas. Huma vestimenta particular servia de recompensa áquelle, que em batalha,

infundisse nova coragem no exercito consternado.

O Estandarte Mexicano, do qual se julgava, que dependia a fortuna da guerra, tinha alguma semelhança ao *Signum* dos Romanos: era huma vara de comprimento de dez pés, na ponta da qual se achava huma aguia, no acto de devorar hum tigre.

Antes de se declarar a guerra, se examinava se ella era justa, ou talvez se era conveniente; então se emprehendia, dando-se primeiro signal de proxima hostilidade: pois os Mexicanos reputavão indigno de huma Nação briosa atacar o inimigo desprevenido.

Depois de ter mandado por varias espias examinar a posição, e os movimentos de seus adversarios, marchava o exercito dividido em companhias. Quando era numeroso contavão-se as tropas por corpos de oito mil homens. Começava-se o combate, á maneira dos antigos Romanos, com horrisona vozearia, e com o estrondo de bellicos instrumentos, para espalhar terror no inimigo. O primeiro impeto era terrivel: não entravão com tudo todas as forças a hum tempo em acção, pois sabemos, que muitas vezes atacavão com os corpos de reserva. Na peleja depois de arrojar as setas e os dardos, os guerreiros lançavão mão da espada, e procuravão antes prender

que matar o adversario : muitas vezes no calor do conflicto , fingião-se derrotados , para melhor attrahir o inimigo para as ciladas , que lhes havião armado.

Quando se formava o cerco de alguma Cidade, tratava-se primeiro da segurança dos meninos , das mulheres , dos velhos , e doentes , a quem justamente julgavão privilegiados do estrago da guerra. Para defeza da Capital levantavão-se muros e parapeitos , profundavão-se fossos , e trincheiras. Porem durante a guerra , erão os mesmos templos que servião de principal amparo , e de segura defeza ; pois do seu cume , com notavel vantagem se podía molestar o inimigo com pedras e armas de arremeço ; o que melhor conhecerão nossos leitores no proseguimento da Conquista que escrevemos.

Lancemos agora hum golpe de vista sobre o estado , em que no Mexico se achava a agricultura. Não havia esta arte chegado a hum ponto aperfeiçoado naquelle Imperio na época do seu descobrimento. Os seus habitantes desconhecião o arado , nem se valião dos animaes na cultivação dos seus campos. (*) O seu principal instrumento para a lavoura era aquelle que cha-

---

(*) Raynal Hist. Philo.que et Polí.que Tome III. liv. 6.

mavão *coatl*, feito de cobre, com o cabo de madeira, porém era differente da pá e da enxada. Servião-se igualmente de machados tãobem da cobre, muito semelhantes aos que se usão na Europa; com a differença, que o metal era cravado no páo, e não este no proprio instrumento.

A taréfa da lavoura era repartida entre os dois sexos, mas especialmente imposta aos escravos denominados Mayeques: os principaes objectos da sua cultura erão a mandioca, a banana, o feijão, o milho, o cacáo e a planta *maguey*, da qual extrahião o licor denominado *pulque*, de que havia notavel consumo.

A reciproca partecipação destes e outros objectos da industria dos Mexicanos, deo origem ao systema mercantil daquella Nação. Tanto qne ella effeituou o seu estabelecimento nas Ilhas da lagoa de Tezcuco, desde logo se poz o commercio em actividade. Limitava-se este á capital, em quanto o poder do Mexico distava ainda poucos passos do seu berço; mas quando a Nação adquirio novas forças; e se augmentarão os seus recursos, estabeleceo-se huma correspondencia mercantil entre as mais remotas partes do territorio de Anahuac. De cinco em cinco dias, ajuntavão-se os negociantes nas praças publicas, a fim de concluirem as suas transacções: mas como ignoravão o uzo da moeda metalica, suprião

esta falta de hum modo que não pouco acredita o seu engenho. O cacáo era entre elles a droga de maior apreço; aos grãos desta planta davão pois o igual valor ao que poderia ter a mesma moeda. Porem, nada nos pode dar huma idea mais adequada do adiantamento do commercio no Mexico, do que a descripção que já fizemos da grande praça de Tlatelolco, onde se concentrava a riqueza do Imperio.

Nos seus calculos servião-se os Mexicanos de certos caracteres, que significavão os annos dos reinados dos seus Principes, assim como a somma total dos tributos que entravão na Thesouraria. Hum circulo representava huma unidade, e repetido expressava a multiplicidade de numeros até vinte; os numeros inteiros, desde vinte até oito mil, erão denotados por meio de signaes particulares: parece que se usava de outros para indicar nnmeros muito mais avultados.

Da mesma Astronomia tinhão os Mexicanos não escassas luzes. Tanto se havião aproximado pela observação do Sol ao verdadeiro calculo astronomico, que o seu anno era dividido em 365 dias, dos quaes se compunhão 18 semanas cada huma de 20 dias; e considerando-se nullos todos os restantes, interrompião-se as mais serias occupações, cessavão os ritos mais sagrados, e dedicavão-se aquelles dias super-

numerarios ao regozijo, e ao passatempo. (*)

Os annos tinhão quatro nomes differentes: o Coelho, a Cana, a Pederneira, e a Caza: estes, com varios numeros annexos, successivamente se repetião até conpletar o seculo. Havia tambem semanas de 13 dias differentemente appelidadas no calendario Mexicauo. Quatro semanas de annos compunhão hum seculo, o que era representado por hum grande circulo, dividido em 52 graos, no centro do qual se achava o Sol, pintado com quatro cintos de varias cores, que indicavão o seu aspecto prospero ou adverso. A' roda do circulo referido, descrevia-se outro maior, com certas figuras e caracteres, significativos daquelles acontecimentos, que se reputavão dignos de serem perpetuados na memoria da posteridade.

Era no fim do ultimo anno de cada seculo, que os Mexicanos temião a total destruição do mundo, e era então que elles praticavão as cerimonias mais extraordinarias, que se tem notado em Povo algum do Universo. No dia que elles receavão ser o ultimo de sua existencia, vião com profunda magoa declinar o Sol, e com lagrimas se despedião dos seus ultimos raios.

(*) Voyages de Gemelli Carreri Tome VI. chap. 5.

Quebravão todos os vasos que servião para o uzo domestico como já inuteis: e em toda a parte apagando o fogo, esperavão a cada momento os horrores da morte. Depois de haverem passado a noite em continuo sobresalto, com o crepusculo d'aurora raiava a esperança em seus corações, e quando o Sol nascia no Oriente, alvoroçavão-se todos de alegria, tangendo differentes instrumentos, e cantando em seu louvor hymnos de jubilo e de regozijo. Felicitavão-se mutuamente de haverem chegado ao principio de hum novo seculo; nos templos davão graças aos deozes por tão grande beneficio, e das mãos dos sacerdotes recebião o novo lume, que adiante dos altares então se accendia.

Cerimonias igualmente supersticiosas se notão na historia de todas as Nações; porem no quadro que havemos delineado do adiantamento do Povo Mexicano nas artes e nas sciencias, vemos que os seus progressos erão tão notaveis, que nos offerecem motivo de duvidar se o seu Imperio havia tido a recente origem, que referião suas tradições. Se considerar-mos a vagarosa marcha, com que os homens caminhão desde o berço da sua infancia intellectual, até chegar a adquirir aquelles conhecimentos que os Mexicanos possuião no tempo em que receberão o jugo Hespanhol, acharemos verdadeira impossibilidade em admit-

tir a curta duração do seu Imperio. Sabemos que se havião aperfeiçoado de maneira, que os Europeos olhavão com pasmo, para as producções do seu engenho. O algodão tecido com a maior delicadeza; a prata e o ouro lavrados com gosto assaz apurado: sobre tudo as pinturas formadas sobre pannos feitos do fio da planta *maguey*, e sobre pelles, alem das que tãobem fazião com as pennas de passaros, são objectos, que nos devem dar elevada idea da industria Mexicana. Basta considerarmos, que a Capital do Mexico estava situada em huma Ilha; que aquella cidade era intersectada por huma variedade de canaes, e suprida com agoa doce, por hum extenso aqueducto de pedra, para concluirmos que devia ter grande propensão para a Hydraulica, e mais Sciencias Phisico-Mathematicas, hum Povo cujo espirito era susceptivel de tão apuradas, e maravilhosas combinações. (*)

São estas, alem de outras, as provas não equivocas do quanto os Mexicanos distavão do estado da rudeza: embora tenhão ellas sido desprezadas pelo Abbade Raynal, e outros escriptores, que tem repugnado em consentir, que no Mexico fosse o espirito humano capaz de procurar o seu de-

(*) Nota XII.

senvolvimento, e de trilhar aquella carreira de progressivo adiantamento, em que os homens se distinguem reunidos em sociedade.

Resta-nos examinar qual era a educação publica e costumes, dos Povos daquelle Imperio, cuja conquista escrevemos. Em todas as partes do Globo onde a sociedade se tem algum tanto aperfeiçoado, os preceitos da virtude se achão inculcados pela voz da educação: assim vemos que este era hum objecto, que os Mexicanos considerarão merecedor de seu especial disvelo. Tanto que os meninos nascião, erão logo conduzidos ao templo: se erão nobres, os sacerdotes lhes fazião empunhar huma espada com a dextra, e com a esquerda hum escudo; se plebêos, com os instrumentos proprios do trabalho a que erão destinados praticarão a mesma cerimonia. (*)

As meninas de huma e outra classe empunhavão a roca, e o fuzo, para que viessem a conhecer que nenhum estado dava direito á ociosidade.

Quando já o permittia a idade, ambos os sexos erão conduzidos aos seminarios publicos, onde presidião mestres adaptados ao ensino da infancia, e d'adolescencia.

(*) Cerémonies et coutûmes réligieuses de tous les Peuples du monde, Tome II.

Ali se ensinava a decifrar aquellas figuras, ou symbolos hieroglificos, relativos á Chronologia, á Astronomia, e ao Culto Religioso da Nação. Porem nada se gravava com tanto cuidado na memoria da mocidade, como aquellas canções, em que erão celebrados os louvores dos deoses, e os triunfos do heroismo. Inculcava-se-lhe a obrigação da modestia, e da honestidade; era adestrada nos exercicios mais arduos, como os da luta, e do manejo das armas; e, familiarisando-se com a sobriedade e as inclemencias do tempo, ficava então habilitada para exercer os cargos mais importantes do Estado.

Se hum joven desejava o casamento, solicitava primeiro a permissão de seus paes. Conseguida huma resposta favoravel, elle pedia a espoza a seus progenitores, os quaes festivamente acompanhavão a noiva ao seu futuro domicilio, onde ella encontrava o seu esposo com a ceremonia de queimarem ambos incenso. Aproximando-se então ao lugar onde se devião celebrar as nupcias, assentavão-se sobre huma linda esteira, junto ao fogo, que naquellas occasiões se accendia; o Sacerdote ligava as vestimentas dos noivos cerimonia significativa da união de seus corações.

Cumpre que neste lugar digamos alguma cousa a respeito do traje de que usavão os habitadores do Mexico. Os homens

costumavão trazer hum manto chamado *tilmatli*, que era quadrado, do comprimento de quatro pés, cujas pontas ligavão no peito, e ás vezes sobre hum hombro somente. Uzavão tãobem hum cinto largo, que denominavão *maxtlatl*, cujas extremidades pendião atraz e adiante. As mulheres trazião huma saia, que descia até o joelho, por cima de outra vestimenta sem mangas. O traje das ultimas classes era de algodão ordinario; o das primeiras da melhor qualidade, com pinturas de passaros e ornatos de ouro. Os sapatos dos Mexicanos erão á maneira de cothurnos: elles nunca cortavão o cabello, e vaidosamente o concertavão de differentes maneiras, porém as damas o trazião solto. O sexo masculino uzava de brincos no labio inferior e no nariz, assim como de collares, e braceletes preciosos. (*)

Concluiremos as nossas observações sobre os Povos do Mexico, particularizando os seus ritos funeraes.

O respeito para com os mortos he huma consequencia bem natural da crença da immortalidade da alma. Não podendo olhar com desprezo, ou indifferença, para aquelle corpo onde residira o espirito de hum parente ou amigo nosso, naturalmente pro-

(*) Clavigero Libro VII. S. 69.

curamos honrar quanto podemos a sua memoria. A vaidade do nosso coração se compraz em perpetuar a lembrança dos mortos, por meio de sumptuosos mausoléos: elevamos até as nuvens magestosos monumentos, para depositarmos em bem pequeno espaço a victima da morte!

Ao Povo Mexicano não erão estranhos estes sentimentos: elle tributava ao cadaver de seus Principes, honras não vulgares. Ainda no valle de Tenochtitlan, ou Mexico, existem os restos de duas pyramides consagradas ao Sol, e á Lua, rodeadas de outras mais pequenas, as quaes, segundo as tradições Mexicanas, parecem haver sido dedicadas ás estrellas: todas erão destinadas para sepulchros dos Chefes ou Monarchas daquella Nação.

Porem como os ritos funeraes de qualquer Povo, geralmente se conformão com a religião que entre elle se acha estabelecida, vemos, que nas exequias dos Mexicanos se evidenciava toda a atrocidade do seu culto religioso. Na morte de alguma personagem illustre, muito especialmente na do Monarcha, em sua honra se immolava grande numero de pessoas da sua comiti-

---

(*) Chronicas de Gomara C. 202.
Cerémonies et coutûmes religieuses de tous les Peuples du monde: Tome II.

va, as quaes erão enterradas na mesma sepultura, para accompanharem o seu senhor, a fim de que este no outro mundo entrasse com grande sequito e magestade. (*)

Os corpos das classes inferiores erão geralmente queimados, e suas cinzas recolhidas com piedosa reverencia pelos parentes ou amigos do defunto, para servirem de lenitivo á dor ou á saudade.

Temos completado as nossas indagações a respeito da origem, religião, governo, artes, sciencias e costumes, dos habitadores do Mexico, na epoca da Conquista daquelle Imperio: talvez fosse mais averiguada a noticia que temos dado sobre hum assumpto semelhante, se existissem ainda aquelles documentos symbolicos, por meio dos quaes os Mexicanos costumavão transmittir á seus descendentes o conhecimento de suas antiguidades. Porem, Frei João de Zummaragua, primeiro Bispo do Mexico, presumindo que semelhantes pinturas symbolicas erão restos da idolatria Mexicana, que impedião a propagação do Evangelho, guiado por intempestivo zello, decretou que fossem entregues á voracidade das chammas, onde perecerão quasi todas: e desta sorte ficamos na impossibilidade de sabermos com maior exactidão, cousas importantes relativamente aos objectos de que havemos tratado neste e no capitulo pre-

cedénte. Com tudo presumimos, que nossos leitores não acharão escassa a materia em que se tem fundado as nossas reflexões, mormente sendo o presente assumpto de tão relevante natureza, que sem exageração podemos affirmar, que elle desafia a seria attenção dos sabios, e será para sempre interessante aos olhos da posteridade.

FIM DO PRIMEIRO VOLUME.

NOTAS.

I.

Toda a Antiguidade preconizou com vivo enthusiasmo a viagem dos Argonautas; e com tudo que comparação tem esta com a do Gama, e daquelle insigne Magalhães que primeiro navegou á roda do Globo? Com rasão diz Mr. De Pradt: " quelle époque de l'histoire pourroit être comparée à celle-là? Quelle est celle, parmi les plus célèbres, qui rétrace des faits aussi grands en eux mêmes, et aussi étendus en surface, aussi généraux pour l' universalité des Peuples, aussi durables dans leurs effets? Comme cette révolution rapetisse, comme elle rétrécit tout ce qui la précède, ou qui la suit! Aussi quel ebranlement se communique soudainement au monde entier! Le genre humain, averti par cette secousse, semble se réveiller d'un long sommeil, et trouver de nouveaux sens dans les nouvelles routes qu'il vient de se frayer. Un nouvel univers intellectuel s' ouvre pour lui, en même temps qu' un nouveau monde matériel et terrestre; ses idées prennent une autre direction, s'étendent, s'enrichissent, et s' épurent. Astronomie, physique, navigation, arts, botanique, connaissance de sa propre espèce, tout s' accroît, et se rectifie autour de lui, par tous les sujets d' observation semès sur l' immense surface dont il entre eu possesion. Jamais plus vaste moisson s'offrit elle à cette heureuse avidité que l' homme nourrit en lui. D'anciennes erreurs, réverées presqu' á l'égal des dogmes sacrés, tombent à l' aspect des nouveaux faits qui les démentent; on dirait que pour mettre l' homme en mesure avec sa nouvelle conquête, le moment où il la fit fut aussi celui de toutes les grandes découvertes, et de l' abjuration de presque toutes les erreurs. „

Les trois Ages des Colonies; première partie.

II.

O Cabo Catoche não he unido ao Continente; com tudo a separação he mui pequena, segundo assevera hum experimentado Navegante. " This Cape, tho' it appears to

be part of the main, is yet divided from it by a small creek scarce wide enough, for a canoe to pass through, though by it' tis made an island. „

Captain William Dampier's Voyages; Vol. II. part. 2.

III.

Os habitadores desta parte do Continente d'America havião deixado o estado de barbaridade em que geralmente vivião os Povos insulares do novo hemisferio. Embora alguns escriptores, talvez seguindo o Abbade Raynal, tenhão formado idea diversa do adiantamento dos antigos indigenas desta parte do mundo novo: pelo testemunho de fidedignos authores sabemos, que as suas cidades tinhão edificios notaveis pela symetria e regularidade. Pedro Martyr positivamente o affirma nestas palavras. " Turritas domos, templa magnifica, vias ordine stratas, ac plateas, et nundinaria ubi agi commercia repererunt. „ — " Nostri ex mari, (diz o mesmo,) non sine stupore, illorum edificia, sed prœcipuè templa, littoribus proxima, in modum arcium erecta, prospectabant. „

De Orbe Novo quarta Decas. Caput. 2.

IV.

Os authores que tem errado conhecimento da nomenclatura Mexicana tem escripto o nome deste Monarcha de diversas maneiras, e geralmente Montezuma. Clavigero o escreve da mesma sorte; porem como o Barão de Humboldt affirma em huma nota do seu Ensaio Politico sobre a Nova Hespanha, que o legitimo nome deste Principe he Moteuczoma, julguei, que ainda que fosse menos harmonioso do que o referido, o devia adoptar por ser o verdadeiro.

V.

Varias pessoas solicitavão o commando da presente expedição. Vasco de Porcallo parente do Conde de Faria era das principaes; talvez fundando no seu illustre nascimento direito a huma dignidade que exigia avultado mereci-

mento, mais do que titulos de nobreza. A maior parte da tropa votava a favor de João de Grijalva, em cuja pessoa se reunião os serviços e os talentos. Porem alguns amigos do Governador de Cuba fizerão cahir a escolha sobre Fernando Cortez.

VI.

Exceptuando a Conquista do Perú talvez não se encontre na Historia das Nações huma empreza mais gigantesca, tentada com tão escassos meios como a prezente. Mas ainda que ella fosse tão gloriosa para a Nação Hespanhola, com tudo o Governo não contribuio de sorte alguma para as despezas desta expedição, a qual talvez se não effeituasse se não fora emprehendida por homens a quem a ambição ou o heroismo obrigava a bem penozos sacrificios. " Ces moyens d' invasion, (diz Raynal,) tout insuffisans qu'ils pourraient paroître n'avoient pas même étè fournis par la couronne, qui ne contribuoit alors que de son nom aux découvertes, aux établissemens. C'etoient les particuliers qui formoient des plans d' agrandissement, qui les dirigeoient par des combinaisons bien ou mal réflechies, qui les executoient á leurs depens. La soif de l'or, et l' esprit de chevalerie qui regnoit encore, excitoient principalement la fermentation. Ces deux aiguillons faisoient à la fois courir dans le nouveau monde, des hommes de la premiere et de la derniere classe de la societé; des brigands qui ne respiroient que le pillage, et des esprits exaltés, qui croyoient aller á la gloire. C'est pour quoi la trace de ces premiers conquérans fut marquée par tant de forfaits, et par tant d' actions extraordinaires: c'est pour quoi leur intrépidité fut si atroce, et leur bravoure si gigantesque. „

Histoire Philosophique et Politique des établissemens et du commerce des Européens dans les deux Indes. Tom. III. Livre. 6.

VII.

Ainda que os Conquistadores Hespanhoes muitas vezes reccorressem á violencia com o pretexto de effeituar a propagação do Evangelho, com tudo em abono da verdade he justo confessar, que as intenções dos Reis de Hespanha erão por certo pacificas e humanas. Frei Bartholomeu de las Casas, cujo nome os amigos da humanidade

sempre hão de pronunciar com reverencia, na sua vigesima quinta proposição expressa-se da maneira seguinte. " Siempre se han prohibido las guerras por les Reys de Castilla contra los Indios de las Indias, desde el principio que por el Almirante primeiro dellas, fueron descubiertas; y nunca jamas guardaron ni cumplieron los Espanoles instruycion, ni provision, ni cedula, ni mandamento, uno ni ninguno que los Reys les diessen; y si alguna carta, ò provision real alguna vez sonò, y tocò en causa de guerra, fue por las falsissimas, è iniquas informaciones subrepticias que los tiranos por robar, y hacer esclavos, y hacer-se ricos de la sangre de los Indios a los Reys hacian. Lo qual, advertido por los Reyes, muchas vezes las renovaron, y sobre lo contrario luego mandavan y proveyan. "

VIII.

Merecem attenção as palavras de Bernal Dias no Cap. 34: " digo que todas nuestras obras e vitorias son por mano de nuestro Senor Jesu Christo, y que en aquella batalla habia para cada uno de nos otros tantos Indios, que á punados de tierra nos cegaran, salvo que la gran misericordia de Dios en todo nos ajudaba; y pudiera ser que los que dice el Gomara fueron los gloriosos Apostoles Señor S. Tiago, ó Señor S. Pedro; *e yo como pecador, no fuesse digno de lo ver.* "

IX.

Segundo o author da Historia verdadeira da Conquista da Nova Hespanha parece, que o proprio Teutlile fora pessoalmente á Capital. Não nos persuadindo de que hum Embaixador, em tão pouco tempo, effeituasse tão dilatada jornada, temos seguido o parecer daquelles historiadores que affirmão, que elle fixara a sua residencia em pequena distancia do arrayal Hespanhol, a fim d' esperar a resposta do seu Monarcha.

X.

Fr. Bartholomeu de las Casas descrevendo as atrocidades praticadas pelos seus Compatriotas na Cidade de

Cholula, diz: "res erat miseratione digna hunc miserum populum, cùm se ad ferenda Hispaniorum onera præpararet, cernere: nudi accedebant, solis verendis tectis, humeris casse et cibo oneratis: dimittebant-se omnes in terram, et dorso incurvato, non secus ac miseri agni, subsidentis, se ensium ictibus exponebant. Sic ergo in area congregatis, pars Hispaniorum armatorum januas tenet, ut accedentes arceat; alii mucronibus et lanceis, mites hos agnos jugulant, ita ut ne unus mortem evaserit. „

Indiarum devastationis, et excidii brevissima narratio; per Episcopum Bartholomeum Casaum.

Alguns leitores não poderão facilmente acreditar que os Conquistadores fossem capazes da perpetração de hum attentado tão atroz: mas as palavras do Bispo de Chiapa não parecerão exageradas, se attendermos ás proprias expressões de Cortez, tratando da mortandade de Cholula na sua segunda carta a Carlos V. " Montato a cavalo, (diz elle,) et iscaricato unoschioppo facemmo talmente, che in ispatio di due hore uccidemmo da *tre mila* huomini!„

Navigatione et Viaggi di G. B. Ramusio.

XI.

Temos asseverado que quasi todas as Nações antigamente offerecião a seus deoses sacrificios humanos: a seguinte citação de huma bem conhecida obra assaz corrobora o nosso parecer.

" Les Ethiopiens, les Egyptiens, les Assyriens, les Pheniciens, les Juifs, les Carthaginois, les Perses, les Indiens, les Grecs, les Romains, les Thraces, les Scythes, les Gaulois, les Bretons, les Germains, les Espagnols, les Africains negres, les Mexicains, les Peruviens, et les Chinois, mirent en pratique une coutûme si atroce, si inhumaine, et si diamétralement opposée à la loi immuable du Tout Puissant, qu'on outrageoit ainsi au lieu de l'adorer. „

Cerémonies et coutûmes religieuses de tous Peuples du monde. Tome 4. article 6.

XII.

Alguns escriptores tem considerado quimerico o adiantamento dos Mexicanos nas artes e nas Sciencias. Com gosto citaremos, em prova do contrario, hum author de bem conceituado discernimento.

" But though we may admit, that the warm imagination of the Spanish writers has added some embellishment to their descriptions, this will not justify the dicision and peremptory tone with which several authors pronounce all their accounts of the Mexican power, policy, and laws, to be fictions of men, who wished to deceive, or who delighted in the marvellous. There are few historical facts that can be ascertained by evidence more unexceptionable, than may be produced in support of the material articles in the description of the Mexican Constitution and manners. Eye witnesses relate what they beheld. Men who had resided among the Mexicans both before and after the conquest, describe institutions and customs which were familiar to them. Persons of professions so different that objects must have presented themselves to their view, under every various aspect; soldiers; priests and lawyers all concur in their testimony. Had Cortes ventured to impose upon his Sovereign by exhibiting to him a picture of imaginary manners, there wanted not enemies and rivals who were qualified to detect his deceit; and who would have rejoiced in exposing it. — Whoever is accustomed to contemplate the progress of Nations, will, often, at very early stages of it discover a premature and unexpected dawn of those ideas which give rise to institutions that are the pride and ornament of its most advanced period. "

Dr. Robertson's Hirtory of America: book VII.

As opiniões deste escriptor se achão fortemente apoiadas pelo Barão De Humboldt, o qual forma tão elevado conceito dos progressos dos Mexicanos, que diz expressamente, que o Palacio de Mitla era tão notavel pela sua elegancia e symetria, que em parte delle se observava o mesmo desenho de hum Templo antigo situado ao pé da gruta da Ninfa Egeria em Roma. Segundo o mesmo author

o que distingue as ruinas de Mitla entre todas as que nos restão da architectura Mexicana, são seis columnas de huma só peça de porfiro, sem pedestal, nem capitel, as quaes sustentão o tecto do edificio. Entre os restos das antiguidades do Mexico notaremos os seguintes: 1.º As ruinas dos diques e aqueductos. 2.º A pedra onde se consumavão os sacrificios. 3.º Hum monumento do Calendario Nacional. 4.º A Estatua Collossal de huma deosa Mexicana. 5.º Os manuscriptos Mexicanos, ou pinturas hieroglificas, cuja collecção foi feita pelo Cavalheiro Boturini. 6.º Os alicerces de hum palacio dos Principes de Tezcuco. 7.º O relevo gigantesco lavrado na parte occidental da rocha do Penhol de los Banhos. 8.º Os restos das duas pyramides de Teotihuacan. 9.º O intrincheiramento militar de Xochicalco. As pedras de porfiro deste edificio são guarnecidas com figuras hieroglificas entre as quaes se observão crocodilos lançando agoa, e homens assentados em attitude Asiatica. 10.º O grande templo de Cholula mais alto ainda do que huma das piramides do Egypto.

Taes são os principaes restos das antiguidades do Imperio Mexicano, e os preciosos vestigios da sua pristina oppoulencia e grandeza.

INDICE.

LISTA DOS SENHORES SUBSCRIPTORES

SUA ALTEZA REAL O PRINCIPE REGENTE.
A SERENISSIMA SENHORA PRINCEZA REAL.

O Excellentissimo Tenente General Alexandre Eloy Portelli.
Albino José de Carvalho.
O Doutor Amaro Baptista Pereira.
Antonio Caetano da Silva.
Antonio Esteves de Mendonça e Silva.
Antonio Felicianno Tavares.
Antonio Fermino Chaves.
O Illustrissimo Brigadeiro Antonio Genelle.
Antonio Joaquim Correa de Carvalho.
Antonio Joaquim dos Santos Freitas.
Antonio José de Brito.
Antonio José Monteiro.
O Illustrissimo Desembargador Antonio Luiz Pereira da Cunha. 2 Exemplares.
Antonio Manoel Galvaõ.
Antonio Martins Pinheiro.
Antonio Pereira Pinto.
Antonio Soares de Paiva.
O Excellentissimo e Reverendissimo Arcebispo de Lima.
O Illustrissimo Brigadeiro Augusto Pinto de Moraes Sarmento.
O Illustrissimo Conselheiro Balthasar da Silva Lisboa.
O Excellentissimo Baraõ de Santo Amaro.
O Excellentissimo Baraõ de Goiana.
Bernardo Avellino Ferreira e Souza.
Bernardo José da Silva Pinto e Fontoura.
O Excellentissimo e Reverendissimo Bispo Capellaõ Mór.

Braz Antonio Castrioto.
O Excellentissimo Caetano Pinto de Miranda Montenegro, Ministro d' Estado dos Negocios da Fazenda.
O Excellentissimo Tenente General Camillo Maria Tonelet.
O Illustrissimo Conselheiro Camillo Martins Lage.
O Ecellentissimo Marchal Carlos Frederico de Caula.
Carlos de Lacerda.
Carlos Maria Heredia.
O Excellentissimo Conde dos Arcos.
O Excellentissimo Conde de Caza Flores.
O Excellentissimo Conde da Louzã.
O Excellentissimo Conde de Palma.
Coriolano José Pires.
David Pamplona Corte Real.
Domingos Carvalho de Sá.
O Illustrissimo Brigadeiro Domingos José Ferreira.
Domingos José Ferreira.
Domingos José Teixeira.
O Illustrissimo Domingos Lynch.
Domingos Soriano de Almeida Vizeu.
Epifanio José Pedroso.
O Illustrissimo Coronel Fernando Carneiro Leaõ.
O Illustrissimo Coronel Fernando José de Almeida. 1 E.
Dito por procuraçaõ. 12 E.
O Reverendo Padre Fidelis Ferreira Paradella.
Florencio Alveres de Macedo Pereira.
Florencio Antonio Barreto.
Francisco Antonio dos Guimarães.
O Illustrissimo Chefe d' Esquadra Francisco Antonio da Silva Pacheco.
O Reverendo Padre Francisco José Machado.
O Illustrissimo Desembargador Francisco José Vieira.
O Reverendo Conego Francisco da Mai dos Homens.
O Excellentissimo Marechal Francisco Manoel da Silva e Mello.
O Reverendo Conego Francisco Correa Vidigal.
Francisco Dias Moreira.
O Illustrissimo Desembargador Francisco Xavier Furtado de Mendonça.
Francisco Gomes de Campos.

Francisco Gomes Diniz.
O Doutor Francisco Joaquim de Azeredo.
Francisco Izidoro da Silva.
Francisco José Guimarães.
Francisco José Rodrigues.
O Illustrissimo Brigadeiro Francisco Maria Gordilho.
O Doutor Francisco Manoel de Paula.
O Reverendissimo Fr. Francisco de S. Carlos.
O Reverendissimo F. Francisco de Sampaio.
O Reverendo Padre Francisco dos Santos Pinto.
O Excellentissimo D. Francisco de Souza Coutinho.
Francisco Teixeira de Lira.
O Doutor Francisco Vieira Goulart.
Fructuozo Luiz da Mota.
Guilherme Theremin Consul da Prussia.
O Excellentissimo Vice-Almirante Henrique da Fonceca Souza Prego.
O Reverendo Padre Januario da Cunha Barbosa.
Jeronimo Gonçalves Guimarães.
Ignacio Miguel Pinto Campelo.
Ildefonso de Oliveira Caldeira.
O Illustrissimo Conselheiro João Antonio e Araujo de Azevedo.
João Antonio Rabello.
O Illustrissimo Desembargador João Ignacio da Cunha.
João Luiz Airosa.
D. João Nepumeceno Flores.
O Illustrissimo Coronel João Pedro Carvalho de Moraes.
João Pinto de Miranda.
O Illustrissimo João Prestes de Mello.
João da Rocha Pinto.
O Illustrissimo Coronel João Valentim de Faria Souza Lobatto.
O Reverendo Padre Joaquim Damaso.
Joaquim Elias Rodrigues Monteiro.
Joaquim Gonçalves Villela.
Joaquim Henriques da Silva.
O Illustrissimo Tenente Coronel Joaquim Ignacio da Silva e Abreu.
O Illustrissimo Coronel Joaquim Norberto Xavier de Brito.

O Excellentissimo Joaquim d' Oliveira Alveres, Ministro e Secretario d' Estado dos Negocios Estrangeiros e da Guerra.
Joaquim de Salas.
O Excellentissimo Tenente General Jorge d' Avilez Juzarte de Souza Tavares.
O Illustrissimo José Antonio de Alvarenga Pimentel.
O Illustrissimo Coronel José Antonio de Azevedo Lemos.
José Antonio de Barros Veiga.
José Antonio Castrioto.
José Antonio Rabello.
José Antonio da Silva Maia.
O Excellentissimo José Bonifacio de Andrade e Silva Ministro e Secretario d' Estado dos Negocios do Reino.
José Caetano d' Andrade Pinto.
José Camillo Dellanave.
O Illustrissimo Desembargador Juiz de Fora José Clemente Pereira.
O Illustrissimo Conselheiro José Fortunato de Brito.
José Francisco Medella Pimentel.
José Francisco Pereira.
O Illustrissimo Capitaõ Mór José Joaquim da Rocha.
José Luiz Coelho Bastos.
José Luiz de Freitas. 2 E.
José Luiz Mendes.
José Maria de Andrade.
O Illustrissimo Brigadeiro José Manoel de Moraes.
José Maria da Costa Matos.
José Moreira de Azevedo.
O Illustrissimo Desembargador José Paulo Figueiroa Nabuco e Araujo.
José Pinto Barbosa.
O Doutor José Nunes Pereira e Souza.
O Illustrissimo Desembargador do Paço José de Oliveira Pinto Botelho e Mosqueira.
O Illustrissimo José Rabello de Souza Pereira.
José Ribeiro da Fonceca.
O Reverendo Padre José Rodrigues Malheiros.
O Illustrissimo Major José Saturnino da Costa Pereira.
O Illustrissimo Conselheiro José da Silva Lisboa.

José de Souza Corrêa.
José de Teixeira da Lira.
José de Vasconceltos Menezes Drumond.
Leonel Antonio de Almeida.
Lourenço José Alves dos Reis.
Lucas José de Alvarenga.
Luiz Ferreira Chaves.
O Padre Luiz Gonçalves dos Santos.
O Illustrissimo Luiz Joaquim dos Santos Marrocos.
O Illustrissimo Desembargador Luiz de Carvalho e Mello.
O Illustrissimo Desembargador Luiz Joaquim Duque Estrada.
O Illustrissimo Desembargador Luiz Pedreira do Couto Ferras.
O Illustrissimo Brigadeiro Luiz Pereira de Novebrega de Souza Couto.
O Excellentissimo Luiz de Saldenha da Gama.
Luiz de Souza e Vasconcellos.
Mr. Maler Consul Geral, Encarregado dos Negocios da França.
Manoel Alvares de Azevedo.
Manoel Antonio da Silva Menezes.
O Excellentissimo Manoel Antonio Farinha Ministro e Secretario de Estado dos Negocios da Marinha.
O Illustrissimo Doutor Manoel Bernardes Pereira da Veiga.
O Illustrissimo Manoel Carneiro de Campo.
Manoel Domingues da Silva Maia.
O Illustrissimo Coronel Manoel Ferreira de Araujo Guimarães.
O Illustrissimo Conselheiro Manoel Jacinto Nogueira da Gama.
Manoel Joaquim de Oliveira Leaõ.
Manoel Joaquim da Silva Porto.
Manoel José d' Almeida.
Manoel José Rabello.
Manoel José de Souza França.
Manoel de Matos Pinto de Carvalho e Albuquerque.
O Excellentissimo Marchal de Campo Miguel Lino de Moraes.
D. Fr. Marcellino do Coraçaõ de Jesus.

O Illustrissimo Doutor Marianno José Pereira da Fonceca.
O Illustrissimo Monsenhor Fidalgo.
O Illustrissimo Monsenhor Miranda.
O Illustrissimo Monsenhor Pizarro.
O Illustrissimo Nicolao Viegas de Proença.
O Reverendo Padre Narcizo da Silva Nepumeceno.
O Illustrissimo Paulo Fernandes Vianna.
O Illustrissimo Simeaõ Estellita Gomes da Fonceca.
O Illustrissim Theodoro José Biancardi.
O Excellentissimo Marchal Vicente Ferreira Portugal Vasconcellos.
O Doutor Vicente Gomes.
O Excellentissimo Visconde d' Asseca.
O Excelentissima Visconde do Rio Seco.
O Excellentissimo Visconde de S. Lourenço.
Illustrissimo Brigadeiro Verissimo Antonio Cardozo.
Zeferimo Vito de Meirelles.

ERRATAS.

Pag.	*Lin.*	*Erros.*	*Emendas.*
10	15	usaraõ	ouzaraõ
38	5	obdecendo	que obedecendo
38	6	pondo a salvo	poz a salvo
39	4	me haver	em haver
41	7	achava	achavaõ
84	21	se notava	se notou
99	4	esperava	esperavaõ
117	16	de formes	deformes
123	16	Parallelogramo	Parallelepipedo
123	20	dos vegetaes	dos vegetaes comestiveis
140	7	petencia	pertencia.

HISTORIA

DO

DESCOBRIMENTO, E CONQUISTA

DO

IMPERIO MEXICANO:

POR

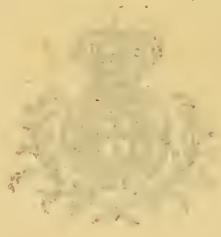
ANTONIO VICENTE DELLANAVE.

> Castella, vossa amiga, será dina
> De lançar-lhe o colár ao rudo cólo.
> *Camoens, Lusiada.*

TOMO II.

LISBOA:

NA IMPRESSÃO REGIA.

ANNO 1823.

HISTORIA
DO
DESCOBRIMENTO E CONQUISTA,
DO
IMPERIO MEXICANO.

CAPITULO IX.

O exercito Mexicano commette hostilidades contra os povos Totonaques, em cuja defeza João d' Escalante sahe de Vera Cruz, e morre das feridas que recebêra no conflicto. Cortez, noticioso destes successos, prende a Moteuczoma. O Principe de Tezcuco procura inutilmente libertallo. Supplicio de Quaupopoca, General Mexicano, e de seus Officiaes. Novas humiliações do Monarca prizioneiro, e sua abdicação. O Chefe Hespanhol intenta destruir os idolos do grande Templo da Capital do Mexico, e havendo provocado contra si toda a ira de seus habitadores, no momento em que mais carece de soccorro, recebe noticia da chegada de Panfilo de Narvaes com ordens para o prender, sustentando com poderosa força seu intento.

COm viva admiração notárão os Hespanhoes no Mexico progressos bem superiores aos que presumião ver em huma Capital, onde os raios

da sabedoria Europea não havião ainda penetrado. Contemplando os primores da industria daquelles povos, e as preciosidades com que a natureza os enriquecêra, os companheiros de Cortez mutuamente se felicitavão de haverem emprehendido huma conquista capaz de encher de gloria a Nação Hespanhola, e de assombro a Europa inteira. Porém ao mesmo tempo que elles pertendião immortalizar seu nome, por meio da preciosa acquisição de tão dilatados territorios, com tal affouteza confiavão na superioridade de suas proprias forças, que não difficilmente se persuadião, de que todo o poder do Mexico bem depressa succumbiria a seus golpes, e que então, carregados com os despojos de suas victorias, se poderião reclinar á sombra das palmas, que o seu valor colhêra no Occidente. Tal era o brilhante quadro que se traçava na imaginação dos Conquistadores: não se lembravão dos crueis revezes que poderião frustrar a perigosa e arriscada empreza de agrilhoar huma Nação, que na defeza de seus direitos e da sua independencia se mostrou capaz de heroicos sacrificios; e que só desistio da briosa luta em que se achava empenhada contra seus invasores, quando as incendiadas ruinas da sua Capital erão quasi os unicos vestigios, que restavão da sua pristina grandeza, e do seu passado esplendor! Proseguindo a nossa Historia, relataremos agora os memoraveis acontecimentos, que precedêrão a destruição da Monarchia Mexicana; porém, antes de entrarmos em tão interessante parte da nos-

sa narração, cumpre que neste lugar apontemos a funesta origem das primeiras hostilidades, que ateárão nos dominios de Moteuczoma o incendio de sanguinolenta guerra.

Com hum presidio composto dos soldados veteranos e enfermos havia ficado na Cidade de Vera Cruz João de Escalante, cujo nome sempre com applauso referem as Chronicas da Nova Hespanha. Soube este Official que os Povos Totonaques, seus alliados, soffrião continuas vexações, praticadas pelas tropas Mexicanas, as quaes, conduzidas por Quaupopoca seu general, exigião o tributo negado desde o tempo em que se havia formado alliança com o Chefe Hespanhol. João d' Escalante, empenhado em vingar aggravos feitos a Nações que já tinhão direito á protecção de suas armas, enviou logo mensagem ao General Mexicano, para que desistisse das violencias commettidas contra os Povos Totonaques; significando-lhe ao mesmo tempo, que elle não se mostraria remisso em dar exemplar castigo aos quebrantadores da paz. Porém Quaupopoca, ou porque houvesse recebido occulta insinuação da Corte do Mexico para mover a guerra, ou porque por seu livre arbitrio a emprehendesse, respondeo, que as ordens do Soberano sendo positivas pedião prompta execução, e que não obstante qualquer protecção alheia, os Povos rebellados receberião o castigo da sua desobediencia (*).

Escalante, considerando já propria a causa

(*) Clavigero lib 8. S. 30.

dos opprimidos, determinou sahir a campo em sua defeza. Auxiliado por dous mil guerreiros Totonaques, partio em alcance do inimigo. O dia apontava apenas, e já estavão á vista os dous exercitos: pouco tardárão em vir a braços, e pouco tardou em declarar-se a victoria; porque foi tão briosa a conducta dos Hespanhoes, que ficárão postas em fuga as tropas Mexicanas, e perturbadas se retirárão a huma povoação vizinha. Não satisfeito na vingança que tomára, João d' Escalante determinou accommettellas no seu novo alojamento, onde alcançou segunda, porém lastimosa victoria, porque ficou com seis de seus soldados mortalmente ferido, e poucos dias depois falleceo em Vera Cruz (*).

A noticia destes successos produzio no animo de Cortez viva agitação. Elle acabava de perder hum Official, de cuja experiencia e talentos concebêra as maiores esperanças: os laços de amizade entre as duas Nações se achavão agora dissolvidos, e havia toda a probabilidade de que as hostilidades commettidas pelo General Mexicano erão praticadas pela ordem expressa do seu Monarca, visto que aquelle lhe enviára a cabeça de hum soldado Hespanhol, do nome de Arguello, a fim de que tivesse o prazer de depositar áquella sanguinaria offerenda no altar do Deos da guerra (**). Estas circumstancias

(*) Antonio de Herrera Decada 2. lib 8. cap. 1.
(**) Bernal Dias cap. 93 e 94.

erão por si mesmas capazes de justificar os receios de Cortez; porém quando elle recebeo aviso, de que os nobres da Corte do Mexico, formavão a miudo occultas conferencias, e que em huma dellas havião declarado " *que não sería ardua empreza abater as pontes da Capital*, então, recordando-se do imminente perigo que o ameaçára em Cholula, e dos conselhos dos Caciques alliados, conheceo que tanto elle como seus companheiros d'armas, se achavão agora á borda do precipicio, se prompto remedio os não salvasse da perdição. Para dar por tanto aos Povos do Imperio Mexicano hum exemplo de severidade capaz de lhes inspirar o terror, e pelo qual se podesse conservar em segurança entre huma Nação, por momentos disposta a romper em guerra declarada, o Chefe Hespanhol determinou prender o mesmo Moteuczoma (*)!

He este por certo hum dos factos, que occupão mais conspicuo lugar na Historia que escrevemos. Na verdade que hum Official recentemente sujeito ás ordens do Governador de Cuba, no centro de huma Capital populosa e guerreira, ousasse attentar contra a Soberania do Senhor de hum grande Imperio, e que no seu proprio palacio o reduzisse a captiveiro, he hum acontecimento, que não vemos excedido por outro algum dos que refere a antiga, ou moderna historia: he hum acontecimento, no qual se divisão signaes de romanesca exaggera-

(*) Henera Dec. 2. lib. 8. cap. 2. V. nota 1.

ção, e de que não podemos de sorte alguma duvidar, quando os mais respeitaveis historiadores do Mexico apresentão convincentes provas da sua veracidade.

Deliberado a dar hum passo tão decisivo, o animo de Cortez não lograva o socego. Parecia que elle mesmo estranhava a sua temeraria resolução, no momento em que se dispunha a violar a magestade de hum Principe, cujo nome as Nações da America Septentrional ouvião com acatamento. Na vespera daquelle dia, em que havia determinado dar ao Imperio Mexicano hum exemplo de rigor tão severo, encerrou-se em seu aposento, onde permaneceo largo espaço da noite pensativo e solitario. (1) Chamando em fim seus Capitães a conselho, lhes fallou do seguinte modo: " Sabeis já, Senhores,
" qual he o perigo que agora nos ameaça. A
" morte de João d' Escalante vos deve fazer
" conhecer a sorte que vos espera: hum só mo-
" mento de demora vos póde precipitar no abys-
" mo, se delle vos não salvar a prizão de Mo-
" teuczoma. . . . Não vacilleis: só a pes-
" soa deste nos poderá affiançar a nossa propria
" segurança. E quando mesmo aquelle Monarca
" perdesse a vida, sem duvida nos seria pro-
" veitoso o resultado, pois, sendo verosimil que
" nesse caso haja discrepancia de votos sobre a
" eleição de novo successor ao throno do Impe-
" rio, talvez se declare a nosso favor algum
" dos partidos interessados, cujo auxilio possa

(1) Clavigero lib. 9. S. 5.

" contribuir á anniquilação dos outros. Não
" penseis em retroceder com honra desta Ca-
" pital: o desprezo por toda a parte persegue
" aos fugitivos; e ainda quando lograssemos a
" ventura de sahir a salvo destes muros, antes
" de pizarmos territorio alliado sería certa a nossa
" ruina. Se he tal pois a nossa situação, que
" não podemos adoptar partido algum que não
" seja arriscado, sigamos de huma vez o mais
" decisivo, e ao mesmo tempo aquelle que o
" heroismo nos mostra ser o mais illustre."

Dizendo estas palavras, Cortez pedio a seus Officiaes, que sobre o assumpto dessem livremente o seu voto.

Alguns, menos faceis em dar consentimento a huma medida tão temeraria, apezar das vantagens resultantes da sua execução, sempre sería olhada pelos homens rectos como escandalosa violencia feita ás leis da razão, e da justiça, opinavão " que se formasse
" hum tratado amigavel com Moteuczoma, por
" quanto a resolução de o prender na sua pro-
" pria Capital, de nenhuma sorte se podia con-
" ciliar com o dictamen da prudencia: que ha-
" vendo aquelle Monarcha feito tão vantajosas
" proposições aos Hespanhoes, para que não
" entrassem na Cidade do Mexico, por certo
" faria outras ainda mais favoraveis, quando
" visse que elles, cedendo a suas instancias,
" se achavão promptos para a abandonar."

Outros porém, seguindo parecer differente, affirmavão com bastante calor, " que na situa-
" ção em que se achavão, não havia, nem po-

" dia haver certeza positiva nas promessas de
" Moteuczoma: que os avisos recebidos de Ve-
" ra Cruz davão a conhecer com evidencia, que
" por sua ordem se começára a guerra: que no
" momento, em que se tramava a perdição do
" exercito Hespanhol, não era o partido da re-
" tirada, mas sim o da vingança, que convinha
" aos homens de brio: que a honra militar não
" consentia agora medidas moderadas: que
" era chegado o tempo em que o throno de Car-
" los V., já tão glorioso com os despojos do Oc-
" cidente, devia ficar ennobrecido com hum
" troféo ainda mais illustre: e que tendo aquel-
" le Monarcha visto bastantes vezes alguns So-
" beranos humilhados debaixo do seu poder,
" de certo não contemplaria com indifferença o
" mais orgulhoso Principe do Novo Mundo agri-
" lhoado ao seu throno!"

Com vivo applauso ouvio o maior numero a exposição das ultimas razões, as quaes parecêrão ainda mais convincentes, sendo de viva voz appoiadas pelo proprio General. Ficou por tanto resolvido o captiveiro de Moteuczoma, e terminou-se a conferencia aprazando-se a hora da sua prizão.

Raiou em fim o dia, que hum rasgo de temeridade hia fazer insigne, e chegou o momento em que a independencia do Monarcha do Mexico devia acabar para sempre. Cortez animado por aquelle espirito, que inflamma peitos corajosos na execução de projectos extraordinarios, deo ordem á tropa, que guardasse profundo silencio, e que dividida em pequenas escoltas,

se collocasse nos lugares mais vantajosos: a trinta de seus Officiaes impoz o dever de se acharem a seu lado na hora do perigo: a todos recommendou com efficacia, que de dous a dous cautelosamente se encaminhassem ao palacio de Moteuczoma. Dadas estas providencias, estando os infantes em armas, a cavallaria prompta, seguido por seus cabos maiores, dirigio-se o Chefe Hespanhol á residencia Imperial.

Moteuczoma recebeo a todos, como sempre costumava, com agrado e affecto. (*) Porém Cortez logo poz limite a estas urbanidades, queixando-se alta e amargosamente das violencias praticadas contra Povos, que tinhão direito á sua protecção; com vehemencia criminou de insidiosa a conducta de Moteuczoma em consentir que seu General não só movesse a guerra contra os Povos alliados de Hespanha, mas até se atrevesse a levantar as armas contra o Governador de Vera Cruz, mandando insultuosamente destroncar a cabeça a hum de seus soldados: crime este de tão atroz natureza, que pedia prompto e proporcionado castigo.

No perturbado rosto deo o Monarcha a conhecer que o coração o arguia ou culpado, ou resentido do insulto feito á magestade da pessoa. (**) Positivamente negou ter jámais approvado o procedimento de Quaupopoca, ou que mesmo indirectamente consentisse em que se desunis-

(*) Clavigero Lib. 9. S. 5.
(**) Robertson. History of America B. 5.

sem os vinculos da paz, que subsistíra entre as duas Nações. Mas Cortez, firme na sua primeira resolução, declarou agora com semblante severo, " que para dar satisfação ao Rei de Hes-
" panha, vivamente offendido na pessoa de
" seus Vassallos, era necessario que o Sobera-
" no do Mexico se entregasse prizioneiro, e se
" deixasse pacificamente conduzir ao quartel
" Hespanhol, onde lhe protestava, que elle re-
" ceberia o mesmo tratamento, que até então
" tivera na residencia de seus avós."

O vivo resentimento de tão grande desacato por alguns momentos tolheo a falla de Moteuczoma. Rompeo em fim o silencio com expressões significadoras de viva indignação " de-
" clarando, que os Principes como elle jámais
" se entregavão á prizão; e que ainda quando
" até este ponto elle se esquecesse da sua digni-
" dade, seus vassallos saberião vingar a ma-
" gestade da Nação, indignamente violada na
" pessoa do seu Chefe."

Não cedeo Cortez: persistindo com inabalavel firmeza na sua determinação, apenas escutava as propostas que Moteuczoma lhe fazia, já de mandar vir á sua presença o General delinquente, e de castigar com a morte o seu delicto, já de lhe entregar seus proprios filhos, como penhores da sua innocencia. Havia já largo tempo que se demorava a conclusão de negocio tão melindroso, quando João Velasques de Leão, sobremaneira impaciente, em voz alta disse: " Deixemo-nos de palavras: en-
" tregue-se elle, ou a punhaladas perca a vida!"

No irado rosto de Velasques Moteuczoma leo de alguma sorte a significação de suas expressões; e pedindo mais clara interpretação dellas a D. Marina, esta receosa de occultar ao infeliz Monarcha o perigo que o ameaçava, lhe respondeo: " Se não cedeis, Senhor, ás in-
" stancias dos Hespanhoes, muito vos arris-
" cais: se fordes para seu alojamento, ficai
" certo de que sereis tratado com reverencia;
" mas se recusardes, não vos affiançarei a vos-
" sa propria vida. " Moteuczoma conheceo claramente ser então chegada aquella hora tão amargurada para os Principes absolutos, quando pela primeira vez soffrem a perda da sua liberdade. Entregando-se por tanto, exclamou:
" Vamos para o vosso quartel! Assim o querem
" os numes, pois vós o conseguis, e eu o de-
" termino. " Declarou então aos nobres de sua Corte, " que razões de urgente natureza exi-
" gião agora, que elle por alguns dias fixasse
" a sua residencia no alojamento Hespanhol,
" ao qual sem demora pertendia dirigir seus
" passos. "

Nos Ministros Mexicanos produzírão estas palavras profunda surpreza. Por alguns momentos permanecêrão todos como se a propria dôr lhes roubára o sentimento; a mesma vida sacrificarião de bom grado para salvar o seu Monarcha; mas conhecendo a inutilidade da sua resistencia, com lagrimas, e soluços o acompanhárão para a sua nova habitação.

Raras vezes contemplamos com indifferença o Chefe da Nação em indigno abatimento.

Ainda quando a sua vida tenha sido pouco gloriosa, ou a sua administração injusta, se o vemos no infortunio, facilmente sepultamos no esquecimento os defeitos do Monarcha, e só nos lembramos do homem desgraçado. Talvez mais genorosos do que elle, suffocamos o resentimento de nossas proprias injurias, esquecendo-nos dos males que nos fez soffrer, vendo que elle mesmo os soffre agora. Não deve por tanto parecer estranho que, a pezar do tyrannico governo de Moteuczoma, tanto que se divulgou a noticia de sua prizão toda a cidade se mostrasse vivamente consternada. Não houve Mexicano que não julgasse proprio o insulto feito ao Chefe do Estado: todos corrêrão a seu encontro para o libertar das mãos dos seus oppressores, e vingar o barbaro attentado de que erão testemunhas. Mas tanto que ouvírão a voz do seu Monarcha expressar o contentamento com que elle hia habitar entre aquelles a quem declarava seus amigos, quando da sua propria boca recebêrão ordem para que não usassem de violencia, refreando a sua indignação, permanecêrão mudos espectadores de huma scena, cuja realidade ainda lhes parecia duvidosa. (*)

Desta sorte deo Cortez ás testas coroadas hum grande e terrivel exemplo da fragilidade do seu poder, mostrando-lhes que muitas vezes só basta hum leve aceno de hum homem

(*) Herrera Dec II. lib. lib 8. cap. 2.

astuto e ambicioso, para fazer cahir a seus pés os diademas dos soberanos.

Com respeitosa cortezia sahírão os Hespanhoes a receber no seu alajomento o illustre prizioneiro, cuja guarda o General confiou de João Velasques de Leão, recommendando-lhe não só a vigilancia, mas tambem o cuidado de familiarizar o Monarcha com os rigores do captiveiro: com este intento quiz que elle ainda prezo conservasse apparencias de liberdade, e para occultar mais efficazmente as cadeias com que o algemára, consentio que seus ministros se não apartassem do seu lado. Acompanhárão por tanto ao Monarcha do Mexico no seu captiveiro não só as pessoas que formavão parte do seu Conselho, mas tambem muitos nobres da sua Corte, conservando ainda na adversa fortuna do seu Principe a antiga lealdade. Raras vezes nos seus infortunios costumão os Reis encontrar exemplos de tão inalteravel affecto.

A pezar de se haver tão facilmente effectuado a prizão de Moteuczoma, os animos de seus vassallos não se achavão em socego. A todos movia a piedade, ou arrebatava a ira, contemplando o aviltamento da Nação offendida na pessoa do seu Chefe. A nobreza Mexicana, os Sacerdotes, o Povo inteiro, clamava em alta voz, para que sem demora se vingasse no sangue Hespanhol tamanho insulto, e se restituisse ao captivo Monarcha a sua primativa liberdade. O Principe de Tezcuco, seu sobrinho, sobremaneira se distinguia pela sua acti-

vidade em excitar nos corações dos seus compatriotas o espirito da guerra. A todos ponderava com energia, " a ignominia de huma
" Nação, que de tão poderosa passava a ser
" escrava, tolerando agora com servil obedien-
" cia, o jugo que lhe havia imposto hum pe-
" queno numero de aventureiros, que fa-
" miliarizados com a perpetração dos maiores
" attentados, se havião atrevido a violar a
" magestade daquelle, que depois das divinda-
" des do Mexico, tinha principal direito á ve-
" neração dos seus habitadores. Accrescentava
" que não satisfeitos com tão grande desacato,
" procuravão aquelles sacrilegos introduzir na
" Capital hum culto religioso, de todo alheio
" daquelle, que se achava estabelecido desde
" a infancia da Monarchia, e arvorar o Estan-
" darte da Cruz nos Templos do Imperio. "
Discorrendo desta sorte crescia o transporte da ira no Principe de Tezeuco, e não podendo por mais tempo suffocalla, bradava furioso "
" que o dia era em fim chegado, em que se
" devião tingir as armas no sangue daquelles
" profanadores, que tempo era de vingar a
" Religião de seus maiores, a liberdade, a
" honra, o Soberano, e a Patria. " (*)

Estas palavras terião por certo produzido o effeito esperado, se Cortez, noticioso das intenções do Principe de Tezeuco, não atalhasse os progressos da sua empreza, antes que ella

---

(*) Herrera Decada II. lib. 8. cap. 2.

brotasse raizes novas. Tentou primeiro de o ganhar pela brandura ; vendo porém esta esperança baldada, occultamente induzio os Officiaes daquelle Principe a entregallo em suas mãos. Pela traição destes, Cortez logrou em breve tempo a fortuna de ver conduzido á prizão hum homem, que achando-se á testa de poderoso partido, pouco tardaria em moverlhe declarada guerra.

Porém este exemplo de rigor não foi capaz de intimidar os Mexicanos. Cada vez mais desejosos de libertar o seu Monarcha, procuravão incançaveis, demolir as paredes que o encerravão. O Chefe Hespanhol, receoso que das mãos lhe fugisse a preza, tomou logo promptas medidas para a segurança della. Deo ordem a Rodrigo Alvares Chico, homem de conhecido valor, que se postasse com sessenta soldados por detrás do palacio, onde se achava o Monarcha, e com o mesmo intento collocou na dianteira outro Official, chamado André de Monjaraz, á testa de igual numero de gente.

Acabava o General de dar estas providencias, quando chegou á Capital do Mexico (a 4 de Dezembro de 1519) Quaupopoca na companhia de seu filho, e de alguns Officiaes, que obedientes á ordem soberana, se havião rendido sem resistencia. Convocado o Conselho de guerra, pouco tardou em declararse a sentença. Forão todos summariamente processados, julgados réos de lesa magestade, e condemnados ao supplicio das chamas! Com

as mesmas armas reservadas para a defeza da Nação se ateárão as fogueiras, e envoltos no incendio, assim perecerão aquelles, a quem a lealdade, e o patriotismo havião estimulado a levantar o braço na defeza do Soberano, e da Patria.

A prizão de Moteuczoma, longe de ser a ultima das suas desgraças, foi antes o cruel preludio de novas humiliações. Em quanto se suppliciavão os Capitães Mexicanos, Cortez entrou no aposento do Monarcha, seguido por Dona Marina, e pelas suas guardas. " Os vossos " guerreiros, Senhor, (disse o General) neste " momento soffrem a pena devida ao seu deli- " cto: como cumplice na culpa, justo he que de " alguma sorte participeis do castigo. " Estas palavras pronunciou com rosto irado: passando logo ordem a hum de seus soldados que puzesse em ferros os pés do Monarcha, sem esperar resposta, partio da sua presença. (*) Hum raio, que dos Ceos descêra, não causaria maior assombro causaria no animo de Moteuczoma, e de seus ministros! Não cabia no seu entendimento a idéa de que hum desacato similhante se podesse perpetrar. Na vehemencia da sua afflicção, os nobres do Mexico levantavão os grilhões para diminuir o seu pezo, banhando-os ao mesmo tempo de copiosas lagrimas, que sendo vertidas na desgraça, sempre são fieis testemunhas dos sentimentos do coração.

(*) Robertson's History of America B. 5. Clavigero lib. 9. S. 7.

Executado o castigo de Quaupopoca, Cortez voltou á presença de Moteuczoma, e declarando satisfeita a justiça, mandou tirar os ferros, que por breve tempo havião feito mais sensivel ao Soberano do Mexico a perda da sua liberdade. No semblante e no gesto manifestou o desgraçado Principe a alegria, com que via arredados de si aquelles instrumentos do captiveiro : mas a funesta recordação do seu proprio avillamento bem de pressa tornou a escurecer a alegria, que por breves momentos raiára no seu peito, de novo toldado pelo cruel presentimento de futuras calamidades.

Pelo captiveiro do Monarcha de hum tão vasto Imperio Cortez havia impresso nos animos de seus habitadores o respeito e o terror. Porém bem depressa conheceo, que não convinha a seus interesses o privar totalmente a Moteuczoma da sua authoridade, antevendo com razão, que os Povos do Imperio não prestarião de bom grado a sua obediencia áquellas ordens, que não emanassem do legitimo Chefe do Estado. Consentio por tanto, que Moteuczoma, ainda mesmo na sua prizão, sustentasse as redeas do governo, e que em todas as partes dos seus dominios fossem respeitados e obedecidos os seus decretos. (*) Porém tendo Cortez absoluta influencia no Conselho do seu captivo, podemos dizer, que elle realmente exercia o mesmo poder, que competia ao Chefe da Nação. A fim de que os planos, que elle traçá-

(*) Nota II.

ra, tivessem mais prompto effeito, vio que sería conveniente, que os cargos de importancia fossem occupados só por aquelles, que se achassem inclinados a secundar as suas intenções com resolução e energia. Obrando em conformidade deste principio, o General Hespanhol só consentia que fossem empregados os que lhe erão affeiçoados, ou aquelles a quem o antigo andamento dos negocios politicos trazia descontentes, e desejosos de novo governo. Ao mesmo tempo mandava examinar por pessoas intelligentes as differentes Provincias do territorio Mexicano, referindo-se a hum mappa, que recebêra de Moteuczoma, no qual se achava delineada parte dos seus dominios. Conseguindo desta sorte cabal conhecimento da situação geografica e politica das varias Provincias do Imperio Mexicano, tencionava Cortez eleger os pontos mais vantajosos para formar solido estabelecimento naquelle territorio, e impor á Nação toda hum jugo aborrecido.

Com grande magoa vião os Povos Mexicanos engrossarem-se as cadeias que prendião a sua liberdade e a sua independencia: com tudo elles não perdião a consoladora esperança de ver raiar o dia, pelo qual suspiravão os benemeritos da Patria; o dia, que o Ceo na sua clemencia houvesse destinado para a perdição dos inimigos da Monarchia, e para a restauração do Imperio. Talvez que Moteuczoma nutrisse as mesmas esperanças; mas em quanto não chegava o tempo, que era o objecto de tão ardentes votos, elle se submettia ao seu

cruel destino, e em silencio chorava os proprios infortunios e os males da Nação. Parece que este desgraçado Monarcha, já familiarizado com os rigores do captiveiro, com menos horror contemplava a sua infausta sorte: tão certo he que a continuação da desgraça diminue a primeira impressão, que ella costuma produzir no coração humano. Chegava a condescendencia de Moteuczoma a ponto, que até no jogo se entretinha com aquelle mesmo homem que affrontosamente lhe roubára a liberdade. (*) Mas até em hum similhante passatempo se distinguia o seu animo liberal. Quando ganhava recebia huma pedra, que os Mexicanos denominavão *chalchiuite*, de pequeno apreço aos olhos dos Hespanhoes; mas quando a fortuna lhe era adversa, dava não menos de cincoenta ducados em ouro; e ás vezes em huma só tarde perdia duzentos; alegrando-se quando era infeliz, para ter occasião de se mostrar generoso. Cortez via com prazer a munificencia do seu prizioneiro, e parece que já certo de receber novas provas da sua liberalidade, lhe declarou hum dia, que alguns soldados Hespanhoes havião descoberto huma camera occulta, onde se achava copiosa porção de plumas, prata e ouro: pedio-lhe que deste avultado thesouro dispozesse a seu livre arbitrio. Moteuczoma respondeo, que aquella riqueza pertencia aos deoses da Nação; com tudo consentio, que os Hespanhoes se apossassem da prata e do ouro;

(*) Clavigero Lib. 9. S. 6.

porém não quiz que tocassem no resto, por ser especialmente consagrado ás divindades. Bem se póde presumir, que as determinações de Moteuczoma fossem nesta occasião executadas com escrupulosa obediencia.

Ainda que reduzido ao captiveiro o infeliz Monarcha não perdeo a elevação de sentimentos que o distinguião no solio. O seu comportamento para com todos era sempre magestoso e nobre. Na verdade tanto olhava para a veneração devida á sua pessoa, que as Chronicas da Nova Hespanha referem hum exemplo do quanto elle se resentia de qualquer desacato commettido na sua presença. Porém ao mesmo tempo que elle exigia de todos singular respeito, dava a miudo provas de affabilidade. Comprazia-se em repartir as iguarias da sua meza, não só com o General Hespanhol, mas tambem com os seus Officiaes e soldados, dos quaes referia distinctamente os nomes, mostrando predilecção a favor daquelles, cujas qualidades os constituião merecedores de singular consideração.

Parece que o temor de irritar ainda mais os vassallos de Moteuczoma, ou a mesma commiseração que excitavão as suas desgraças, induzira Cortez a suavizar o rigor da sua prizão, consentindo que acompanhado de pequena guarda, o Monarcha sahisse do seu alojamento, já para visitar os templos das suas divindades, já a fim de procurar no recreio da cassa alguma distracção nos seus infortunios. Ultimamente com bastante sagacidade lhe offereceo o

General Hespanhol hum novo divertimento. Com o pretexto de lhe fazer ver a superioridade da marinha Europea, porém na realidade com o intento de ter alguns navios ás suas ordens, na vizinhança da Capital, Cortez mandou construir, com os restos das embarcações destruidas em Vera Cruz, dous bergantins, os quaes surgindo na lagoa, produzirão nos Mexicanos grande pasmo, vendo estes a maravilhosa arte com que os baixeis, á vontade do piloto cortavão as agoas, parecendo que até os mesmos ventos lhes obedecião.

Porém não bastava que hum Monarcha independente na sua propria capital perdesse a liberdade; não bastava que elle soffresse o novo insulto, de ver seus pés em vergonhosos ferros, a sua dignidade abatida, e seu nome avillado entre as Nações: restava ainda para hum Principe absoluto hum maior ultraje: restava tributar a outrem indigna vassallagem. A tal ponto havião chegado os infortunios de Moteuczoma, que cedendo em fim ás instancias de Cortez, consentio em reconhecer-se vassallo tributario do Rei de Hespanha (*); e como se preciso fosse, que todos presenciassem esta nova humiliação, na presença do chefe Hespanhol, de seus Officiaes, e dos Caciques do Imperio, o Monarcha Mexicano declarou, „ que segundo os oraculos sagrados, á mão dos „ Hespanhoes devia passar o sceptro que elle

(*) Clavigero lib. 9 S. 10.

" mesmo havia empunhado: que por tanto de
" bom grado se reconhecia feudatario de S. M.
" Catholica o Imperador Carlos V . . . . ."
A dôr que lhe rasgava o coração atou a falla de Moteuczoma, e disserão o resto as suas lagrimas (*). Testemunhas de huma scena tão tocante, não podérão os Grandes do Mexico, nem os mesmos Hespanhoes, permanecer indifferentes, contemplando hum Monarcha até então poderoso e respeitado, espoliado agora das suas augustas attribuições, e depositando aos pés de hum militar astuto e destemido as insignias da magestade!

O acto da abdicação de Moteuczoma foi acompanhado por hum avultado tributo, tanto da parte do Monarcha, como dos Caciques do Imperio. Com pouca differença chegava o seu valor a seiscentos mil pezos. Já imaginavão os Hespanhoes, que na repartição de huma tão avultada somma, conseguissem a recompensa dos seus trabalhos, e das suas guerreiras lidas, quando, deduzindo-se huma quinta parte para o Rei, outra quinta para Cortez, e descontando-se todos os gastos, que se havião feito no apresto da armada, sem incluir outras diminuições indirectas, que talvez o General tolerasse, apenas tocou a cada soldado a quantia de cem pezos. Com vivo desprezo rejeitárão muitos esta indigna remuneração do sangue que havião derramado, exclamando já contra os

---

(*) Nota III.

thesoureiros, já contra a avareza de Cortez (*). Vendo este, que as presentes queixas tinhão algum fundamento, acudio a conciliar a boa vontade dos descontentes, com toda a força da sua eloquencia, a qual produzio maravilhoso effeito pela judiciosa distribuição das suas dadivas Deste modo o Chefe Hespanhol conseguio reduzir a silencio aquelles, a quem o descontentamento talvez conduzisse á revolta ou á desobediencia, e pôde dirigir o seu espirito com menor agitação, a negocios de natureza differente..

Admitte o coração do homem sentimentos, que não parece verosimil que se possão encontrar a hum mesmo tempo. Depois de haver pizado aos pés os sagrados direitos de hum Povo independente, e de haver tratado com insultuosa crueldade hum Principe, que o recebêra nos seus dominios com hospitaleiro affecto; depois de haver feito perecer em barbaro incendio os benemeritos defensores da liberdade Mexicana, Cortez mostrava-se animado de ardente zelo no culto da Divindade! Com Moteuczoma instava por vezes, para que se regenerasse nas agoas do baptismo, e gravasse no seu peito a lei, que hum Deos prégára ao genero humano. Porém ainda curvado debaixo do pezo da adversa fortuna, Moteuczoma permaneceo fiel ao culto dos seus avós.

(*) Nota IV.

Sendo a constancia religiosa hum sentimento dominante em seu peito, não podia nelle ganhar entrada a perfidia para com os numes da sua adoração. Mas Cortez, que parece reputava os seus triunfos imperfeitos, quando não promovia os interesses da religião que professava; elle, que em Cempoalla víra os prostrados idolos darem lugar ás imagens da veneração Christã, com pequena difficuldade se persuadio, que brevemente poderia arvorar sobre as ruinas do culto Mexicano, o estandarte da Cruz. Irritado agora pela obstinação de Moteuczoma, acompanhado por suas guardas, dirigio seus passos ao grande templo, desejoso de reduzir em pedaços os seus idolos, e os seus altares: não se lembrava, que hum Deos de mansidão e de amor não approva, que a sua doutrina seja propagada pela violencia, nem que na sua Cruz se enlacem guerreiros louros tintos no sangue de Povos innocentes. Tanto que os Ministros da idolatria suspeitárão, que o General Hespanhol meditava nefando desacato contra os deoses do Imperio, possuidos daquella indignação que o zelo religioso inspira, bradárão, deprecando a protecção celeste. Os seus clamores despertárão nos habitantes da Cidade a indignação e a ira: acudírão ás armas os guerreiros Mexicanos, promptos a perder na defeza dos seus sanctuarios, o sangue e a vida. Assim vemos, que os homens muitas vezes são capazes de soffrer em silencio os males da sua Patria, e de os tolerar com resignação; mas se o culto que elles professão he ameaçado, se os

objectos da sua religiosa veneração se achão expostos ao insulto ou ao vilipendio, o coração humano parece então mudar de natureza, e não ha sacrificio que não faça, para vingar huma causa, que elle julga sagrada.

Cortez, prestando ouvidos ao conselho da prudencia, desistio do seu intento: porém solicito pelo triunfo da Fé, cuja propagação elle com tanto desvelo procurava, mandou collocar no grande templo da Capital, as imagens da veneração Christã.

Este successo finalmente despertou a coragem naquelles mesmos, a quem a timidez então ligára as mãos. Os Sacerdotes e os Chefes da tropa de tal sorte excitárão a fermentação entre o Povo, que já por poucos momentos podia tardar o rompimento entre as duas Nações. O mesmo Moteuczoma admittio em seu peito sentimentos de valor, que parece até então desconhecêra.

Chamando a Cortez, lhe disse abertamente,
" que havendo desempenhado a sua embaixada,
" elle considerava não só inutil, mas até demasiado arriscada, a residencia dos Hespanhoes
" nos seus dominios: declarou, que elle não sabía a que excesso chegarião os Povos Mexicanos, se Cortez por mais tempo lhes provocasse a ira: que esta já não consentia freio
" algum; e que por tanto a prudencia e a
" necessidade exigião, que o exercito Hespanhol
" sem demora abandonasse huma Capital, onde
" por todos os lados o ameaçava a perdição. "

Por estas palavras conheceo o General o

imminente perigo que o cercava. Persuadio-se, que não sería verosimil, que Moteuczoma se mostrasse tão affouto, se não confiasse no auxilio dos seus batalhões armados. Cobrindo ardilosamente os seus temores, respondeo ; " que elle tencionava partir quanto antes do " territorio Mexicano ; porém que havendo des- " truido os navios que o havião conduzido, era " necessario construir novas embarcações, que " facultassem a volta do seu exercito aos do- " minios de Hespanha. "

Pareceo tão plausivel esta razão, que o mesmo Moteuczoma, empenhado em fazer desvanecer os obstaculos, que impedião o regresso de hospedes, que lhe erão tão importunos, mandou copioso numero de Mexicanos, com ordem de cortar as madeiras necessarias, para a construcção dos baixeis, segundo as determinações dos Officiaes de Cortez ; mas este occultamente insinuou aos que presidião á obra, que por meio de prolixas demoras, dilatassem a sua conclusão.

Recebendo desta sorte não equivocas provas do desgosto, que a sua presença occasionava no Mexico ; receoso de ver a Nação inteira levantar-se furiosa, contra hum pequeno numero de homens, a quem os trabalhos e a doença atenuavão as forças, já o General lançava os olhos á roda de si, incerto de que lado lhe chegaria o soccorro, quando de Villa Rica de Vera Cruz chegou repentino correio, com aviso, de que naquelle porto surgíra poderosa esquadra, aprestada pelo Governador de Cuba, a fim de castigar severamente a perfidia de

Cortez, e a rebeldia de seus allucinados camaradas! (*)

Foi este, sem duvida, hum dos mais arriscados lances, que em tempo algum provárão a constancia do Conquistador do Mexico. Era depois de haver obrado acções tão gloriosas para a Nação Hespanhola, alcançando assignaladas victorias sobre indomitos Povos, a quem seu valor fizera tributarios; era depois de haver penetrado até a mesma Capital do vasto Imperio que elle pertendia subjugar, e no momento em que elle se achava ameaçado pela colera de hum Povo reduzido á desesperação, que chegava avultada força, aprestada pelos seus mesmos compatriotas, com o fim de o prender, e dar-lhe o rigoroso castigo, que devia recear de hum homem, em cujo coração o odio e a inveja havião ateado todo o fogo da ira. Huma tão melindrosa conjunctura era capaz de excitar no animo do Chefe Hespanhol bem penosas reflexões. De que maneira poderia elle fazer resistencia, com tão poucos soldados, a hum exercito superior em forças e em recursos? De que sorte podia evitar, que os Mexicanos, obtendo noticia da funesta rivalidade, que existia entre os Hespanhoes, se não aproveitassem da sua discordia, para lhes mover a guerra, e os anniquilar desunidos? Devia elle permanecer na Capital, ou sahir ao encontro dos seus adversarios, e tentar com forças tão desiguaes a for-

(*) Nota V.

tuna das armas? No primeiro caso aconselhava a prudencia, que elle deixasse o campo aberto ao seu inimigo, e que lhe desse tempo para alliciar ao seu partido todos os Povos, que achasse dispostos a entrar na sua alliança? No segundo não havia toda a razão para temer, que os habitantes da Capital, aproveitando a sua ausencia, se armassem na propria defeza, e que para sempre lhe ficasse vedado o regresso ao centro do Imperio? Nesta cruel agitação de contrarios pensamentos, não era facil atinar com o partido mais seguro. Era pois chegado o momento, em que o resultado das medidas que Cortez hia adoptar daria a conhecer, se elle era hum guerreiro, que a Nação Hespanhola devia classificar entre os heroes benemeritos do seu reconhecimento e da sua admiração, ou hum homem ambicioso e temerario, a quem a propria desobediencia ao seu legitimo Chefe constituíra traidor á Patria e ao Estado.

CAPITULO X.

Dá-se noticia das forças de Panfilo de Narvaes. Cortez, depois de inuteis tentativas para evitar a guerra, parte da Capital do Imperio Mexicano, e chega ás margens do rio Canoas: Narvaes, havendo desembarcado a sua tropa, e fixado seu quartel em Cempoalla, sahe a offerecer-lhe batalha campal; mas pela inclemencia do tempo volta á Cidade, onde, sobrevindo a noite, he repentinamente atacado, ferido, e a pezar de briosa resistencia, prezo: rendem-se os seus soldados, e jurão obediencia a Cortez, o qual se acha agora á testa daquellas mesmas forças, das quaes temêra a sua destruição.

Diogo Velasques não havia tardado em conhecer, que o intento de Cortez era livrar-se de toda e qualquer dependencia da sua authoridade, e presumio que por mais tempo não devia tolerar, que ficasse impune a ingratidão de hum homem, que da sua genorosidade recebêra tão assignalados beneficios. Sabendo porém, que a sua revolta não admittia outro remedio que não fosse procurado á força de armas, com incançavel desvelo procurou organizar tropas adequadas á execução dos seus intentos. Nem lhe foi difficil ajuntar

na Ilha de Cuba copiosa força, mórmente quando elle unia a seus proprios aggravos os do mesmo Soberano, a quem declarava altamente offendido, e interessado em castigar o sedicioso procedimento dos soldados que seguião as bandeiras de Cortez. Diogo Velasques especialmeute se considerava authorizado para obrar com este rigor, tendo sido confirmado no Governo da Nova Hespanha, durante a sua vida, pela intervenção de João da Fonseca Presidente das Indias, e Bispo de Burgos. Em breve tempo aprestou pois o Governador de Cuba huma força capaz não só de reduzir hum Official rebelde á subordinação, mas tambem de effeituar a importante conquista, da qual este pertendia roubar lhe o fructo. Consistia a esquadra de dezoito embarcações, das quaes onze erão de alto bordo: levavão oitocentos soldados, oitenta cavallos, e doze peças d'a Artilharia, com abnndancia de armas e mantimento (*) Diogo Velasques, a quem a experiencia em vão mostrára o perigo de confiar a execução de huma empreza importante de braço alheio, entregou toda esta força a Panfilo de Narvaes, oriundo de Valladolid; varão de bastante merito, talvez digno de similhante commando, se á firmeza de caracter, e ao valor que possuia, soubera unir a prudencia. Levava este General in-

(*) Herrera Dec II. lib 9 cap. 18. Clavigero lib. 9. S. 13. Robertson o America B. 5.

trucções, para que prendendo a Cortez, e a todos os seus Officiaes, os mandasse transportar para Cuba com segurança, e que em nome do Governador daquella Ilha, effeituasse a Conquista do Mexico.

Estava a esquadra quasi prompta para levantar o ferro, quando da parte dos Religiosos da Ordem de S. Jeronimo, que presidião na Ilha de S. Domingos, com jurisdicção sobre as outras Ilhas do Occidente, chegou a Cuba o Licenceado Lucas Vasques de Aillon, a fim de impedir a partida da expedição; declarando, " que nada podia haver tão arris-" cado, como o soprar a chamma da guerra " civil em hum territorio, que só pela perfei-" ta unanimidade das forças invasoras, se po-" deria subjugar ao dimonio de Carlos V. e ac-" crescentou, que se existião queixas contra " Cortez, não faltavão ao Governador de Cuba " tribunaes na Hespanha, onde pela justiça " regular sustentasse seu direito. " Porém não se deixou convencer ou intimidar Diogo Velasques: fechando os ouvidos ás admoestações, ás ordens positivas do Licenceado, mandou accelerar o embarque da tropa; e Lucas Vasques de Aillon, vendo a inutilidade das suas tentativas, julgou prudente unir-se ás forças de Panfilo de Narvaes, a fim de prevenir pela sua propria intervenção o funesto rompimento entre hum e outro exercito.

Desafferrou em fim a esquadra no mez de Abril de 1520, e depois de prospera viagem, surgio no perto de S. João de Ulúa. Panfilo

de Narvaes mandou logo alguns soldados á terra, a fim de tomarem lingua: estes breve mente voltárão, acompanhados por dous Hespanhoes do Exercito de Cortez, os quaes affirmárão ser tão arriscada a situação do seu Chefe, que Narvaes não vacillou hum momento em fazer notificar ao Official que commandava em Vera Cruz, que promptamente se rendesse.

Governava então a Cidade Gonçalo de Sandoval, cujo denodo e intrepidez sobejamente attestão os Chronistas da Nova Hespanho: não podendo o brio deste Official tolerar propostas quasi feitas com o arcabuz no rosto, respondeo a Panfilo de Narvaes, " que
" o interesse da Nação Hespanhola exigia,
" que se pozesse de parte a inimizade dos
" particulares, e que ficasse entendendo, que
" se alguem intentasse cousa indecorosa á
" pessoa de Cortez, tanto elle, como seus camaradas, na defeza do seu General arriscarião a vida."

Não obstante huma resposta tão resoluta, os mensageiros de Narvaes, e mui especialmente hum Sacerdote do nome de Guevara, insistírão com tal pertinacia na prompta obediencia ás suas ordens, que Sandoval não hesitou em os mandar carregar de ferros; e desta sorte os enviou para a Capital do Mexico, onde em vez do rigoroso tratamento que provavelmente recearião, forão recebidos com singular urbanidade e agrado por Cortez, o qual sem demora lhes restituio a liberdade, ca-

ptivando-os de modo, que elles regressárão para Cempoalla assás reconciliados com hum homem, que até mesmo contra os seus mais invelerados inimigos exercia a genorosidade.

Depois de haver desta sorte captado a benevolencia dos emissarios de Narvaes, quiz Cortez tentar os animos dos seus adversarios por meio da negociação. Para este fim lançou os olhos sobre hum homem pelo estado, e ainda mais por suas qualidades, mui proprio para ser Ministro de paz e de concordia. Foi Frei Bartholomeu de Olmedo a pessoa da sua escolha; e sem duvida teria elle convencido a Panfilo de Narvaes da temeridade de romper em hostilidades contra seus compatriotas, entre nações poderosas, de longo tempo provocadas á vingança, se o ultimo não fora hum daquelles homens impetuosos e violentos, que só á espada referem a decisão dos seus direitos.

Desembarcando a Tropa, cavallos e artilheria, havia Panfilo de Narvaes marchado em direitura para Cempoalla. (*) Alli foi admittido á sua presença Frei Bartholomeu de Olmedo; mas sem prestar ouvidos ás razões deste, abertamente lhe declarou, " que não " para concluir amigavel accordo, mas sim " para dar a hum traidor mui exemplar casti- " go, viera com poderosa armada; protestando, " que igualmente participarião na pena aquel-

(*) Clavigero lib 9. S. 13.

" les, a quem tão feio exemplo arredára do seu
" dever. "

Frei Bartholomeu, pouco intimidado, lhe respondeo " que não sería facil executar seu
" intento em hum paiz, onde havia muitas
" Nações, que na defeza de Cortez levanta-
" rião as armas; " e sem demorar-se mais largo tempo em prolixos debates com hum homem tão alheio do desapaixonado exame da razão, dirigio-se á presença dos Officiaes do Exercito, entre os quaes achou mais benigno acolhimento, e teve mais ditoso effeito a sua eloquencia. A todos ponderou a injustiça e o perigo de acometter em guerra declarada, hum General a quem a fortuna até então favorecêra, e o qual entre Nações poderosas, e suas alliadas, não desdenhava inclinar-se á reconciliação. Por meio de bem tocantes e convincentes expressões, representou os talentos, o caracter nobre e generoso daquelle homem, que tanto contribuíra com seus trabalhos, com o seu sangue, com o risco da propria vida, para o augmento e gloria da Nação a quem todos pertencião: disse em fim, que este mesmo homem, em vez de receber o alto galardão devido aos seus avultados serviços, era agora julgado pelos seus emulos, réo de alta traição ao Soberano e ao Estado, quando hum e outro lhe erão tão notoriamente devedores da sua gloria, e do seu renome.

Sendo estas razões tão fortes, ainda parecêrão mais convincentes, quando Frei Bartholomeu distribuio muitas dadivas de Cortez en-

tre as Officiaes da tropa do seu rival. A' vista de tão preciosas demonstrações de liberalidade e affecto, não poderão permanecer longo tempo indifferentes homens, em cujo coração o amor das riquezas possuia dominio absoluto. Aquelles, que se inclinavão á paz, descobrírão agora novos motivos para a conservação della; e muitos, que opinavão para que se movesse a guerra, já começavão a conhecer que ella era arriscadaou injusta contra hum adversario, que se mostrava tão prodigo dos thesouros que seu valor acquistára.

Porém logo que Narvaes recebeo aviso, de que em consequencia das insinuações e das diligencias de Frei Bartholomeu d'Olmedo, entre muitos dos seus Officiaes e soldados se achava já vacillante a obediencia e a lealdade; chamando o Religioso á sua presença, com feios vituperios qualificou de infame e atraiçoado o seu procedimento. Disse-lhe, que não longe andava de sedição aberta, quem era tão prodigo de louvores a favor do seu inimigo, e quem advogava com tanto zelo a sua causa. E como instassem as pessoas de maior conta, que ao menos se tomassem em consideração as razões que o Capellão havia exposto, Panfilo de Narvaes irritou-se de maneira, que mandou logo apregoar guerra a fogo e sangue contra Cortez, pondo a sua cabeça a preço, e passando ordem, que sem demora marchasse o exercito.

No animo de todos produzio grande sensação tão intempestivo rigor. O Licenciado Lu-

cas Vasques d'Aillon considerando-se authorizado para atalhar medidas similhantes, e vendo que a chamma lançada pelo facho da discordia, ameaçava agora repentino incendio, em voz alta prohibio, debaixo de pena de morte, que Narvaes sahisse do seu alojamento, e a seus Capitães e á tropa mui positivamente vedou, que a tão temerario Chefe prestassem obediencia. Ouvindo estas palavras não pôde Narvaes refrear o transporte da ira. Sem attender a cousa alguma, prendeo o Licenciado, e deo ordem que o conduzissem promptamente á Ilha de Cuba.

Vendo Frei Bartholomeu d'Olmedo que já sem risco imminente se não podia por mais largo tempo deter em Cempoalla, partio para a Capital do Mexico, para dar conta do resultado das tentativas que fizera, a fim de evitar o rompimento da guerra. Temos visto que aquelle Religioso não fora remisso no desempenho da commissão de que se encarregára, e que tão habilmente havia trabalhado em dispor os animos da Officialidade e tropa de Narvaes a favor de Cortez, que huma grande parte se achava inclinada á paz. Na verdade bem podia o ultimo reputar diminuidas as tropas de Narvaes, quando já vacilantes desembainhavão a espada.

Conhecendo que todas as propostas amigaveis que Frei Bartholomeu fizera, havião sido rejeitadas por Narvaes com desprezo, vio Cortez a necessidade de romper em guerra declarada. Mas a segurança da pessoa

de Moteuczoma, durante a sua ausencia, lhe dava não pequeno cuidado. Muito bem sabía qual era o pernicioso effeito, que devião ter produzido no espirito do Monarcha as palavras de Narvaes, o qual na sua chegada achou meio de passar lhe aviso, que elle viera á testa de avultada força, não só a fim de castigar hum traidor ao seu proprio Rei e á Nação, mas particularmente com o intento de livrar de tão vergonhosos vexames hum Principe digno de profunda reverencia e acatamento (*).

Desejoso de fazer desvanecer as idéas, que esta insinuação naturalmente suscitaria em seu desabono, Cortez disse a Moteuczoma, " que " se não admirasse da opposição que parecia " existir entre dous exercitos de huma mesma " Nação, sujeitos ao mesmo Rei; por quanto Narvaes se achava persuadido da legitimi- " dade do seu direito ao posto de General em- " chefe, no territorio recentemente tributario á " Corte de Hespanha; porém assegurou-lhe, " que logo que elle Cortez houvesse apresentado " a sua patente, com data subsequente á de " Narvaes, este, respeitando a firma de S. M. " C., não deixaria de se ausentar promptamen- " te do Mexico: pedio-lhe, que durante a sua " ausencia, amparasse com a sua presença o " alojamento dos poucos Hespanhoes, que fi-

---

(*) Herrera Dec. II. lib. 9 c. 13. Clavigero L. 9 S. 13. Nota VI.

" cavão na Capital, debaixo do commando de
" Pedro d' Alvarado; e a este occultamente
" passou ordem, que vigiasse continuamente
" o Monarcha prizioneiro, a quem vedasse toda
" e qualquer conferencia com os Caciques do
" Imperio".

Referindo ás armas a decisão dos seus direitos, determinou Cortez pôr suas fileiras em movimento; arriscando agora a sua sorte na contingencia de huma batalha, não já contra Nações barbaras, más sim contra tropa Europea, superior em numero, e a quem não erão estranhas as bocas de fogo e a belica disciplina. A' testa de 250 homens, dos quaes formavão parte os que havião ficado em Vera Cruz com Sandoval, pela estrada de Cholula, marchou para Cempoalla, havendo primeiramente munido muitos dos seus soldados com certas lanças de Chinantla, pela sua desmarcada grandeza capazes de fazerem firme opposição á cavallaria inimiga. Forão estas as maiores forças com que pôde sahir a campo: tal era a impressão que a chegada de Narvaes havia produzido nos povos Mexicanos, que entre muitos já vacillava a amizade, que havião offerecido a Cortez: os mesmos Caciques de Tlascala recusárão dar-lhe auxilio, provavelmente presumindo agora certo o seu destroço, vendo que as mesmas forças de Hespanha se empenhavão na sua perdição (*).

(*) Nota VII.

Proximo já de Cempoalla, quiz Cortez de novo fazer pacificas propostas a Panfilo de Narvaes; e para este fim enviou ao seu quartel F. Bartholomeu d'Olmedo, e João Velasques de Leão, os quaes recebêrão tão descomedido acolhimento, que sobre maneira irritados, regressárão ao acampamento de Cortez. Contra o proceder de Narvaes se declarárão seus Capitães, dos quaes muitos sustentavão, que pedia a prudencia, e a cortezia, que elle desse mais benigna audiencia aos emissarios do seu adversario, os quaes provavelmente vinhão encarregados de fazer propostas, em que sería possivel convir sem desdouro. Consentio então Narvaes que sahisse o seu Secretario, André de Duero, com o fim de saber qual era o objecto da commissão que trouxera F. Bartholomeu, e João Velasques de Leão. Tanto que o Secretario chegou á presença de Cortez, depois de affectuosas urbanidades, discorrêrão ambos sobre o modo de conservar entre hum e outro exercito a harmonia. Affirmão alguns Escriptores, que Cortez chegára a ponto de querer ceder a seu contrario a conquista do Mexico, huma vez que á testa das suas forças lhe fosse permittido marchar para outro territorio: dizem os mesmos, que André de Duero lhe propozera huma conferencia pessoal com Panfilo de Narvaes, em lugar assignalado, e na presença de varias testemunhas, para que mais efficazmente se podesse deliberar sobre as

importantes condições, por meio das quaes se poderia conservar a paz inviolada. Mas ou fosse que Cortez nesta occasião receasse, que os seus inimigos aproveitassem huma conjunctura opportuna para conseguir a sua prizão, ou fosse por outro qualquer motivo, que os Historiadores do Mexico não tem transmittido com certeza ao nosso conhecimento, o certo he que não teve lugar a conferencia; e que Panfilo de Narvaes, de todo allucinado pela alta idéa que formava de suas forças, finalmente sahio do seu quartel, a offerecer a seu adversario batalha campal.

Havia Cortez postado o seu pequeno, mas resoluto exercito, nas margens do rio Canoas na distancia de huma legoa de Cempoalla. Naquella mesma tarde tinha cahido copiosa chuva, que fazendo pequena impressão em homens de longo tempo affeitos á inclemencia da estação, molestárão de maneira as fileiras de Narvaes, que principiando as queixas entre os ultimos soldados, pouco tardárão os principaes cabos da tropa em manifestar o seu descontentamento, solicitando todos, com viva instancia, prompta retirada ao quartel. Panfilo de Narvaes, pouco familiarizado com os rigores do tempo, não se mostrou difficil em condescender com os rogos da tropa: mandando pois tocar a recolher, entrou de novo em Cempoalla, onde presumio, que depois de haver postado suas forças nos lugares mais vantajosos; e posto em campo alguns soldados de cavallo, com

duas vedettas álerta, nada mais pedia a prudencia ou a disciplina militar; e que sem receio algum podia dedicar ao descanço o resto da noite. Porém Narvaes ignorava por certo, que o seu adversario fosse hum homem, contra o qual nenhuma cautela devêra julgar inutil. Aquelle mesmo tempo em que as tropas de Narvaes, cortadas pela fadiga, repousavão socegadas, foi o que Cortez destinou para o ataque. Dividindo o seu exercito em tres pequenos batalhões, deo ordem a Gonçalo de Sandoval, que dirigisse o primeiro, a fim de se apoderar da artilheria inimiga, collocada diante do grande templo de Cempoalla: á testa do segundo enviou Christovão de Olid, com ordem de prender a Panfilo de Narvaes: o mesmo Cortez guiava o terceiro, a fim de levar a qualquer dos outros dous corpos, que primeiro fraqueasse, opportuno soccorro.

Começou então a mover-se o exercito, e a effeituar a passagem do rio, o qual já pelas grossas chuvas corria caudaloso. Depois de haver com alguma difficuldade conseguido o transito, ordenada a tropa, a exhortou Cortez do seguinte modo: " Esta noite, Camaradas, está destinada " para hum golpe decisivo. Nesta hora aquelles " mesmos, que vierão com o intento de vos rou- " bar o fructo de vossos longos trabalhos, e os " louros que gloriosamente cingis, prostrados " em vergonhoso descanço, jazem insensiveis ao " perigo que os ameaça. Eia! A fortuna he pro- " picia á nossa causa! Lembrai-vos que venci-

" dos, sereis reputados traidores áquella Nação,
" cujo nome vos tem estimulado a obrar tão
" illustres feitos em gloria sua: vencedores, ad-
" quirireis novo direito ao reconhecimento da
" vossa Patria, e á admiração do Universo! Fir-
" mai por tanto, amigos, o coração naquelle
" de quem depende a fortuna das armas, e se-
" gui hum Chefe, que não só com as expres-
" sões, mas tambem com o exemplo vos ensi-
" nará o caminho da victoria!"

Pronunciou as ultimas palavras, com a espada nua: o ardor marcial animava todos os corações; nem havia soldado, a quem não parecesse demorada a hora do conflicto. Frei Bartholomeu d'Olmedo vio com prazer o enthusiasmo da tropa; e conhecendo a grande influencia que a Religião possue no espirito dos homens naquelles importantes momentos, em que elles arriscão a sua sorte e a sua vida, não se descuidou em dar nova força ás palavras de Cortez por meio de exhortações, que o seu talento e a mesma conjunctura tornavão assás eloquentes.

Sería algum tanto antes do quarto da modorra, quando, dada a senha do Espirito Santo ao exercito, se dirigio este á Cidade de Cempoalla. A noite escura e tempestuosa favorecia a sua marcha, pois Cortez, como experimentado Capitão, soube valer se dos desabrimentos do tempo para occultar seus passos.

As suas guardas avançadas prendêrão huma das vigias; a outra correo apressada ao quartel de Narvaes, bradando que estava proximo o inimigo.

Tão temeraria parecia a empreza de atacar com diminutas forças hum exercito superior, aquartelado em seguro alojamento, que Narvaes julgou absurda a informação da sentinella. Não obstante acudírão ás armas os soldados, huns receosos de perigo imminente, outros participantes da céga confiança do seu General. Porfiava este ainda com a sentinella sobre a impossibilidade do que dissera, quando alguns artilheiros, ouvindo rumor, pela segunda vez tocárão ás armas. Este signal produzio geral sobresalto: alvoroçou-se a tropa de maneira, que não sabião os soldados de que lado era mais imminente o perigo. Os que conservárão maior presença de espirito, corrêrão a resistir a Sandoval, que acceleradamente subia pelos degráos da torre, e tão repentinamente cerrou com seus adversarios, que estes tiverão tempo apenas de dar fogo á artilheria. Travou-se então a peleja com firmeza: as tropas de Cortez porfiavão em abrir caminho com a espada; as outras em repellir os seus contrarios, que lutavão com os inconvenientes do maior numero, e do terreno menos vantajoso. Neste momento appareceo Cortez á frente dos combatentes, e Christovão de Olid a seu lado. A sua presença e o seu valor produzírão o effeito esperado. Tão ditosamente acommettêrão, tão efficazes forão as lanças de Chinantla, que muitos soldados de Narvaes, desamparando a artilheria, já com apparencias de fuga fazião a retirada.

Foi então que Panfilo de Narvaes, o qual bem parece que tinha de valoroso o que de-

prudente lhe faltava, vestindo as armas apressado, acudio á testa de alguns amigos seus, animando-os mais com o exemplo, do que com a exhortação. Achando se repentinamente envolto no incendio, que hum soldado de Cortez havia ateado na torre, onde elle tomára o seu posto, promptamente a abandonou: e vendo que as suas fileiras se achavão turbadas, e que muitos soldados com feia cobardia cedião o terreno, quiz reconduzillos ao lugar da acção. Dando pois hum exemplo, de que elle mesmo sabía executar o que aos outros mandava, com grande resolução e denodo carregou em pessoa, onde com maior pertinacia ardia o combate; porém com tão lastimosa fortuna; que logo com hum bote de lança perdeo hum olho. Foi a dor tão vehemente, que sem demora ficou prostrado, bradando que morria. Espalhou-se esta voz com tão funesto effeito entre os seus soldados, que nenhum tinha agora por indecorosa a retirada, quando o seu proprio Chefe havia succumbido. Com bastante violencia foi Narvaes arrastado pelos degráos da torre até á derradeira esquadra, onde logo o carregárão de ferros, em quanto por toda a parte resoavão alegres acclamações a favor de Cortez e de ElRei. Huma circumstancia singular augmentou a consternação dos fugitivos, e aos vencedores facilitou o progresso de suas armas. Os soldados de Narvaes vírão em certa distancia muitas luzes, produzidas pelos pyrilampos, que naquelles climas brilhão na escuridão da noite: presumindo que o General contrario se

achava á testa de grosso exercito, retrocedendo apressurados, refugiárão-se em tres torres, contra as quaes Cortez brevemente mandou assestar a mesma artilheria de Narvaes, passando ordem, que se apregoasse perdão para todos aquelles, que sem demora depozessem as armas. Vierão então muitos dos vencidos entregar-se a Cortez, o qual recebeo a todos com particular affecto e urbanidade. Outros porém, á testa dos quaes se achava hum Capitão do nome de Salvaterra, e outro Official chamado Diogo Velasques, ambos amigos intimos de Narvaes, quizerão mostrar maior valor ou firmeza do que seus camaradas, e tomando posto vantajoso, parecião resolvidos a vender bem caro as suas vidas. Desistírão porém do seu intento, quando duas peças de artilheria começárão a laborar naquella dirrecção: ameaçados de inevitavel estrago, conhecêrão a inutilidade da sua resistencia, e promptamente vierão entregar a liberdade e vida na mão do General vencedor.

Não havia cessado ainda a inclemencia do tempo: hia já apparecendo a lua, e com escassa luz fazia algum tanto perceptiveis os horrores do combate, quando Gonçalo de Sandoval, a cujo cargo ficára Panfilo de Narvaes, vendo o estado a que a sorte da guerra reduzíra o seu prizioneiro, consentio que hum Cirurgião examinasse a ferida. Em quanto este a curava, Cortez aproximou-se disfarçado, porém não de sorte que Narvaes não conhecesse brevemente que tinha victorioso a seu lado aquelle mesmo, que pouco antes declarára traidor, e cuja ca-

beça puzera a preço. Olhando mais para o que fôra, do que para a situação em que se achava, dirigio-lhe estas palavras: " Apreciai em " muito, Sr., a fortuna de me haverdes feito " prizioneiro. " Cortez, pouco solicito em suavisar a magoa de hum adversario que elle via tão cruelmente prostrado, respondeo: " Por " tudo devemos dar graças ao Omnipotente: " porém eu vo-lo certifico, sem vaidade, que " entre os feitos que na Conquista do Mexico " se tem obrado, esta victoria, e a vossa pri- " zão, reputo os menores. "

Ao romper da alva (27 de Maio de 1520,) chegárão a Cempoalla 2.000 homens de Chinantla, cuja vinda foi grata a Cortez, não porque então carecesse do seu auxilio, mas para que os vencidos conhecessem, o quanto o seu nome era respeitado ou temido em hum Imperio onde havia adquirido alliados, que tanto se empenhavão na sua defeza.

Andava no em tanto em campo hum corpo de 40 cavallos do exercito de Narvaes, fazendo mostras de resistencia; mas tanto que Christovão de Olid, e Diogo de Ordaz sahírão, a fim de os reduzir á obediencia, logo depondo as armas, se unírão ao partido vencedor.

Reflexionando com madureza nas antecedencias desta acção; na fraca resistencia das forças de Narvaes, a pezar da superioridade do seu numero; na promptidão com que, depois da prizão do seu Chefe, forão entregar-se ao General contrario, teremos lugar para admittir a suspeita, de que não só ao valor de Cortez, e

da sua tropa, mas tambem á perfidia dos soldados de Narvaes devemos attribuir esta victoria (*).

Desta sorte, por meio do admiravel encadeamento de tão raros successos, ficou o General vencedor á testa de mais de mil Hespanhoes que lhe protestavão obediencia e lealdade; logrou a singular fortuna de prender o mesmo chefe contrario; conseguio ter ás suas ordens huma esquadra de 18 embarcações; e quando elle menos pensava, lhe deparou o proprio valor ou a fortuna, novos meios de effeituar a conquista do territorio dilatado, comprehendido debaixo do nome da Nova Hespanha.

CAPITULO XI.

Atea-se a guerra com grande calor na capital do Imperio: Cortez marcha apressuradamente em soccorro do prezidio que deixára no Mexico, por cujos habitadores he furiosamente acommettido em seu alojamento: morte de Moteuczoma.

EM quanto Cortez á testa de aguerrido exercito se persuadia, que o terror de suas armas facilmente poderia assegurar a obediencia dos Povos Mexicanos, já se abalava a capital do Imperio com o estrondo de implacavel guerra contra o nome Hespanhol. A chegada de huma poderosa força, aprestada pelo Gover-

(*) Robertson: History of America B. V.

nador da Ilha de Cuba contra Cortez ; a ausencia deste da Capital ; o pequeno prezidio que nella tinha deixado ; tudo parecia favorecer o projecto que havião traçado aquelles Mexicanos, em cujos corações se não achava extincto o patriotismo. Consideravão elles, que a Nação Mexicana, cujo valor fizera tantos Povos tributarios, com vergonhosa obediencia recebia o jugo da escravidão, imposto por hum pequeno numero de homens, em cujas pessoas seus mesmos compatriotas procuravão executar rigoroso castigo. Lembravão-se daquelle dia, em que tinhão visto perecer em barbaro incendio Qüaupopoca e seus Officiaes, cujo unico delicto fora o amor da sua Patria, e o denodo com que havião obrado contra huma força intrusa. De hum supplicio tão atroz se recordavão com magoa; porém quando lançavão os olhos no palacio que Axayacatl edificára para a residencia dos seus illustres successores, convertido agora em receptaculo de homens mal intencionados, em rigorosa prizão de hum Monarcha, nos seus mesmos infortunios respeitado e querido, então, possuidos de justa indignação, bradavão, „ que tempo era de vingar os direitos de hum „ Soberano, e de hum Povo aviltado ; que „ tempo era de conduzir ao sacrificio os bar„ baros oppressores da liberdade Mexicana; que „ a honra, o amor da Patria, e a mesma Re„ ligião, não consentião, que por hum só mo„ mento se demorasse a hora da vingança! "

Estimulados por sentimentos, que prevale-

cem com igual força em toda a parte da terra, onde os Povos prezão a sua independencia, havião os Nobres do Imperio Mexicano projectado a total ruina da guarnição Hespanhola, antes que ella recebesse reforço; anticipando já o triunfo de conseguir em hum mesmo dia, a perdição de seus invasores, a liberdade de Moteuczoma, e a restauração do Imperio.

Pedro de Alvarado não tardou em penetrar o intento dos conspiradores; Sabendo que elles pertendião executallo em huma occasião solemne, então proxima, essa mesma destinou o Capitão Hespanhol ao desafogo da sua vingança; certo de que o castigo dos Chefes conjurados, anniquilaria de huma vez todo o seu partido. Sem attender ás suas limitadas forças, desejava provavelmente seguir o exemplo de rigor, que dera Cortez, quando em Cholula escapára á perfidia de seus habitadores.

Chegou o dia aprazado: concorrêrão os Nobres Mexicanos com toda a pompa que pedia huma occasião tão solemne; acudio o Povo, attrahido tanto pela devoção, como pela curiosidade, começando todos a festejar com alegres danças, os Numes tutelares do Imperio.

Seguido por cincoenta Hespanhoes, sahio Pedro de Alvarado do seu alojamento, fingindo-se movido pelo desejo de presenciar tão pomposa festividade; mas depressa deo a conhecer quanto fora differente o motivo, que movêra seus passos. Levantando subitamente ferro homicida, os Hespanhoes acommettem a multidão de gente reunida diante do grande

templo, ferindo e matando sem remorso nem piedade (*).

Os Mexicanos, attonitos de ver tão inopinadamente prevenida a conjuração tramada, e de sentir a furia Hespanhola quando menos a temião, deixando mortos copioso numero dos seus companheiros, retirarão-se, resolvidos a mover em fim contra seus oppressores declarada guerra.

Pela Capital e pelo Imperio todo voou a noticia deste attentado, Não houve ninguem que a ouvisse sem indignação ou sem horror. O grito unanime de hum Povo jámais se levanta em vão. A' voz da Patria oppressa acudírão os guerreiros Mexicanos, promptos a vingar no sangue Hespanhol seus postergados direitos. No primeiro impeto da sua colera destruírão as embarcações de Cortez, surtas na lagoa: correndo ao quartel de Pedro d'Alvarado, commettêrão furioso assalto, immolando á sua ira grande parte do prezidio: e a pezar de residir no quartel Hespanho o mesmo Moteuczoma, não os conteve o temor ou a reverencia: surdos a outra voz do que á da vingança, reduzírão a cinzas todo o mantimento reservado para o uso da tropa de Alvarado; e resolvidos a acabar de huma vez com os seus oppressores, apertárão com rigoroso assedio a guarnição.

(*) Robertson's History of America B. 5. Clavigero lib 9. S. 15.

Recebia Cortez os parabens da victoria, que tão ditosamente havia alcançado sobre Panfilo de Narvaes, quando a seu quartel chegou a noticia destes successos. Não vacillou hum momento, nem admittião as circumstancias mui dilatada deliberação. Entregando a Rodrigo Rangel o governo de Vera Cruz, para que podesse levar a seu lado Gonçalo de Sandoval, marchou á testa de mil infantes e de cem cavallos, na direcção de Tlascala, onde recebeo congratulações pela sua recente victoria, e aggregou ao seu exercito dous mil soldados daquella Republica, com os quaes tão acceleradamente continuou a sua marcha, que no dia 24 de Junho de 1520 de novo entrou na capital do Mexico, sem que os seus habitantes aproveitassem huma occasião tão opportuna para lhe tolher a passagem.

Com alegria virão os soldados de Alvarado a chegada do suspirado soccorro, acolhendo os seus camaradas como companheiros de huma guerra, em que suffocado o espirito da rivalidade, devião todos á porfia trabalhar para os progressos e grandeza da Nação a que pertencião. Cortez no em tanto, apezar de haver logrado a singular fortuna de entrar de novo naquella Capital, onde ambicionára collocar os trofeos de suas victorias, com tudo não dexou de criminar severamente a temeridade de Pedro d'Alvarado, em haver provocado, com forças tão diminutas, a ira dos habitantes da Capital do Mexico. Persuadindo-se porém de que a colera dos Mexicanos era fomentada, em

grande parte, por Moteuczoma, e que este infeliz Monarcha poderosamente contribuíra, para que a guarnição de Alvarado ficasse reduzida ao ultimo apuro; recusóu visitar o seu illustre captivo; usando mesmo a seu respeito de expressões tão significativas de desprezo, que até os seus proprios soldados as reputárão merecedoras de censura.

Mas a ira dos Mexicanos, estimulada agora com a presença de novos inimigos, já não soffria limite algum. Todos empunhando a espada ou a lança, corrião a unir-se aos seus camaradas, que depois de haverem dado assalto ao quartel d'Alvarado, tinhão postado as suas forças em hum remoto bairro da Cidade, onde se mantiverão, até que recebêrão aviso de que Diogo de Ordaz sahíra á testa de quatrocentos soldadados, com intento de reconhecer a Capital (*). Guiados então pelos seus mais destemidos Chefes, com denodo grande fizerão os Mexicanos rosto á tropa Hespanhola, a tempo que ella se dirigia á praça maior. Não erão já aquelles mesmos homens, a quem ha pouco intimidavão as armas Europeas: animados por hum espirito de coragem pouco differente da desesperação, acommettião as fileiras Hespanholas com a mesma intrepidez com que fazião opposição á tropa de Tlascala, que militava ás ordens de Diogo de Ordaz. Houve-se este Official de maneira neste dia, que nada ficou de-

(*) Clavigero lib. 9. S. 16.

vendo ao valor, e menos á disciplina militar; não obstante, achando-se elle, e a maior parte dos seus, cortados pelas armas inimigas, conheceo ser forçosa a retirada, a qual com bastante custo, e alguma perda, finalmente conseguio. Esta vantagem inspirou nos Mexicanos novo enthusiasmo. Mofando de adversarios, a quem havião obrigado a ceder o terreno, com barbaros alaridos se avizinhárão ao quartel Hespanhol. Ao guerreiro som de suas trombetas novo furor lhes arrebata o coração, e commettem o assalto tão solicitos em occupar o posto de maior perigo, que huns aos outros se fazião impedimento. Ardia com estranha crueza a guerra: os Mexicanos porfiavão em abrir caminho por entre o ferro e o fogo: desprezadores da propria vida, procuravão, atravessados pelas mesmas lanças inimigas, a victoria. Escurecia os ares o copioso numero de dardos, e outras armas de arremeço, que arrojavão contra os Hespanhoes aquelles, que não podião descarregar mais proximo golpe (*). Alguns com ousadia nova chegárão a lançar o fogo no recinto do alojamento Hespanhol, de sorte que em breve espaço de tempo ficou no fumo e nas chammas envolta a fortaleza. Os agudos clamores dos feridos e dos moribundos ferião os ares, e augmentavão o horror do conflicto. Por largo espaço durou o combate, ficando entre os combatentes assás duvidosa a victoria. Final-

(*) Nota VIII.

mente as bocas de fogo obrigárão os Mexicanos á retirada, a qual effeituárão ordenadamente, fazendo signaes ameaçadores de proximo assalto.

No quartel Hespanhol prevalecia tão grande agitação, que até os mais valerosos soldados mal disfarçavão no rosto o cuidado ou o receio. Aquelles, que tinhão passado á nova Hespanha com Panfilo de Narvaes, particularmente davão signaes de temor e descontentamento. Em vez de terem penetrado no centro de hum Imperio tributario, e submisso ao poder de Carlos V.; em lugar de verem realizadas as lisongeiras esperanças da promettida abundancia e riqueza, achavão se no centro de huma Capital crespa com batalhões armados, promptos a anniquilar os seus invasores debaixo do pezo de suas armas, e a defender á custa de heroicos sacrificios a liberdade e a independencia Mexicana.

Cortez sobre modo irritado de que a tanto chegasse a ousadia do inimigo, que em seu proprio quartel désse o assalto, determinou no seguinte dia quebrantar-lhe as forças e o orgulho. Sahindo á testa de suas fileiras, pouco tardou em vir a braços com os seus adversarios, cujas forças se achavão engrossadas com repetidos soccorros, que por momentos entravão na Capital (*). Foi temeroso aquelle dia para hum e outro exercito. Os Mexicanos, indiffe-

(*) Robertson's History of America B. 5.

rentes ao perigo, entre as bocas de fogo pelejavão com sereno semblante, e mesmo abrazados não desamparavão o seu posto.

Os Hespanhoes, impellidos, ou pela vingança, ou pela vergonha de haverem soffrido vigoroso ataque no seu quartel, cortavão os seus contrarios com desapiedada fereza. Pela frente e pela retaguarda fervia a guerra: dos eirados das casas disparavão os Mexicanos tão grande numero de armas missivas, que difficilmente podião os escudos Hespanhoes desviar as settas que cahião a cada momento de oppostos lados. Cortez, conservando entre o horror das armas o seu acostumado accordo, mandava e exercitava cada soldado, já com a exhortação, já com o exemplo. Os Hespanhoes, com os olhos fixos no seu General, parecião animados por hum espirito de nova coragem, á medida que hião cortando o caminho por entre as tropas Mexicanas; até que tendo em fim as forças lassas e quebradas pela continuação de huma tão renhida luta, a muito custo entrárão de novo no seu quartel, deixando grande numero de inimigos mortos; huns prostrados pelas ruas, ou fluctuando sobre as agoas da lagoa; outros abrazados no lastimoso incendio das suas mesmas ruinas.

Durante o espaço de tres dias dados ao descanço, Cortez enviou ao inimigo propostas de paz: porém vendo que elle, recebendo-as com desprezo, activamente se preparava para novas hostilidades, determinou sem demora prevenillo por meio de novo ataque. Mandou

construir quatro bastiões de madeira, movidos sobre rodas, e em cada hum delles postou trinta homens, os quaes pela construcção das referidas maquinas se achavão ao abrigo das armas missivas dos Mexicanos; e como grande numero destes se havião fortificado nos eirados de suas casas, passou ordem aos que se achavão nos bastiões de madeira, que atéassem o fogo naquellas habitações, donde recebessem mais porfiada resistencia.

Algum tanto ufano com a invenção das maquinas mencionadas, sahio Cortez do seu alojamento, acompanhado pela maior parte da tropa Hespanhola, e por dous mil guerreiros de Tlascala, levando algumas peças de artilheria, e pequeno numero de cavallos.

Os Mexicanos não esperárão que os acommettesssem as fileiras Hespanholas. Com intrepida firmeza lhes sahírão ao encontro, e travando logo o combate, começou a arder com estranho horror a guerra, Ainda que as armas de fogo produzissem a cada momento funesto estrago, e que nenhuma bala se jogasse perdida entre os batalhões Mexicanos; com tudo não havia guerreiro que voltasse as costas ao inimigo. Não era hum valor cego ou desordenado que os animava: obedientes á disciplina militar fazião com as frechas pontaria certa, acommettendo todos a hum tempo. No momento em que notárão o destino dos bastiões de madeira, e que nos eirados das casas não podia assomar guerreiro, que o não pescassem as balas da mosquetaria Hespanhola, dos

lugares que ficavão sobranceiros aos bastiões referidos, lançarão grossas pedras, as quaes cahindo com vehemente impulso, brevemente reduzírão aquellas maquinas em pedaços. Ufanos com esta vantagem, os Mexicanos abatêrão as pontes em varias direcções; tolhendo assim a retirada aos seus adversarios.

Conheceo em fim Cortez que já contra homens animados pela ultima desesperação era inutil huma contenda, que não podia durar mais largo tempo, sem notavel damno e descredito de suas forças. Com difficuldade não pequena as foi reconduzindo ao seu quartel, levando mais de cincoenta soldados cruelmente feridos, e deixando mortos nas ruas da Capital perto de quarenta, a maior parte de Tlascala. Foi naquelle dia o mesmo General Hespanhol victima do valor Mexicano, retirando-se ferido em huma mão, porém ainda mais sensivelmente magoado, vendo eclipsado o primeiro brilho de suas armas, até então superiores e triunfantes, agora obrigadas a retroceder com precipitação á face do inimigo. Pezaroso via-o General que este dezar havia causado funesto desalento nos seus soldados, muitos dos quaes acudião ás armas com obediencia mais remissa; no rosto de alguns conhecia já mal disfarçado o temor, ou a consternação. Considerava quão differente espirito animava os seus adversarios. Pelejando á vista das suas esposas, e de seus filhos, na presença dos seus sacerdotes, ás portas das sua proprias casas, e de seus sanctuarios; tudo lhes inspirava novo

enthusiasmo e nova coragem. Os sentimentos mais elevados que podem ennobrecer o coração do homem, e excitallo á execução de assignalados feitos, dominavão no peito de cada Mexicano. O exemplo da Capital hião seguindo as Provincias: de differentes partes do Imperio marchavão para o Mexico novos defensores, tão solicitos como os primeiros na causa da sua independencia. Conheceo Cortez então o quanto fora errado o conceito que elle havia formado das forças do inimigo; vio que não só inutil, mas até arriscado sería sustentar por mais longo tempo huma tão desproporcionada luta, e que em fim a segurança do exercito não consentia, que elle tivesse no centro da Capital do Mexico mais dilatada demora.

Mas para que menos desairosamente partissem as tropas Hespanholas da Capital, e a fim de que ellas effeituassem com menor apparencia de fuga a retirada, desejava Cortez fazer primeiramente cessar as hostilidades dos Mexicanos, e que fosse para com estes medianeiro de paz o proprio Moteuczoma. Este infeliz Monarcha, reduzido á triste condição d' escravo coroado, havia sido na sua prizão consternada testemunha das calamidades da sua Patria: a cada momento ferião seus ouvidos, os ais, e os clamores dos seus vassallos, que pugnando a favor do livramento do seu captivo Soberano, expiravão no combate. A fim de pôr limite a tantas calamidades, cedeo o Monarcha ás instancias de Cortez, e consentio em apparecer a seus vassallos. A pri-

meira vez pois, que estes commettêrão novo assalto ao quartel Hespanhol, Moteuczoma revestido com todas as insignias da magestade, e acompanhado pelas guardas Hespanholas, aproximou-se aos muros da fortaleza.

A repentina presença do Monarcha, espalhou entre os batalhões Mexicanos temor, e reverencia. Huns deixárão cahir as armas em terra; outros, cobrindo o rosto, como indignos de contemplar a magestade do seu Principe, derão mais energico testemunho da sua veneração. (*) Moteuczoma por meio de affectuosas expressões, procurou reduzir os seus vassallos á submissão asseverando, " que " se elles depozessem logo as armas, os Hes- " panhoes não tardarião em sahir da Capital. " Ainda que proferidas pela boca do Soberano, produzírão estas palavras vivo descontentamento. Tanto que os Mexicanos vírão, que o seu Monarcha intercedia pelos seus proprios appressores, a ponto de os querer pôr a salvo da vingança nacional, cessou o amor, cessou o respeito. Cedendo ao repentino impulso da ira, de novo levantarão as armas os combatentes, de novo se ateou furioso combate. Não teve o infeliz Monarcha tempo de continuar a sua falla: não obstante os escudos Hespanhoes, ferido de duas settas, e de huma pedra, ficou prostrado. (**)

(*) Robertson History of America. B. V.
(*) Clavigero L. 9. S. 16.

O remorso de tão nefando crime, depressa se deo a conhecer entre aquelles mesmos que o havião perpetrado. Levando na alma o arrependimento, no rosto a consternação, fúgírão todos perturbados, como se já descêra sobre suas culpadas cabeças a ira celeste, provocada por hum tão barbaro delicto, commettido contra aquelle mesmo, que pouco antes confundião com a divindade.

Nos Hespanhoes excitou este attentado intima commiseração; acudírão solicitos a ministrar algum remedio ás feridas de Moteuczoma; mas este infeliz Principe, profundamente resentido do cruel insulto que acabava de receber, preferindo a morte a huma ingloriosa vida, rasgou as proprias feridas: rejeitando incessantemente as propostas que se lhe fazião para que mudasse de crença, e recusando com igual resolução o alimento que se lhe offerecia, terminou em fim huma vida, que tão grandes infurtunios havião assignalado.

Mandou o Chefe Hespanhol entregar o cadaver aos Mexicanos, para que segundo a dignidade da pessoa, e os ritos prescriptos pelo culto religioso da Nação, lhe dessem sepultura. Manifestou-se então o luto, e a dôr em toda a Capital: com profundos gemidos, e solemne apparato, tributárão os Mexicanos honras funebres ao corpo daquelle mesmo, a quem no delirio do seu barbaro furor havião tão atrozmente sacrificado; e com estas demonstrações de magoa, e arrependimento, o conduzirão ao sepulchro onde se depositavão as cinzas dos Principes do Imperio.

Assim acabou no decimo septimo anno do seu reinado Moteuczoma segundo: Monarcha este, a quem os proprios infortunios mais do que suas qualidades fizerão insigne. Foi o seu maior defeito o orgulho com que tyrannizou a Nação, a qual, particularmente nos ultimos annos do seu governo, violentada gemia debaixo do cruel açoute do seu dominio. (*) Mostrava ter perto de quarenta annos, era de proporcionada estatura, e de semblante austero. (**) Deixou alguns filhos de hum, e outro sexo, cuja descendencia ainda hoje conserva o illustre nome dos seus progenitores.

(*) Nota IX.
(**) Clavigero lib 9. S. 19.

CAPITULO XII.

Subindo Cuitlauatzin ao throno, continúa a guerra com grande calor. Cortez ataca o inimigo no grande templo: heroismo de dous mancebos Mexicanos: volta o General ao seu quartel; e havendo seus adversarios destruido as pontes da capital, determina partir sem demora na direcção da Terra Firme: funesta retirada da Noite Triste.

OS Eleitores do Imperio depois da morte de Moteuczoma, logo nomeárão novo successor á coroa. Era Cuitlauatzin seu nome; Principe recommendavel, pela coragem, e pelos talentos, e não menos acceito á Nação, pelo odio entranhavel, que nutria contra o nome Hespanhol. Segundo Antonio de Herrera o novo Monarcha era irmão de Moteuczoma, e Senhor de Yztapalapan. (*) Podemos asseverar, que poucos Principes tem subido ao throno em huma conjunctura mais arriscada. Hum exercito invasor achava-se no centro da Capital; o mesmo Moteuczoma depois de haver cahido em poder do inimigo acabava de

(**) Decada II cap 19. nota X.

expirar na sua prizão. Não se offerecia por tanto outra alternativa a Cuitlauatzin senão a de expulsar vigorosamente o exercito Hespanhol do centro do Imperio, ou acabar valerosamente entre as suas ruinas. Porém este Principe em breve espaço de tempo deo convincentes provas do quanto fora judiciosa a escolha que delle havião feito, por quanto na administração do governo se houve de maneira, que todas as occurrencias do Estado o achavão presente. A' testa das suas tropas dirigia elle mesmo os movimentos do exercito, tendo por indecoroso que em huma tão melindrosa crise não fosso o mesmo Soberano o primeiro defensor do Estado. Inspirando por tanto a nobre conducta de Cuitlauatzin resolução nos vacillantes, e nos valerosos novo enthusiasmo, não descançárão as armas hum só momento. Os guerreiros Mexicanos com briosa emulação forão offerecer o braço e a vida na defeza da Patria, e do Monarcha: a gloria de anniquilar as forças Hespanholas era por todos procurada com tal ardor, que os annaes da Historia do Novo Hemisferio não recordão exemplos de valor similhantes aos que occorrêrão na época de que tratamos. Quinhentos Nobres dos principaes tomárão posse do atrio do grande templo, que ficava sobranceiro ao alojamento Hespanhol, resolutos a sustentar aquella posição até o ultimo extremo. Como já dissemos na primeira parte da presente Historia, costumavão os *Teocallis* servir de fortalezas no cerco das cidades Mexicanas; e sendo tão vantajosa a situação

do grande templo da Capital, nenhuma posição podia ser mais opportuna para o ataque ou a defeza. Deste lugar pois se achavão tão molestados os soldados Hespanhoes, que nenhum podia aproximar-se aos muros do seu alojamento, sem que o encravassem as settas Mexicanas. (*)

Vio Cortez que o credito de suas armas não consentia, que elle permanecesse testemunha ociosa do seu proprio estrago, e do valor do inimigo. Cresceo a sua impaciencia sobre modo, quando recebeo aviso de que hum Capitão Hespanhol, do nome de Escobar, já por tres vezes soffrêra vergonhosa repulsa dos que defendião o templo. De todo empenhado em desalojar o inimigo de hum posto, do qual recebia tão cruel damno, mandou atar ao braço ferido hum escudo, e á frente de tropa escolhida, parte da qual era de Tlascala, sahio do seu quartel; e marchando na direcção do templo maior, commetteo furioso assalto. Com a presença do General cresceo entre os Hespanhoes a resolução ou o denodo, obrando cada hum de maneira, que parecia invejava as feridas dos seus camaradas. Dos Mexicanos era igual a coragem. Pelejando no recinto do mesmo templo de Huitzilopochtli, a quem veneravão como numen tutelar dos combates, não duvidavão de que elle defendesse a causa como sua: os mesmos sacerdotes, desamparando os

(*) Robertson's History of America B. V.

altares, acudírão ao conflicto, animando a todos com exhortações, que o tempo e a religião tornavão persuasivas. Estimulados por todos os sentimentos que podem animar os homens, quando defendem a sua Patria, os seus domicilios, os objectos da sua religiosa venereção, e a propria vida, descarregavão os guerreiros Mexicanos sobre seus adversarios innumeravel copia de frechas, dardos, varas accezas, e outras armas de arremeço, persistindo na contenda com forças tão inteiras, que parecia que dos mesmos trabalhos da guerra recebião novo alento.

Cortez, qual torrente impetuosa que no seu progresso tudo arrebata e leva adiante, cortando com a espada seu caminho, em breve espaço chegou ao atrio do templo. Foi nesta conjunctura, que dois jovens Mexicanos derão do seu intrepido esforço hum testemunho illustre, faltando-lhes neste Historia os nomes, que souberão honrar com valor tão heroico. Fazendo á Patria generoso sacrificio, determinárão ambos perder as vidas, a fim de acabar de huma vez com o author das desgraças da Nação. Lançando em terra as armas, prostrárão-se reverentes na presença do Chefe Hespanhol, na attitude de supplicantes vencidos: de repente abraçando-se com elle, forcejárão para o despenhar do alto do templo. (*) Cortez ditosamente os arrojou do seu lado, e precipitados

(*) Herrera Dec. II. lib. 10. cap. 9.

de tamanha elevação, os vio soffrer aquella morte, que para elle mesmo havião reservado.

Attonito de ver o sublime, porém inutil heroismo destes dois jovens Mexicanos, correo o General a animar os seus no calor do combate, mais por costume do que por necessidade; e depois de haver obrado prodigios de valor, talvez produzidos pela mesma desesperação, deixando o templo envolto nas chammas, e no fumo, retrocedeo ao seu alojamento. Os Mexicanos, animados pela confiança da sua propria superioridade, parecião agora zombar dos riscos da guerra. Todos se achavão unanimes na resolução de não dar quartel aos Hespanhoes, e de fechar ouvidos a todas e quaesquer propostas de reconciliação. Quando pois recebêrão de Cortez nova solicitação para a paz, não vacillárão em enviar-lhe a seguinte resposta. " Ainda que não haja entre nós ho-
" mem a quem não tenhão ferido as vossas ar-
" mas, com tudo ninguem ha que não prefira
" a morte ao aviltamento e á escravidão! Lan-
" çai a vista pelas ruas ou pelas praças des-
" ta Capital: vede o copioso numero de nossos
" soldados: tantos são, que se por cada Hes-
" panhol perdessem a vida milhares de Mexi-
" canos, mesmo assim nós seriamos vencedo-
" dores! Dizei ao vosso Chefe, que nós já te-
" mos destruido as pontes da Capital; que só
" pelo meio da lagoa poderá effeituar a fuga;
" e que ainda quando escape á nossa ira, não
" poderá livrar-se do rigor da fome e da sede,
" que agora com lento, mas fatal estrago, amea-
" ção a sua inevitavel perdição! "

Recebida huma tão resoluta mensagem, pareceo a Cortez ser imminente o perigo. Chamou sem demora todos os seus Officiaes a conselho, aos quaes ponderou o quanto era arriscada a situação em que se achavão; " manifes-
" tou o espirito que animava a todos os ha-
" bitantes da Capital, cujas forças notavel-
" mente se augmentavão, pois de dia em dia
" chegavão das Provincias tropas de refresco.
" Affirmou, que elle não só de polvora e
" mantimento, mas até de agoa padecia gran-
" de falta: que muitos dos seus soldados já
" não podião acudir com forças inteiras aos
" seus deveres, por quanto dos que havião so-
" brevivido aos seus camaradas, poucos erão os
" que se não achavão enfermos: que por todos
" os lados se achavão cerradas as portas ao
" soccorro, havendo os Mexicanos adoptado
" hum plano suggerido pela sua desesperação,
" abatendo as pontes que communicavão com
" o continente. Asseverou, que as circumstan-
" cias não soffrião a demora de longa delibera-
" ção; que a segurança de todos pedia, que
" logo fizesse todo o exercito prompta retirada;
" disse, que votando desta sorte, elle se vio-
" lentava muito, porém que claramente conhe-
" cia ser chegada a crise, em que convinha
" prestar ouvidos ao conselho da prudencia,
" reservando o valor para tempo mais opportu-
" no: que ainda que o parecer que elle dava
" repugnasse á coragem de suas tropas, com
" tudo lhes certificava, que esta era huma da-
" quellas occasiões, em que o soffrimento do
" soldado era a sua maior virtude."

Não houve pessoa a quem estas razões não parecessem attendiveis ou convenientes, especialmente sendo expostas por hum General acreditado pela sua intrepidez, e não menos pelos seus conhecimentos militares. Decidírão todos, que se devia promptamente cuidar em sahir de huma cidade, cuja posse era com tão resoluta obstinação disputada pelos seus habitadores : tomou-se logo em consideração qual sería a hora mais opportuna para a retirada. Huns sustentavão, que de dia se começasse a marcha; outros porém, faceis em dar credito ás palavras de hum soldado do nome de Botelho, o qual parece havia cultivado a sciencia da astrologia, persuadírão ao General que naquella mesma noite partisse da capital. (*)

Quiz a adversa fortuna dos Hespanhoes que prevalecesse a ultima opinião; e para que mais facilmente se illudisse a vigilancia do inimigo, Cortez enviou hum Sacerdote Mexicano dos que se achavão em prizão, a fim de solicitar licença, para que no espaço de oito dias se retirasse o exercito Hespanhol, promettendo ao mesmo tempo, que de todo o ouro, do qual se havia apossado, se effeituaria escrupulosa restituição.

O General Hespanhol, presumindo que seus adversarios pouco suspeitarião, que elle projectasse sahir da cidade tão repentinamente,

---

(*) Herrera Decada II. L. X. Cap. XI.
Clavigero lib. 9. S. 19.

não duvidou de os achar desacautelados no momento da sua partida. Como porém estivessem todas as pontes destruidas, convinha remediar quanto antes este inconveniente. Fez construir huma ponte portatil de madeira, para facilitar o transito da tropa, cavallos, artilheria, e bagagem. Para a conducção desta ponte destinou cento e cincoenta Hespanhoes, auxiliados por quatrocentos soldados de Tlascala, os quaes não só devião cuidar da sua collocação, mas se necessario fosse, da sua defeza, em quanto passasse a tropa. Logo que se achou completa a ponte referida, determinou Cortez começar a sua marcha. Dividindo as suas forforças em tres batalhões, entregou a Sandoval a vanguarda, aggregando-lhe muitos Officiaes de conta, entre os quaes se fazião conspicuos Diogo de Ordaz, Francisco de Azevedo, Francisco de Lugo, e André de Tapia. A retaguarda confiou de João Velasques de Leão, e de Pedro de Alvarado, hum e outro Capitães a quem seu acreditado valor dava direito ao posto de maior perigo. O General reservou para si mesmo o commando do centro, onde se achavão os prizioneiros, e entre estes hum filho e duas filhas de Moteuczoma. Determinou levar a seu lado Christovão de Olid, Affonso d'Avila, e Bernardino Vasques de Tapia, militares briosos, dignos companheiros do valor e da fortuna do seu General. Para conducção da artilheria Cortez passou ordem, que marchassem cincoenta Hespanhoes, com duzentos e cincoenta guerreiros de Tlascala; os cavallos ficarão repartidos entre as tres divisões.

Era noite, e estava já proxima a hora da retirada. Os instantes, que lhe restavão, Cortez empregou em pôr a salvo todo o ouro, prata e joias pertencentes ao Rei de Hespanha, destinando para a sua conducção perto de oitenta homens de Tlascala, ajudados por oito cavallos. Vendo porém, que ainda sobejava avultada porção de ouro, deo licença aos soldados, que cada hum pozesse em cobro quanto exigisse a necessidade ou a cubiça. Sendo a occasião tão opportuna para satisfazer huma e outra, poucos forão aquelles que se não utilizárão da permissão do seu General. Bernal Dias del Castilho, ao mesmo tempo que se declara izempto do amor das riquezas, com ingenua franqueza confessa, que elle entrara no numero daquelles que cedêrão á tentação.

Sería perto de meia noite, quando favorecido pela neblina, ainda que molestado pela chuva, começou a mover-se o exercito (1.° de Julho de 1520 (*)): cada soldado marchava solicito pela conservação do ouro que comsigo levava; não lembrado, de que talvez se aproximasse a hora, em que só do ferro dependesse a sua propria salvação.

Aos Capitães das tres divisões o Chefe Hespanhol ordenou, que se encaminhassem para o lado de Tlacoban, por ser mais proximo ao continente, e por se achar menos damnificada a estrada naquella direcção.

Marchavão todos em silencio, e á medida

(*) Clavigero lib. 9. S. 20.

que se adiantavão, crescia a esperança ou a certeza, de que se descuidava o inimigo. Collocou-se a ponte, e transitárão as duas primeiras divisões: no momento em que seguia a terceira, de repente se ouvio o estrondo das trombetas militares do exercito Mexicano, e quasi ao mesmo tempo se vírão os Hespanhoes por todos os lados furiosamente acommettidos.

Foi esta a occasião em que os Mexicanos provárão com maior evidencia, a sua vigilania e sagacidade. Elles bem sabião que a falta de mantimento era tão grande entre os Hespanhoes, que sería impossivel que elles persistissem oito dias na Cidade.

Suspeitando por tanto, que seus adversarios meditavão repentina fuga, mui cautelosamente observárão de noite e dia todos os seus movimentos. Depressa souberão, que Cortez se encaminhava com seus soldados para a terra firme; e no momento em que elle effeituava a passagem do primeiro canal, com grande intrepidez, commettêrão o ataque. Das enseadas da lagoa sahírão ao mesmo tempo numerosas canoas, as quaes, forçando a vaga, e dirigindo-se ao lugar onde se havia collocado a ponte de madeira, segundavão os movimentos das tropas Mexicanas que pelejavão em terra. Foi grande o aperto em que se achárão os Hespanhoes. A mesma desesperação obrigou cada hum a obrar naquella noite prodigios de valor. A ponte, achando-se escorregadiça pela chuva, não deixava aos infantes segurar seus passos com firmeza. Os cavallos, feridos ou espantados

pelo estrondo das armas, perturbando os combatentes, augmentavão o horror do conflicto, até que desenfreados, se precipitárão na lagoa. Pouco depois succumbio a ponte, e ficárão os Hespanhoes reduzidos á ultima desesperação! Os alaridos dos Mexicanos, as moribundas vozes dos que exhalavão a vida ferião os ares com lastimoso accento: a escuridão não deixava conhecer de que lado ameaçava o maior perigo; só de quando em quando descobria os horrores do combate, com breve clarão, o fuzilar dos tiros. (*) Cortez, suffocando em seu peito o profundo sentimento que lhe occasionava a misera sorte dos seus valerosos soldados, ainda pôde conservar o animo sobranceiro a tão severo golpe da fortuna adversa. Com cem soldados, e alguns cavallos, abrio caminho por entre os combatentes na direcção da Terra-Firme; e depois de haver posto a salvo aquelles que o seguião, solicito pelas vidas de seus camaradas, desprezador da sua, de novo acudio ao lugar da acção.

Os Mexicanos, soccorridos a cada instante com tropas de refresco, continuavão a combater, já seguros da victoria. Tal era a sua colera, que lhes parecia escasso o numero dos Hespanhoes, e poucas as victimas para a vingança.

A' porfia disputavão entre si a gloria de conduzir seus adversarios ao sacrificio, onde já

(*) Nota XI. Bernal Dias Cap. CXXVIII. Solis Tomo 2. L. 4. C. 18.

os Sacerdotes lhes preparavão os atrozes tormentos, que no Mexico costumavão preceder a morte daquelles infelizes, que erão immolados nas aras do fanatismo.

No em tanto os Hespanhoes, acommettidos por toda a parte com igual furia, achando-se impedidos pelo ouro e prata que levavão, não podião manejar a espada livremente: alguns tinhão as forças tão quebrantadas, que as armas não lhes servião de defeza, mas só de impedimento para a fuga: outros, vendo se tão cruelmente acommettidos, que por huma mesma ferida recebião differentes golpes, precipitavão-se, desesperados, na lagoa. Os guerreiros de Tlascala com briosa, mas inutil resistencia, se oppunhão á torrente do inimigo. Animados pelo antigo rancor, que nutrião contra os Mexicanos, os acommettião cegos ou furiosos, vendendo bem caro as suas vidas.

Tal era a desesperada situação das tropas de Cortez, quando elle, acompanhado por Gonçalo de Sandoval, Christovão de Olid, Affonso de Avila, e Francisco de Morla, de novo se apresentou entre os combatentes para salvar os restos do seu exercito de total destroço. A sua presença inspirou constancia nos seus soldados, muitos dos quaes, conseguindo romper a passagem pelo centro das forças Mexicanas, se encaminhárão para Tlacopan, obrigados a abandonar a scena do combate sem vingar a morte dos seus camaradas. Na escuridão desta horrorosa noite, se ouvião arti-

culados, com medonho accento, os lamentos daquelles Hespanhoes, a quem o inimigo prendêra, e conduzia em triunfo ás aras do Deos da guerra! O Historiador não póde traçar fielmente o quadro desta calamitosa retirada: os funestos resultados que ella teve, com evidencia darão a conhecer os seus horrores.

Ao romper da alva, no seguinte dia, chegárão a Tlacopan os fugitivos; e foi então que Cortez vio a extensão da perda, que acabava de soffrer. Toda a retaguarda, incluindo dous mil homens de Tlascala, a artilheria, munições, bagagem, a maior parte dos cavallos, e quasi todo o ouro e prata, que os Hespanhoes conduzião da Capital, se havião perdido! Posta em ordem a gente que restava, Cortez conheceo, que as suas forças se achavão reduzidas a menos de metade; que muitos Officiaes dignos de conceito havião perdido a vida, entre os quaes, com particular sentimento de todos, se contavão João Velasquez de Leão, Amador de Lares, Francisco de Morla, e Francisco de Saucedo.

Dona Marina e Jeronymo d'Aguiar, que pelo conhecimento que possuião de varios idiomas do Mexico se fazião necessarios a Cortez, conseguírão nesta noite escapar ao furor do inimigo.

Escrevem alguns Chronistas Mexicanos, que no momento em que o Chefe Hespanhol ordenava os restos do seu exercito, movido pela commiseração, vertêra á vista de todos, copiosas

lagrimas. (*) Tão familiarizado como Cortez se achava com scenas de horror, não pôde contemplar com olhos enxutos os estragos de huma retirada, que os Conquistadores do Mexico distinguírão pelo significativo nome de *Noite Triste.*

CAPITULO XIII.

O Chefe Hespanhol continúa a retirada: na planicie de Otompan vence, em batalha campal, o exercito Mexicano: proseguindo a sua marcha, chega a Tlascala: sahe de novo a campo, e consegue repetidas victorias: edifica Segura de la Frontera, e por meio de inesperados soccorros se engrossa o seu exercito.

NOs memoraveis acontecimentos que acabamos de narrar, vemos huma Nação guerreira e briosa, desenvolvendo virtudes patrioticas e militares, dignas por certo dos celebrados tempos de Lacedemonia e Roma. Em todas as partes do Globo, onde a chamma do patriotismo se atêa com vigor, os homens são capazes de obrar na propria defeza acções assignaladas, repellindo quasi por huma tendencia natural, os ferros com que os ameação seus invaso-

(*) Clavigero lib. 9 S. 20. Solis T. 2. L. 4 Cap. 18.

res. Não admira por tanto, que os Mexicanos, apezar de combaterem contra homens, que tanto pela disciplina militar, como pela qualidade das suas armas, lhes levavão tão decidida vantagem, com tudo obrigassem a fugir diante de si com precipitação, o mais destemido General, que se distinguio na Conquista do Novo Hemisferio. Mas se por hum lado os Mexicanos forão tão felizes, que depois de tão continuados combates, conseguírão expulsar da Capital os inimigos da sua independencia, pelo outro forão tão imprudentes, ou desacautelados, que deixárão de aproveitar a mais opportuna occasião que se lhes podia offerecer, para completar o seu destroço. Se depois da cruel derrota, que os Hespanhoes havião soffrido, lhes não dessem tempo para respirar; se houvessem dado novo ataque, no seguinte dia, com tropas de refresco, a perdição de Cortez era certa. Em lugar de procederem desta sorte, nos tres dias subsequentes á retirada da *Noite Triste*, occupárão-se os Mexicanos na ociosa ceremonia de tributar honras funebres aos filhos de Moteuczoma, cujos corpos se havião descoberto entre as victimas do estrago daquella calamitosa noite.

No em tanto a tropa Hespanholá bem carecia, porém não pôde conseguir descanço algum. Via-se na rigorosa necessidade de ir no proseguimento da sua retirada, supeitando com razão, que os seus adversarios não tardarião muitos dias a apparecer em campo. Por tanto, ainda que não houvesse soldado algum, que

não tivesse as forças atenuadas, Cortez deo ordem aos que se achavão menos fatigados, que conduzissem os enfermos aos hombros, e que sem demora se pozesse a tropa em movimento. Constava agora o exercito de menos de quatrocentos soldados Hespanhoes, e de seiscentos Indios alliados: os cavallos não excedião a vinte e tres. Ouvida a opinião dos Cabos maiores da tropa, havia o Chefe Hespanhol determinado dirigir-se para a Republica de Tlascala, por quanto era esta a unica Potencia, que elle reputava merecedora da sua confiança, pela aversão declarada, que invariavelmente subsistíra entre ella e o Povo Mexicano. Tlascala distava mais de vinte legoas da capital do Mexico; e achando-se então o exercito Hespanhol para a parte do occidente daquella Cidade, necessario era que atravessasse todo o territorio situado pela banda septentrional, antes que elle podesse seguir o seu caminho em direitura. Temos dito, que pelo espaço de tres dias os Mexicanos se havião occupado em tributar honras funebres aos cadaveres dos filhos de Moteuczoma: tanto que cumprírão aquelle piedoso dever, de novo pegárão em armas; e unindo-se aos guerreiros de Tlacopan, Escapuzalco, e Tenecuya, com accelerada marcha, partírão em seguimento dos Hespanhoes.

Cedo avistarão os miseraveis restos daquelle exercito, que pouco tempo antes dentro da Capital do Mexico se havia acclamado triunfante, e que agora desbaratado, e fugitivo,

hia a muito custo effeituando a sua retirada.

Cortez, desmentindo no semblante a magoa que lhe rasgava o coração, exhortava os seus, offerecendo-lhes aquella consolação de que elle mesmo carecia: vendo porém, que as reiteradas fadigas, e trabalhos da sua tropa, a inhabilitavão de todo para hir no proseguimento da sua marcha, procurou huma posição vantajosa, onde seus soldados podessem achar descanço, e abrigo das forças Mexicanas, que incessantemente picavão a retaguarda. Com este intento dirigio o seu pequeno exercito a hum templo, que avistou em hum collina pouco distante: no recinto deste edificio, dedicado aos numes da Fertilidade, e da Abundancia, aquartelou as suas tropas, reparando as forças da sua gente com grande copia de mantimento, que os Sacerdotes Mexicanos ali havião deixado, e que em tão grande urgencia considerárão todos ser manifesto soccorro do Ceo. (*)

O General desejava manter-se por algum tempo na posição que havia tomado, porém ella se tornava mui arriscada pela vizinhança do inimigo, além do que, a esperança de que os Povos de Tlascala lhe prestassem grato acolhimento, o animou a marchar sem demora na direcção daquelle territorio. Hum guerreiro daquella Republica, que possuia o conhecimento topografico do paiz, se offereceo para

(*) Clavigero lib 9. S. 21. Solis T. 2. L. 4 Cap. 19.

guiar o exercito. Os Escriptores, que tratão da Conquista do Mexico, fazem menção minuciosa dos trabalhos e soffrimentos, que no decurso desta retirada levárão a constancia dos Hespanhoes ao ultimo apuro. Marchavão estes humas vezes pelo centro de altas serranias, cujo accesso era difficil ainda mesmo aos poucos soldados, que se não achavão enfermos: outras vezes encaminhavão-se por entre lugares pantanosos e alagadiços, cuja humidade ou aspereza difficultava o transito da tropa. Offerecião-se porém inconvenientes de mais penosa natureza. Havia tão grande falta de mantimento, que todos se achavão obrigados a alimentarem-se com as raizes e frutas agrestes, que lhes deparava o acaso. Porém ainda curvado debaixo do pezo de tantos infortunios, e a pezar do rigor de tão crueis privações, ninguem se animava a manifestar repugnancia ou descontentamento. Vendo que o mesmo Cortez com alegre semblante participava dos trabalhos e dissabores do ultimo soldado, todos se esquecião dos seus proprios males, e resolutos seguião os passos e o exemplo do seu General.

No em tanto o inimigo jámais andava distante. As suas tropas continuamente cançavão os Hespanhoes com armas missivas, ou provocavão de perto o combate. Entre os seus alaridos ouvião-se com frequencia vozes ameaçadoras de proxima vingança. " Hide, facinoro-
" sos, (exclamavão) hide para o lugar onde
" vos a guarda a vossa perdição! " Dona Ma-

rina e Jeronimo de Aguiar fielmente interpretárão estas palavras ao General, as quaes produzírão em seu animo viva suspeita de se achar proximo novo conflicto. Não foi desacertada a sua conjectura: chegando ao cume de huma montanha, no sexto dia de marcha, na vasta planicie de Otompan vio reunidas todas as forças do Imperio Mexicano, que agora lhe offerecião batalha campal.

Parecia inevitavel a perdição dos Hespanhoes. Atenuados huns pela doença, outros pela fome, e todos pela fadiga de huma penosa marcha, vião-se obrigados a combater contra hum exercito orgulhoso pelos seus recentes triunfos, e a quem a superioridade do seu numero dava a certeza da victoria.

Mas Cortez, que nos mais arriscados lances desenvolvia huma coragem, da qual achamos poucos exemplos na Historia, determinou acommeter o inimigo. Ordenadas as suas fileiras, as exhortou com a sua acostumada eloquencia, ponderando-lhes, que a mesma fortuna lhes havia reservado aquelle dia, para que no sangue Mexicano se lavasse a mancha, que na *Noite Triste* havia deslustrado o brilho das armas Hespanholas. O General inspirou tal confiança nos seus soldados, que logo desembainhando a espada deo o signal do ataque, e á testa do exercito carregou sobre o inimigo, que já com grandes alaridos o esperava no campo.

Travou-se a contenda com igual denodo de hum e outro lado. Cruzavão-se as espadas, chocavão-se os escudos com medonho estron-

do: a ira transportava todos os corações, e se divisava em cada rosto. Hespanhoes e Mexicanos palmo a palmo disputavão o terreno, cegando-os a furia a ponto, que apenas vião ou sentião as proprias feridas. Em breve espaço de tempo o numero dos mortos, em muitos lugares, dividia os combatentes. Cortez, convencido que desta batalha estava pendente no Mexico a sorte das armas de Hespanha, corria pelas fileiras, dirigindo os movimentos da tropa, com militar accordo e presença de espirito: irritado porém, pela porfiada resistencia do inimigo, passou ordem aos seus soldados, que fizessem pontaria certa aos Chefes do exercito Mexicano, conspicuos pelo ornato de suas divisas, e riquissimas plumas. Brevemente ficárão prostrados muito Capitães Mexicanos; porém não turbados seus batalhões. Persistindo na contenda com renovada coragem ou desesperação, já em alguns lugares hião os Hespanhoes cedendo o terreno, descoroçoados ou rendidos. Os Mexicanos tinhão certa a gloria deste dia, se hum rasgo de intrepidez do Chefe Hespanhol não salvasse o seu exercito, assegurando-lhe a victoria.

Sabendo que os seus adversarios julgavão que a sorte das batalhas dependia do Estandarte principal (*), determinou Cortez vencello com risco manifesto da sua vida. Segui-

(*) Clavigero lib. 9. S. 22. Bernal Dias cap. 128.

do por Christovão de Olid, Gonçalo de Sandoval, Affonso d'Avila, e Pedro de Alvarado, foi o General com a espada abrindo a passagem até o lugar, onde se achava o Chefe das forças Mexicanas com o Estandarte Imperial. A presença de Cortez infundio nos seus contrarios temor, ou espanto: nenhum se atreveo a pôr-se ao alcance da sua espada, de sorte, que brevemente se aproximou ao Chefe Mexicano, a quem logo com hum bote de lança, prostrou por terra: immediatamente depois lhe tirou a vida hum soldado Hespanhol, do nome de João de Salamanca, o qual, lançando mão do Estandarte, o entregou a Cortez.

Subita consternação se espalhou naquelle instante entre os Mexicanos. Todos desamparárão as armas, e abatêrão os seus Estandartes, vendo o principal já perdido. Certos de que já os mesmos deoses do Imperio lhes negavão a victoria, com estranha vozearia e perturbação, começárão a abandonar o campo (*).

Os vencedores manchárão a victoria pela sua crueldade, immolando ao seu furor grande numero dos vencidos. Foi immenso o despojo que ennobreceo o triunfo dos Hespanhoes; porquanto o inimigo havia sahido a campo com rico apparato e gala, a combater e a triunfar.

Alguns Authores escrevem que dos Hespanhoes fora leve a perda neste dia: presumimos ser impossivel, que ella fosse diminuta,

---

(*) Clavigero lib. 9. S. 22. Solis T. 2. L. 4. cap. 20.

reflectindo, que além da notavel desproporção dos combatentes muitos soldados de Cortez se apresentárão em campo ainda enfermos. Sabemos que o mesmo Chefe Hespanhol entrou no numero dos feridos. Em quanto á perda dos Mexicanos, não nos he possivel indicalla com certeza, por quanto os Historiadores da Nova Hespanha, sobre este ponto, não se achão conformes. Antonio de Herrera affirma, que de duzentos mil guerreiros Mexicanos ficárão no campo perto de vinte mil. Ainda quando só ametade deste numero succumbisse ao ferro dos vencedores, sempre sería horrorosa a mortandade.

Tal foi a batalha de Otompan, tão gloriosa para Cortez, e de tanta importancia para os interesses da sua Nação. Se a sorte lhe fosse adversa naquelle dia, murchavão na flor os grandes projectos, nos quaes elle fundamentava a sua futura grandeza, e provavelmente se veria obrigado a ausentar-se fugitivo daquelle territorio, onde pertendia consolidar o seu dominio. Differente perspectiva se lhe offerecia agora: as suas armas havião readquirido o seu primeiro brilho, e alcançado novos direitos ao respeito e á obediencia dos Povos tributarios da Nação Hespanhola, os quaes com razão se maravilhavão, de que hum exercito, que acabava de escapar de misero destroço, houvesse debellado, em batalha campal, as forças reunidas do Imperio Mexicano.

Ufano com os louros e com o despojo da guerra, depois de haver concedido algum

tempo ao descanço de suas tropas. O General novamente se poz em marcha, dirigindo-se, como antecedentemente havia tencionado, á Republica de Tlascala, onde presumio que não acharião ingrato acolhimento suas armas triunfantes. A 8 de Junho de 1520 finalmente pizou aquelle territorio (*). Os Caciques de Tlascala tinhão ouvido com intimo pezar, que o General Hespanhol, obrigado a abandonar a Capital do Mexico, depois de soffrer nas pontes de Tlacopan completa derrota, retrocedia desbaratado diante do inimigo. Esta noticia, tão infausta para as esperanças, que os Caciques de Tlascala havião formado, de ver em fim anniquilado o poder Mexicano, espalhou em todos os Povos da Republica grande consternação. Foi proporcionado o regozijo com que elles soubérão, que o Chefe Hespanhol, no proseguimento da sua retirada, conseguíra inesperada victoria sobre todas as forças Mexicanas, e que agora entrava com suas tropas no territorio Republicano. Sahírão logo a seu encontro Magiscatzin, Xicotencatl, e outros Chefes de Tlascala, cujo exemplo seguio o Povo inteiro, com signaes de exultação e enthusiasmo: as mulheres e as crianças espalhavão flores pela estrada, recebendo com estrondosas acclamações os vencedores de Otompan (**).

Porém Cortez recebeo huma prova ainda

(*) Chronicas de Gomara C. 110.
(**) Bernal Dias cap. 128.

mais evidente da lealdade dos habitantes de Tlascala, quando áquelle territorio chegárão Embaixadores de Cuitlauatzin, com o fim de dissolver a alliança formada entre Cortez e aquella Republica. Dizião elles ", que era tempo
" que se sepultassem no esquecimento os pas-
" sados aggravos, nos quaes se originava o
" odio que existia entre os Povos de Tlascala,
" e os Mexicanos, seus vizinhos: que tempo
" era, que as duas Nações reconciliadas, se li-
" gassem por hum vinculo de união, capaz
" de garantir seus respectivos direitos, e a
" felicidade de ambos os Povos: que este im-
" portante fim jámais se poderia conseguir, em
" quanto pizasse o territorio de Anahuac hum
" exercito, inimigo da independencia das Na-
" ções Americanas: accrescentavão, que sendo
" tão manifestas as odiosas intenções do Chefe
" Hespanhol, pedia a prudencia, ou antes a
" necessidade, que os habitantes de Tlascala se
" acautelassem da sua perfidia; e que ficassem
" entendendo, que apezar de todas as suas
" protestações de amizade, o seu fim não era
" outro, do que effeituar com as mesmas ar-
" mas da Republica, a sua escravidão."

As razões ponderadas pelos Embaixadores Mexicanos não erão destituidas de solido fundamento. Felizmente para Cortez, os Caciques de Tlascala permanecêrão inalteraveis na amizade, que lhe havião protestado, e respondêrão ao Monarcha ", que não recusavão a paz
" offerecida pelos seus Embaixadores; porém
" protestavão, que jámais violarião a fé jura-

" da á Nação Hespanhola. " Não foi porém deste voto Xicatencatl; aquelle mesmo Cacique, de quem na primeira Parte da presente Historia fizemos menção, e o qual tão briosamente se distinguíra contra os invasores da sua Patria. Firme no rancor que nutria contra Cortez, jámais o considerou de outra sorte, senão como o inimigo jurado dos direitos e da liberdade de Tlascala. Partindo deste principio, Xicotencatl votava com grande calor a favor da Confederação com o Monarcha Mexicano, affirmando, que só por esse meio se poderia assegurar a observancia das antigas leis e costumes de Tlascala, e salvar a Republica da sua proxima ruina.

Animado por estes sentimentos chegou este Cacique a tramar huma conjuração, a fim de expulsar do seu territorio as forças Hespanholas, e restituir á Republica de Tlascala a sua primeira dignidade. (*) Porém não soube Xicotencatl occultar longo tempo os seus planos, sem que delles tivessem conhecimento os outros Caciques. Chamando-o á sua presença, publicamente o privárão do cargo militar que occupava, e com ignominia o fizerão ausentar do Tribunal, onde recebêra esta igominiosa sentença. Parece que o mesmo Pai de Xicotencatl fora hum dos que mais altamente reprovárão o procedimento do filho, e se empenharão no seu rigoroso castigo.

(*) Clavigero L. 9. S. 25. Bernal Dias C. 129. Solis T. 2. L. 5. cap. 2.

Cortez no em tanto, ainda mal curado da ferida que recebêra em Otompan, já soffria com impaciencia que estivessem ociosas suas armas. Porém os seus soldados, pela maior parte cançados de adquirir tão custosos triunfos, anciosamente desejavão abandonar para sempre huma conquista, que a experiencia lhes mostrava ser tão arriscada e duvidosa. Aquelles que havião passado á Nova-Hespanha no exercito de Narvaes, manifestavão ainda mais energicamente do que seus camaradas, a sua repugnancia em desambainhar a espada com risco e gloria inutil. As continuas fomes, as proprias feridas, a sorte lastimosa de grande numero de seus companheiros d'armas, lhes havião resfriado o seu primeiro enthusiasmo: lançando os olhos na direcção da sua Patria, no animo de quasi todos se avivava a saudosa lembrança dos seus parentes e amigos, parecendo-lhes já demorada a hora de regressarem a seus domicilios. Chegou a ponto o descontentamento, que por meio de hum escrivão, formalmente notificárão ao seu General, para que sem demora marchasse para *Vera-Cruz*, protestando contra todos os damnos, que podessem resultar da sua recuza. Nesta conjunctura não faltou a Cortez a sua acostumada prudencia, e presença de espirito. Depois de haver ponderado ás suas tropas, com bem tocantes expressões, o quanto a Nação Hespanhola era devedora ao denodo, e intrepidez, dos que se havião distinguido na nova Hespanha, disse " " que elle não pouco estranhava aos seus sol-

" dados, que no momento em que pela Euro-
" pa toda voava a noticia de seus assignala-
" dos feitos, pertendessem com feia pussillani-
" midade abandonar a brilhante scena de suas
" victorias: que huma similhante resolução de
" certo mancharia aos olhos do mundo aquella
" fama, que elles havião ganhado com valor
" tão heroico; que ainda quando permaneces-
" sem insensiveis á gloria, que resultaria da
" execução de huma conquista importante, o
" mesmo interesse os devêra induzir a prolon-
" gar a sua residencia em hum territorio, on-
" de a natureza se mostrava tão prodigados seus
" thesouros: pedio a seus soldados, que seguis-
" sem com a sua acostumada intrepidez as suas
" bandeiras, na certeza de que as suas passadas
" victorias erão seguros penhores de triunfos
" subsequentes: declarou-lhes, que a Republica
" de Tlascala, fiel á alliança pacteada com a
" Nação Hespanhola, acabava de fazer o gene-
" roso offerecimento de suas tropas, contra os
" Povos de Tepeaca, cujas crueldades recen-
" temente praticadas contra alguns infelizes
" Hespanhoes, pedião sem demora exemplar
" castigo: rematou dizendo, que elle para vin-
" gar seus compatriotas estava prompo a sa-
" hir a campo, e entendia, que entre seus sol-
" dados nenhum haveria, a quem não animas-
" sem iguaes sentimentos; que huma vez que
" se houvesse vingando a effusão de sangue
" Hespanhol naquelles que havião praticado tão
" barbaro delicto, não duvidaria concedér li-

" cença a todos os que a solicitassem, para vol-
" tar á Ilha de Cuba (*).

A eloquencia de Cortez produzio na tropa o mais favoravel resultado. Os Officiaes forão os primeiros que se deixárão convencer pelas suas razões, e logo depois seguírão o seu exemplo todos os soldados, os quaes se declarárão agora promptos a seguir os passos do seu Chefe. O General, depois de haver feito conduzir alguma munição, e tres peças de artilharia de Vera Cruz, á testa de quatrocentos e vinte Hespanhoes, e de quatro mil guerreiros de Tlascala, começou logo a sua marcha, levando a direcção da Provincia de Tepeaca. Proximo já daquelle territorio, mandou indagar dos seus Caciques, qual fora o motivo da barbara morte, que havião padecido alguns Hespanhoes, que transitavão por aquelle paiz.

Porém os Caciques de Tepeaca, confiando na superioridade de suas forças, respondêrão a Cortez, " que elles o esperavão no campo da
" batalha, com a certeza de o conduzirem ás
" aras dos seus deoses. "

Provocado sobre modo á vingança, o General sem demora sahio ao encontro do inimigo; e travando conflicto, a pezar do auxilio das tropas Mexicanas, em breve tempo quebrantou o orgulho de seus adversarios, os quaes vierão rendidos supplicar aos pés do vencedor o perdão das suas crueldades, e tributar vassallagem ao Rei de Hespanha. (**)

(*) Herrera D. 2. l. X. c. 14.
(**) Bernal Dias c. 130.

O General não persistio indifferente a seus rogos; porém conhecendo, que a lealdade destes Povos era mui duvidosa, e que o mesmo dia em que elle se ausentasse daquelle territorio, sería o primeiro da sua sublevação, determinou alli edificar huma fortaleza, denominada Segura de la Frontera, a qual podesse servir de freio á rebeldia de seus habitadores, e ao mesmo tempo de baluarte a qualquer invasão do inimigo.

Tendo assegurado o seu dominio no territo- de Tepeaca, Cortez marchou á testa de suas forças para as Provincias de Cachula, Xalacingo, Izucan e outras, as quaes assolou com tão cruel açoute, que não ficou nenhuma á qual podesse consolar a miseria alheia.

Na frente de todos aquelles infelizes a quem a sorte da guerra havia reduzido á escravidão, mandou o General gravar, com hum ferro, a letra inicial da palavra *guerra*, para que este exemplo de severidade inspirasse o terror naquelles, que se achassem inclinados á desobediencia ou á rebeldia.

Depondo por breves momentos a espada, tomou Cortez a penna, para dar ao Rei de Hespanha huma relação fiel, e exacta, dos importantes acontecimentos, que havião occorrido no Mexico, desde a sua partida de Villa Rica de Vera Cruz. Principiou dando noticia das victorias, que havia alcançado contra a Republica de Tlascala, quando pela primeira vez entrára naquelle territorio: fez menção do tratado de confederação, formado com aquella

Republica, e da fidelidade com que ella se mantinha firme na alliança pacteada com a Nação Hespanhola: passou depois a referir os acontecimentos de Cholula, a entrada do seu exercito na Capital do Mexico, a morte de João de Escalante, a derrota de Narvaes, a sublevação dos habitantes do Mexico, a retirada da Noite Triste, e a fortuna que tinhão tido suas armas em Otompan, na Provincia de Tepeaca e outras. Concluia a sua carta, pedindo a ElRei mais gente e cavallos, affirmando lhe, que elle não desistia da grande empreza em que se achava empenhado, e que S. M. bem depressa veria feudatario da sua Corôa o mais bellicoso Imperio do Occidente.

Acompanhavão a carta referida, trinta mil pezos de ouro, dos quaes era portador Affonso de Mendonça, o qual tambem levava officios dirigidos a ElRei pelas Authoridades constituidas em Vera Cruz. (*)

Porém no meio de seus triunfos trazia ao General Hespanhol não pouco pensativo a diminuição do seu exercito. Considerava, que não tardarião em pedir a sua demissão muitos soldados, que impacientes desejavão voltar á Ilha de Cuba: huma vez que estes se ausentassem, sería impossivel a execução dos seus planos, e até ficarião inutilisadas as vantagens que recentemente havia alcançado. Para conseguir pois com a maior brevidade algum re-

(*) Herrera Decada II. l. X. cap. 17.

forço de gente, enviou Cortez hum Official da sua confiança, com quatro embarcações, e lhe passou ordem, que demandando as Ilhas de S. Domingos, e da Jamaica, fizesse leva de gente, e comprasse alguns cavallos, polvora, e petrechos de guerra. Porém a execução destas intrucções pedia dilatado tempo, e Cortez carecia de immediato reforço.

A fortuna lhe deparou nesta conjunctura opportuno soccorro, por meio daquelle mesmo homem, que tanto se empenhava na sua destruição.

No animo do Governador de Cuba jámais havia entrado a suspeita, de que as forças de Panfilo de Narvaes tivessem passado á obediencia de Cortez: presumindo certo o favoravel resultado da expedição que havia aprestado, e desejoso de proporcionar a Narvaes novos meios para ir no proseguimento da Conquista do Mexico, deo ordem a Pedro Barba, Governador da Havana, no tempo em que Cortez alli havia aportado, para que juntando alguma gente e petrechos militares, se unisse ao exercito de Narvaes.

Não foi Barba remisso na execução destas ordens: porém tanto que chegou a Vera Cruz, Pedro Caballero, que tinha commando sobre toda aquella costa, ardilosamente o attrahio a terra, com os seus companheiros, e então lhes declarou, que Narvaes se achava prezo, em Vera Cruz, e o seu exercito ás ordens de Cortez.

Pedro Barba e seus companheiros com pequena difficuldade passárão ao serviço de hum General a quem a fortuna se mostrava nos mais

arriscados lances tão propicia; o mesmo exemplo seguírão pouco depois Rodrigo Morejon, e toda a gente a quem Diogo Velasques enviára á Nova Hespanha, debaixo das ordens daquelle Official.

A fortuna de Cortez ainda lhe aggregou maior copia de gente ás suas bandeiras. Surgírão no porto da Havana tres embarcações, pertencentes a Francisco Garay, Governador da Jamaica, as quaes tinhão sido enviadas com o fim de effeituar o descobrimento da America Septentrional. Forão taes os revezes que acompanhárão esta expedição, já pelas hostilidades dos Povos Americanos, já pelos rigores da fome, que as tropas do Governador da Ilha de Jamaica se reputárão bem felizes quando chegárão ao porto de Vera Cruz, onde se alistárão de bom grado nas fileiras de Cortez.

Mui opportunamente chegou de Hespanha nesta occasião huma embarcação com petrechos de guerra, não fornecidos á custa do Governo, mas enviados como objecto de commercio por pessoas particulares. Cortez não hesitou em comprar todas as munições de guerra, as quaes no momento em que havião chegado merecião dobrado apreço. (*)

Desta sorte se engrossou o exercito Hespanhol por meio de inesperados soccorros, os quaes não devemos reputar insignificantes no Novo Hemisferio, onde com meios pequenos se obrárão acções de nome. Cortez longe de formar idéa humilde de suas forças, parece que

(*) Bernal Dias Cap. 131.

agora as reputava adequadas á execução da grande conquista que o trazia desvelado. Elle assás conhecia os obstaculos, que se oppunhão a huma empreza que já lhe havia sido tão funesta; mas tambem conhecia os grandes recursos, quepossuia na força do seu engenho, e na constancia do seu proprio coração. Ainda que raras vezes possa cada hum ser verdadeiro apreciador de suas proprias qualidades, depressa veremos, que de si mesmo não formava Cortez errado conceito.

CAPITULO XIV.

Cortez manda construir varias embarcações nas montanhas de Tlascala. Pela morte de Cuitlauatzin, sobe Quautemotzin ao thorono. O Chefe Hespanhol marcha para a Capital do Mexico com o seu exercito, e consegue entrada em Tescuco: acommette a Cidade de Astapalapan, e soffre repulsa: envia Sandoval em auxilio de alguns Povos alliados: offerece ao Monarcha Mexicano propostas pacificas, ás quaes aquelle Principe responde com preparativos para sanguinolenta guerra.

CORtez por fatal experiencia havia conhecido que em vão tentaria reduzir ao seu dominio a Capital do Mexico, em quanto os seus habitantes senhoreassem a lagoa; e que só poderia

formar o cerco daquella Cidade , com vantagem, quando na sua vizinhança tivesse huma força naval , capaz de coadjuvar os movimentos do exercito Hespanhol. Concebeo então hum projecto por certo iguàl, se não superior aos mais raros, que se reduzírão a pratica na conquista da America: emprehendeo mandar construir nas montanhas de Tlascala treze bergantins, para que depois de completos, fossem conduzidos em peças separadas, ás margens da grande lagoa do Mexico. Felizmente achou Cortez no seu exercito homens capazes de executar hum plano de tão ardua natureza. Entre estes, pelos seus conhecimentos se fazia distincto Martinho Lopes, o qual ficou encarregado da direcção da obra, tendo ás suas ordens avultado numero de obreiros de Tlascala.

Depois de haver dado estas providencias, vendo o General Hespanhol que as Provincias vizinhas de Tepeaca permanecião submissas ao seu poder, marchou com o exercito na volta de Tlascala, onde lhe havia grangeado novo respeito a fama de suas victorias. Precedido pelos estandartes e despojos ganhados ao inimigo, entrou o General na Capital da Republica á testa de suas fileiras: grande numero de prezos maniatados caminhavão ao lado das bandeiras Hespanholas, apoz das quaes apparecião os estandartes dos povos debellados.

Porém a morte de Magiscatzin, hum dos principaes Chefes da Republica, e alliado fiel da Nação Hespanhola, veio diminuir o prazer destes triunfos. Consagrou por tanto o General va-

rios dias ao luto e ao sentímento; e em obsequio á memoria de Magiscatzin, conseguio para o filho deste, o elevado posto, que seu pai havia occupado na Republica.

Não reclinárão porém longo tempo no ocio da paz as armas conquistadoras. Cortez, parecendo reputar perdido o tempo dado ao descanço, não tardou em pôr suas tropas em movimento, na direcção da Capital do Mexico: porém não quiz, que tomassem parte na gloria ou no fructo da expedição, aquelles a quem intimidavão as difficuldades ou os perigos da guerra. Concedeo licença a todos os que quizessem voltar á Ilha de Cuba: nem foi escasso o numero daquelles que della se aproveitárão, como se fossem presagos dos crueis trabalhos, que agoardavão a seus camaradas, na conquista do Mexico. Depois desta diminuição da sua tropa, ficou Cortez á testa de quinhentos e quarenta infantes, (entre os quaes contava oitenta frecheiros, e espingardeiros,) com quarenta cavallos, e nove peças de artilharia de calibre pequeno (*): estas forão as forças Hespanholas, que o General reputou sufficientes para subjugar huma Capital, onde pouco tempo antes soffrêra cruel destroço!

A fim de manter entre as suas tropos rigorosa disciplina, antes de partir de Tlascala mandou Cortez publicar hum regulamento, pelo qual mui positivamente prohibia, que nenhum

---

(*) Herrera Decada II. L X. c. XX.

soldado blasfemasse, ou perturbasse a tranquillidade publica: vedou com igual rigor o jogo, e o furto, e impoz pena de morte a todo aquelle, que forçasse mulher alguma: finalmente prohibio o saque sem previa permissão, exigindo para com os Indios alliados, da parte das suas tropas, o mais affavel e humano comportamento. (*)

Vendo porém, que as boas leis de nada aproveitão, quando os mesmos que as promulgão não promovem a sua rigorosa observancia, mandou o General castigar aos transgressores tão asperamente, que depressa ficou diminuido o seu numero, e assegurada a boa ordem e disciplina entre os seus soldados.

Os Mexicanos no em tanto, ainda que ufanos com a vergonhosa repulsa dos Hespanhoes, não se consideravão de todo seguros de segunda invasão. Cuitlauatzin se havia distinguindo pela sua prudencia e actividade, no manejo dos negocios do Estado: porém a doença inopinadamente privou os Mexicanos de hum Principe, que se mostrava tão benemerito da sua estima e confiança. Havia-se então espalhado na America Septentrional, a epidemia das bexigas: calamidade esta, que bem como outras muitas, occasionárão a seus habitantes, os conquistadores Hespanhoes. Hum negro, que tinha vindo com Panfilo de Narvaes, foi o primeiro, que introduzio no continente Americano aquelle contagio, o qual foi tanto mais

(*) Nota XIV.

funesto para os Mexicanos, porque entre o avultado numero dos que forão victimas de tamanho mal, perdêrão hum Monarcha de cujo braço de alguma sorte pendia a defeza da Nação. Ainda que poucos Imperios logrão a fortuna de possuir dous Soberanos successivos, benemeritos do throno que occupão, com tudo os Mexicanos felizmente recuperárão a perda que acabavão de soffrer, depositando o diadema na frente de hum Principe, pelo nascimento igual a seus predecessores, e superior a todos pelas virtudes militares, que desenvolveo no aturado, e sanguinolento cerco da sua Capital. Chamava-se o Monarcha novamente eleito Quantemotzin: nome este que a presente historia brevemente mostrará illustre, e merecedor do mais distincto panegyrico. (*)

Cortez havendo passado mostra ás suas tropas, (Dezembro de 1520) entre as quaes contava não menos de oitenta mil guerreiros de Tlascala, (**) começou em fim a sua marcha para Tescuco, cidade de trinta mil habitantes, e huma das primordiaes do Imperio Mexicano. Brevemente conheceo, que o inimigo se achava apercebido, por quanto o caminho que levava o exercito Hespanhol estava impedido com troncos de arvores, com o fim de obstar o progresso da sua marcha: porém este obstaculo ficando em pouco

(*) Bernal Dias del Castillo: cap. 130.
(**) Herrera Dec. II. l. X. cap. II.

tempo vencido pela actividade da tropa de Tlascala, o exercito alliado proseguio o seu caminho, e chegando ao cume de huma escarpada serrania, de novo avistou aquella Capital que já havia sido tão funesta para os Hespanhoes, e a qual estava destinada a soffrer o mais cruel cerco, de que ha exemplo na historia do Novo Mundo.

Tanto que os Mexicanos avistárão o exercito Hespanhol, derão logo aos seus compatriotas avizo da approximação do inimigo, accendendo grandes fogos no cume das montanhas. Obedientes a este signal, reunírão-se promptamente cem mil Mexicanos, e tomando posto em certos perigosos desfiladeiros, parecião resolvidos a defender com firmeza aquella passagem. Porém, ou porque os Chefes Mexicanos se achassem desunanimes no plano das suas operações, ou porque a doença lhes negasse forças para pegarem em armas, o certo he, que o exercito Hespanhol não encontrando porfiada resistencia, facilmente se aproximou aos muros de Tescuco.

Demandárão a presença do General alguns Caciques daquella Cidade, solicitando a sua alliança, e offerecendo-lhe alojamento dentro dos seus muros.

O Chefe Hespanhol, a quem a experiencia repetidas vezes ensinára a desconfiar das propostas de amizade, feitas pelos seus adversarios, suspeitou que em Tescuco se lhe preparava barbara traição. Não obstante, como era seu intento ganhar aquella Cidade, ou

por meio de accordo amigavel, ou á força de armas, recommendando a todos a maior cautela e vigilancia, entrou com o exercito em Tescuco: porém os habitantes, receosos da vingança Hespanhola, abandonando apressadamente a Cidade, refugiárão-se com o seu Principe na Capital. Cortez logo tirou proveito deste successo: sabendo que em Tescuco residia legitimo successor áquelle Principado, cujos direitos lhe havião sido usurpados, logo lhe conferio a dignidade que lhe competia, fazendo o instruir nos dogmas da Religião Christã, e dando-lhe no baptismo o seu proprio nome. (*) Constituindo em tão elevado cargo hum Principe, que lhe era devedor da sua grandeza, Cortez adquirio hum alliado, que nos mais arriscados lances se mostrou activos na sua defeza, e que mais grato ao beneficio que recebêra, do que fiel á sua Patria, criminosamente coadjuvou as ambiciosas emprezas dos seus conquistadores.

Em quanto se não concluia a obra das embarcações, que se costruião nas montanhas de Tlascala, o General Hespanhol aproveitou o tempo em adquirir allianças novas entre os Povos circumvizinhos, assim como em castigar alguns, que anteriormente lhes havião movido a guerra. Com este intento determinou dirigir-se a Astapalapan, cidade que ficava con-

(*) Relacione del S. F. Cortese p. 256. Chronicas de Gomara c. 121.

struida metade no continente, e metade sobre as aguas da lagoa. Os Mexicanos não se mostrárão remissos na defeza dos seus vizinhos: depois de lhes haverem passado aviso do perigo que os ameaçava, enviárão em seu auxilio oito mil homens, os quaes, unidos aos guerreiros de Astapalapan, fizerão rosto á tropa Hespanhola com bastante denodo, e disciplina. Fingindo-se possuidos de panico terror, retrocedêrão acceleradamente; e em quanto os soldados de Cortez, andavão desacautelados, ajuntando os despojos da victoria, vírão-se a ponto de soffrer inopinada destruição. Tendo o inimigo soltado os diques da Cidade, em hum momento as ruas se achárão alagadas. Não foi pequena a perturbação dos Hespanhoes, e maior ainda a dos guerreiros de Tlascala, os quaes, ignorando a arte de nadar, já se julgavão perdidos. A escuridão da noite augmentava no espirito de cada hum o perigo e o horror. Com bastante difficuldade forão ganhando terra, onde já os esperava o inimigo, o qual, depois de aturado combate, a muito custo lhes deixou livre a retirada.

Cortez, havendo perdido alguns soldados Hespanhoes e alliados, assim como toda a polvora que levava, deixando a vingança para tempo mais opportuno, tratou de retroceder para Tescuco com as suas tropas, as quaes mal disfarçavão a sua impaciencia, quando no decurso da sua marcha ouvião os sarcasmos e alaridos, com que os Mexicanos mofavão da sua derrota.

Chegárão nesta conjunctura á presença do General Hespanhol varios emissarios das Provincias de Chalco, e de Otompan, solicitando a protecção de suas armas contra o exercito Mexicano, o qual havia marchado com o fim de castigar severamente aquelles Povos por terem feito causa commum com os invasores do Imperio. Empenhado em dar valimento ás Provincias referidas, Cortez encarregou a Sandoval, e a Francisco de Lugo, a sua defeza: partírão estes dous Capitães sem demora naquella direcção, com adequada copia de gente, e pela derrota das tropas Mexicanas brevemente assegurárão a tranquillidade daquellas Provincias, e regressárão a Tescuco, conduzindo como signal da victoria grande numero de prizioneiros.

Entre estes se achavão oito Mexicanos mui distinctos: chamados á presença de Cortez, este lhes restituio a liberdade, dizendo-lhes, que voltando á Capital declarassem a Quautemotzin, " que não quizesse com obstinada, porém inutil resistencia, oppôr-se ao progresso das armas Hespanholas: que não provocasse elle mesmo a ruina da sua valerosa gente: que inclinasse os ouvidos á paz que lhe offerecia, poupando á sua Capital os horrores de hum vigoroso assedio: que este em poucos dias teria principio, se Quautemotzin não atalhasse pela sua submissão, o estrago que o ameaçava. "

O Monarcha Mexicano, ouvindo estas palavras, não se dignou dar outra resposta, se-

não a que se podia colligir pelos seus decretos, mandando apregoar pelas Provincias todas, implacavel guerra contra o nome Hespanhol: a humas animou com o perdão de avultados tributos; e outras com promessas de futuros beneficios; a todas deo a conhecer a necessidade de persistirem unanimes contra o inimigo declarado da sua independencia. Passou ordem, que ninguem se atrevesse a aconselhar na sua presença a paz com os invasores dos seus dominios; e para provar, que elle já não queria receber quartel dos Hespanhoes, determinou, que todos aquelles, a quem a sorte da guerra reduzisse ao captiveiro, fossem promptamente immolados nas aras do deos da guerra!

CAPITULO XVI.

Os navios contruidos nas montanhas de Tlascala são conduzidos por Sandoval a Teseuco: os Mexicanos procurão incendiallos, porém não conseguem o seu intento. Cortez dirige as suas forças contra Yaltocan, e outros lugares: soffre repulsa em Tlacopan, e subsequentemente em Suchimilco, onde correndo imminente risco de perder a vida, depois de alguns encontros com o inimigo, effeitua a retirada.

EM quanto o Monarcha Mexicano tão heroicamente se preparava para a resoluta defeza da sua Capital, Cortez com igual actividade trabalhava para a sitiar de maneira, que o resultado não ficasse longo tempo incerto. Pelo zelo e intelligencia de Martinho Lopes achavão-se já completas as embarcações, que se construião nas montanhas de Tlascala, e nada restava agora, se não effeituar a sua conducção com presteza e segurança para a vizinhança da Capital. Por ordem do General partio Gonçalo de Sandoval com duzentos soldados, vinte frecheiros e espingardeiros, levando quinze peças d'Artilheria, e avultado numero de gente de Tlascala, para conduzirem as madeiras, ferragem, enxarcia, e velame. No decurso da sua marcha entrou Sandoval em huma povoa-

ção pouco distante de Chalco, e sujeita a Tescuco, a fim de castigar as crueldades praticadas pelos seus habitantes contra mais de quarenta Hespanhoes, que tinhão sido immolados á vingança daquelles Povos. Na parede de huma casa, onde aquelles infelizes havião sido prezos, se achavão escriptas com carvão, as palavras seguintes: " aqui esteve encarcerado João Juste, com outros muitos companheiros dos seus infortunios. "

Este letreiro provocou entre os Hespanhoes o desejo de vingar a barbara morte dos seus camaradas: porém a sua indignação não teve limite algum quando vírão as paredes tintas, em muitos lugares, com o sangue dos seus desgraçados compatriotas, duas cabeças dos quaes se achavão collocadas em hum templo, como propricia offerenda ao deos dos combates. Pouco tardarião os Povos daquellle territorio em sentir o castigo da sua atrocidade, se não viessem contritos reclamar a clemencia de Sandoval. Este desejoso de acreditar a generosidade Hespanhola, parece que refreou o transporte da sua ira, tão legitimamente provocada, e concedendo perdão aos delinquentes, depois de receber a homenagem daquelles Povos ao Rei de Hespanha, proseguio a sua marcha.

Achava se elle já proximo aos confins de Tlascala, quando encontrou oito mil *tlamemes* ou Indios de carga; que por ordem da Républica, conduzião todos os petrechos pertencentes aos bergatins. Acompanhavão estes Indios outros muitos, dos quaes, huns assistião á

conducção dos viveres, e outros alternavão com seus companheiros as fadigas de huma tão penosa marcha. (*) Em bellica ordem marchavão quinze mil guerreiros, capitaneados por hum Chefe do nome de Chechimecatl, que pela sua intrepidez e coragem, possuia direito ao posto que occupava. A fim de prevenir qualquer surpreza da parte do inimigo, Sandoval repartio os espingardeiros, e cavallos de sorte, que tanto a vanguarda, como os dous lados, se achavão protegidos: elle mesmo se postou na retaguarda, para induzir o Chefe da tropa de Tlascala a marchar a seu lado, o qual manifestava alguma repugnancia em acceitar o posto que lhe parecia menos perigoso. Começou na ordem referida a mover-se a tropa, sendo ás vezes tão extensa a linha da sua marcha, que occupava não menos de duas legoas de distancia.

O inimigo, ainda que sciente da marcha de Sandoval, não se atreveo a obstar-lhe a passagem, de maneira que em poucos dias chegou a Tescuco a salvamento. Antes de entrarem na Cidade, fizerão alto os guerreiros de Tlascala, a fim de se ornarem com as suas melhores roupas e plumas, e logo depois, ao som de tambores, e trombetas, entrárão em Tescuco, acclamando em triunfo, Tlascala, e Carlos V. O General, acompanhado por seus Officiaes lhes sahio ao encontro, felicitando-se

(*) Bernal Dias cap. 140 Solio T. 2 l. 5 cap. 14.

todos mutuamente, pela feliz conducção dos treze bergantins, por entre escarpados montes depois de dezoito legoas de caminho. (*)

Ficou Martinho Lopes encarregado de pôr as embarcações em estado de poderem navegar na lagoa: e para que mais promptamente se concluisse a obra, além de muitos officiaes Hespanhoes, de cuja intelligencia e actividade M. Lopes recebia notavel coadjuvação, tinha tambem ás suas ordens oito mil trabalhadores de Tlascala.

Os Mexicanos depressa recebêrão noticia de que ás portas da sua Capital se apromptava huma força naval, destinada a formar-lhe rigoroso bloqueio: conhecendo o imminente damno ou perigo que os ameaçava, por differentes vezes intentárão atear o fogo nas embarcações: porém a vigilancia dos Hespanhoes e de seus alliados, frustrou as tentativas dos Mexicanos, os quaes de dia em dia vião progredir a obra dos navios, sem poderem de sorte alguma atalhar os seus progressos.

Em quanto se preparavão as embarcações, determinou o General reconhecer alguns lugares circumvizinhos da Capital do Mexico. Entregando por tanto a Sandoval o governo de Tescuco, á testa de duzentos e cincoenta soldados Hespanhoes, de trinta cavalhos, e de vinte mil Indios alliados, marchou na direcção de Yaltocan, povoação esta situada na distan-

---

(*) Chronicas de Gomara cap. 129.

cia de cinco ou seis legoas, e proxima a huma das lagoas menores (*) Levava o General na sua companhia Pedro de Alvarado e Christovão de Olid, de cujos nomes os Historiadores da Nova Hespanha fazem menção com taes elogios, que sem exaggeração podemos classificar estes Officiaes entre aquelles, que depois do seu Chefe, principalmente contribuírão para a importante conquista, que naquella época ennobreceo o reinado de Carlos V.

Em quanto Cortez se avizinhava a Yaltocan, o inimigo retrocedia para as montanhas. Aquartelou-se a tropa Hespanhola e alliada em humas caserias, proximas áquella povoação, a fim de recuperar forças para commetter o ataque. Apenas raiou o dia, pozerão-se todos os soldados em movimento, e com o seu acostumado valor derão o assalto á Cidade de Yaltocan, da qual se persuadião, que em poucas horas serião pacificos senhores. Porém no momento em que os Hespanhoes se julgavão seguros da victoria, vírão-se ameaçados de imminente perigo. A Cidade estava edificada em hum braço de terra sobre huma das lagoas menores, e só por meio de huma ponte tinha communicação com o Continente. Parece que os seus habitantes obstárão levemente a entrada dos Hespanhoes; porém depois de estes a terem effeituado, destruírão os primeiros a ponte com tal promptidão, que Cortez se vio inopinadamente fechado na Cidade, e

(*) Bernal Dias cap. 141.

não pouco perplexo sobre o modo de conseguir a retirada. As tropas de Yaltocan, no emtanto, unidas ás forças Mexicanas, com grandes alaridos mofavão do perigo em que se achava o General Hespanhol, cuja destruição provavelmente terião conseguido, se hum guerreiro de Tlascala lhe não desse aviso, de haver descoberto hum lugar, que a tropa poderia vadear com segurança, e pelo qual effectuou em fim a passagem, com suas forças, depois de haver dado saque á Cidade, deixando a envolta nas chammas.

Assignalando os seus passos com a carnagem e a destruição do inimigo, marchou Cortez para Colbatitlan, Tenacuya, e Escapuzalco; lugares que pelo terror do seu nome havião desamparado os seus moradores: não achando alli victimas para a sua vingança, marchou o General para Tlacopan cujas pontes já anteriormente havião sido funestas para as suas armas. O inimigo retirou-se com precipitação, e quando Cortez se persuadia não ter outra difficuldade se não a de correr no seu alcance, de repente se vio tão furiosamente acommettido, tanto por terra como pela parte da lagoa, que a bandeira Hespanhola esteve por momentos nas mãos dos Mexicanos, e o mesmo General em perigo de ser victima do seu furor.

Sobremodo impaciente de que a resolução e a coragem dos seus adversarios lhe frustrasse tantas vezes os seus planos; e conhecendo, que as suas tropas não podião por mais tempo vestir as armas sem gozar algum descanço;

deo o General Hespanhol o signal da retirada; e marchando novamente para Tescuco, alli forão admittidos á sua presença os Caciques de Tucapan, Mascalcingo, Autlan, e outros, os quaes dando obediencia a Cortez, se reconhecêrão vassallos do Monarcha da Hespanha, declarando-se ao mesmo tempo promptos para tomar as armas na defeza do General.

Pouco tempo depois chegárão a Tescuco novos emissarios de Chalco, e de Tamanalco, supplicando immediato soccorro contra hum exercito, que o Monarcha Mexicano havia posto em campo, com o fim de castigar severamente o procedimento daquelles, que longe de lhe prestarem soccorro contra os invasores da sua Patria, criminosamente havião entrado na sua confederação. Nem o reconhecimento, nem a politica consentia, que o General Hespanhol negasse auxilio áquelles, que se mostravão tão fieis á sua causa, e tão benemeritos da sua protecção. Passou ordem a Gonçalo de Sandoval, que á testa de trezentos soldados, e de vinte cavallos marchasse para a Provincia de Chalco: o resultado da presente expedição foi tal qual se devêra esperar de hum Capitão experimentado nos trabalhos da guerra, e cuja intelligencia o constituia capaz de tentar emprezas maiores. A victoria acompanhou as fileiras de Sandoval; e o inimigo, depois de cruel destroço, abandonou os territorios, aos quaes Cortez havia assegurado o seu patrocinio. Mas apenas havia Sandoval regressado a Tescuco, tornárão os Mexicanos a commetter

nova invasão, que os Povos de Chalco, com o soccorro de seus vizinhos de Guaxocingo, e de Tlascala, ditosamente repellírão, antes que chegasse em seu auxilio o mesmo Capitão Hespanhol, o qual chegou segunda vez a Chalco para ser testemunha do valor e dos triunfos dos seus habitadores. Sem desembainhar a espada regressou Sandoval a Tescuco, conduzindo grande numero de Mexicanos, os quaes soffrêrão todos a barbara execução daquelle decreto de Cortez, segundo o qual devião estes infelizes conservar na frente o ignominioso signal de seu captiveiro.

Em quanto Cortez trabalhava para debellar os Povos circumvizinhos da Capital do Mexico, a fama de suas victorias lhe attrahia novos soldados ás suas bandeiras. Em todos os dominios da Hespanha se espalhava com grande brado a noticia dos importantes acontecimentos, que occorrião na Conquista do Mexico: huns a ouvião com pasmo, e outros com o desejo de tomar parte em huma empreza, que promettia tão solidas vantagens, e tão distincta fama. Emulos da gloria que Cortez adquiria, muitos dos seus compatriotas ambicionavão unir se ao seu exercito, e inscrever seus nomes na lista daquelles valerosos, que havião levado o terror do nome Hespanhol até o centro dos Estados de Quautemotzin.

Em quanto o genero humano, (diz Gibbon, (*)) der o lugar mais distincto aos seus

---

(*) Downfall of the Roman Empire: Chap. 1. vol. 1.

destruidores, e tributar menores elogios aos que trabalhão para o bem da sociedade, a sede da gloria militar será sempre o defeito dos homens que possuem elevação de sentimentos. Sendo pois o amor da guerra huma paixão particularmente dominante entre os Hespanhoes na época da conquista do continente Americano, não admira, que de differentes pontos dos dominios da Hespanha se ajuntassem tropas ambiciosas de seguir a fortuna dos Conquistadores. Entre os navios que por differentes vezes havião aportado em Vera Cruz com reforço, merecem particular menção quatro embarcações dirigidas ao General, com mui avultado soccorro de gente, armas e mais petrechos de guerra. No numero das pessoas, que nesta occasião passavão á Nova Hespanha, se achavão Julião de Alderete, com o cargo de Thesoureiro Real, Jeronymo Luiz da Mota, e Antonio de Carvalhal, (*) os quaes forão todos com enthusiasmo acolhidos pelos seus compatriotas, como companheiros com quem podião repartir os perigos e os laureis da guerra.

Achando-se o exercito de Cortez agora reforçado com duzentos soldados Hespanhoes e oitenta cavallos, (**) não tardou a occasião de se commetter de novo a guerra, por quanto quasi ao mesmo tempo chegou noticia, que a Provincia de Chalco outra vez se achava mo-

(*) Bernal Dias cap. 143.
(**) Herrera Decada 3. L. 1. Cap. 6.

lestada pelas hostilidades das forças Mexicanas. Temos visto, que estas já por differentes vezes havião pizado aquelle territorio, com o fim de o subjugar ao seu poder, não só porque dalli extrahia a Capital do Mexico o seu principal mantimento, mas tambem porque muito convinha aos Mexicanos privarem desta mesma vantagem ao exercito invasor. Parece, que o General Hespanhol não pouco receava, que as repetidas tentativas do inimigo finalmente tivessem algum effeito, por quanto julgou agora necessario marchar em pessoa para o territorio de Chalco, a fim de assegurar a sua defeza. A' testa de trezentos soldados Hespanhoes, e de grande numero de guerreiros, tanto de Tescuco como de Tlascala, e acompanhado de Officiaes distinctos, pelo seu valor, e pericia militar, entre os quaes se contavão Christovão de Olid, Pedro de Alvarado, André de Tapia, e Julião de Alderete, sahio Cortez a campo no dia 5 de Abril de 1521, deixando, como antecedentemente, na Cidade de Tescuco, sufficiente guarnição ás ordens de Gonçalo de Sandoval.

Com accelerada marcha chegou o General á Provincia de Chalco; e sabendo que o inimigo havia tomado posição nas montanhas, resolveo ir sem demora ao seu encontro.

As tropas Mexicanas longe de se intimidarem com a presença dos Hespanhoes, começárão a provoca-los de maneira com armas missivas, que Cortez, talvez imprudentemente consentio, que alguns dos seus soldados commettessem o ataque, subindo por huma serrania tão esca-

brosa, que ainda mesmo sem a presença do inimigo sería a empreza arriscada.

Os Mexicanos, vendo o cego furor que transportava a seus adversarios, despenhavão do alto daquelles montes grandes pedras, as quaes, cahindo com violencia, em pouco tempo obrigárão a retroceder os mais destemidos Hespanhoes, nos quaes andava sempre incluido Bernal Dias del Castillo. Impaciente com a opposição que havia encontrado, guiou Cortez suas forças a hum posto, que ficava sobranceiro a huma collina, onde o inimigo se havia fortificado, o qual com as bocas de fogo em breve espaço de tempo desalojou, obrigando-o a retroceder para o interior daquelle territorio.

Depois de haver recebido a homenagem da Cacique daquella povoação, dirigio-se Cortez a Quaunauac, (*) cidade esta, na qual a pezar de ser pela sua mesma situação defensavel, não podérão os Mexicanos impedir a entrada das forças Hespanholas, que depois de breves horas dadas á pilhagem e ao descanço, proseguírão de novo a sua marcha na direcção de Suchimilco, povoação numerosa na distancia de quatro legoas da Capital do Mexico. Depois de huma marcha que o excessivo calor, e a sêde tornárão summamente penosa para as tropas de Cortez, já na vizinhança de Suchimilco avistárão estas hum troço do exercito Mexicano, o qual depois de porfiado com-

(*) Clavigero l. 10, S. 11.

bate, se refugiou na cidade. Cortez á testa de suas tropas não tardou em entrar naquella povoação, a cujos moradores não perdoou a sua espada.

Os Mexicanos, estimulados pelo desejo de acabar de hum golpe com o author das calamidades da sua Patria, resolvêrão fazer hum esforço para o prender, e acomettendo-o com intrepidez, depois de estrenua luta, conseguírão separallo dos seus camaradas.

Succumbindo o seu cavallo, teria Cortez sido immolado ao furor dos Mexicanos, se estes não pertendessem fazello prizioneiro, e conduzillo vivo á presença de Quautemotzin. No momento em que parecia certa a perdição do Chefe Hespanhol, acudio em seu auxilio Christovão de Olea, soldado, que entre os seus camaradas gozava fama de resoluto, e que decerto o mostrou nesta occasião. Prostrando a estocadas todos os que se achavão mais proximos á pessoa do General, finalmente logrou a fortuna de ser seu libertador.

No emtanto ardia com grande calor o combate, tanto no recinto, como fóra dos muros de Suchimilco. Os Hespanhoes, a pezar da briosa resistencia que encontravão, persistião com tal firmeza na peleja, que pelo espaço de quatro dias sustentárão hum continuado conflicto. Sahindo finalmente vencedoras as armas Hespanholas, Cortez determinou effeituar a sua retirada, por quanto, além de elle mesmo se achar em duas partes gravemente ferido, e de haver deixado entre os mortos grande numero

de soldados, entre os que lhe restavão não se achava nenhum, que podesse sustentar por mais tempo as fadigas da campanha. Desejoso de dedicar alguns dias ao repouso das suas tropas, marchou Cortez para Tescuco, onde muitos daquelles mesmos que elle reputava benemeritos da sua confiança, já tramavão com bastante actividade e perfidia, a sua perdição.

CAPITULO XVI.

Conjuração de Antonio de Villafanha contra Cortez, o qual, recebendo avizo da traição, faz executar prompto castigo na pessoa do conspirador. Manda o Chefe Hespanhol lançar na lagoa as embarcações, as quaes surgem com apparato solemne. Recebem as tropas Hespanholas reforço importante de Tlascala, e passa Cortez mostra o todo o exercito. Repentina fuga, prizão, e supplicio de Xicotencatl.

A Funesta retirada da Noite Triste havia produzido huma impressão tão forte entre os soldados Hespanhoes, que muitos descoroçoárão de todo, quando novamente se achárão proximos áquella Capital, onde já havião soffrido cruel derrota, e onde agora temião o seu total exterminio. Considerando o seu Chefe, como hum homem, que cegamente obstinado no proseguimento de huma empreza temeraria, para realizar as suas ambiciosas miras, não hesitava arriscar a segurança da sua valerosa gente, concluírão, que o credito da Nação Hespanhola se acharia rigorosamente compromettido, se por mais tempo se tentasse conquistar huma Capital, não menos defensavel pela sua

situação geografica, do que pela heroica intrepidez dos seus habitadores. Entre os que discorrião desta sorte era Antonio de Villafanha aquelle, que se distinguia pelo seu rancor á pessoa do General, e que soprando a chamma do descontentamento, ou da aversão no peito de trezentos (*) dos seus camaradas, chegou a traçar o plano de huma conspiração, com o fim de assassinar a Cortez, no momento em que se lhe apresentassem cartas de Martinho Cortez, seu pai. Estavão destinados a participar da sorte do General, Gonçalo de Sandoval, Pedro de Alvarado, Christovão de Olid, André de Tapia, Pedro de Ircio, Bernal Dias del Castillo, e outros muitos, que pelo seu affecto á pessoa de Cortez se fazião odiosos. Depois de se haver executado a traição, propunhão-se os conspiradores eleger por novo Chefe a Francisco Verdugo, cunhado do Governador de Cuba, não já para se continuar na empreza que Cortez havia começado, mas só a fim, de que o novo General, por meio de huma diligente retirada, evitasse as calamidades, que suppunhão ameaçar a todo o exercito Hespanhol.

Devia executar-se este plano logo que Cortez voltasse a Tescuco, e antes que de novo emprehendesse o ataque da Capital, que já se presumia proximo, por se acharem finalmente completas todas as embarcações, que de-

(*) Nota XV.

vião facilitar tão ardua empreza. Chegou o General a Tescuco, e já os conspiradores se preparavão para descarregar o golpe decisivo, quando hum soldado veterano, que tambem havia tomado parte na conjuração, ou porque duvidasse da probabilidade de a reduzir a pratica, ou porque se condoesse da sorte que agoardava hum homem, em quem seus mesmos contrarios reconhecião não vulgares qualidades, chegando em particular á presença de Cortez, lhe revelou o modo como se havia maquinado a sua destruição.

No General produzio esta noticia não pequena surpreza: conhecendo porém, que este era hum daquelles lances, em que só por meio de vigorosas medidas poderia escapar á perdição, acompanhado pelos seus mais fieis amigos, e por alguns ministros da Justiça, a fim de legalizarem as medidas que elle hia adoptar, dirigio-se Cortez sem demora ao quartel de Antonio de Villafanha, no momento mesmo em que este e alguns socios seus, se achavão em conferencia. A repentina entrada do General produzio nos conspiradores sobresalto ou espanto, muito particularmente no chefe da conjuração, o qual podendo apenas dissimular os seus sentimentos, manifestou no perturbado rosto, não leves signaes do seu delicto. Cortez aproximando-se com presença de espirito, lhe arrancou do peito hum papel, em que se achava delineado o plano da projectada conspiração, e no qual leo, attonito, os nomes de muitas pessoas, que elle se persuadia serem os seus

principaes amigos, ou defensores. Villafanha promptamente confessou o seu crime; porém a pezar de soffrer todo o rigor da tortura, não quiz declarar quem erão os seus cumplices, e persistio em affirmar, que os nomes, que estavão escriptos no papel, que se lhe achára no peito, não erão de pessoas que se achassem envolvidas na conspiração, porém sim daquelles a quem elle pertendia solicitar para coadjuvar a sua execução. Depois da confissão de Villafanha nada restava senão pronunciar, segundo as leis militares, a sentença. Executou-se esta com todo o rigor, e no seguinte dia vírão todos o corpo do traidor, enforcado em huma janella. O General convocando então as suas tropas, lhes declarou: " que no momento, em que
" se hia dar principio ao cerco da Capital do
" Mexico, a inveja, ou a pusillanimidade havia
" inspirado no peito de Antonio de Villafa-
" nha sentimentos de perfidia para com o seu
" legitimo Chefe: que elle não duvidava, que
" existissem cumplices da traição; porém que
" lhe não fora possivel saber os seus nomes,
" porque o mesmo Villafanha ingolira hum pa-
" pel onde se achavão escriptos: (*) que elle
" esperava que entre os seus soldados, ex-
" citaria profundo horror tão nefando at-
" tentado, por quanto havendo recebido de
" todos seguras provas de confiança e lealda-
" de, se persuadia, que as suas tropas segui-

(*) Bernal Dias c. 146.

" rião com voluntaria obediencia as suas ban-
" deiras: que elle em todas as occasiões havia
" trabalhado para engrandecer a illustre Nação,
" a que pertencia, por meio da conquista de
" hum grande Imperio: que se no proseguimento
" de tão louvavel empreza elle se havia
" mostrado pouco intelligente, de bom
" agrado aproveitaria os conselhos do ultimo
" de seus soldados, para mais fiel desempenho dos
" seus deveres, rematou convidando a todos
" a permanecerem unidos contra o inimigo, e
" a sustentar com firmeza o credito de suas armas
" na proxima oppugnação de huma Capital,
" cujo vencimento dignamente havia de coroar
" a brilhante carreira dos assignalados triunfos,
" que havião ennobrecido as armas Hespanholas.

Estas palavras forão ouvidas pelos soldados de Cortez com grande applauso. Aquelles que realmente havião tomado parte nos planos de Villafanha, persumindo occulta a sua traição, e talvez movidos pelo remorso ou pelo arrependimento, se manifestárão agora indignados de tão negra perfidia; e os que jámais havião sido capazes de atraiçoados sentimentos para com hum Chefe, que tão digno se havia mostrado de exercer o commando supremo, lhe protestavão novamente a sua fidelidade, e a promptidão com que se achavão dispostos a tomar parte nas emprezas, e na fortuna do seu General.

Depois de haver tão habilmente inspirado na tropa estes sentimentos de confiança e affe-

cto, não consentio Cortez que esfriasse o seu enthusiasmo. Achando-se finalmente completas as embarcações, tratou sem demora de as mandar lançar na lagoa, por meio de hum canal, que se havia sufficientemente profundado, de duas milhas de comprimento; obra esta, que se deveo á actividade e energia dos trabalhadores de Tlascala. Apenas raiou o dia, achárão-se em armas todas as tropas de Cortez, na margem da lagoa. Depois de se haver celebrado Missa solemne, benzeo Frei Bartholomeu d' Olmedo os bergantins; e dado o signal, descêrão successivamente pelo canal, ao som de instrumentos militares, e com flamulas e galhardetes surgírão na lagoa. Então disparárão a artilheria, á qual respondeo a do exercito: por entre os estrondos de repetidas salvas, se ouvião alegres acclamações, tanto dos Hespanhoes, como dos seus alliados, manifestando todos a exultação e prazer, com que vião pela primeira vez navegar na vizinhança da Capital do Mexico huma esquadra Hespanhola! (*)

Continha cada embarcação vinte e cinco homens, com seis por banda, destinados para o manejo dos remos. Cada bergantim montava huma peça de artilheria, e levava a bordo adequado supprimento de polvora e bala. Daremos neste lugar noticia dos Capitães, de quem o General Hespanhol confiou o commando dos differentes navios: erão Garcia de Holguin

(*) Chronicas de Gomara, c. 129.

Pedro Barba, Jeronimo da Mota, João Portillo, João Rodrigues, João Xaramillo, Miguel Dias d'Auz, Antonio Sotelo, Francisco Rodrigues Magarino, Christovão Flores, Antonio de Carvalhal, Pedro Briones, e Rodrigo Morejon.

Passou o General mostra ás suas tropas, e achou ter debaixo do seu commando novecentos Hespanhoes, oitenta e quatro cavallos, com dezoito peças de artilheria, das quaes tres erão de calibre maior, e de ferro; as quinze restantes erão falconetes de bronze. O numero de guerreiros de Tlascala, que então se achavão debaixo das bandeiras Hespanholas, erão cincoenta mil, segundo o mesmo Cortez. (*) Temos visto, que esta tropa já lhe havia dado notavel auxilio em todas as suas campanhas, não só pelo seu avultado numero, mas tambem pela actividade e valor, com que se prestavão nos lances mais perigosos. Sem exaggeração podemos affirmar, que sem a sua coadjuvação, Cortez em vão tentaria subjugar ao seu poder a Capital do Mexico; verdade esta da qual a historia deste cerco nos offerece não leves argumentos.

Achava-se já proximo o dia, em que o Chefe Hespanhol pertendia dar principio ao assedio, quando recebeo aviso de que Xicotencatl, que havia sido reintegrado no cargo de Chefe das forças de Tlascala, se havia repentinamente retirado do exercito, levando comsigo

(*) Cortese, Relatione terza.

alguma tropa, que achou disposta a seguir o seu exemplo.

Os Historiadores antigos da Nova Hespanha não tem transmittido ao nosso conhecimento com certeza, o verdadeiro motivo da deserção deste Chefe: podemos concluir, que elle, depois de haver adquirido tão larga experiencia das ambiciosas intenções de Cortez, movido pelo arrependimento de se ligar com os Conquistadores, para subverter o Imperio de Quautemotzin, se havia separado do exercito Hespanhol, com o intento de induzir todos os seus compatriotas a seguirem o seu exemplo, e desta sorte privar as forças invasoras do auxilio das tropas confederadas. Porém Cortez, vendo o perigo que resultava da deserção de pessoa tão distincta, enviou logo em seu seguimento varios Caciques de Tescuco, para o induzirem a regressar: sabendo porém, que as solicitações destes havião sido desprezadas, fez marchar algumas companhias Hespanholas e confederadas no alcance de Xicotencatl, com ordem de o prender, e de lhe tirar a vida, no caso que elle fizesse resistencia. Tanto que as tropas Hespanholas chegárão á presença daquella Cacique, intimárão-lhe ordem para que logo se entregasse prizioneiro: mas Xicotencatl, recusando entregar-se no poder de hum homem, que provavelmente lhe não pouparia bem cruel e insultuoso tratamento, determinou defender a vida até o ultimo extremo, e acabar com as armas na mão. A pezar de combater resolutamente, os Hespanhoes conseguírão em fim

prendello: e passando de hum a outro attentado, logo o suppliciárão em huma arvore, onde ficou pendente o corpo do valeroso Cacique, como exemplo áquelles, que se atrevessem a sacudir o jugo Hespanhol.

Tal era o dominio, que Cortez havia adquirido no espirito dos povos de Tlascala, que estes não tentárão vingar a barbara morte, que padecêra hum dos seus mais illustres e destemidos chefes; aquelle, cujas qualidades o constituirião capaz de ser o libertador da sua Patria, se ella não estivesse destinada a forjar as proprias cadêas do seu aviltamento e escravidão.

No em tanto os Conquistadores Hespanhoes, participantes da confiança e do valor do seu General, já com impaciencia esperavão o signal para dar principio áquelle cerco, no qual cada hum pertendia distinguir-se de modo, que o seu procedimento servisse de exemplo, ou de inveja a seus camaradas. A huns estimulava o patriotismo a promover o engrandecimento da Nação, a que pertencião, por meio de assignalados feitos: no peito de outros dominava o desejo de vingar, no sangue Mexicano, a cruel morte de seus companheiros: e todos animados por aquelle religioso enthusiasmo, que tão singularmente caracterizava a Nação Hespanhola naquelle seculo, confiados na protecção divina se preparavão para o combate, já presagos da victoria. Frei Bartholomeu d' Olmedo, por meio de exhortações eloquentes, dava novo impulso á coragem dos Hespanhoes: mostrando-lhes nas bandeiras aquella divisa,

debaixo da qual as cohortes Romanas havião triunfado nos dias de Constantino, a todos persuadia, que aquelle Deos, a cuja voz augusta as agoas do Jordão havião franqueado passagem ao Povo Israelita; e que ao som das trombetas de Josué, prostrára por terra os muros de Jericó, desenvolveria agora toda a magestade do seu poder, a favor das armas conquistadoras.

Taes erão os sentimentos, que animavão os soldados que se propunhão subverter o throno de Quautemotzin: brevemente veremos, que só depois de hum longo cerco, assignalado por todos os horrores que acompanhão a guerra, a fome e a peste, podérão em fim as bandeiras Hespanholas fluctuar vencedoras, na Capital do Imperio Mexicano.

CAPITULO XVII.

Cortez determina começar o cerco da Capital: a sua exhortação á tropa. O exercito Hespanhol em tres divisões põe-se em movimento. O General, a bordo da sua esquadra destroe a força naval dos Mexicanos, os quaes persistem resolutos na sua defeza: Cortez aperta o cerco; dá assalto á Capital; soffre repulsa furiosa; e depois de cruel perda, presencea a barbara morte daquelles Hespanhoes, que o inimigo em triunfo conduzíra ao sacrificio.

ERa em fim chegada a occasião de acommetter de novo huma Cidade, já insigne pela sua intrepida resistencia ás armas Hespanholas, e em cujo recinto grande parte daquelles, que affoutamente se consideravão seus conquistadores, havião achado sanguinolento sepulchro. Porém Cortez, em cujo coração os obstaculos parecião despertar novo alento, havia determinado reduzir ao jugo a Capital do Mexico, ou perder a vida no proseguimento da sua empreza. A coragem do General inspirava em cada hum dos seus soldados nova confiança, mórmente quando, ordenada a tropa, a exhortou com as seguintes palavras:

" Vamos começar o cerco de huma das
" mais lindas e opulentas cidades do universo!

" Do seu vencimento resultará ao Omnipoten-
" te louvor eterno, a vós gloria sem par, e á
" Nação Hespanhola a acquisição do mais dila-
" tado e opulento Imperio, que em tempo al-
" gum nossas armas fizerão tributario. A mes-
" ma fortuna poderosamente favorece a nossa
" empreza, alistando debaixo das nossas ban-
" deiras muitos povos, outrora feudatarios do
" Monarcha Mexicano, ligados hoje contra o
" seu poder. Já na vizinhança da Capital do
" Mexico vemos surta huma esquadra nossa,
" que senhoreando a lagoa, a hum mesmo
" tempo tolhe o soccorro ao inimigo, e facili-
" ta o progresso de nossas armas. Com tantas
" vantagens, não o duvideis, camaradas, a
" victoria he nossa; e com ella alcançaremos o
" alto galardão, que acompanha assignalados
" feitos: honras, riquezas, e perpetuo renome!
" Destes preciosos bens gozarão vossos descen-
" dentes, os quaes nas futuras idades, com ra-
" zão se hão de vangloriar, de haverem tido tão
" benemerios progenitores. Eia, amigos! O mun-
" do todo se acha attento á vossa conducta, e
" ajuizando do futuro pelo passado, já vos tri-
" buta distinctos louvores. A vós toca o justifi-
" cardes a admiração do universo, as esperan-
" ças da vossa Patria, e a confiança do vosso
" General. Sois Hespanhoes: sois filhos de hu-
" ma Nação guerreira e briosa, cujo timbre
" tem sempre sido mostrar aos outros povos, o
" caminho da heroicidade e do valor! Esta
" lembrança baste, para vos estimular na exe-
" cução do vosso dever!

A exhortação do General rematou entre estrondosas acclamações: tendo-se conseguido, em fim, com alguma difficuldade, o silencio, Gonçalo de Sandoval, Pedro de Alvarado, e Affonso d'Avila, em nome da tropa, respondêrão: " que a todos os soldados animava igual " denodo, e igual desejo de vir a braços com " o inimigo: que cada hum tomaria a conducta do General por exemplo da sua: e que " todos tinhão a esperança, ou a certeza, de que " militando ás ordens de tão habil e intrepido " Chefe, não ficaria longo tempo incerta a victo- " ria!

Taes forão os sentimentos, com que os conquistadores vírão raiar o dia, em que se contavão dez de Maio de 1521, quando finalmente se deo principio ás importantes operações relativas ao cerco da Capital. Por tres differentes lados havia Cortez determinado dar o assalto: por Tepeaca, Tlacopan, e Coyouacan, cidades primordiaes, situadas nas margens da lagoa do Mexico, e proximas ás tres calçadas, que abrião communicação com a terra firme. A Gonçalo de Sandoval nomeou Cortez para o ataque da parte septentrional da cidade; Pedro de Alvarado ficou encarregado de cometter o assalto pelo occidente; e Christovão de Olid pelo Sul. Depois de haver reservado para seu commando, perto de trezentos Hespanhoes, o General repartio os outros em corpos de cento e cincoenta homens, entre os Capitães referidos, a cada hum dos quaes aggregou não menos de trinta mil guerreiros de

Tlascala, com trinta cavallos, e duas peças de artilheria (*). A tropa Hespanhola hia toda provida com armas defensivas, forradas de algodão, que os conquistadores denominavão *escaupiles*, as quaes forão de notoria vantagem aos Hespanhoes no decurso deste cerco.

As primeiras divisões, que se pozerão em movimento, forão as que commandavão Christovão de Olid e Pedro de Alvarado: o seu primeiro golpe foi bem cruel para o inimigo. Dirigindo-se aos aqueductos de Chapultepe, que, situados em pequena distancia de Tlacopan, e os unicos que davão á Capital supprimento de agoa doce, depois de alguma resistencia, conseguírão a destruição daquelles canaes, dando desta sorte principio ás calamidades, que devião assignalar o assedio daquella desgraçada Capital.

Com intrepidez contemplavão os Mexicanos os horrores, que já de tão perto os ameaçavão. Não havia entre elles guerreiro algum, que se mostrasse indifferente ás desgraças da Nação, e a quem não inflammasse acrisolado patriotismo. " Esta virtude (diz o Illustre Author da Historia da Decadencia do Imperio Romano (**)) tem a sua origem, na firme convicção, de que o nosso interesse se acha intimamente ligado á conservação e á prosperidade do Estado, do qual somos membros. "

(*) Herrera Decada III. L. 1. cap. 13.
(**) Gibbon. vol. 1. cap. 4.

Não admira por certo, que huma similhante convicção despertasse entre os Mexicanos aquelle sentimento elevado e sublime, que não he privativo deste, nem daquelle paiz, mas que em todas as partes da terra estimula o homem a resistir com denodo, aos oppressores da sua Patria. Parecerá talvez estranho, que este nobre sentimento tivesse produzido huma impressão tão forte no peito dos Mexicanos, e que o amor da Patria inflammasse o coração de homens, que vivião sujeitos a hum governo tão arbitrario e tyranico, como aquelle, debaixo do qual gemião os povos da Europa, nos tempos do feudalismo e da barbaridade. Porém a historia nos offerece não leves argumentos, de que os homens frequentes vezes lutão com menor energia e coragem contra os seus domesticos oppressores, do que na defeza da independencia nacional. He este hum bem precioso aos olhos de todo o homem, e cujo valor o entendimento mais rude não pode ignorar. Defender a Patria; salvalla, ou expirar debaixo das suas ruinas, he o sentimento dominante do cidadão benemerito: he esta heroica virtude, que tem geralmente distinguido as Nações Americanas, e que infundio nos corações dos Mexicanos renovada coragem, no momento em que parecia já vacillante ou perdida, a salvação da Monarchia. O heroismo dos Mexicanos tambem se pode com razão attribuir a outro não menos attendivel motivo: sabemos que os povos são geralmente pusillanimes, ou valerosos, segundo o caracter ou exemplo daquelles, que

os governão. Na terrivel crise, em que se achavão os Mexicanos, não podião ter hum chefe mais capaz de lhes inspirar confiança e intrepidez, do que Quautemotzin. Ainda que este Principe só contasse vinte e quatro annos de idade, com tudo era tal a sua prudencia e discernimento, que os anciãos nos mais arriscados lances lhe pedião conselho: da sua intrepidez nada diremos, por quanto ella não necessita de outro louvor ou elogio, do que aquelle, que se collige do heroico comportamento deste Monarcha, nos ultimos dias do seu reinado. Por ordem deste Principe he que se cravárão nas pontas das lanças Mexicanas, as espadas Hespanholas, que havião sido aprizionadas tanto na Noite Triste, como nos combates subsequentes: desta sorte verteo contra os seus invasores, aquellas mesmas armas, que tinhão sido destinadas para o reduzir á escravidão. Vendo que os bergantins Hespanhoes senhoreávão a lagoa, mandou apromptar copioso numero de canoas, não só para ter a communicação aberta com o Continente, mas tambem a fim de tolher aos vasos Hespanhoes a sua navegação.

Poucos dias depois de haverem sahido de Tescuco Pedro de Alvarado, e Christovão de Olid, partio Gonçalo de Sandoval, a fim de se postar, com a sua divisão, no lugar que lhe fora assignalado, levando debaixo do seu commando, como já deixamos referido, huma força igual á das outras divisões.

Cortez, no em tanto, solicito em sustentar

sua reputação militar, por meio de feitos de armas, que podessem servir de exemplo aos seus, e de assombro ao inimigo, dadas as providencias para a defeza da Cidade de Tescuco, se embarcou a bordo da sua esquadra, a qual se poz de verga d'alto, ornada de flamulas, e com o estandarte Hespanhol despregado.

Dirigio-se em primeiro lugar a huma pequena ilha, no cume da qual havia huma fortaleza, onde muitos batalhões Mexicanos tinhão tomado posto: logo que estes notárão, que o General Hespanhol se achava a bordo da esquadra, começárão com a sua acostumada vozeria a desafiallo ao combate. Cortez, depois de haver manifestado ás suas tropas, que não convinha deixar impune o orgulho dos Mexicanos, por entre grossas cargas de settas, e outras armas d'arremeço, saltou em terra, e depois de porfiada luta, conseguio sobre o inimigo tão decisiva vantagem, que a penas o sexo ou a idade obteve a commiseração dos vencedores.

Esta victoria foi precursora de outra ainda mais importante. Apenas havia Cortez regressado á sua esquadra, vio que nas montanhas circumvizinhas se ateávão grandes fogos, e que obedecendo a este signal, se aproximavão reunidos todos os vazos, de que constava o poder naval da Capital do Mexico. A lagoa se achava coberta com a sua multidão, pois, segundo alguns authores, erão perto de quatro mil: numero este tão avultado, que o Gene-

ral, a pezar da superioridade das suas embarcações, por alguns momentos pareceo duvidar do resultado do combate, que agora tão affoutamente lhe offerecião os Mexicanos. Os ultimos, vendo que os bergantins Hespanhoes não vogavão, attribuírão ao temor, o que era effeito da calmaria; nesta supposição, ao som de bellicos instrumentos, forçando a vaga, se avizinhárão á esquadra Hespanhola. Neste momento soprou o vento a favor dos bergantins, os quaes, com as velas cheias, começárão a navegar, cortando as agoas impetuosamente; e disparando toda a artilheria, rompêrão pelo centro das canoas dos Mexicanos. A coragem dos ultimos deixou, por algum tempo, duvidoso o resultado da acção. Animados pelos seus Caciques, todos ambicionavão a gloria de se mostrar iguaes a seus adversarios, em hum genero de combate, que sustentavão pela primeira vez. Foi porém inutil a sua resistencia, e o seu valor: aquelles vasos Mexicanos, que escapavão ao choque dos bergantins, erão cravados pelas balas de artilheria, que a cada momento lhes occasionavão medonho estrago. As settas e os dardos, não podião fazer opposição equivalente ás bocas de fogo: em breve espaço de tempo soffrêrão os Mexicanos horrida mortandade: as agoas da lagoa, tintas com o sangue dos vencidos, claramente davão a conhecer a sua perda, e não podendo sustentar por mais tempo huma tão desproporcionada luta, cessou em fim o combate, ficando mettidos a pique huma grande parte dos vasos Mexicanos: os restan-

tes se refugiárão desordenados nas enseadas da Capital. (*)

Em quanto as forças navaes de Cortez sahião triunfantes, as differentes divisões do seu exercito com difficuldade escapávão de cruel destroço. Parece que já presago do perigo que ameaçava as suas tropas, se dirigio o General a Coyouacan, levando a Christovão de Olid bem opportuno socorro, por quanto o achou quasi succumbido ao irresistivel furor com que os batalhões Mexicanos, por todos os lados, o acomettião. Então teve Cortez nova occasião de notar o militar accordo, com que os seus adversarios se havião preparado para a sua defeza. Levantando todas as pontes para a banda da cidade, e sustentando-as com traves, em cada canal tinhão construido huma fortificação, que ficava sobranceira aos sitiadores, aos quaes com dardos, frechas, e outras armas missivas acomettião com tão decidida vantagem, que já corria imminente risco o credito das armas invasoras, quando chegando o General em seu auxilio, com a sua presença tomou a guerra novo semblante. Os Mexicanos forão gradualmente desamparando o seu posto, do qual logo Cortez tomando posse, alli permaneceo aquella noite sobre as armas. No seguinte dia mandou desembarcar algu-

(*) Relatione III del S. F. Cortese. Chronicas de Gomara cap. 131. Bernal Dias. c. 150. T. 2. l. 5. cap. 20.

mas peças de artilheria, e de novo rompeo hum fogo tão activo, que depressa foi abrindo caminho até tomar posse de hum templo, já dentro da Capital, onde se aquartelou. Os Mexicanos não o deixárão longo tempo na pacifica posse da sua posição: no silencio da noite comettêrão repentino ataque; porém finalmente o cruel estrago, que entre elles produzião a mosqueteria e artilheria Hespanhola, os obrigárão á retirada, preparando-se para novo combate, logo que de novo raiasse o dia.

A pezar do valor com que os Mexicanos se houverão na peleja, não conseguírão desalojar as tropas de Cortez, que com a sua acostumada coragem e disciplina, se mantiverão firmes no seu posto. Com tudo, sendo necessario acudir aos pontos, onde combatião os outros Capitães, dirigio-se o Chefe Hespanhol a Astapalapan, onde achou Gonçalo de Sandoval em perigo imminente de completa derrota. Mas os pelouros dos bergantins em breve espaço produzírão tão grande effeito, que obrigárão o inimigo a retroceder com precipitação. Vendo porém o General, que por aquella parte não poderia mover o ataque com vantagem, e que de hum lugar denominado Tepeaquilla, mais efficazmente impediria, que os Mexicanos recebessem reforço, ou mantimento, deo ordem a Sandoval, que tomando aquelle posto, o sustentasse até o ultimo extremo; e como da arriscada situação, em que havia achado C. de Olid e G. de Sandoval, deduzia Cortez argumentos bem pouco favoraveis a respeito de Pedro de

Alvarado, não quiz por hum só momento demorar-lhe o soccórro.

Em Tlacopan não havião descançado as armas. Já em terra, já pela parte da lagoa, era igual o furor, com que os Mexicanos sustentavão a peleja. Os principaes Caciques, fazendo com o seu proprio risco exemplo, quasi cegos pela ira, se atravessavão pelas espadas Hespanholas. Animados pela briosa conducta dos seus Chefes, precipitavão-se os guerreiros Mexicanos entre as fileiras inimigas, indifferentes ao perigo, ou desprezadores da propria vida. Com as lanças e frechas tão cruelmente cravárão os cavallos Hespanhoes, que destes huns, furiosos, augmentavão a perturbação dos combatentes, outros, mortalmente feridos, se lançavão na lagoa. Durou a contenda largas horas, sem que nos sitiadores ou cercados se notasse differença de coragem. Finalmente o opportuno auxilio de Cortez deo novo alento ás suas tropas, e obrigou os seus contrarios á retirada: vendo porém, que as canoas Mexicanas não pouco o molestavão, acomettendo aquelles lados das calçadas, que os bergantins desamparavão, e nos quaes era difficil ou de todo impossivel a sua navegação, conheceo então a necessidade de ter ás suas ordens hum adequado numero de canoas, a fim de poder mais facilmente dar o ataque a qualquer ponto, que pela sua situação fosse inaccessivel aos vasos de maior porte.

O zelo ou actividade dos Povos alliados em breve espaço de tempo supprio esta falta; e achando-se prompto hum avultado numero

de canoas, formou dellas tres divisões, das quaes enviou huma, com quatro bergantins, a Gonçalo de Sandoval; a outra, com mais quatro embarcações, pôz ás ordens de Pedro de Alvarado; elle mesmo, com as canoas restantes, e com os outros bergatins, se unio a Christovão de Olid. Por meio destas disposições não havia parte da lagoa que os Hespanhoes não podessem senhorear com facilidade, a fim de tolher os soccorros que recebião os cercados. Porém, ainda que deste modo houvesse a guerra tomado novo semblante, com tudo não fazião os sitiadores progressos decisivos: por quanto vião-se cada noite obrigados a desamparar o posto, que de dia havião occupado, temendo fixar permanente alojamento dentro de huma Capital, cujos habitantes se defendião com a mesma coragem, que havião mostrado no primeiro dia, em que se começára o cerco. Os Mexicanos, reedificando de noite as trincheiras e fortificações, que os seus contrarios havião arruinado, se offerecião sempre ao combate tão promptos ou destemidos, que não havia probabilidade, de que brevemente se decidisse a contenda. Perdendo mesmo aquelle primeiro temor, que lhes havia inspirado a superioridade da esquadra Hespanhola, chegárão a tecer hum estratagema, a fim de deitar a pique dous dos bergantins. No momento em que estes davão caça a alguns vasos, que levavão mantimento para a Capital, de repente, tropeçando sobre espeques de madeira, fixos debaixo da agoa, e acomettidos por grande numero de

canoas Mexicanas, que se havião conservado até então occultas, entre algumas plantas, que crescião nas margens da lagoa, estiverão por momentos soçobrados. Conseguírão aprizionar hum dos bergatins, e o mesmo farião ao outro, se o valor de Pedro Barba, e de João de Portillo não salvasse aquella embarcação de perigo tão imminente: porém a perda dos referidos Officiaes augmentou o sentimento dos conquistadores, e o prazer dos Mexicanos, os quaes com grandes acclamações celebravão o seu triunfo.

Pela derrota dos vasos Mexicanos vingou Cortez a morte dos seus Officiaes, e o laço que lhes havião armado: na verdade, tão efficazmente destruio as canoas, que conduzião viveres á Capital, que bem depressa, por meio da fome, cruelmente se augmentárão os soffrimentos dos seus habitantes.

Com tudo, no meio de tão calamitosos desastres não havia Mexicano, em cujo peito a desgraça produzisse desalento ou consternação. Quautemotzin a todos dava o exemplo de constancia, mostrando-se nos infortunios pai, e nos perigos da guerra, companheiro de seus vassallos. Nas mais arriscadas crises do presente cerco, este joven Principe, empunhando a lança, arriscava a sua pessoa: mostrando, que o derramar o proprio sangue na defeza da Nação, he a mais sublime prerogativa da magestade.

Havia já trinta dias que durava o assedio, sem que os sitiadores ganhassem terreno, ou nos cercados cessasse a coragem. Cortez sobre mo-

do irritado por tão porfiada resistencia, e querendo de pôr limite ás incessantes fadigas dos seus soldados, que a hum mesmo tempo lutavão com as armas inimigas, e com os rigores da estação, determinou em fim dar á cidade assalto geral. Havendo passado as ordens necessarias a Pedro de Alvarado, e a Gonçalo de Sandoval, e tendo encarregado mui positivamente a Julião de Alderete, o cuidado de cegar todos os fossos, por onde passasse a tropa, no dia 3 de Julho, guiou suas forças ao combate. Desejando terminar de hum golpe tão trabalhoso cerco, tanto a cavallaria, como a infantaria Hespanhola, e mais tropa confederada, cortárão o seu caminho por entre as trincheiras e fortificações das calçadas da Capital; e entrando finalmente dentro dos seus muros, por entre grossas cargas das armas missivas do inimigo, com irrisistivel violencia penetrárão até a mesma praça de Tlatelolco. Tarde se lembrárão os Hespanhoes, que acommettião hum inimigo, a quem os repetidos infortunios havião ensinado a arte da guerra. Quautemotzin vio que seus adversarios se deixavão arrebatar por hum valor desordenado. Cedendo á torrente do inimigo, o deixou penetrar até o centro da sua Capital. Porém no momento, em que parecia já segura a victoria dos Hespsnhoes, mandou o Monarcha tanger no grande templo hum instrumento de desmarcada grandeza, denominado o tambor sagrado, como signal, de que a Patria ameaçada, chamava agora todos os seus filhos á sua defeza. Ouvindo aquelle lugubre estrondo, jul-

gavão os Mexicanos que era a mesma voz do seu deos da guerra que os chamava á peleja, e lhes assegurava o seu triunfo. Correndo impetuosamente ao encontro dos Hespanhoes, os acomettêrão por todos os lados, com tal fereza, que nem a cavallaria, nem as bocas de fogo, podérão atalhar o seu furor. Os Caciques, com exhortações e promessas, accendião o orgulho das suas tropas, as quaes obedecendo ás vozes, e ao exemplo dos seus Chefes, finalmente obrigárão os seus contrarios á retirada. Por breve espaço a effeituárão os Hespanhoes ordenadamente; porém crescendo a furia dos Mexicanos, e começando os primeiros a descoroçoar, perturbárão-se as suas fileiras de maneira, que em vão bradava Cortez, e seus Capitães, exhortando os seus á resistencia. Envoltos com as tropas alliadas, forão os Hespanhoes retrocendo com precipatação diante do inimigo, cujas forças se engrossavão a cada momento. Seis Caciques Mexicanos, conspicuos pelas suas divisas, e pelo seu valor, determinárão coroar o triunfo de suas armas, aprizionando o Chefe Hespanhol. Depressa conseguirião o seu intento, se não chegasse em auxilio do General, aquelle mesmo Christovão de Olea, a quem já anteriormente fora devedor da vida. (*) A cutiladas prostrou por terra todos quantos se pozerão ao alcance da sua espada, até que ditosamente salvou o seu Chefe de perigo tão imminente; rasgo de

(*) Clavigero livro 10. S. 24.

valor mal remunerado com a lastimosa perda de tão brioso soldado.

Cortez no em tanto, coberto de huma rodela, e com a espada na mão, se encorporou com os seus, dirigindo a sua retirada. Porém o descuido ou desobediencia de João de Alderete occasionou aos Hespanhoes novos desastres. Este Official, desprezando o trabalho de cegar os fossos e canaes, por onde a tropa tinha effeituado a sua passagem, se havia unido aos combatentes, reputando talvez indigno de si outro qualquer exercicio do que o da espada: deste modo deo lugar a que hum escolhido corpo de guerreiros Mexicanos cortasse a retirada aos Hespanhoes, no mesmo lugar que elle havia desamparado. Aqui se ateou com furia nova a contenda: os Mexicanos por entre as espingardas e espadas Hespanholas procurárão a vingança e a victoria: as tropas de Cortez, cegas pela desesperação, por largo espaço detiverão a torrente do inimigo; porém não podérão evitar que depois de ficarem quasi todos os Hespanhoes cravados pelas settas Mexicanas, e mortalmente feridos sessenta e dous, não menos de quarenta cahissem vivos nas mãos dos vencedores! (*)

Tanto que anoiteceo, aos olhos dos Hespanhoes se apresentou hum bem doloroso espectaculo. A Capital toda illuminada manifestava

---

(*) Relatione III. del S. F. Cortese. Bernal Dias. cap. 152. Chronicas de Gomara. cap. 138.

exultação e regozijo pela recente victoria. Pouco depois se ouvio tanger no grande templo o tambor sagrado: era este o signal de morte para aquelles infelizes, que havião sido prezos no combate. Bernal Dias del Castillo assevera, que elle mesmo víra ao longe muitos dos seus companheiros de armas, conduzidos ás aras do sacrificio; que tanto que chegavão á presença dos idolos, os sacerdotes Mexicanos collocavão na frente dos captivos ricas plumas; e depois de os haverem obrigado a dançar em honra dos seus deoses, com ferina barbaridade lhes arrancavão do peito o coração! (*) Os agudos clamores destes infelizes, ferindo os ares no silencio da noite, alternativamente provocavão entre os Hespanhoes a commiseração, e o terror: nem havia entre elles soldado, que no momento em que distinguia a muribunda voz do seu camarada, não desejasse de nóvo a hora do conflicto, para desafogar a sua justa ira, ou acabar vingado.

(*) Nota 16.

CAPITULO XVIII.

O Monarcha Mexicano incita os Povos dos seus dominios contra as armas invasoras. O Chefe Hespanhol, adoptando novo plano de operações, aperta o cerco da Capital; e havendo-a em fim reduzido ao ultimo extremo, commette vigoroso assalto: com todo o seu exercito penetra até a praça maior, e consegue victoria decisiva. Consternação dos Mexicanos: prizão de Quautemotzin: succumbe a Capital, e subsequentemente o Imperio todo ás armas Hespanholas.

O Monarcha do Mexico já zombava de adversarios, que tão facilmente conduzia ao sacrificio. A fim de influir igual desprezo nos animos dos Povos das differentes Provincias do Imperio, a todas enviou os corpos dos Hespanhoes, que havião sido immolados nas aras do Deos da guerra. Fez ao mesmo tempo publicar, "que
" se os habitantes das provincias rebelladas não
" voltassem logo aos seus deveres, depressa ca-
" hiria sobre suas cabeças, o pezo da sua legi-
" tima vingança. Rematava o Decreto decla-
" rando, que as divindades tutelares do Mexico,
" cançadas de soffrer os attentados perpetrados
" pelos Hespanhoes, desde o momento, em que

" havião pizado aquelle territorio, tinhão em
" fim determinado que no prazo de oito dias
" teria lugar o seu total exterminio!"

Este decreto, acompanhado pelas crueis provas da ira de Quautemotzin, espalhou o terror em todas as partes do Imperio. Presumindo agora certa a perdição dos Hespanhoes, começárão muitos Povos, e até mesmo os de Tescuco e Tlascala, a abandonar a sua alliança. Porém Cortez sabendo, que logo a ella voltarião, no momento, em que se manifestasse a falsidade do vaticinio, deixou decorrer o prazo assignalado sem mover a guerra. Vendo as Nações Americanas o engano dos oraculos do Mexico, cedo voltárão á antiga alliança de Cortez, cuja fortuna teve tão prospera mudança, que alguns authores escrevem, que elle vio o seu estandarte seguido por quasi duzentos mil guerreiros (*). Porém, ainda que esta força de certo fosse mui adequada ao assedio da Capital, com tudo a experiencia havia dado a conhecer ao Chefe Hespanhol, a necessidade de adoptar hum plano de operações differente daquelle, que até então havia seguido. Deo ordem ás suas tropas, que em batalhões cerrados, fossem gradualmente penetrando na Capital, sem jámais cederem terreno; que á medida que se adiantassem, cuidadosamente nivelassem os fossos e canaes, e destruissem todos os edificios que lhes ficassem na retaguarda, para que nelles se não podesse for-

(*) Chronicas de Gomara. cap. 138.

tificar o inimigo, ou molestar dos eirados os sitiadores. (*)

Obedientes ás instrucções de Cortez, continuárão as suas tropas o cerco da Cidade; e não deixando escapar ao seu furor os mesmos edificios, por toda a parte os acompanhava a devastação e o horror. O mesmo palacio de Quautemotzin brevemente ficou reduzido a ruinas. Desta sorte, a pezar da resoluta opposição dos Mexicanos, hião as tropas Hespanholas gradualmente senhoreando a Capital; o lugar onde de dia sustentavão o combate, era muitas vezes aquelle, em que de noite, por breves momentos, descançavão sobre as armas. O mesmo sexo feminino tomou parte nas fadigas e nos perigos da guerra. Antonio de Herrera faz menção, com elogio, de algumas matronas, que neste cerco se distinguírão, cujos nomes não deixaremos, com ingrata penna, em silencio. Erão Maria d'Estrada, Beatriz Palacios, Joanna Martins, Isabel Rodrigues, e Beatriz Bermudes de Velasco. (**) Estas briosas mulheres, vencendo a mesma natureza, entre os horrores da guerra se mostravão fieis companheiras dos conquistadores. Isabel Rodrigues, com piedoso e caritativo desvelo, ministrava remedios aos feridos, ou enfermos: occupação esta, na qual se fez não pouco util, ou distincta, no exercito Hespanhol. Beatriz Bermudes pelo seu valor, se fez conspi-

(*) Nota XVII.
(**) Herrera Decada 3. L. 2. cap. 2.

cua entre suas companheiras, por quanto nos successivos combates, que tiverão lugar no decūrso deste cerco, se houve de maneira, que muitos Hespanhoes a citavão para emulação, ou inveja, dos seus camaradas. Antonio de Herrera particulariza hum rasgo de valor desta matrona, que de certo merece attenção e elogio. Vendo ella, em hum dos combates referidos, que os Hespanhoes, já cançados pelas fadigas do conflicto, hião cedendo a seus adversarios, aquella intrepida mulher, armada com espada e rodela, apresentando-se entre os combatentes, desta sorte bradou: " Hespanhoes, assim retrocedeis
" á face do inimigo? Se algum de vós desam-
" parar o seu posto, eu mesma, a cutilladas, lhe
" hei de tirar a vida! (*)

Em quanto os Conquistadores com tão decidido empenho progredião no cerco do Mexico, esta Capital se achava reduzida aos mais crueis apuros. Além dos outros flagellos, de que ella era desgraçada victima, se declarou agora a peste, que com lento, mas fatal estrago, hia consumindo as forças, e diminuindo o numero dos seus defensores. O mantimento era escasso e corrupto; para muitos as raizes das plantas era o unico alimento; todos bebião agoa salgada. Tão avultado era já o numero dos mortos, que muitos dos que lhes sobrevivião dormião sobre os mesmos cadaveres!

Julgou o Chefe Hespanhol que a accumu-

(*) Herrera. dec. 3. L. 2. cap. 1.

lação de tantas calamidades fosse capaz de reduzir Quautemotzin á submissão, e que elle finalmente acceitasse a paz, ainda que offerecida á ponta da espada. Porém aquelle Monarcha, firme como hum rochedo, que immovel soffre o açoute da tempestade, permaneceo resoluto a acabar debaixo das ruinas da sua Capital. Torquemada refere a briosa resposta deste Principe, quando recebeo de Cortez propostas de paz: " Dizei ao vosso Chefe, que assim como " nossos parentes e amigos morrêrão na defeza " da sua Patria, morreremos nós tãobem: que " já não espere comnosco effeituar reconcilia- " ção, por quanto os Mexicanos não querem " vida sem liberdade.! (*)

Cortez não pôde contemplar sem admiração a intrepida firmeza de hum Principe, a quem a antiga Roma não desdenharia de classificar entre os seus heroes: convencido porém, que só por meio do ferro poderia reduzir a Capital ao jugo, continuou a apertar o cerco.

Já de trez partes daquella desgraçada Cidade apenas restavão as prostradas ruinas: os seus defensores, atenuados pela fome, ou pela doença, depois de haverem palmo a palmo disputado o terreno aos seus invasores, finalmente se achavão reduzidos ao seu ultimo entrincheiramento. Porém ainda assim não havia Mexicano, que conhecesse o temor: " A pezar de te- " rem as forças quebradas; (diz Gomara,) os

(*) Torquemada: de la Monarquia Indiana: L. 4 cap. C.

" seus corações se achavão inteiros" : participantes do denodo e valor do seu Monarcha, não aspiravão a outra gloria, do que á de combater a seu lado, e de morrer na defeza do seu throno, e da Nação.

As mesmas mulheres Mexicanas, superiores á delicadeza do proprio sexo, acudião ás armas. Com grande actividade aprestárão copiosa porção de fundas, no manejo das quaes, em occasiões differentes, mostrárão agilidade e destreza. Pelejando ao lado de seus filhos e esposos, com o proprio exemplo accendião o seu enthusiasmo.

Cortez, no em tanto, impaciente de terminar hum tão sanguinolento e aturado assedio, resolveo fazer hum ultimo esforço, para penetrar, com todas as suas forças, a hum tempo, no centro da Capital. Tendo passado as ordens convenientes a Christovão de Olid, Pedro de Alvarado, e Gonçalo de Sandoval, ordenando as suas fileiras, lhes dirigio estas breves palavras: " Nossas armas victoriosas tem persegui-
" do o inimigo até o seu ultimo entrincheira-
" mento: com tudo, quasi enterrados entre ca-
" daveres e ruinas, os Mexicanos ainda ousão
" defender-se! Lembrai-vos, que esta mesma ter-
" ra que pizamos, se acha tinta com o sangue
" dos nossos companheiros de armas, que pe-
" recêrão neste cerco, e que pedem agora, pe-
" lo valor do vosso braço, legitima vingança!
" Coroemos nossos passados triunfos, com esta
" final victoria, para que depois de idades lar-
" gas, nossos vindouros se lembrem com as-

" sombro da gloria deste dia. Eia amigos! As
" trincheiras Mexicanas hão de ser nosso alo-
" jamento ou nosso sepulchro! "

Proferindo estas palavras, á testa de suas tropas, carregou o General sobre o inimigo, que já impaciente, esperava a hora do combate.

As tres divisões do exercito, e os bergantins, acomettêrão a hum tempo: a sua artilheria começou a laborar com terrivel effeito, tanto contra os batalhões inimigos, como contra os edificios, de modo que em breve espaço, entre hum incendio vivo pelejavão os combatentes. Porém os Mexicanos parecião haver reservado para este dia o seu maior esforço. Firmes na resolução de morrerem independentes, nunca se mostrárão tão prodigos do sangue, ou das vidas, como nesta ultima luta, que sustentárão contra os conquistadores. Ainda que as balas da artilheria e mosquetaria Hespanhola, a cada momento, varressem aquelles guerreiros, que occupavão o posto mais perigoso, logo lhes succedião outros, tão destemidos como os primeiros, firmando o pé sobre os seus muribundos camaradas, para descarregar mais proximo golpe, ou combater mais seguros. Os Caciques, os Sacerdotes, amiudo exhortavão as tropas, já com as palavras, já com o proprio valor. As settas, o pó, e o fumo, escurecião os ares. Os clamores dos feridos, e dos muribundos, o estrondo das armas, fazião nas paredes dos edificios huma impressão medonha: ardia a guerra com ferina crueza: em todos os lugares se offerecia o triste espetaculo da morte

e do horror! Tres dias successivos durou a contenda, obrando sitiadores e cercados prodigios de valor, de certo dignos de mais larga narração, ou mais culta penna. Finalmente, prevalecendo o valor Hespanhol, as tres divisões, quasi ao mesmo tempo, penetrárão até a grande praça, denominada Tlatelolco.

Foi entre os Mexicanos este o momento da maior consternação. Unidos á roda de Quautemotzin, querião todos morrer na defeza de hum Principe, que tão digno se havia mostrado do diadema que cingia. Acompanhado pela sua familia, e pelos Nobres da sua Corte, havia o Monarcha tomado posição em hum bairro distante, determinado a defender-se até o ultimo extremo. Vendo, em fim, que já o inimigo havia penetrado até o centro da Capital, cedendo ás instancias e rogos de seus ministros, mandou embarcar a sua comitiva abordo de seis canoas, em huma das quaes elle mesmo entrou. Mas Cortez, que de longo tempo andava solicito em fazer tão importante preza, havia encarregado a Sandoval, que atalhasse a fuga dos Mexicanos, muito especialmente a do seu Monarcha. Tanto pois, que o referido Capitão notou a direcção, que levavão as seis canoas, passou ordem a Garcia de Holguin, que lhes desse caça. Este, pela velocidade do seu bergantim, brevemente se aproximou á principal, que navegava na dianteira. Bradárão então os Mexicanos aos Hespanhoes, para que não fizessem fogo, declarando que hia alli Quautemotzin.

Com presença de espirito dirigio este ás seguintes palavras a Garcia de Holguin: "Sou "teu prizioneiro: só te rogo, que da minha "esposa respeites o decoro!" (*) Passou então com a sua familia toda para o bergatim, e fazendo signal aos seus, para que depozessem as armas, seguírão logo as outras canoas a embarcação que conduzia o Monarcha prizioneiro. Nunca necessitou este de tanta constancia, como no momento em que se achou reduzido á necessidade de ennobrecer o triunfo das armas de Hespanha: quando vio estas victoriosas em todas as direcções da sua Capital, em quanto resoavão de todos os lados vozes testemunhadoras de exultação e alegria, pelo seu proprio captiveiro, e pelo final vencimento da Capital do Imperio.

Chegando á presença de Cortez, Quautemotzin, com semblante magestoso se expressou deste modo: "Cumpri fielmente os deveres de "hum Monarcha: defendi a minha Nação até "o ultimo extremo. Nada me resta, senão "morrer!" Lançando mão de hum punhal, que o Chefe Hespanhol trazia a seu lado, exclamou: "Cravai-o no meu peito, e terminai "agora mesmo huma vida, que não tive a for-"tuna de perder na defeza da minha Pa-"tria!" As ultimas palavras pronunciou com perturbado rosto: seu pranto e os seus soluços

(*) Clavigéro L. 10. S. 33,
Petri Martyris ab Angleria; de Orbe Novo; cap. 8.

continuarão a expressar a sua profunda consternação. (*)

Cortez, penetrado de admiração pelo heroismo do seu illustre captivo, assim lhe respondeo pelos seus interpretes, Dona Marina, e Jeronimo de Aguiar: "Longe de vos crimi-
" nar, Senhor, pela vossa resoluta opposição
" ás minhas armas, pelo contrario formo ele-
" vada idéa da vossa intrepidez: não lamenteis
" a perda do vosso diadema: ficai certo de que
" como atégora sereis em todo o Imperio res-
" peitado e obedecido."

Deo o General ordem a Sandoval, que conduzisse o Monarcha e sua comitiva a Coyoacan, recommendando-lhe, que proporcionasse o respeito á dignidade do seu prizioneiro.

Desta sorte, depois de setenta e cinco dias de aturado assedio, succumbio ás armas Hespanholas a Capital do Mexico, no dia em que se contavão treze de Agosto, do anno 1521.

Não referem os annaes da historia cerco algum, no qual sitiadores, ou cercados, mostrassem maior constancia, e coragem. Em tempo nenhum se vio huma tão briosa luta, entre os habitantes do Antigo e do Novo Hemisferio. Os talentos de Quautemotzin, diz o Doutor Robertson, o numero das suas tropas, a situação particular da sua Capital, tanto contrabalançavão a superioridade das armas e disciplina dos Hespanhoes, que estes deverião

(*) Relacione terza del Sig. D. F. Cortese. Herrera. Dec. 3. lib. 2. cap. 7. Gomara Chronicas c. 124. Solis. T. 2. l. 5. c. 25.

abandonar a empreza, se só de si mesmos confiassem o seu feliz resultado. Porém o Mexico succumbio por causa da rivalidade de povos circumvizinhos, que temião o seu poder, assim como pela revolta de vassallos, impacientes de sacudir o seu jugo. Pelo seu auxilio Cortez conseguio o que apenas teria tentado sem aquella poderosa coadjuvação. (*)

A prizão de Quautmotzin decidio a sorte da Capital do Imperio Mexicano. Cessou a resistencia em todos os pontos da Cidade, onde depois de huma tão obstinada luta, finalmente se arvorárão as bandeiras Hespanholas.

A rogos do Monarcha, concedeo Cortez licença aos doentes para sahirem da Cidade: tão avultado era o seu numero, que Bernal Dias del Castillo affirma, que no espaço de tres dias successivos víra passar para a terra firme, aquellas desgraçadas victimas da assoladora ambição dos seus Conquistadores.

A fim de que podessem de novo correr as agoas de Chapultepeque, mandou Cortez reparar os aqueductos: e como não só os canaes e as ruas, mas tambem grande numero de habitações se achavão entulhadas com os mortos, passou ordem, para que promptamente se lhes desse sepultura; provavelmente para arredar mais depressa dos seus olhos, os crueis vestigios daquellas calamidades, de que elle mesmo havia sido o author.

Restava porém accrescentar ao catalogo

(*) History of America. B. V.

de tantos horrores hum novo attentado! Instando os soldados Hespanhoes, para que entre todos se fizesse igual repartição dos thesouros que suppunhão existir na Capital, e não tendo o despojo correspondido á cobiça dos Conquistadores, quasi todos rejeitárão a parte, que lhes tocava, com desprezo ou indignação. Muitos manifestárão suspeitas, de que o mesmo Cortez havia reservado para si, e para os seus amigos, os preciosos despojos, que devião remunerar as fadigas dos seus companheiros d'armas. Outros asseveravão, que não era o General Hespanhol, mas sim o Monarcha Mexicano, quem havia occultado os thesouros, para evitar que fossem preza daquelles, que lhe havião tirado o throno e a liberdade. Hia já crescendo entre a tropa o descontentamento, quando Cortez, cedendo aos seus clamores consentio, que se praticasse hum attentado, pelo qual seu nome conservará perpetua mancha. Esquecido da reverencia devida a hum Principe, em cuja pessoa se reunião as mais heroicas virtudes; indifferente á voz da compaixão que tão legitimamente merecião os seus infortunios, passou o General ordem, que tanto a Quautemotzin, como ao seu principal confidente, o Principe de Tlacopan, se desse tortura, queimando-se em azeite fervendo os pés de hum e outro! (*) Com sereno rosto

---

(*) Torquemada: de la Monarquia Indiana. L. 4. cap. 103.

soffreo o Monarcha tão barbaro attentado. Mas o seu confidente, em cujo peito não pôde tão magnanimo exemplo excitar a constancia, voltando para o seu Principe a amargurada face, mudamente expressou o seu cruel soffrimentos, e o desejo de poder, com a revelação do segredo, acabar tão atroz supplicio. Quautemotzin, fixando-o severamente, com estas palavras reprehendeo a sua pusillanimidade: " Acaso " descanço eu agora em hum leito de flores?" Mas o Principe de Tlacopan, não podendo por mais tempo lutar com os tormentos, sem dar hum só gemido, cahio morto aos pés do seu Monarcha! (*)

No coração de Cortez despertou este expetaculo atroz a commiseração e o remorso. Fez cessar os tormentos de Quautemotzin; porém este desgraçado Principe depressa conheceo, que a sorte fizera seus vencedores, homens, que zombavão dos sagrados direitos de hum Monarcha independente, e que no progresso da sua iniqua atrocidade não tardarião em chegar ao mais barbaro extremo.

Tendo este Monarcha sido algum tempo depois accusado de haver tramado occulta conjuração contra Cortez, com o fim de conseguir a emancipação dos Mexicanos do jugo Hespanhol, o General, sem exigir aquella positiva evidencia, de que precisava huma similhante

---

(*) Bernal Dias cap. 157. Herrera Dec. III. L. 2. cap. 8. Chronicas de Gomara cap. 146.

accusação ; sem conceder ao infeliz Principe tempo, ou meios de legitima defeza, deo ordem, que elle, e dois nobres Mexicanos soffressem o supplicio da forca. (*) Quauternotzin soffreo a iniqua sentença fulminada pela injustiça e barbaridade, não só com a presença de espirito de hum homem já familharizado com a desventura, mas tambem com a intrepidez de hum guerreiro que encara a morte com indifferença, e zomba dos seus horrores.

Assim terminou a vida o Monarcha mais valeroso de que fazem menção os annaes da Historia da America. Dos seus illustres feitos não faremos neste lugar panegyrico algum: basta a fiel narração delles, para immortalizar seu nome. Tinha perto de vinte e quatro annos: na estatura era algum tanto alto: a sua cor era alva, qualidade rara entre os Mexicanos: o seu semblante nobre e magestoso, ao primeiro golpe de vista dava a conhecer toda a elevação de huma alma, á qual não erão estranhas egregias virtudes.

No em tanto aos serviços do Conquistador do Mexico não correspondeo o premio: fortuna esta, que não rara vezes acompanha os varões singulares. A pezar de haver sido nomeado Capitão General e Governador de toda a Nova Hespanha, com tudo pelas diligencias ou intrigas dos seus emulos, depressa ficou privado de tão honroso emprego: de sorte que, além

---

(*) Gomara cap. 170.

da Ordem de Santiago, do Titulo de Marquez do Valle de Oaxaca, e de alguns territorios na Nova Hespanha, outras mercês não obteve de Carlos V. cujos dominios tão gloriosamente havia dilatado. (*)

Ainda que a sorte da Capital do Mexico não decidisse immediatamente do destino das Provincias Mexicanas, com tudo, havendo todas gradualmente recebido o freio da dependencia Hespanhola, em fim se effeituou a total Conquista de hum Imperio, que pela sua situação geografica, não menos do que pela riqueza das suas producções, parece destinado a occupar lugar distincto entre as Nações do Universo.

(*) Nota XVIII.

CAPITULO ULTIMO.

Esclarecimentos relativos á Geografia politica, civil, e natural, da Nova Hespanha.

HAvendo completado o quadro historico da Conquista do Mexico, passaremos a offerecer aos nossos Leitores huma resumida noticia sobre alguns objectos relativos á Geografia daquella importante parte do globo, que actualmente occupa a nossa attenção. Ainda que tenha sido avultado o numero dos Escriptores, que tem tratado o presente assumpto, com tudo presumindo que nenhum se tem mostrado tão conspicuo no orbe litterario pela exactidão das suas indagações, assim como pela sua profunda erudição, como o Barão de Humboldt, com razão nos referiremos nós a miudo no decurso do Capitulo presente a este esclarecido Author.

A Nova Hespanha comprehende doze Intendencias, além de tres districtos remotos da Capital, simplesmente denominados Provincias. Estas quinze divisões são as seguintes:

1.° *Debaixo da Zona temperada.*

A *Provincia do Novo Mexico*, ao longo do Rio do Norte, para a banda septentrional do parallelo de 31 gráos.

A *Intendencia da Nova Biscaya*, ao sudoeste do Rio do Norte.

A *Provincia da Nova California*, situada da parte do nor-oeste da America septentrional.

A *Provincia da Antiga California*. A sua extremidade meridional entra na zona torrida.

A *Intendencia de Sonora*. A parte mais austral de Cinaloa, na qual se achão as minas de Copala e do Rosario, passa além do tropico de Cancer.

A *Intendencia de S. Luiz Potosi* comprehende as Provincias de *Texas*, a Colonia de *Santander* e *Cohahuila*, o *Novo Reino de Leão*, e os *Districtos de Charcas*, *Altamira*, *Catorce*, e *Ramos*. A parte austral desta Intendencia pertence á zona torrida.

Os territorios referidos situados na zona temperada tem 677$000 habitantes.

2.° *Debaixo da zona torrida.*

A Intendencia de *Zacatecas*, exceptuando a parte que se estende ao norte das minas de Fresnillo.

A Intendencia de *Guadalaxara*.

A Intendencia de *Guanaxuato*.

A Intendencia de *Valladolid*.

A Intendencia do *Mexico*.

A Intendencia *de la Puebla*.

A Intendencia de *Vera Cruz*.

A Intendencia de *Oaxaca*.

A Intendencia de *Merida*.

Considerando porém as Provincias da Nova Hespanha segundo as suas relações commerciaes, podem ser divididas em tres regiões.

1.° Provincias internas, que não confinão com o Oceano.

Novo Mexico.
Nova Biscaya.
Zocatecas.
Guanaxuato.
2.° Provincias maritimas do lado Oriental.
S. Luiz Potosi.
Vera Cruz.
Merida, ou *Yucatan.*
3.° Provincias maritimas do lado Occidental.
Nova California.
Antiga California.
Sonora.
Guadalaxara.
Valladolid.
Mexico.
Puebla.
Oaxaca.

Toda a Nova Hespanha comprehende 118$478 legoas quadradas; e tem perto de cinco milhões de habitantes. (*) Não pareça estranho que seja tão avultada a povoação deste paiz, por quanto he notorio, que desde hum seculo a esta parte, se tem notavelmente augmentado o numero dos seus indigenas.

A fatal epidemia das bexigas, introduzida na Nova Hespanha desde o anno de 1520, parece lavrar com força de dezoito em dezoito annos. Nas Regiões equinociaes esta doença tem periodos certos: com tudo a introducção

(*) Essai Politique sur le Royaume de la Nouvelle Espagne. Vol. II. L. 3. chap. 8.

da vaccina tem notavelmente atalhado os seus estragos.

A raça Indiana soffre outra doença periodica denominada *matlazahuatl*, a qual apparece geralmente de seculo a seculo: he similhante ao vomito negro, e prevalece com particular força nas regiões maritimas, cujo clima he excessivamente calido e humido.

Segundo o calculo dos mais recentes Escriptores a totalidade das rendas annuaes da Nova Hespanha era ha poucos annos perto de vinte milhões de pezos fortes: somma esta, que evidentemente prova o grão de elevação e grandeza, a que póde chegar hum paiz que possue tão avultados recursos.

Pelo que diz respeito ao caracter e costumes dos actuaes habitadores do Mexico, pouco differem dos que se observão na Mai Patria. Entre elles a cultura intellectual tem feito rapidissimos progressos, muito especialmente na sciencia das Mathematicas, Chimica, e Mineralogia.

Os Indios da Nova Hespanha, tanto na cor, como na sua organização physica, tem huma similhança geral com os habitantes do Canadá, da Florida, do Perú, e do Brazil. Os indigenas quasi sempre chegão a huma idade provecta, quando se não entregão ao vicio da embriaguez. O seu caracter he naturalmente grave, melancolico, e silencioso. (*)

(*) Essai Politique sur la Royame de la Nouvelle Espagne.

Na Nova Hespanha se tem com particular desvelo procurado a instrucção da mocidade, por meio de utilissimos estabelecimentos. Os nomes de Cabrera, Henriques, Vallejo, Palaes, e João Patricio, apparecem no catalogo dos seus mais distinctos pintores.

O espirito da filantropia tem promovido outros estabelecimentos naquella parte do globo, que de certo muito acreditão os seus Authores. Contão-se treze hospitaes: além de hum asylo para mulheres casadas, hum recolhimento para as meretrizes; outro para os engeitados, e hum hospital geral para os pobres enfermos. Tambem ha varias casas pias para os orfãos, e hum hospital particularmente destinado para os Indios, mantido pelos descendentes do Conquistador do Mexico.

Os edificios, que particularmente desafião a attenção dos viajantes, são os seguintes:

A Cathedral, a *Casa da Moeda*, os *Conventos*, particularmente o *grande Convento de S. Francisco*, o *Hospicio*, a prizão denominada *Acordada*, a *Escola das Minas*, o *Jardim Botanico*, a *Universidade* e a *Bibliotheca publica*, a *Academia das Bellas Artes*, e a *Estatua Equestre de Carlos IV*, obra de *Tolsa*.

Entre as Cidades, e Villas principaes, as seguintes merecem particular menção.

Mexico, Capital da Nova Hespanha: tem 137$000 habitantes.

Acapulco: a sua povoação he geralmente de 4$000 habitantes.

Quaretaro, ennobrecida com bellos edifi-

cios e aqueductos, e rica pelas suas manufacturas de pannos, comprehende 33$000 habitantes.

Depois do *Mexico*, *Puebla de los Angeles* he a Cidade mais consideravel da America Hespanhola. Importante pelas suas fabricas, e pela riqueza do seu trato, calcula-se ser a sua povoação de 67$800 habitantes.

Tlascala tem decahido tanto da sua pristina opulencia e grandeza, que apenas contem 3$400 habitantes.

Cholula: tem 16$000 habitantes.

Guanaxuato, Cidade principal da Intendencia do mesmo nome. A sumptuosidade dos seus edificios, e riqueza das minas que se achão na sua vizinhança, lhe grangeárão justa celebridade. A sua povoação he de 70$600 habitantes.

Valladolid de Michoacan, Capital da Intendencia, tem 18$000 habitantes.

Guadalaxara: a sua povoação he de 19$500 habitantes.

Zacatecas, celebre pela preciosidade das suas minas, tem 33$000 habitantes.

Oaxaca tem 24$400 habitantes.

Teuantepeque, porto maritimo situado entre as Aldeas de *S. Francisco*, *S. Dionysio*, *e Santa Maria de la mar.*

Merida de Yucatan, Capital situada em huma arida planicie, conta 10$000 habitantes.

Vera Cruz, Cidade maritima importante pela riqueza do seu commercio, tem 16$000 habitantes.

Xalapa, cuja povoação se calcula em 13$000 habitantes.

S. Luiz Potosi tem 12$000 habitantes.

Durango, situada na distancia de 170 legoas da Capital do Mexico, tem 12$000 habitadores.

Arispe tem 7$600 habitantes.

Sonora : 6$400.

Culiacan : 10$800.

Cinaloa : 9$500.

Santa Fé, situada para a banda do Oriente do Grande Rio do Norte, tem 3$600 habitantes.

Na *Antiga California* as povoações mais conspicuas são *Loreto*, *Santa Anna*, e *S. José*, onde pereceo o Abbade *Chappe*, desgraçada victima do seu zelo pelas sciencias.

As povoações mais importantes da *California* são : *S. Diogo*, cuja povoação he de 1$800 habitantes, *S. João Capistrano* : 1$000, S. Gabriel : 1$050. *Santa Barbara* : 1$000, e a Conceição : 1$000.

O Barão de Humboldt apresenta o seguinte calculo aproximativo da povoação total da Nova Hespanha.

Indigenas, ou Indios - - -		2:500$000
Brancos, ou Hespanhoes	Creolos, 1:025$000 Europeos 70$000	1:095$000
Negros Africanos - - -		6$100
Mestizos - - - - -		1:231$000
Total - -		4:832$100

Pelo que diz respeito ao commercio, assás notorio he, que nenhum ponto do globo possue mais preciosas fontes de prosperidade nacional. Tão variadas são as producções da Nova Hespanha, nos tres Reinos da natureza, que talvez se possa com razão affirmar, que esta mesma riqueza tem de alguma sorte obstado ao melhoramento das suas manufacturas. A cochonilla, o assucar, o cacáo, o algodão, a seda, a prata, e o ouro, são os principaes objectos de exportação. He de presumir, que agora, quando já não existem os obstaculos que tolhião o rapido desenvolvimento da industria mercantil dos habitadores da Nova Hespanha, este paiz haja de subir, em poucos annos, a hum ponto bem elevado entre as Nações commerciaes. Em huma palavra esta parte do globo he tão vantajosamente favorecida pela sua situação geografica, que a mesma natureza parece haver destinado a Nova Hespanha para ser o grande emporio das producções da Europa, e das preciosidades do Oriente.

Passaremos a fazer algumas reflexões sobre a geografia natural deste paiz.

Comprehendendo todo o territorio Mexicano em hum ponto de vista geral, acharemos, que a metade se acha situada debaixo da zona temperada. Porém nas regiões equinocciaes a atmosfera adquire hum gráo de frio, que geralmente se não encontra em outros pontos do globo, em igual parallelo de latitude. Esta notavel differença he devida á grande

elevação do terreno Mexicano. Humboldt affirma, que o valle do Mexico se acha acima do nivel do mar 6$960 pés, e que as mesmas planicies internas são tão elevadas como o monte Vesuvio. A temperatura das costas maritimas da Nova Hespanha he mui calida e pouco sadia. (*) Freguentes chuvas porém diminuem a violencia do calor.

Sómente se conhecem duas estações na região equinoccial do Mexico, e vem a ser: a da chuva, que começa no mez de Junho, e termina no de Setembro, ou Outubro, e a estação da secca, que dura oito mezes, desde Outubro até o fim de Maio.

As tempestades, e os terremotos occorrem a miudo, e segundo *Auteroche*, o relampago ás vezes parece sahir do seio da terra.

Pelo que diz respeito aos rios da Nova Hespanha, podemos affirmar, que o *Rio Bravo do Norte*, e o *Rio Colorado* são os que em primeiro lugar merecem a attenção do Geografo. O primeiro desde as montanhas da *Serra Verde*, até a sua foz no Golfo Mexicano, tem 512 legoas de comprimento. O segundo tem origem nas mesmas montanhas, e desemboca no Golfo da *California*, depois de hum curso de 250 legoas. O ultimo rio, hum pouco acima da sua foz, recebe as agoas do *Rio Gila*.

Existem, porém, na parte meridional da Nova Hespanha outros rios de não pequena

(*) Clavigero.

importancia para o commercio interior do paiz. São: o rio *Guasacualco* e o de *Alvarado*; o rio *Moteuczoma* ou *Tula*; o rio *Zacatula*; o de *Las-Laxas*; e o grande rio de *Santiago*.

Entre as lagoas da Nova Hespanha merecem especial menção as seguintes: a grande lagoa de *Chapala*, que tem perto de 160 legoas quadradas; as lagoas do valle do Mexico que occupão a quarta parte da superficie daquelle valle; a lagoa de *Patzcuaro*; a de *Mextitlan*; e a de *Parras* na *Nova Biscaya*.

A Nova Hespanha possue algumas montanhas, que de certo rivalizão com as mais elevadas daquelle Continente.

As principaes são: o *Popocatepetl*, o *Itzaccihuatl*, o Pico de *Orizava*, o *Cofre de Perote*, a montanha da *Colima* e a de *Jorulho*, o *Nevado de Toluca* e o *Tancitaro*. A maior parte destas montanhas são volcanicas.

Taes são algumas das particularidades, que se fazem conspicuas na Geographia tanto politica, como civil e natural da Nova Hespanha: ainda que mui intelligentes e eruditos Authores as tenhão apontado, com tudo julgámos, que depois de havermos tratado do Descobrimento e Conquista do Mexico, não sería ocioso o trabalho de apresentarmos aos nossos Leitores hum breve esclarecimento sobre alguns objectos, que de certo, pela sua importancia igualmente merecem a attenção do Filosofo e do Historiador.

Havendo emprehendido escrever sobre hum assumpto, no qual os mais distinctos Es-

criptores tem adquirido justa celebridade, estamos longe de presumir que dignamente desempenhassemos huma tão ardua empreza. Não temos a ridicula vaidade de desconhecer os nossos proprios erros, ou descuidos ; porém sendo a presente época notoriamente assignalada pelos mais rapidos progressos intellectuaes, presumimos, que brevemente apparecerão Escriptores, que tratando mais habilmente o mesmo assumpto, saibão enriquecer com preciosas e novas producções a Litteratura Historica da Nação Portugueza.

FIM.

NOTAS.

I.

NÃo se pode duvidar, que pela prizão de Moteuczoma os Conquistadores Hespanhoes escandalosamente violárão as mais sagradas leis da justiça e da humanidade. Porém examinemos com attenção o espirito daquelle seculo e veremos, que não raras vezes, com as melhores intenções, se perpetrárão nefandas atrocidades. Tão longe estavão muitos dos Conquistadores Hespanhoes de conhecer a injustiça da prizão do Monarcha Mexicano, que antes a julgavão merecedora do agrado da Divindade. Bernal Dias diz positivamente : » como teniamos acordado el dia antes de prender al Moteuczoma, » toda la noche estuvimos en oracion con el Padre de la » Merced, rogando a Dios, que fuesse de tal modo, que » redundasse para su servicio. »

II.

Assim vemos que Cortez, com ardilosa sagacidade, da qual, por certo, não acharemos muitos exemplos na historia das Nações, soube conservar o Monarcha de hum grande Imperio, captivo, e ao mesmo tempo revestido de authoridade. Tão amplo era o exercicio desta, que mesmo durante a prizão de Moteuczoma, frequentes vezes chegavão á sua presença Embaixadores, vindos de remotas terras, trazendo-lhe avultados tributos, e submettendo á sua decisão negocios da mais alta importancia.

III.

» No pudo, diz Antonio de Herrera, sufrir las la» grimas, en llegando a estas palabras, y los sollozos » e sospiros le estorvaron que no pudo hablar mas. »

IV.

Parece extraordinario, que em huma tão opulenta Capital não houvesse ouro sufficiente para saciar a sofrega cobiça Hespanhola. Porém devemo-nos lembrar, que a prata e o ouro erão procurados pelos Mexicanos não como objectos uteis, mas simplesmente para o seu proprio ornato. Daqui procede, que não se havendo os Mexicanos jámais esmerado em amontoar aquelles metaes, foi mui diminuta a porção que cahio no poder dos Conquistadores. O Dr. Robertson poderosamente corrobora esta asserção com as seguintes palavras: » But among » the ancient Mexicans gold and silver were not the » standards by which the worth of the other commodi- » ties was estimated: destitute of the artificial value de- » rived from this circumstance, they were no further in » request, than as they furnished materials for ornaments » and trinkets: as the consumption of the precious me- » tals was inconsiderable, the demand for them was not » such as to put either the ingenuity or industry of the » Mexicans ou the stretch in order to augment their » store. From all these causes the whole mass of gold » in possession of the Mexicans was not great. Thus, » tho' the Spaniards had exerted all the power which » they possessed in Mexico, and often with indecent » rapacity, in order to gratify their predominant pas- » sion, and tho' Moteuczoma had fondly exhausted his » treasures in hopes of satiating their thirst of gold, the » product of both, which probably included a great » part of the bullion in the Empire, did not rise in va- » lue above what has been mentioned.

» History of America: B. V. — In several of the » provinces the Spaniards with all their industry and » influence could collect no gold. In others they pro- » cured ouly a few trinkets of small value. »

Idem: note 86.

V.

Ainda que o espirito da emulação e da enveja frequentes vezes atalhasse os progressos dos Conquistadores do Novo Hemisferio, vemos no Mexico huma excepção assás maravilhosa a este respeito; por quanto a chegada de Narvaes, ainda que apparentemente funesta para Cortez, na realidade lhe facilitou a importante conquista daquelle vasto Imperio. » Il est bien plus singulier, (dizem os Authores da Encyclopedia, depois de haverem tratado da singular fortuna que acompanhara as bandeiras de Cortez)" que les Conquérans de ce nouveau monde, » se dechirant eux-mêmes, les conquêtes n'en souffrirent » pas. Jamais le vrai ne fut moins vraisemblable. »

VI.

Soliz nega a possibilidade da correspondencia entre Narvaes e Moteuczoma, allegando algumas razões que aos olhos dos Leitores imparciaes parecerão destituidas de solido fundamento. O Dr. Robertson diz positivamente o contrario nestes termos: " Moteuczoma himself kept » up a secret intercourse with the new commander, and » seemed to court him as a person superior in power » and dignity to those Spaniards whom he had revered » as the first of men. » History of America : B. V.

VII.

Esta asserção se acha de alguma sorte comprovada pelo facto, de que quando Cortez passou o Rio Canoas, e atacou o quartel de Panfilo de Narvaes, só tinha debaixo do seu commando duzentos e cincoenta Hespanhoes. Nenhum corpo de Indios alliados seguia suas bandeiras.

VIII.

Não pareça exaggeração o que dizemos a respeito do

copioso numero de frechas que descarregavão os Mexicanos. Opportunamente citaremos as seguintes palavras de Herrera: " Y eran tantas las flechas, que los que estavan „ señalados para recogerlas no uvo dia que no quemasen „ quarenta carretadas. " Dec. II. L. 10. cap. 9.

IX.

Se dermos credito aos antigos Historiadores do Mexico, entre tantos Monarchas que regêrão aquelle Imperio, foi Moteuczoma o *unico* que o governou arbitrariamente. Examinando a historia de outros Povos, no catalogo de muitos Reis apenas encontramos *hum* só, que fosse imitador das virtudes de *Antonino* ou *Tito Vespaisano*. Que doloroso contraste!

X.

Soliz não forma o elevado conceito, que merece este Principe quando diz " que vivio pocos dias, peró bas„ tante para que su tibieza y falta de aplicacion dexasse „ poco menos que borrada entre los suyos la memoria „ de su nombre. " (Lib. 4. c. 16.) Hum Monarcha, que animado pelos sentimentos do mais elevado patriotismo, adopta vigorosas medidas para libertar a sua Patria de estranho jugo, não he por certo daquelles, que occupão ocioso lugar na historia. Justificaremos com tudo a vantajosa idéa que formamos do successor de Moteuczoma, referindo as palavras do Dr. Robertson, o qual, fallando de Cuitlauatzin diz assim: " his avowed and „ inveterate enmity to the Spaniards would have been „ sufficient to gain their suffrages, although he had been „ less distinguished for courage and capacity. He had an „ immediate opportunity of showing that he was worthy „ of their choice, *by conducting in person those fierce* „ *attacks, which compelled the Spaniards to abandon* „ *his capital.* B.V. " Quasi do mesmo modo escreve Herrera: " avian hecho Rey Cuetlavaca, hermano de Mo-

„ teuczoma, Señor de Ystapalapan, a quien avia solta-
„ do Cortez, hombre astuto, e bullicioso, *y la princi-*
„ *pal parte de echar de Mexico á los Castellanos, y*
„ *que fortalecia la ciudad con fossos, e trincheras, y ar-*
„ *mava la gente com largas picas, soltava los tribu-*
„ *tos, ofrecia mercedes a los pueblos que resistiessen los*
„ *Christianos.* " Dec. II. Cap. 19.

XI.

Para se formar alguma idéa dos horrores da retirada da *Noite Triste*, citaremos a seguinte passagem de Herrera: " Espantosa cosa fue ver el aprieto que uvo
„ en este passo, y lastimosa el oir á los Castellanos,
„ aqui! aqui! ayuda! ayuda! con la escuridad de la
„ noche.

„ Los que perecian en el agoa decian: socorro que
„ me ahogo! Los presos: ayuda que me llevan! Los que
„ morian: Dios sea conmigo, misericordia! Los ven-
„ cedores decian mueran! Y desta manera todo era gri-
„ ta, confusion, heridas, muerte, prisiones y espanto,
„ angustias e gemidos. "

Dec. II. lib. 10. cap. 11.

XII. pag. 77.

Quasi todos os Historiadores do Mexico erradamente escrevem este nome: huns Obtumba, outros Otumba, etc. Como o Barão de Humboldt affirma que Otompan era o antigo e verdadeiro nome, por essa razão o adoptamos.

XIII. pag. 83.

Parece que o estandarte principal Mexicano na batalha de Otompan era de tela de ouro, pendente de huma vara, e rematando com plumas de lindas e variadas cores.

XIV.

Alguns Authores escrevem, que Cortez mandára publicar este regulamento depois da sua chegada a Tescuco: porém nós julgamos dever seguir a opinião daquelles que affirmão, que a sua publicação tivera lugar mesmo em Tlascala.

XV.

Ainda que pareça algum tanto avultado o numero dos conspiradores, com tudo nós nos referimos ao testemunho de Antonio de Herrera, o qual bem claramente assevera, que erão *trezentos*. Dec. III. Lib. 1. cap. 3.

XVI.

Hum similhante tratamento era geralmente commum a todos os prizioneiros de guerra: mas podemos presumir, que o espirito do odio e da vingança tornasse esse mesmo tratamento ainda mais rigoroso para os infelizes Hespanhoes, que cahírão nas mãos dos seus vencedores. Descrevendo o seu cruel supplicio temos seguido Bernal Dias del Castilho.

XVII.

O mesmo Conquistador do Mexico na sua terceira carta a Carlos V. desta sorte se expressa: " Apezar de
" todas as vantagens que nós haviamos conseguido, vi claramente que era tão forte a obstinação dos
" Mexicanos, que elles querião morrer, e não render-
" se. Ignorava eu como podesse evitar tantos males, e
" a completa ruina da mais linda Cidade do mundo. De-
" balde lhes dizia, que não cessaria o cerco; que da vi-
" zinhança da Capital não se arredaria a minha esquadra, e que tanto por terra, como pela parte da lagoa
" moveria eu a guerra, até que ficasse senhor da Cidade;
" em vão lhes representava, que não tinhão esperança

" de soccorro, etc., etc. As minhas exhortações longe
" de os convencer ou intimidar, infundião nos seus co-
" rações novo alento. Nestas circumstancias, conside-
" rando que mais de 40, ou 50 dias havião decorrido,
" desde o principio do cerco, resolvi finalmente adoptar
" medidas, das quaes resultassem a minha propria segu-
" rança, e o aperto do inimigo. *Acordé de tomar un*
" *medio, e fue, que como fuessemos ganando por las*
" *calles de la ciudad, que fuessen derocando todas las*
" *casas de un lado y del otro, por manera que no*
" *fuessemos un passo adelante sin lo dexar todo asolado,*
" *y que lo que era agoa hacer lo tierra firme.*"

Na mesma carta diz Cortez: " Os nossos alliados
" mandárão copioso numero de trabalhadores para sub-
" verterem huma Cidade, que era o objecto do seu odio.
" Das mais remotas Provincias acodião Indios para sêr
" testemunhas da sua destruição, e para recrearem
" a sua vista com as calamidades de huma Capital que
" os havia opprimido. Com as ruinas dos edificios
" se entupião os canaes: as ruas ficavão a secco, a fim
" de que nellas podesse manobrar a cavallaria. Mais de
" cincoenta mil Indios me auxiliárão no dia em que re-
" duzi a cinzas o palacio de Quautemotzin."

XVIII.

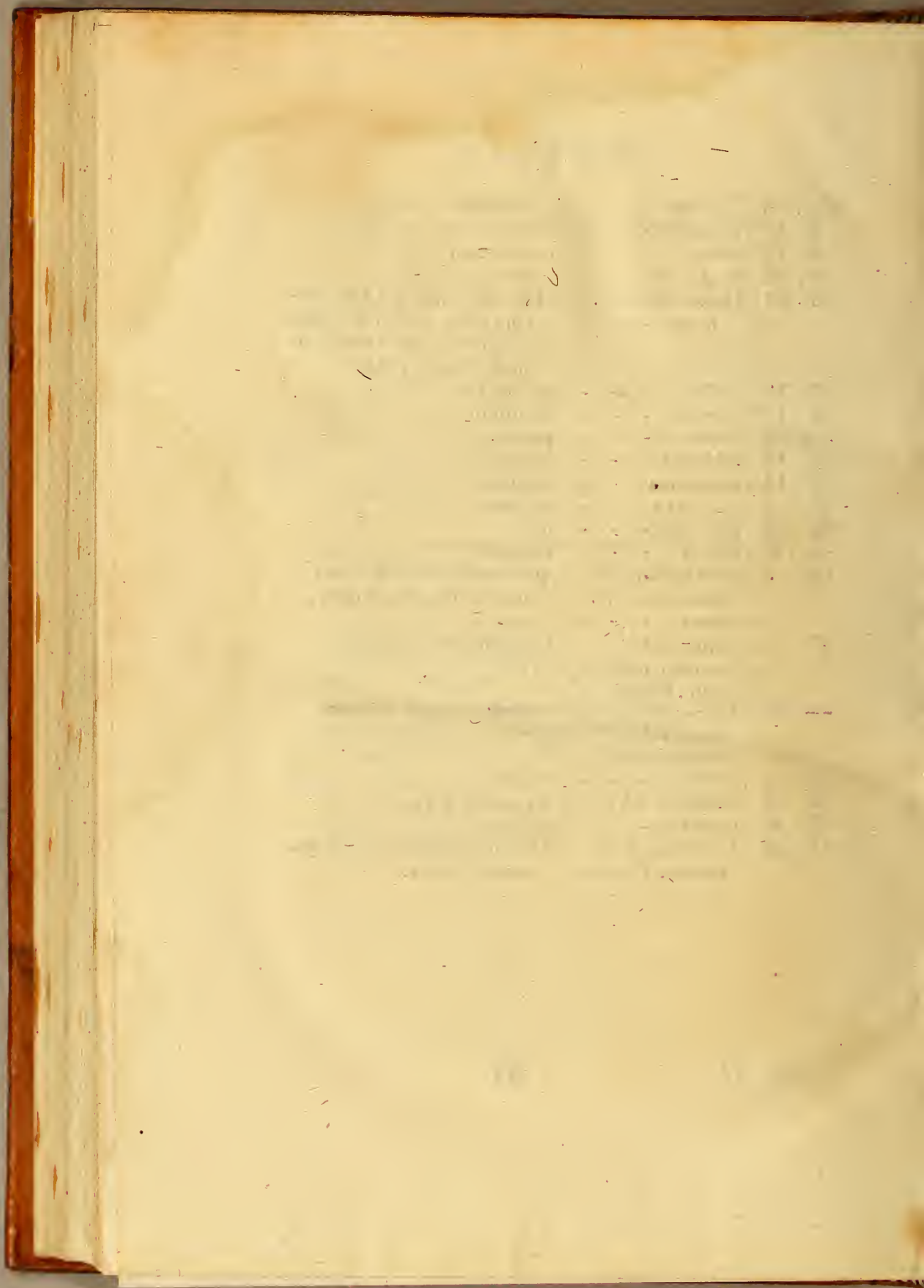
A pezar do premio não haver correspondido nem ás esperanças, nem ao merecimento de Cortez, com tudo elle se empregou a bem da sua Patria, na execução de projectos dignos do seu animo emprehendedor. Pelo isthmo de *Dariem* tentou descobrir passagem para o Oceano. Vendo frustrada a sua tentativa, depois de enviar algumas expedições, a fim de explorar paizes novos, elle mesmo sahio de *Teuantepeque* com tres navios, e emproando ao Norte, depois de trabalhosa viagem, descobrio a grande Peninsula da *California*, navegação esta sem duvida capaz de distinguir outro qualquer homem, que já não tivesse creado tão illustre nome. Vol-

tou a Hespanha em 1540, e effeituando pouco depois Carlos V. a sua expedição contra *Argel*, o Conquistador do Mexico voluntariamente seguio as suas bandeiras. Destroçou a armada de Carlos hum temporal tão forte, que não sem grande risco salvou Cortez a vida. Regressando a Hespanha, achacado menos pela velhice, do que pela doença, e pelos trabalhos, falleceo em *Castilleja de la Cuesta*, na idade de 62 annos, no dia 2 de Dezembro, do anno de 1547. Deixou varios filhos de hum e outro sexo. Era de estatura proporcionada e magestosa : na fisionomia trigueiro ; seu olhar vivissimo, e naturalmente severo : no exercicio das armas era destro ; no trato familiar entre os Cavalleiros se distinguia pela urbanidade. Segundo Torquemada nas suas armas se lião as seguintes palavras : *Judicium Domini, aprehendit eos, et fortitudo ejus coroboravit brachium meum.*

INDICE.

INDICE

ERRATAS.

Pag.	*lin.*	*Erros.*	*Emendas.*
2	10	noticioso - - -	sciente
9	16	apezar - - -	que apezar
14	30	hum leve - -	o leve
18	20	Hum raio, etc. lêa-se - - -	Hum raio que dos ceos descera não causaria maior assombro no animo de Moteuczoma, etc.
27	13	então - - - -	até então
33	17	dimonio - - -	dominio
—	33	perto - - - -	porto
54	18	soldadados - -	soldados
57	14	exercitava - -	excitava
87	7	originava - -	originara
89	23	para que - - -	que
—	26	recusa - - -	recusação
90	9	que resultaria da execução, etc. lêa-se - - -	que resultataria de huma conquista importante, etc.
97	7	emprehendeo mandar construir, lêa-se - -	emprehendeo construir, etc.
—	23	Precedidos pelos estandartes e despojos, etc. -	precedido pelos despojos, etc.
103	17	activos - - -	activo
106	1	Capitulo XVI. -	Capitulo XV.
107	18	propricia - - -	propicia
113	32	Downfall of the Roman Empire : - - - -	Decline and Fall of the Roman Empire.

LISTA DAS PESSOAS, QUE SUBSCREVERÃO PARA A PUBLICAÇÃO DESTA OBRA, ALEM DAS QUE SE ACHÃO INDICADAS NO PRIMEIRO VOLUME.

Os Illustrissimos e Excellentissimos Senhores

Marquez de Palmella.
Marquez de Vianna.
Conde de Sub-Serra, Ministro e Secretario d'Estado dos Negocios da Guerra e Ultramar.
Conde do Rio Maior.
Visconde de Santa Martha.
Ricardo Raymundo Nogueira.
Silvestre Pinheiro Ferreira.
José Antonio de Oliveira Leite de Barros.
Manoel Marinho Falcão de Castro.
Joaquim Pedro Gomes de Oliveira.
Barão Hyde de Neuville (Conde da Bemposta), Embaixador de S. M. Christianissima.
Francisco Borel (Barão de Palença), Encarregado dos Negocios de S. M. o Imperador da Russia.
Dal Borgo di Primo, Encarregado dos Negocios de S. M. ElRei de Dinamarca.

Os Illustrissimos Senhores

Dom Abbade de S. Bento.
Anastasio José Pedroso.
André Joaquim Ramalho e Sousa.
Doutor Antonio Joaquim da Costa.

Rev. Antonio Joaquim de Jesus.
O Desembargador Antonio José Guião.
Antonio José Maria Campêlo.
Antonio Pio Fernandes.
Antonio Henriques Telles.
Antonio da Silva Freire de Andrade Paisinho.
Ayres d'Ornellas e Vasconcellos.
Doutor Bernardo José d'Abrantes e Castro.
Blanched, Vice-Consul de França.
Carlos Acciaioli.
Conselheiro Intendente Geral da Policia, Simão da Silva Ferraz de Lima e Castro.
Doutor Diogo Luiz Pestana.
Diogo de Goes Lara d'Andrade.
Domingos Ortelli.
Francisco Ferreira d'Abreu.
Desembargador Francisco José Freire de Macedo.
Doutor Francisco José de Almeida.
Capitão Francisco Moniz Escorcio.
Francisco Leal.
Francisco Xavier Pinto Mascarenhas Castello Branco.
Gaspar Feliciano de Moraes.
Rev. Gaspar dos Reis.
Gregorio Gomes da Silva.
Brigadeiro Ignacio Castel-branco do Canto Munhos.
Coronel João Agostinho d'Albuquerque.
João de Brito Seixas.
João Epiphanio de Gouvêa Rego.
Padre João Gregorio da Silva.
João Robinson.
João Agostinho Pereira d'Agrela da Camara.
Doutor João Pedro de Freitas Pereira Drummond.
João Klingelhofer.
João de Carvalhal Esmeraldo de Sá Machado.
João Torcato Soares.
Joaquim José Pedro Lopes.
Joaquim dos Reis Amado.
Joaquim José da Costa Macedo.
José Accursio das Neves.

José Balbino de Barbosa e Araujo.
Rev. José Bernardo de Andrade Coelho.
Vigario José Fernandes d'Andrade.
José Francisco de Sant'Anna e Vasconcellos.
Rev. José Lopes da Silva.
José Antonio Monteiro Teixeira, Consul de França na Ilha da Madeira.
Frei José Joaquim da Immaculada Conceição Amarante.
Julio da Camara Leme.
Isidoro de Almeida.
Doutor Luiz Henriques.
Luiz José Ribeiro.
Doutor Lourenço José Moniz.
Lucas José de Sá e Vasconcellos.
Manoel de Sant'Anna e Vasconcellos, Consul de Suecia na Madeira.
Manoel Caetano Pinto de Mendonça.
Manoel Ignacio de Sampayo.
Nicoláo Klingelhofer.
Pedro Agostinho Teixeira de Vasconcellos.
Pedro Jorge Monteiro, Consul dos Paizes-Baixos na Ilha da Madeira.
Doutor Pedro de Sant'Anna e Vasconcellos.
Pedro Carlos Midosi.
Raymundo Henriques de Vasconcellos.
Raymundo Hildefonço e Alvares Ribeiro.
Sebastião Medina de Vasconcellos, Conego Magistral da Sé da Madeira.
Silvestre Henriques Ayres da Cunha.
Thomás Robinson.
Theodoro Vianna.
Thomás Prisco da Motta Manso.
Victorino da Silva Moraes.

LISBOA: NA IMPRESSÃO REGIA. ANNO DE 1824.

Com Licença da Real Commissão de Censura.